

Illertisser Zeitung

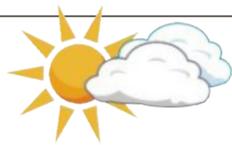
EINE ZEITUNG DER AUGSBURGER ALLGEMEINEN



Engagement
Wie die Kartei der Not einer jungen Mutter helfen konnte
Wochenend-Journal

Bundestag
Die Aktuelle Stunde zeigt, wie vergiftet das Klima im Parlament ist
Politik

Bewölkt, 5 Grad
Nach lokalem Frühnebel mehr Sonne als Wolken
Wetter



SAMSTAG/SONNTAG, 21./22. NOVEMBER 2020 NR. 270 | 76. JAHRGANG

www.illertisser-zeitung.de

PREIS € 2,40

Volkskrankheit Depression

Seit Jahren nehmen in Deutschland die Diagnosen zu, das System scheint längst überlastet. Und jetzt kommt auch noch Corona hinzu. Eine Bestandsaufnahme

» Die Dritte Seite, Bayern



Foto: stock.adobe.com

Blickpunkt Lokales

Depression: Wenn die Tage dunkler werden

Corona, Lockdown oder ein grauer Herbst: Für psychisch Kranke ist das belastend. Eine Selbsthilfegruppe bietet Unterstützung. »Seite 23

Kommentar

Vor dem Boom muss noch vieles gut gehen

VON MICHAEL KERLER

mke@augsburger-allgemeine.de

Endlich – ein Lichtblick nach der bedrückenden Stimmung und dem Einbruch der Wirtschaft, den die Corona-Pandemie mit sich gebracht hat. Die ersten Chefvolkswirte der Banken lehnen sich in ihren Prognosen für das nächste Jahr aus dem Fenster und erwarten eine kräftige Erholung der Konjunktur. Davon würden auch die Börsen und damit die Anleger profitieren. Infolge der Pandemie ist die Weltwirtschaft aber auch geschrumpft wie noch nie seit Ende des Zweiten Weltkriegs, berichten die Konjunkturexperten. Dementsprechend viel gibt es natürlich an wirtschaftlichem Boden, den man wiedergutmachen kann.

Bis der Boom aber zurückkommt, muss vieles gut gehen. Der Impfstoff gegen Corona muss zu den Bürgern kommen und wirken, die Infektionszahlen müssen sinken. Ein noch restriktiveres Herunterfahren der Wirtschaft darf es vor allem im Frühjahr nicht geben. China, ja die ganze Weltwirtschaft muss sich kräftig erholen. Auf allen diesen Prognosen fußen die Annahmen der Volkswirte. Die Experten haben auch andere, pessimistische Szenarien in den Schubladen – sie halten sie aber für weniger wahrscheinlich. Und das ist dann doch endlich ein Lichtblick.

Heute in Ihrer Zeitung

Hoffen auf Impfstoff

Die Unternehmen Biontech und Pfizer beantragen eine Zulassung für ihr Präparat – zunächst jedoch in den USA. »Wirtschaft

Zweifelhafte Beförderung

Der ehemalige Leiter der Münchner „Wiesnwache“ ist befördert worden – obwohl er einen Wirt vor einer Razzia gewarnt hat. Ein mindestens ungewöhnlicher Vorgang – oder sogar ein Skandal? Die ganze Geschichte lesen Sie auf [Bayern](#).

Kontakt

Abo-Service Tel. (073 03) 175 - 70, abo@illertisser-zeitung.de

Anzeigen Tel. (073 03) 175 - 90
Fax (073 03) 175 - 36
anzeigen@illertisser-zeitung.de

Redaktion Tel. (073 03) 175 - 28
Fax (073 03) 175 - 22
redaktion@illertisser-zeitung.de



Dax steuert auf 14000 Punkte zu

Experten rechnen mit hohem Wachstum

Frankfurt am Main Kommt nach dem Wirtschaftseinbruch in der Corona-Krise der große Aufschwung? Ökonomen rechnen fest damit. Die Chefvolkswirte der großen Banken haben ihre ersten Konjunktur- und Kapitalmarktausblicke für das kommende Jahr vorgelegt. Sie sind optimistisch gestimmt. Stefan Bielmeier von der genossenschaftlichen DZ-Bank erwartet für Deutschland kommendes Jahr ein Wirtschaftswachstum von 3 Prozent, China könnte sogar um knapp 9 Prozent zulegen. „Das Jahr 2021 wird getragen vom Post-Corona-Boom“, sagt Bielmeier. Noch optimistischer ist Getrud Traud von der Helaba in Frankfurt, die Deutschland bis zu 5 Prozent und China bis zu 10 Prozent zutraut. Am Aktienmarkt sehen beide Institute den Dax auf bis zu 14000 Punkte steigen. Derzeit liegt er bei rund 13100 Zählern.

Wie diese Zahlen einzuordnen sind, beleuchtet der [Kommentar](#), was sie für die Region und Anleger bedeuten, lesen Sie auf der [Wirtschaft](#). (mke)

Starfriseur Udo Walz ist tot

Berlin Er war der Friseur der Kanzlerin: Starfriseur Udo Walz ist im Alter von 76 Jahren gestorben.

„Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte sein Ehemann Carsten Thamm-Walz. Der Friseur hatte Prominenten-Status und war durch viele Medienauftritte bekannt. Er hat in seiner langen Karriere vielen prominenten Frauen die Haare frisiert, darunter Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts und Jodie Foster. Einen Nachruf lesen Sie auf [Panorama](#). (AZ)



Udo Walz

Wie viel Wut erträgt die Demokratie?

Pandemie Auf den Corona-Demos wächst die Aggression. Warum ein Protestforscher eine Entsolidarisierung der Gesellschaft fürchtet und wie die Polarisierung überwunden werden könnte

VON MICHAEL STIFTER

Augsburg Der Corona-Winter wird frostig. Zwar steht die Mehrheit der Deutschen weiter hinter den Einschränkungen im Kampf gegen die Pandemie. Aber die Stimmung schlägt immer öfter in eiskalte Ablehnung und Aggressionen um. In Berlin protestierten in dieser Woche Zehntausende gegen das Infektionsschutzgesetz. Vielen von ihnen ging es um das Recht, ihre Meinung sagen zu dürfen. Doch die Bewegung radikalisiert sich auch zunehmend. Wie viel Wut kann und muss eine Demokratie aushalten?

Der Protestforscher Peter Ullrich hält diese Zuspitzung durchaus für gefährlich. Die Möglichkeit, zu protestieren, sei ein wichtiges Element einer funktionierenden Demokratie. Das gelte auch während einer Pandemie. „Doch die Proteste gegen die Corona-Maßnahmen nehmen die Versammlungsfreiheit auf eine Art in Anspruch, die andere Rechte verletzt. Das ist ein ernsthaftes Dilemma und durchaus bedrohlich für die Demokratie, weil diese Bewegung zu einer starken Entsolidarisierung

beiträgt“, warnt der Soziologe vom Institut für Protest- und Bewegungsforschung.

Tatsächlich fragen sich ja viele Menschen, warum sie nicht mehr in die Kneipe gehen dürfen und ihre Kinder sich einen einzigen Freund zum Spielen aussuchen sollen, gleichzeitig aber Tausende ohne Maske und ohne Abstand auf Demos marschieren können. Muss der Staat also härter durchgreifen, wenn er nicht die Disziplin der Bevölkerung riskieren will, die sich zu großen Teilen an die Regeln hält? Nach Ullrichs Einschätzung haben die immer neuen öffentlichen Provokationen der Corona-Leugner durchaus Signalwirkung.

„Die Bewegung wird mit Samthandschuhen angefasst, obwohl sie systematisch und mit Ankündigung die Abstands- und Hygieneregeln missachtet hat“, sagt der Wissenschaftler. Doch auch die Polizisten stecken in einer Zwickmühle. Gehen sie rigoros gegen Demonstranten vor, könnte das genauso gut kontraproduktiv wirken. Das bestätigt auch der Experte. „Repression von außen kann Protestbewegungen

erst recht zusammenschweißen und den Widerstandsgeist noch stärker machen“, sagt Ullrich. Gleichzeitig könne es aber auch einen abschreckenden Effekt haben, wenn klare Grenzen gesetzt werden. Diese Grenzen wurden von den Gegnern der Corona-Maßnahmen immer weiter verschoben. Unter normale Bürger mischen sich eben auch aggressive und offen demokratiefeindliche Kräfte. „Es gab seit Pegida

Provokationen haben Signalwirkung

keine Bewegung, die rechtsradikalen Positionen und Gewaltaufrufen in dieser Größenordnung ein Forum gegeben hat“, sagt der Soziologe. Kann man also Seite an Seite mit solchen Leuten auf die Straße gehen und sich zugleich darüber beklagen, dann mit ihnen in einen Topf geworfen zu werden? Gemäßigte Teilnehmer beschwerten sich jedenfalls häufig, wenn in den Medien Szenen von Ausschreitungen rund um die Demos zu sehen sind. „Dass sich der öffentliche Fokus auf die besonders

radikalen Kräfte richtet, stimmt“, sagt Protestforscher Ullrich. „Gleichzeitig würde ich aber sehr stark der Selbstwahrnehmung vermeintlich normaler Bürger widersprechen, die zwischen guten und bösen Demonstranten trennen“, betont er. Bei aller Unterschiedlichkeit verbinde „die verschwörungstheoretische Grundierung die gesamte Bewegung, also die Bereitschaft, den größten Blödsinn für bare Münze zu nehmen, den irgendjemand ins Internet schreibt, solange er nur in das eigene Weltbild passt“.

Teil des Problems ist nach Ansicht des Wissenschaftlers, dass die Diskussion um die Corona-Maßnahmen so eindimensional geführt werde. „Nach dem Motto: Man ist dafür oder dagegen.“ Auch Skeptiker, die mit Gewalt nichts zu tun haben wollen, müssen sich mehr oder weniger für eine Seite entscheiden. Überwinden könne man die Polarisierung nur durch offene Debatten über diese Lagergrenzen hinweg. Andernfalls droht eine weitere Spaltung: „Es gibt wachsende Milieus, die sich abkapseln und sich politisch nicht mehr repräsentiert fühlen.“

Auf dem Postweg

Logistik Warum eine Uni-Arbeit in Beirut statt in Bayreuth landete

VON SARAH SCHIERACK

Zeitdruck hat die erstaunlichsten Auswirkungen auf Menschen. Manche laufen zu Höchstleistungen auf, schreiben großartige Bücher oder brillante Reportagen, gerade weil die Zeit ihnen unerbittlich davonläuft. Andere bringen nichts zu Papier – zünden aber ein kreatives Ausreden-F Feuerwerk. Der Hund hat die Hausarbeit gefressen, der Wecker ist explodiert, solche Dinge.

Die vielleicht beste Ausrede aller Zeiten hat nun ein Student aus Bayreuth abgeliefert – und das, ohne dabei auf eine kleine Notlüge zurückzugreifen. Der angehende Jurist wollte es vielmehr ganz genau neh-

men und sich an die Corona-Regeln seiner Universität halten. Also gab er seine Hausarbeit nicht persönlich ab, sondern ließ sie mit der Post transportieren. So weit, so normal.

Kurios wurde es, als der Student zwei Tage später verfolgen wollte, ob es sein Brief rechtzeitig bis zur Uni-Poststelle geschafft hatte. Über die Online-Sendungsverfolgung fand er heraus: Seine Hausarbeit lag nicht etwa bereits auf dem Schreibtisch seines

Dozenten, sondern in einem Logistikzentrum der Post, der Vermerk: „Liban Post“. Der Student kombinierte, dass seine Hausarbeit nicht innerhalb Bayreuths verschickt wurde, sondern auf dem Weg nach Beirut war, in die Hauptstadt des Libanons. Warum? Das kann er sich bis heute nicht erklären.

Seiner Note hat der Irrläufer nicht geschadet. Universität und Dozent akzeptierten die kuriose Verwechslung. Zur Sicherheit hat der Student seine Arbeit aber trotzdem noch einmal abgegeben – diesmal persönlich.



Foto: dpa

AKK-Kritik an Merz, Laschet und Röttgen

Augsburg Die amtierende CDU-Vorsitzende Annegret Kramp-Karrenbauer hat den drei Bewerbern um ihre Nachfolge einen „ruinösen Wettbewerb“ vorgeworfen – und sie eindringlich aufgefordert, sich auch nach einer Niederlage in den Diensten der Partei zu stellen. Zwar hätten sich die drei Kandidaten mittlerweile geeinigt, sagte die Politikerin. „Doch die Partei hat bei dieser Diskussion gespürt, dass aus diesem fairen Rennen ein ruinöser Wettbewerb geworden ist. Und dieser ruinöse Wettbewerb fällt zuallererst auf die Kandidaten selbst zurück, aber auch auf die CDU. Deshalb habe ich immer davor gewarnt.“ Das gesamte Interview mit Annegret Kramp-Karrenbauer lesen Sie auf einer [Politik](#)-Sonderseite. (gps)



Daheim bei Klimawandels.

Zeichnung: Thomas Plaßmann

Die Bischöfe müssen wissen, für wen Sie da sind

Leitartikel Viele Gläubige wenden sich ab, weil die katholische Amtskirche nur um sich selbst kreist. Dabei läuft die Uhr, der Umbruch ist unvermeidlich

VON ALOIS KNOLLER

loi@augsbuerger-allgemeine.de

Sie sprechen von ewigen Wahrheiten und wissen doch, dass alles sich wandelt. Je lauter der Ruf nach Reformen in der katholischen Kirche und nach glaubwürdiger Umkehr im Missbrauchsskandal wird, desto unbeholfener wirken die Abwehrmaßnahmen einzelner deutscher Bischöfe. „Haben die Verantwortlichen wirklich verstanden?“, fragte der Präsident des Zentralkomitees der deutschen Katholiken, Thomas Sternberg, gestern zum Auftakt der Vollversammlung. Die Antwort liegt auf der Hand: Nein, haben sie nicht. Sein Vorgänger befindet sich in einem „Prozess der Selbstreflexion“, der durchaus schmerzhaft sei, erklärte diese Woche der Aachener Bischof Helmut Dieser. Nach der Vorstellung eines Gutachtens über sexuellen Missbrauch durch Priester der Diözese wünschte er sich von

allen Verantwortlichen ein „Zeichen der Reue“. Das Gutachten hatte nämlich die frühere Bistumsleitung belastet, sie sei mehr am Schutz der Täter interessiert gewesen als an der Fürsorge für die Opfer. Dieser verheerende Eindruck ist in mehreren Diözesen entstanden. Zerknirschung stünde auch dem Kölner Kardinal Rainer Maria Woelki gut zu Gesicht. Kurzerhand kassierte jener Ende Oktober eine bereits fertige Missbrauchsstudie über sein Erzbistum wegen angeblicher Mängel ein und behauptete zur Rechtfertigung, der Betroffenenbeirat im Erzbistum sehe das auch so. Tat er aber nicht. Jetzt empört sich der ZdK-Präsident zu Recht über diese Instrumentalisierung. „Die Übernahme von Verantwortung durch Amtsträger ist würdevoller als peinliches Durchlavieren“, schrieb Sternberg in seinem Bericht zur Lage gestern den Oberhirten ins Stammbuch. Zweifellos: Die Autorität der Bischöfe ist massiv infrage gestellt. Das Kirchenvolk wendet sich ab, weil die Hierarchie nur um sich selber kreist.

Unvermeidlich bahnt sich ein tiefgreifender Umbruch in deutschen Katholizismus an – und löst in der Führungsebene riesige Ängste aus: Dass die gute alte Tradition nichts mehr gilt. Dass die Priester ihr Ansehen einbüßen. Dass sich die Gottesdienste leeren, die Gläubigen in Scharen austreten und dadurch das Geld knapp wird. Dass die Frauen immer drängender volle Teilhabe an

Ungeduldig drängen die Frauen auf volle Teilhabe

den Ämtern – auch den geistlichen – verlangen. Allenthalben ist Ungeduld spürbar. Die Uhr läuft ab. Die Zukunft der katholischen Kirche in Deutschland wird sich an den Frauen entscheiden. Wenn sie nicht wirklich gleichberechtigt werden, laufen sie davon. Ihre Geduld ist am Ende, ihr Zorn wächst. Zumal sie wissen, dass die Kirche ohne sie rasch einpacken könnte. Selbst im konservativen Bayern sind entschiedene Töne zu vernehmen.

Beim Landeskomitee der Katholiken in Bayern gipfelte jüngst das Referat einer Ordensschwester in dem Satz: „Der Ausschluss der Frauen von geweihten Ämtern wird immer mehr als begründungspflichtig und als nicht adäquat empfunden.“ Dabei geht es ihnen nicht um Würde und Privilegien, sondern um Anerkennung ihrer seelsorgerlichen Kompetenzen. ZdK-Präsident Sternberg ist erstaunlich zuversichtlich, „dass wir in den nächsten Monaten konkrete Fortschritte erzielen werden“. Die Dynamik des Synodalen Wegs habe bei verschiedenen Bischöfen zur „Lösung von Denkblockaden“ geführt. Doch es gibt auch noch welche, die davor warnen, der Reformdialog dürfe nicht quasi parlamentarisch über Glauben abstimmen. Kardinal Woelki malt das Schreckbild einer deutschen Nationalkirche. Ganz recht ist es diesen Konservativen, dass der Vatikan die lehramtliche Keule schwingt. Bei alledem kommt zu kurz, was die Menschen am meisten in Corona-Zeiten von der Kirche erwarten: Strahlt sie noch Wärme aus?

Leserbriefe

Meinungsmache

Zu „Was tun, wenn Mama Corona leugnet?“ (Bayern) vom 19. November: Zum Beweis der abstrusen Gedanken der Frau führen Sie an, sie „sei offensichtlich gegen Masken und zweifle deren Nutzen an“. Den bezweifelt auch Anders Tegnell, Schwedens Staatsepidemiologe. Auch er ein Chaot in Ihren Augen? Mir erschließt sich auch nicht, was der Artikel mit Psychologie zu tun haben soll. Von Journalisten erwarte ich gut recherchierte Berichte oder Kommentare, als solche gekennzeichnet. Artikel wie dieser reißen sich ein in die Meinungsmache gegen jeden, der die Maßnahmen oder Teile daraus hinterfragt. **Willi Gessler, Günzburg**

Utopische Pläne

Zu „Neuer Stunk um Verbrenner“ (Wirtschaft) vom 18. November: Ihr Autor weist zu Recht darauf hin, dass sich die neuen Pläne der EU für künftige schärfere Abgasgrenzwerte von Fahrzeugen in der Praxis nur schwer umsetzen lassen. Nur E-Autos und Hybride würden, so schreiben Sie, eine neue Euro-7-Norm schaffen. Doch selbst das scheint fraglich: Wer sich auf einen Hybridantrieb einlässt, fährt in der Regel nur kurze Strecken elektrisch, die meiste Zeit jedoch mit dem abgasausstoßenden Verbrennungsmotor. E-Autos haben zwar keine Abgasemissionen, doch für die Klimaveränderung maßgebend sind alle Treibhausgas(CO₂)-Emissionen von der Herstellung des Fahrzeugs und des Kraftstoffs, dem Betrieb bis hin zur Fahrzeugentsorgung... Anstatt über illusorische Abgasgrenzwerte zur Reduzierung des CO₂-Ausstoßes aus dem Transportsektor nachzudenken, wäre es sinnvoller, andere Stellschrauben zu betätigen: Begrenzung der Motorleistung, Geschwindigkeitsbegrenzung, Verwendung synthetischer Kraftstoffe, Carsharing und – auf längere Sicht – Übergang zu Wasserstoffantrieben. **Horst Köhler, Friedberg**

Danke Ungarn und Polen

Zu „Das riskante Spiel von Orbán und Morawiecki“ (Politik) vom 18. 11.: Ich bin den Polen und Ungarn sehr dankbar, dass sie diesen wahnwitzigen EU-Haushalt blockieren, und hoffe, dass sie dies noch lange durchhalten. Inzwischen liest man nicht mehr nur von Milliarden, sondern bereits von Billionen, das sind Zahlen, die sich der Normalbürger schon gar nicht mehr vorstellen kann. Wer soll eigentlich diese Wahnsinnschulden jemals zurückzahlen? Unsere Kinder und Enkel wird dies mit voller Wucht treffen, Steuererhöhungen und Geldentwertung werden die Folge sein. Und dies alles nur und vor allem, um die europäischen Südländer

wie Italien und Spanien, welche sich in der Vergangenheit einen Kehrtritt um Maastricht-Kriterien gesichert und sich munter hoch verschuldet haben, zu retten. **Werner Thanner, Kempten**

Nicht auszuhalten

Zu „Polen und Ungarn stoppen die EU“ (Wirtschaft) vom 17. November: Es ist im Kopf nicht mehr auszuhalten, dass generell überhaupt die Möglichkeit besteht, durch Landes ein Gesetz zu blockieren. **Josef Zaunberger, Kammlach**

Jogi Löw hat hier in der Corona-Zeit alles richtig gemacht. Seine Fußballspieler hatten bestimmt die Anweisung, zu den Gegnern einen Abstand zu halten von mindestens 1,5 Meter, wie vorgeschrieben in den Richtlinien der Pandemie-Bekämpfung.

Klaus Jäger, Gessertshausen, zu unseren Berichten nach der Niederlage der DFB-Elf

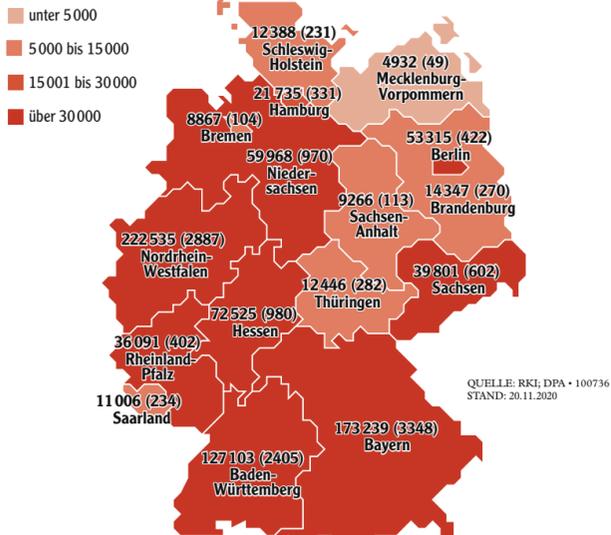
Doch gar nicht so schlecht

Zu „Der holprige Kampf gegen das Virus“ (Seite 1) vom 18. November: Natürlich könnte in dieser Pandemie noch vieles besser gemacht werden. Zum Beispiel die Zusammenarbeit zwischen Bundesregierung und den Ministerpräsidenten mit ihren Landesregierungen. Im Großen und Ganzen, wenn man die Verläufe und Fallzahlen in unseren Nachbarländern mit denen von unserem Land vergleicht, kann aber die Strategie und Arbeit unserer Regierung doch gar nicht so schlecht sein. Komischerweise werden aber alle Maßnahmen von unseren Oppositionsparteien kritisiert und in der Luft zerrissen. Bei den notorischen Corona-Leugnern von der AfD ist das kein Wunder. Aber bei den Spitzenpolitikern von den Grünen, der FDP und den Linken verwundert das doch. Vor allen Dingen habe ich von diesen Damen und Herren außer Kritik noch nie einen vernünftigen Vorschlag oder eine Maßnahme gehört, wie die aktuelle Lage verbessert oder in den Griff bekommen werden könnte. **Raimund Oberschmid, Jettingen-Scheppach**

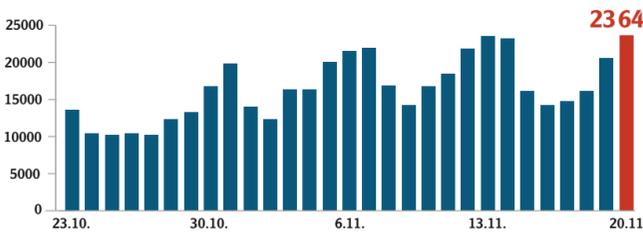
Zuschriften schicken Sie bitte an: **Augsburger Allgemeine** Briefe an die Zeitung **Postfach:** 86133 Augsburg **Fax:** 0821/777-2115 **E-Mail:** leserbrieft@augsbuerger-allgemeine.de Geben Sie bei Ihren Zuschriften den Artikel an, auf den Sie sich beziehen, und Ihre vollständige Adresse. Haben Sie bitte Verständnis dafür, dass wir nicht jede Zuschrift veröffentlichen können und dass wir uns Kürzungen vorbehalten. Leserbriefe veröffentlichen wir mit Namen und Wohnort.

Die wichtigsten Zahlen zur Corona-Pandemie

Corona-Fälle in Deutschland: Gesamtzahl der positiven Tests und erfassten Todesfälle (in Klammer)



Deutschland: 115585 Positive Tests/7 Tage, 7-Tage-Inzidenz 139,0
879095 gesamt, 13630 erfasste Todesfälle, ca. 579100 Genesene

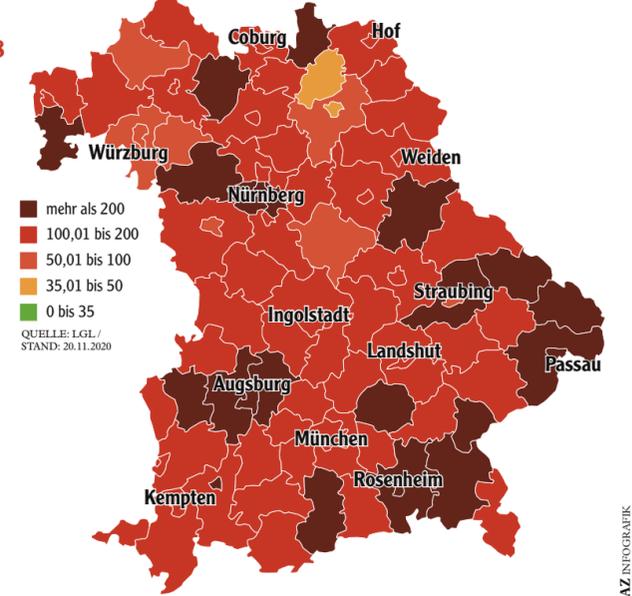


3588 Covid-19-Patienten aktuell in Intensivversorgung.
Anzahl der Tests (KW 46): 1.384.943, Positivquote: 124.582 (9,0 %), 7-Tage-R-Wert: 0,99

Erfasste Fälle weltweit: 57,06 Mio.		Erfasste Todesfälle weltweit: 1,36 Mio.	
Am meisten betroffene Länder:		Am meisten betroffene Länder:	
USA	11,74 Millionen	USA	252.838
Indien	9,00	Brasilien	168.061
Brasilien	5,98	Indien	132.162
Frankreich	2,14	Mexiko	100.104
Russland	2,02	Vereinigtes Königreich	53.870

QUELLE: LGL / STAND: 20.11.2020
QUELLE: JOHNS HOPKINS / STAND: 20.11.2020

Corona-Fälle in Bayern: Positive Tests/7 Tage pro 100000 Einwohner



Aufgrund von Problemen bei Bereitstellung der Daten durch die Behörden an das RKI kann es zu Schwankungen bei den Zahlen in einzelnen Bundesländern kommen.

Sie wollte sich auflösen wie eine Wolke

Medizin 27 Jahre ist sie alt und die Karriereleiter schon weit nach oben geklettert. Sie hat einen Partner, Freunde, eine Penthousewohnung. Alles scheint perfekt. Dann kommt die Depression, ihr ganzes Leben droht ihr zu entgleiten. Doch nun beginnt die junge Frau zu kämpfen

VON DANIELA HUNGBAUR

Augsburg Zwei Tage vielleicht noch. Nicht viel länger. So lange hätte ihr Körper vermutlich noch gekämpft. Auf den Beinen konnte sie sich nur noch schwer halten. Die Farbe ihrer Haut hatte sich bereits verändert. Auch die ihrer Augen. Sie litt kaum mehr zu ertragende Schmerzen. Das viele Wasser in ihren Füßen machte ihr das Laufen fast unmöglich. Doch sie zwang sich. Irgendetwas in ihr gab doch noch nicht auf. Irgendetwas in ihr ließ sie doch das Haus verlassen und zum Hausarzt gehen. Als man sie dort sah, war klar, dass sie sofort in eine Klinik musste. Ihr Anblick war erschütternd. Doch gesehen hatte sie ja schon lange niemand mehr. Corona und der damit verbundene Lockdown machten ein Verstecken einfach. Auch ein Verhungern. 36 Kilo wog sie noch. Die 28-Jährige wäre im Frühjahr beinahe verhungert. Mitten in Augsburg. Weil sie nicht mehr konnte. Weil sie nur noch verschwinden wollte. Verpuffen. Sich auflösen. „Wie eine Wolke“, sagt sie.

Dabei hatte sie schon so viel erreicht. Vieles, wovon andere in ihrem Alter noch träumen. Sie war nach ihrem Studium sofort beruflich erfolgreich durchgestartet. Hatte einen Partner, eine Penthousewohnung. Freunde. Sie war immer aktiv, immer fröhlich. Es lief perfekt.

So schien es zumindest. Doch dann beginnt ihr alles zu entgleiten. Es wird ihr alles zu viel. Der Job. Das damit verbundene Pendeln. Die Einrichtung der Wohnung. Die Treffen mit Freunden. Alles. In ihrer Not kündigt sie ihre Arbeitsstelle. Wird auf der neuen aber nicht glücklich. Hat plötzlich viel Zeit. Weiß aber nichts mit ihr anzufangen. Zieht sich zurück. Unzufrieden mit sich. Sie spürt, dass sie immer kraftloser wird. Freudloser. Als sie es eines Abends nicht einmal mehr schafft, mit ihrem Freund zusammen das neue Bett aufzubauen, kommt es auch da zum Bruch. Von einer Stunde auf die andere sitzt sie allein in der Wohnung – und kann mit Weinen nicht mehr aufhören.

Es beginnt ein einsamer Kampf. Ein Kampf, der ganz im Verborgenen ausgefochten wird. Über ihre Seelenpein spricht sie mit niemandem. Zu sehr habe sie sich geschämt, erzählt sie. Zu stark sei das Gefühl gewesen, versagt zu haben.

Selbst im Essen sah sie keinen Sinn mehr

Alles falsch gemacht zu haben. Alles verloren zu haben. Nichts mehr zu können. Nichts mehr wert zu sein. Es ist eine zerstörerische Selbstmarter, die ihr schnell jede Energie raubt. Selbst die zum Essen. Sie lässt es einfach. „Ich sah auch im Essen keinen Sinn mehr“, erinnert sie sich.

So tief traurig sie im Innern war, so fröhlich gab sie sich nach außen: Fragte jemand nach ihr, schminkte sie sich, zog sich hübsch an, strahlte und postete ein Foto von einer glücklichen jungen Frau. Zu schön war dieses Bild. Auch für sie selbst. Konnte sie sich doch selbst nicht erklären, was mit ihr los war. Das erfuhr sie erst in der Klinik. Im Bezirkskrankenhaus Augsburg.

Das Hungern, die Essstörung, hat sie entwickelt, weil sie an einer Depression erkrankt war. An einer sehr schweren Depression. Die Krankheit ließ in ihr den Wunsch wachsen, sterben zu wollen. „Ich könnte mich nie umbringen“, gesteht die junge Frau am Telefon. „Ich habe aber auch keinen Ausweg mehr gesehen.“ Sich langsam aufzulösen, erschien ihr, so hart das klingt, als die praktikabelste Lösung. „Denn ich wollte nicht mehr leben.“

So wie der heute 28-Jährige geht es vielen. Ihren Namen möchte sie nicht in der Zeitung lesen, weil die Krankheit noch immer stigmatisiert. Dabei sind Depressionen eine Volkskrankheit. Depressionen gehören nach Angaben der Deutschen Depressionshilfe zu den häufigsten



Verlassen, von Schuld- und Schamgefühlen zermartert – wer an einer schweren Depression erkrankt, verliert nicht selten sogar seinen Lebenswillen. Depressionen werden oft unterschätzt, auch von den Betroffenen selbst. Symbolfoto: Sina Schuldt, dpa

und hinsichtlich ihrer Schwere am meisten unterschätzten Erkrankungen. „Eine Depression ist eine schwere, oft lebensbedrohliche und dringend behandlungsbedürftige Erkrankung“, erklärt die Depressionshilfe. Allein in Deutschland seien derzeit 11,3 Prozent der Frauen und 5,1 Prozent der Männer erkrankt. Frauen leiden damit etwa doppelt so häufig an Depression wie Männer. Und für viele geht die Krankheit tödlich aus: Etwa 90 Prozent der Suizide erfolge vor dem Hintergrund einer psychiatrischen Erkrankung – am häufigsten einer unzureichend behandelten Depression.

Erkranken kann jeder. In jedem Alter. Häufig sind es Menschen wie die junge Frau aus Augsburg, sagt Professor Alkomiet Hasan. Der Ärztliche Direktor des Bezirkskrankenhauses Augsburg und sein Team behandeln oft junge Erwachsene, die noch im Studium sind, in der Ausbildung, am Beginn ihres Berufslebens. Die eigene Erwartungshaltung ist in dieser Zeit oft besonders hoch. Man will alles schaffen. So schnell wie möglich. Schließlich

leben wir in einer Leistungsgesellschaft. Und es seien oft gerade die Leistungsstarken, die erkranken. Sie vergleichen sich mit anderen. Geben Gas. „Wer allerdings die Veranlagung zu Depressionen hat, läuft dann Gefahr, schnell die ersten Anzeichen einer Erkrankung zu übersehen“, weiß Hasan. Viele arbeiten und arbeiten, kommen gar nicht mehr zur Ruhe, können nicht mehr schlafen, sind extrem gereizt – „das kann über Monate gehen, über Jahre“. Eine Depression entstehe nicht von einem Tag auf den anderen. „Man kann sich das vorstellen wie bei einem Sportler“, erklärt der Psychiater: „Er merkt eigentlich schon, dass es zwickelt im Knie, in der Hüfte, aber er rennt weiter.“ Bis der Zusammenbruch kommt, der Sturz in ein tiefes Loch.

Erkranken können schon Kinder. Bei Kindern im Vorschulalter liege die Häufigkeit bei etwa einem Prozent. Im Grundschulalter seien weniger als zwei Prozent betroffen, bei Jugendlichen zwischen zwölf und 17 Jahren drei bis zehn Prozent – im Schnitt zwei Schüler je Klasse, hat

die Depressionshilfe errechnet. Doch leicht zu erkennen ist die Erkrankung nicht immer. Schon gar nicht bei Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen. „Bei jungen Erwachsenen beobachten wir ganz oft, dass weitere Erkrankungen zu der Depression noch dazukommen“, erklärt Hasan. Essstörungen etwa, Borderline-Störungen oder Abhängigkeiten von Suchtmitteln wie Alkohol oder Cannabis.

Auch bei Kindern sind es meist nicht allein die für Erwachsene oft üblichen Anhaltspunkte wie etwa eine lang anhaltende tief gedrückte Stimmung, Interessen- und Antriebslosigkeit, die auf eine Depressionserkrankung hinweisen können, erklärt die Kinder- und Jugendpsychotherapeutin Julia Ebhardt von der Deutschen Depressionshilfe. Nicht selten ist ihr zufolge eine gereizte Stimmung bei den sehr jungen Patienten zu beobachten. „Auch hinter vermehrten Computerspielen beispielsweise, einer plötzlichen Verschlechterung der Noten kann eine Depression stecken.“ Eltern rät sie, generell auf Verhaltensänderun-

gen zu achten und das Kind darauf anzusprechen. Nicht vergessen dürfen man, dass Depressionen oft vererbt werden. „Meistens liegt eine gewisse Veranlagung in der Familie vor“, sagt Ebhardt. Äußere Faktoren wie eine Trennung der Eltern, der Tod eines Angehörigen, der Wegzug eines Freundes könnten dann die Krankheit auslösen. Manchmal reichten kleine Veränderungen. „Oft findet man aber auch keinen konkreten Auslöser.“

Positiv beurteilt Ebhardt, dass die Zahl der Behandlungen von Depressionen steigt. Denn daraus kann man ihres Erachtens nicht eine generelle Zunahme der Erkrankung ableiten. „Wir gehen vielmehr davon aus, dass die Krankheit öfter und früher erkannt und dann auch behandelt wird.“ Es sei aber auch festgestellt worden: Je früher die Krankheit auftritt, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit, dass sie immer wiederkommt. „Depressionen sind aber sehr gut behandelbar“, betont die Expertin. Und eine Behandlung ist das A & O. „Denn die Erkrankung ist schwer auszuhäl-

ten“, erklärt die Therapeutin. Das Selbstbild der Betroffenen sei in der Regel so schlecht, dass die Patienten – egal in welchem Alter – oft nur noch ein Schatten ihrer selbst sind.

So war es auch bei der jungen Augsburgerin. Wer ihr am Telefon zuhört, kann nicht glauben, dass diese so freundliche, so offen und lebhaft erzählende Frau ihren Tod herbeigeseht hat. Noch immer befindet sie sich in Behandlung. Dabei fiel ihr der Schritt dazu wie vielen Betroffenen unendlich schwer. Das Eingeständnis, professionelle Hilfe zu brauchen und auch anzunehmen, ist nicht selten ein langer, ein steiniger Weg. Auch für die Angehörigen.

Sowohl ihre Schwester als auch ihre Mutter hatten früh den Verdacht, dass sie an einer Depression erkrankt sein könnte, erzählt die 28-Jährige. „Doch ich war überzeugt davon, dass mir niemand helfen kann, weil ich doch selbst an allem schuld war. Dass ich schwer krank sein könnte, daran habe ich gar nicht gedacht.“ Vielmehr habe sie versucht, alles zu vertuschen. „Denn vor allem wollte ich niemandem zur Last fallen.“ Schließlich hat sie früh gelernt, selbstständig zu sein. „Ich war immer die Starke“, erzählt sie. „Das Vorzeigekind. Ich habe immer alles organisiert. Plötzlich die Schwache zu sein, die Kranke, diejenige, die Hilfe braucht, das war für mich ganz, ganz schlimm.“ Nur mit erheblichem Widerstand lässt sie sich von ihrer Schwester in die Notaufnahme fahren.

Angehörigen von Depressionspatienten wird oft viel Geduld abverlangt. „Doch sie spielen eine ganz wichtige Rolle“, betont Psychiater Hasan und ergänzt: „Angehörige sollten die Betroffenen vor allem motivieren, sich helfen zu lassen. Ihnen anbieten, Sie zu begleiten.“ Leicht ist das aber oft nicht. Zumal die Angehörigen sich oft selbst mit Schuldgefühlen herumplagen und nicht selten überfordert sind. Die Experten der Depressionshilfe raten Angehörigen, sich nicht nur einen ärztlichen Rat zu holen. Auch eine Selbsthilfegruppe entlastet viele. Vor allem aber ist es wichtig, sich über die Krankheit zu informieren. Denn wer an einer Depression erkrankt ist, kann in der Regel mit gut gemeinten Ratschlägen nichts anfangen, warnt die Depressionshilfe. Im Gegenteil. Oft verstärken Anforderungen wie „Mensch, steh

Angehörige plagen sich oft mit Schuldvorwürfen

doch mal auf“, „reiß dich doch mal zusammen“, „geh doch mal raus“ die ohnehin schon quälenden Schuldgefühle des Erkrankten noch. Was am ehesten helfe, sei die Versicherung, dass einem der andere am Herzen liegt, man gerne für ihn da ist. Professor Hasan und sein Kollege Jannis Apostolopoulos, die behandelnden Ärzte der Augsburgerin, wissen, wie viele Gespräche nötig sind, bis Betroffene sich helfen lassen. Die junge Frau konnten sie überzeugen.

Beendet ist deren Kampf gegen die tückische Krankheit allerdings noch nicht. Noch immer ist die 28-Jährige nicht ausreichend stabilisiert. Noch immer muss sie vor allem an ihrem Selbstwertgefühl arbeiten. „Ich weiß jetzt aber, dass der Job nicht alles ist, dass ich nicht nichts mehr wert bin, nur, weil ich die Arbeit nicht schaffe, dass ich lernen muss, Nein zu sagen“, berichtet sie. Und sie weiß, dass sie sehr vieles hat, worauf sie aufbauen kann. „Es gibt vieles, wofür ich heute dankbar bin.“ Doch sie weiß auch, dass die Depression wiederkommen kann. Dass sie gut auf sich aufpassen muss. „Ich sehe das jetzt wie eine Lampe“, sagt sie. „Auf ihr Licht muss ich achten.“ Wird es immer greller, schmerzhafter, ist höchste Vorsicht geboten. Im Frühjahr wusste sie das aber alles noch nicht. Ihre innere Lampe gab längst Signale in schrillsten Farben ab. Beinahe wäre sie ganz erloschen. Es fehlten nur Tage.

Hier finden Betroffene und Angehörige Hilfe

Schon junge Menschen können an Depressionen erkranken. Für sie gibt es ganz spezielle Hilfsangebote:

● **Informationen** über Depression für junge Menschen und deren Familien und Freunde finden sich unter: www.fideo.de

● Eine **E-Mail-Beratung** von Jugendlichen für Jugendliche ist unter www.u25-deutschland.de möglich.

● **Beratungsstellen** vor Ort findet man mithilfe der Adresse: <https://dajob.de/beratungsfuehrer-online/beratung-in-ihre-naehe/>

● Auch die **Nummer gegen Kummer**, das Kinder- und Jugendtelefon 116111, ist eine gute Anlaufstelle, um sich zumindest einmal alles von der Seele zu reden. Unabhängig vom Alter helfen diese Anlaufstellen weiter:

● Viele Informationen finden sowohl Betroffene als auch Angehörige bei der **Stiftung Deutsche Depressionshilfe** – www.deutsche-depressionshilfe.de; dort gibt es auch einen Selbsttest, der dabei helfen will, eine Depression bei sich selbst besser zu erken-

nen. Wer Fragen zur Erkrankung hat und Anlaufstellen in seiner Nähe sucht, kann auch das Info-Telefon der Depressionshilfe anrufen unter der Nummer 0800/33 44 533 (Montag, Dienstag, Donnerstag jeweils von 13 bis 17 Uhr; Mittwoch und Freitag jeweils von 8.30 bis 12.30 Uhr).

● Der **Hausarzt** ist die erste Anlaufstelle, wenn ein Verdacht auf eine Depression besteht.

● Wer sich in einer akuten Krise befindet, wendet sich an den behandelnden **Arzt oder Psychotherapeuten**

oder an die nächste psychiatrische Klinik.

● Das **Universitätsklinikum Augsburg** hat eine psychiatrisch-psychotherapeutische Notaufnahme. In einer akuten Krise sollte sich niemand scheuen, den Notarzt unter 112 zu holen. Auch Angehörige sollten den Notarzt rufen, wenn sie den Eindruck haben, dass eine akute Krise vorliegt.

● Die **Telefonseelsorge** ist rund um die Uhr kostenfrei unter den Nummern 0800-111 0 111 oder 0800-111 0 222 zu erreichen. (huda)

Das Zitat des Tages

„Es ist wichtig, dass wir eine Formulierung finden, die im bisherigen Umfang vor Rassismus schützt.“

Bundesjustizministerin Christine Lambrecht (SPD) über das Bestreben, noch vor Ende der Legislaturperiode einen Ersatz für den Begriff „Rasse“ im Grundgesetz zu finden

Das Datum

21. November

» 1920 „Bloody Sunday“ in Dublin: Nachdem am Morgen 14 britische Agenten durch irische Nationalisten ermordet wurden, töten britische Soldaten nachmittags bei einer Sportveranstaltung mindestens zwölf Menschen.

» 1990 Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

22. November

» 1950 Beim ersten Länderspiel der deutschen Fußballnationalmannschaft nach Ende des Zweiten Weltkriegs gewinnt Deutschland in Stuttgart gegen die Schweiz mit 1:0.

» 2005 Angela Merkel wird zur ersten deutschen Bundeskanzlerin gewählt. Die CDU-Vorsitzende erhält im Bundestag mit 397 Ja-Stimmen eine klare Mehrheit. An der Wahl beteiligen sich 612 der insgesamt 614 Abgeordneten.

„Die EU hat viel zu lange zugesehen“

Interview Ungarn und Polen blockieren die Brüsseler Corona-Milliardenhilfen, weil sie nicht zu Rechtsstaatlichkeit gezwungen werden wollen. Die Vizepräsidentin des Europaparlaments, Katarina Barley, will den Druck auf beide Länder erhöhen

Polen und Ungarn wollen nicht akzeptieren, dass EU-Zahlungen an Rechtsstaatsgarantien gekoppelt werden, und blockieren jetzt den 750 Millionen Euro schweren Corona-Hilfsfonds und den EU-Haushalt. Können Sie sich vorstellen, dass das EU-Parlament den beschlossenen Rechtsstaatsmechanismus noch einmal überarbeitet?

Katarina Barley: Nein, das halte ich für völlig ausgeschlossen. Wir haben bereits viel Kompromissbereitschaft gezeigt. Zum Beispiel wurde vereinbart, nur solche Rechtsstaatsverstöße zu ahnden, die sich auf das EU-Budget auswirken. Der Rechtstext steht und wird nicht mehr angefasst.

Man könnte noch einen Anhang basteln, eine Protokollerklärung hinzuzufügen.

Barley: Das ist eine Möglichkeit. Aber dies darf nicht zu einer Abschwächung des Texts führen. Allen Beteiligten sollte klar sein, dass viele Mitgliedstaaten Polen und Ungarn keine weiteren Zugeständnisse mehr machen wollen. Ich nenne hier nur die Niederlande oder die skandinavischen Länder, die überhaupt nicht bereit sind, Warschau und Budapest noch irgendwelche Ausnahmen zuzugestehen.

Dann bleibt nur noch der Weg, diese Widerständler auszugrenzen, damit der Aufbaufonds kommen kann?

Barley: Das würde nicht so einfach, wie es klingt. Es gibt die Überlegung, den Aufbaufonds als Vereinbarung zwischen den verbleibenden 25 Staaten zu konstruieren – nach dem Vorbild des ESM-Rettungsfonds in der Finanzkrise. Das Problem ist nur, dass sich die Coronavirus-Hilfskasse durch neue Eigenmittel wie eine Plastik- oder eine

Digitalsteuer refinanzieren soll, damit die europäischen Steuerzahler nicht zur Kasse gebeten werden müssen. Den Aufbaufonds könnte man gegen Ungarn und Polen beschließen, die Eigenfinanzierung braucht aber Einstimmigkeit.

Wo sehen Sie dem Spielraum für einen Kompromiss?

Barley: Man sollte sich die Lage in Polen und Ungarn genau ansehen. Erst diese Woche hat eine Umfrage ergeben, dass 70 Prozent der Menschen dort eine Bindung von EU-Geldern an Rechtsstaatlichkeit befürworten. In Polen hat ein neues, strenges Abtreibungsverbot zu heftigem Widerstand geführt, nachdem das dortige Verfassungsgericht ein entsprechendes Urteil gefällt hatte. Die Menschen erleben plötzlich, dass der Streit um Rechtsstaatlichkeit keine demokratische Theorie ist, sondern dass es um ganz konkrete Auswirkungen für ihr Leben geht. Da gibt es also massiven Druck auf die Regierung und die Verfassungsinstitutionen. In Ungarn ist die Korruption des Orbán-Clans ein offenes Geheimnis. Auch da wird den Menschen immer klarer, wie isoliert ihr Land in Europa ist. Und dass die EU sich solche Verstöße gegen demokratische Grundwerte nicht mehr gefallen lassen will. Mit anderen Worten: Ich schließe nicht aus, dass sich beide Regierungen vielleicht doch noch bewegen.

Wie auch immer die EU sich entscheidet – am Ende könnten die Regierungen Polens und Ungarns vor dem Europäischen Gerichtshof klagen. Also auf die Richter bauen, deren Urteile sie bisher mit Füßen treten...

Barley: Das stimmt. Aber genau da-



SPD-Politikerin Katarina Barley wirft Viktor Orbán Korruption vor. Foto: Jelinek, Imago

rauf setzen wir. Warschau und Budapest argumentieren, Rechtsstaatlichkeit sei in der Union bisher nicht definiert und sie dürften dieses Prinzip deshalb selbst und für sich auslegen, weil das zu den Freiheiten jedes Mitgliedstaats gehöre. Das ist natürlich Unsinn. Was rechtsstaatlich ist, definiert der EuGH. Und der hat längst klargestellt, dass die Unabhängigkeit des Justizwesens ein Grundwert ist, der nicht zur Diskussion stehen darf und dass Polen dagegen verstößt.

Wie kann die EU damit leben, dass sie ständig von zwei Mitgliedern attackiert und bekämpft wird?

Barley: Es ist an der Zeit, dass sich

sowohl die Europäische Kommission wie auch der Europäische Rat eingestehen, viel zu lange zugesehen zu haben. Das rächt sich jetzt.

Ist das auch ein Appell an die europäischen Christdemokraten, die ungarische Regierungspartei Fidesz endlich aus ihren Reihen zu entfernen?

Barley: Dieser Schritt ist überfällig. Die Europäische Volkspartei verweist zwar stets auf ähnliche Kräfte in anderen Parteienfamilien, aber das ist heuchlerisch. Es stimmt zwar, dass es Rechtsstaatsdefizite in allen EU-Staaten gibt. Aber das ist ja kein Argument, nichts zu tun, sondern das zu tun, was jede Partei tun sollte. Überdies sind Polen und Ungarn die

einzigsten Länder, die die Europäische Union zu einer „illiberalen“ Gemeinschaft machen wollen.

Ein weiteres Thema bremst die EU derzeit noch aus: die Brexit-Verhandlungen mit Großbritannien. Rechnen Sie noch mit einem Deal?

Barley: Die Prognose ändert sich wirklich jeden Tag. Aber ja, im Moment bin ich verhalten optimistisch, weil man inzwischen wenigstens an einem Text arbeitet, also eine Vorlage hat. Das ist über Monate hinweg nicht passiert. Ich weiß nur nicht, ob die Zeit noch reicht.

Halten Sie es für denkbar, dass man mit Tricks die Verhandlungen noch über den 1. Januar 2021 ausdehnt?

Barley: Die Frist zur Verlängerung der Übergangsphase ist im Sommer abgelaufen. Zudem hat Premierminister Boris Johnson dies immer so kategorisch ausgeschlossen, dass es schwerfällt, sich eine solche Variante vorzustellen. Ich würde eine Fortsetzung der Gespräche über dieses Datum hinaus für vernünftig halten, wenn das Abkommen dafür besser wird. Aber da müssen wir erst mal eine rechtliche Konstruktion finden, um einen vorübergehenden No Deal zu vermeiden, und Johnson müsste sich weiter an alle EU-Regeln halten. Aber wer weiß? Man hat sich schon oft über Johnsons plötzliche und überraschende Wenden gewundert. Jetzt wäre so etwas willkommen. *Interview: Detlef Drewes*

Katarina Barley, 52, war Bundesfamilienministerin sowie anschließend Ministerin für Justiz. Seit Juli 2019 ist sie eine von insgesamt 14 Vizepräsidenten des EU-Parlaments.



Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](https://www.audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.
Kosten laut Mobilfunkvertrag.



AfD-Fraktionschef Alexander Gauland und seine Parteifreunde haben das Klima im Bundestag verändert.

Foto: Kay Nietfeld, dpa

Politik kompakt

KIRCHE

Katholische Laien erhöhen Druck auf Kardinal Woelki

Das Zentralkomitee der deutschen Katholiken (ZdK) hat den Kölner Kardinal Rainer Maria Woelki zur Offenlegung des von ihm zurückgehaltenen Missbrauchsgutachtens aufgefordert. „Aktuell sind wir Zeuginnen und Zeugen intransparenter Vorgänge im Erzbistum Köln“, kritisierte die Vollversammlung des ZdK. „Wir fordern, diese vollständig offen zu legen.“ Das Zentralkomitee ist die Vertretung der katholischen Laien, der normalen Gläubigen also. Das Gutachten zum Umgang des Erzbistums Köln mit Vorwürfen des sexuellen Missbrauchs von Kindern durch Priester war von Woelki selbst in Auftrag gegeben worden. Mittlerweile hat er sich allerdings entschlossen, es doch nicht zu veröffentlichen. Als Begründung nennt er rechtliche Bedenken. Bekannt geworden ist, dass in dem Gutachten der Hamburger Erzbischof Stefan Heße, früher Personalchef im Erzbistum Köln, kritisch beurteilt wird. Heße bestreitet die Vorwürfe. (dpa)

REGELUNG AUSGESETZT

Kein zweiter Bahn-Sitzplatz für Bundesbeschäftigte

Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundesbeschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen sorgte, sagte ein Sprecher. Es gebe derzeit in der Bundesregierung Gespräche, wie ganz allgemein mit der Situation auch mit Blick auf den Personenverkehr umzugehen sei. Das Ministerium verwies auf die Grundregel im Kampf gegen Corona, Abstand zu halten – und dass Infektionsrisiken stiegen, je geringer Abstände seien. Diese Gedanken hätten die Regelung zu zusätzlichen Erstattungsmöglichkeiten geleitet. Der Bund habe als Arbeitgeber reagiert, es gebe keine Privilegien für bestimmte Personengruppen. Es ging um eine Regelung von Mitte November, wonach für Bahnfahrten bis Ende März 2021 ein zusätzlicher Nachbarsitzplatz gebucht werden kann. (dpa)

Geschrei, Häme und eine Entschuldigung

Analyse Die Aussprache nach der Belästigung von Abgeordneten zeigt, wie vergiftet das Klima im Bundestag ist. Die AfD setzt den rauen Ton, die anderen Fraktionen lassen sich anstecken. Unter den Parlamentariern herrscht Angst

VON CHRISTIAN GRIMM

Berlin Als sich AfD-Fraktionschef Alexander Gauland entschuldigt, hat er Mühe, die Zwischenrufe und Schreie zu übertönen. Sie stammen aus den Reihen von CDU, CSU, SPD, Linken, FDP und Grünen. Gauland bittet am Freitag um Entschuldigung dafür, dass am Mittwoch AfD-Abgeordnete Gegner der Corona-Politik in den Bundestag geschleust haben und diese dort Abgeordnete bedrängten, zum Beispiel Wirtschaftsminister Peter Altmaier (CDU). Das sei „unzivilisiert und gehört sich nicht“, sagte der 79-Jährige. „Dafür entschuldige ich mich als Fraktionsvorsitzender.“

Dieser kleine Ausschnitt aus dem Parlament illustriert, wie rau und unversöhnlich unter der Kuppel des Reichstags miteinander umgegangen wird. Seit die AfD vor drei Jahren hier einzog, ist alles anders. Sie

hat den Lautstärkereger aufgedreht und die anderen Fraktionen drehen ihn nicht wieder runter, sondern versuchen, mitzuhalten.

Die SPD-Politikerin Barbara Hendricks erinnert in ihrer Rede während dieser extra anberaumten aktuellen Stunde zuerst an die gute alte Zeit, als es die AfD noch nicht gab. Hendricks sitzt seit über 25 Jahren im Bundestag. Sie erzählt von Beleidigungen, die aus den Reihen der AfD kämen. Sie erzählt davon, dass sich Mitarbeiterinnen am späteren Abend nicht mehr in die Gänge wagten – aus Angst vor Angriffen von Mitarbeitern oder Abgeordneten der AfD. „Wir wissen dies alles und wir müssen damit umgehen“, sagt Hendricks. Der Satz, der folgt, bringt das Dilemma auf den Punkt. „Das ist leider nicht zu ändern.“

Die Arbeit des Parlaments gründet sich in der politischen Theorie

auf das freie Mandat der Volksvertreter. Sie sind von den Wählern bestimmt und können deshalb nicht aus dem Bundestag geschmissen werden. In der Praxis gründet sich die Arbeit des Parlaments aber genauso stark darauf, dass Abgeordnete und deren Mitarbeiter anständig miteinander umgehen. Diese Praxis ist seit der vergangenen Bundestagswahl empfindlich gestört.

Nicht immer geht das auf das Konto der AfD. Im Juli warfen Klima-Aktivistinnen im Hohen Haus Flugblätter und forderten schreiend, das Kohleausstiegsgesetz zu verhindern, weil es zu lasch sei. Es ist kaum vorstellbar, dass die Aktivistinnen ohne Hilfe in den Bundestag gelangten. Der Protest und die Empörung bei Grünen, Linken und der SPD hielten sich in Grenzen. Anders als im aktuellen Fall bedrängten die Klimaschützer aber keine Abgeordneten persönlich.

Der parlamentarische Geschäftsführer der Unionsfraktion wirft der AfD daher in seiner Rede vor, einen Angriff gegen das freie Mandat und einen Angriff auf die Demokratie zu fahren. Michael Grosse-Brömer gibt sich entschlossen. „Sie täuschen

Schäuble will Regeln anpassen

sich, Sie beeindrucken uns nicht.“ Tatsächlich ist die Aussprache im Plenum ein Indiz für das Gegenteil. Die AfD hat die anderen Parteien im Bundestag sogar tief erschüttert. Das bestätigt auch ein Schreiben von Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble (CDU) an alle Abgeordneten, das unserer Redaktion vorliegt. Darin spricht er von „vielfältigen Befürchtungen und Ängsten“, die die Störer am Mittwoch ausgelöst haben.

In den Debatten im Plenarsaal setzt die Alternative für Deutschland auf verbale Eskalation und gewinnt dieses Spiel fast immer, weil sich die anderen Fraktionen mitreißen lassen. In den Ausschüssen fernab des Scheinwerferlichts sitzen sowohl engagierte als auch gelangweilte AfD-Abgeordnete.

Damit die AfD nicht noch einmal ungebundene Gäste einlädt, lässt Schäuble jetzt seine Verwaltung die Paragrafen studieren. Denkbar sind zum Beispiel Rügen und Ordnungsgelder gegen diejenigen Mitglieder, die den Gegnern der Corona-Politik Einlass gewährten. Außerdem lässt der CDU-Veteran prüfen, wie das Regelwerk nachgeschärft werden kann. Die AfD hat mit dem Kampf gegen die Corona-Politik ein neues Thema gefunden. In Umfragen steht sie stabil bei der Marke von zehn Prozent. Das Klima im Parlament bleibt ungemütlich.

Liebesgrüße aus Washington

TV Barack Obama macht Reklame für sein Buch und gewährt Markus Lanz eine Audienz

VON MICHAEL POHL

Mainz Ganz am Schluss schaltet Barack Obamas Gesichtsausdruck verärgert um: vom präsidial souveränen Politiker auf einen kurz angebundenen Geschäftsmann. Es ist Markus Lanz zu verdanken, dass er die Kameras jeden Moment der kostbaren gewährten 30 Minuten aufzeichnen lässt, auch als der ZDF-Talkshowkönig so nervös wirkt wie damals, als er sich kurz zu „Wetten dass...!“ als Gastgeber verirrt hatte. Und so wirkte Obamas Audienz zum Erscheinen seiner neuen Autobiografie im leer geräumten Hotel-Konferenzraum recht unglamörs.

Wenig respektvoll nennt man unter Medienleuten solche aneinander gereihten Interviews zum Bewerben von Filmen oder Büchern

„Junks“, was ein wenig nach Ramsch klingt. Mit seinem dokumentarischen Ansatz machte Lanz das Beste draus: Mit Untertiteln durften Obama und seine von großen Reden geprägte sonore Stimme volles Charisma entfalten.

Perfekt vorbereitet lenkte Lanz den 59-Jährigen durch interessante Stellen des Buchs und versuchte, ihn als kritischer Nachfrager zu bedrängen. Etwa, ob Obama die heimtückischen Drohnenangriffe auf Terroristen samt vieler getöteter Unbeteiligter schlaflose Nächte bereite. Der verneinte das zwar, obwohl er die Last der Verantwortung als enorm empfand. Er gestand aber, dass er als Präsident gelernt habe, dass es in diesem Amt keine einzige perfekte Entscheidung gebe. Oft liege die Wahrscheinlichkeit auf positive Wirkung bei nur 55 Prozent.

Hängen bleibt auch Obamas Lob für die Kanzlerin, die ganz Europa lenke: „Angela Merkel ist eine meiner Lieblingspartnerinnen auf der Weltbühne.“ Überhaupt schätze er an Frauen, dass sie nicht vom Ego getrieben seien, sondern einfach die Dinge geregelt bekämen.

Über tausend Seiten hat „Ein heißes Land“, der erste Teil von Obamas Memoiren. Laut US-Medien ist das Buch Teil eines 65-Millionen-Dollar-Vertrags mit der Bertelsmann-Tochter Penguin.



Dokumentarisch eingefangen: Barack Obama im Interview. Foto: ZDF, Liebscher

Ja sagen, mitmachen
– spenden und gewinnen!



Lebensfreude und Selbstbewusstsein gewonnen

Jonas (20) hat das Down-Syndrom – eine genetische Besonderheit mit körperlichen, sozialen und kognitiven Beeinträchtigungen. Schon als Kind fiel es Jonas schwer, mit anderen zu sprechen, er hatte kaum Kontakt zu Mitschülern und verweigerte nahezu jede Anstrengung in der Schule. Seinen Eltern kostete es enorme Kraft, den Alltag mit ihm zu bewältigen.



Beim therapeutischen Reiten lernte Jonas – trotz eines schwach ausgeprägten Muskeltonus – seinen Körper aufzurichten. In der Interaktion mit den Pferden verbesserten sich auch seine sprachlichen Fähigkeiten. „Jetzt kann er ausdrücken, wie es ihm geht. Er ist emotional viel gelassener“, freut sich Therapeutin Stefanie. Auf dem Ziegelhof, dem Zentrum für tiergestützte Therapie der Stiftung Bunter Kreis, hat er auch gelernt, Verantwortung zu übernehmen. Mit großer Empathie sorgt er für die Pferde und die anderen Tiere. „Ich bin sehr glücklich, wenn ich sehe, wie viel Lebensfreude und Selbstbewusstsein Jonas durch den Umgang mit den Tieren gewonnen hat“, sagt seine Mutter. Diese positive Entwicklung hat es sogar ermöglicht, dass er inzwischen ein Praktikum am Ziegelhof absolvieren konnte.

Diese Anzeige wird finanziert von:



Preise der Verlosung werden von Förderfirmen finanziert! Ihre Spende ist steuerbegünstigt. Die Spendenaktion läuft vom 01.11.2020 bis 05.01.2021. Es gelten alle Einzahlungen ab 50 Euro auf unser Spendenkonto. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Spendenkonto

Kreissparkasse Augsburg
IBAN: DE64 7205 0101 0000 0464 66
BIC: BYLADEM1AUG

Online-Spenden: [bunter-kreis.de/spenden](https://www.bunter-kreis.de/spenden)

Jede Spende ab 50 €, die bis spätestens 5. Januar 2021 auf unser Spendenkonto eingeht, nimmt an der Dankeschön-Verlosung unserer Sponsoren teil!

Der Hauptpreis der Mercedes-Benz Niederlassung Augsburg: Eine A-Klasse mit vielen Extras und viele weitere Preise



„Das hat der CDU nicht gutgetan“

Interview Parteichefin Annegret Kramp-Karrenbauer wirft ihren Nachfolge-Kandidaten einen „ruinösen Wettbewerb“ um den Parteivorsitz vor und warnt vor Schaden für die Union im kommenden Superwahljahr. Ein Gespräch über die CDU, Donald Trump und ihre Rolle als Mutter

Frau Kramp-Karrenbauer, Corona trifft auch ganz konkret die CDU. Sie mussten Ihren Parteitag verschieben. Einer der Kandidaten für Ihre Nachfolge, Friedrich Merz, vermutet dahinter eine Verschwörung des Establishments. Seinem Konkurrenten Armin Laschet solle mehr Zeit gegeben werden. Ist das wahr?

Annegret Kramp-Karrenbauer: Die drei Kandidaten haben sich mittlerweile auf das geeinigt, was der Bundesvorstand beschlossen hat – nämlich, dass man sich Mitte Dezember noch mal zusammensetzt, um dann zu sagen, wie man den Parteitag am 16. Januar durchführt. Doch die Partei hat bei dieser Diskussion gespürt, dass aus diesem fairen Rennen ein ruinöser Wettbewerb geworden ist. Und dieser ruinöse Wettbewerb fällt zuallererst auf die Kandidaten selbst zurück, aber auch auf die CDU. Deshalb habe ich immer davor gewarnt.

Aber wer ist schuld an diesem ruinösen Wettbewerb? Friedrich Merz, der eine Verschwörung sieht? Oder Armin Laschet, der angeblich hinter den Kulissen für eine Verschiebung sorgt?

Kramp-Karrenbauer: Es war die gesamte Debatte und die gegenseitigen Vorwürfe, die im Raum standen. Das hat keinem gutgetan, und das hat vor allem der CDU nicht gutgetan. Ich erwarte von jemandem, der Vorsitzender werden will, dass er sein gesamtes Handeln in das Interesse dieser Partei stellt. Auch dann schon, wenn er erst Kandidat ist.

Glauben Sie, dass jemand wie Friedrich Merz sich nach einer Niederlage wieder in den Dienst der Partei stellt?

Kramp-Karrenbauer: Das ist die klare Erwartung der Mitglieder. Wir befinden uns im Januar schon im Wahljahr. Und dabei geht es nicht nur um die Bundestagswahl, sondern auch um wichtige Landtagswahlen etwa in Rheinland-Pfalz und Baden-Württemberg. Die Parteimitglieder wissen sehr genau, dass das keine einfachen Wahlkämpfe werden und die CDU geschlossen stehen muss. Das heißt, sie erwarten dann von denjenigen, die das Rennen um den Vorsitz nicht für sich entscheiden, dass sie den Sieger unterstützen. Das habe ich den Kandidaten auch genauso deutlich mitgegeben.

In Bayern gibt es einen inoffiziellen vierten Kandidaten, der zwar nicht CDU-Chef werden wird, aber Kanzlerkandidat werden könnte.

Kramp-Karrenbauer: Für die CDU ist vollkommen klar: Derjenige, der sich jetzt um den Parteivorsitz bewirbt, ist der potenzielle Kanzlerkandidat. Es war schon immer so, dass CDU und CSU sich abgestimmt haben, ob der Kandidat der CDU auch der gemeinsame Kandidat der Unionsparteien ist – das muss dann zwischen dem neuen CDU-Vorsitzenden und dem CSU-Chef geklärt werden, und es wird einvernehmlich geklärt werden.

Wie schnell muss die Entscheidung fallen?

Kramp-Karrenbauer: Da gibt es in der Tat sehr unterschiedliche Meinungen. Sowohl in der CSU als auch in der CDU. Das müssen der neue CDU-Vorsitzende und Markus Söder besprechen. Ich bin mir ganz sicher, sie werden zu einem guten Vorschlag kommen.

Wenn man sich die Aussagen von Friedrich Merz anschaut, bekommt man den Eindruck, die CDU möchte zurück in die Zeit vor Angela Merkel – man könnte auch sagen: zurück zu den konservativen Wurzeln. Wie altmodisch kann ein neuer Vorsitzender sein?

Kramp-Karrenbauer: Die CDU ist eine Partei, die ein ganz breites Spektrum unter ihrem Dach vereint. Das ist notwendig, weil sie Volkspartei ist und Volkspartei bleiben will. Das alles zusammenzuhalten, ist eine große Herausforderung. Die CDU hat sich in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten sehr stark weiterentwickelt. Sie ist heute eine andere Partei, als sie das vor zehn oder 20 Jahren war. Auch, weil wir



Annegret Kramp-Karrenbauer ist CDU-Vorsitzende und Bundesverteidigungsministerin. Sie war Gast bei einem Diskussionsabend unserer Redaktion. Aufgrund der Corona-Pandemie fand dieser digital statt. Die Parteichefin war deshalb aus ihrem Büro zugeschaltet. Foto: Ulrich Wagner

heute eine andere Gesellschaft haben. Wichtig ist, dass sich unsere Werte und Überzeugungen in der Politik widerspiegeln. Und wir müssen Antworten geben auf die Fragen aus dem Jahr 2021 und nicht auf die aus den 80er Jahren. Wir haben in der CDU viele Verantwortliche, die das sicherstellen – auch in Zukunft.

Während der Bundestag vergangene Woche über die Neuregelung des Infektionsschutzgesetzes beraten hat, mussten draußen Wasserwerfer gegen Demonstranten eingesetzt werden. Das Gesetz wurde mit dem Ermächtigungsgesetz der Nationalsozialisten gleichgesetzt. Verstehen Sie die Kritik, die damit zum Ausdruck gebracht wird?

Kramp-Karrenbauer: Sie bestürzt mich vor allem. Bei aller berechtigten Debatte, die man ja führen kann, muss ich doch sagen: Der Begriff Ermächtigungsgesetz hat in Deutschland einen ganz besonderen Klang. Das war das Gesetz, das es ermöglicht hat, dass die Nationalsozialisten die Demokratie außer Kraft gesetzt haben. Heute geht es um eine Grundlage, die klärt, wo das Parlament eingreift und wo die Regierung schnell handeln kann. Das ist eine vollkommen andere Situation. Wenn es dann Kräfte im Bundestag gibt, die den Parlamentarismus, wie wir ihn kennen, außer Kraft setzen wollen, dann ist das etwas Ungeheuerliches. Das hat mit berechtigter Auseinandersetzung in der Sache nichts, aber auch gar nichts mehr zu tun.

Kann sich jemand, der sachliche Kritik an den Corona-Maßnahmen übt, an diesen Demonstrationen überhaupt noch beteiligen?

Kramp-Karrenbauer: Jeder kann sein

Recht auf freie Meinungsäußerung und sein Demonstrationsrecht wahrnehmen – unter den Bedingungen, die gerade herrschen. Dazu gehören das Tragen einer Maske und der Abstand zu anderen. Das entbindet aber nicht davon, sich selbst der Frage zu stellen, ob es das Anliegen wert ist, in einer Demonstration mitzulaufen, in der auch Neonazis zu finden sind. Die nutzen den Protest für ihre ganz eigene Agenda. Das ist etwas, das jeder für sich selbst in eigener Verantwortung entscheiden muss. Aus meiner Sicht kann diese Entscheidung immer auch so ausfallen, dass man sich nicht leichtfertig zum Instrument von Neonazis oder anderen extremen und gewaltbereiten Kräften in dieser Republik machen lässt.

Die Gewalt ist die eine Sache, die Rhetorik die andere. Entgleitet uns die Debatte über die Corona-Maßnahmen?

Kramp-Karrenbauer: Dass diese Diskussion schwerer wird, war zu erwarten. Im Frühjahr hatten wir eine andere Situation. Damals haben viele Menschen den Lockdown als einen Akt von Solidarität erlebt. Sie haben sich virtuell gegenseitig gestützt, weil man die Hoffnung hatte, mit dem Sommer klingt Corona ab. Jetzt sind wir in der zweiten Welle, die zum Teil härter ist als das, was wir im Frühjahr erlebt haben. Aber man muss sich auch immer wieder vor Augen führen, dass es in allererster Linie um Menschenleben und um Gesundheit geht. Ich frage jetzt einmal umgekehrt: Was verlangen

wir den Menschen eigentlich ab? Wir verlangen, dass sie eine Maske tragen, dass sie Abstand halten, dass sie sich an die Hygieneregeln halten. Und wir erwarten, dass sie auch in eigener Verantwortung die sozialen Kontakte beschränken. Ich weiß, wie hart das ist. Ich habe drei Kinder, eines wohnt noch zu Hause.

Dass wir uns nicht mehr alle an den Wochenenden treffen können, schmerzt mich sehr. Aber wenn ich mir überlege, dass eines meiner Kinder schwer an Corona erkrankt und ich mit schuld bin, weil ich nicht diszipliniert war, dann ertrage ich das nicht.

Es sind harte Maßnahmen, aber wir müssen sie ergreifen.

Kommen in den nächsten Wochen noch einmal härtere Maßnahmen auf die Deutschen zu?

Kramp-Karrenbauer: Wir müssen schauen, wie die Maßnahmen bis jetzt gewirkt haben. Aber eines ist klar: Wir alle haben gesagt, dass wir möchten, dass die Menschen ein gemeinsames Weihnachtsfest feiern können. Und deshalb müssen wir uns überlegen, was wir vor Weihnachten an Maßnahmen ergreifen müssen, damit dies möglich ist. Wir werden es nächste Woche gemeinsam besprechen müssen. Je disziplinierter jeder Einzelne ist, desto schneller gehen die Zahlen runter und desto weniger hart müssen wir eingreifen.

Glauben Sie denn, dass wir wirklich Weihnachten feiern werden?

Kramp-Karrenbauer: Es ist der

Wunsch. Ich weiß, wie wichtig persönliche Nähe ist. Und es gibt keine andere Zeit im Jahr, zu der der Wunsch danach so groß ist. Deshalb ist Weihnachten ein Ziel, für das es sich lohnt, vorher auch Maßnahmen zu ergreifen. Aber wie gesagt: Es hängt davon ab, wie sich die Zahlen entwickeln.

Sie sind mit dem französischen Staatspräsidenten Emmanuel Macron aneinandergeraten. Sie setzen auf eine Sicherheitspolitik unter Führung der USA, er hält das für einen Fehler. Man musste den Eindruck gewinnen, dass Sie Macron für ziemlich naiv halten. Stimmt der Eindruck?

Kramp-Karrenbauer: Nein, er stimmt natürlich nicht. Als Saarländerin bin ich eine sehr frankophile und frankofone Person. Ich kenne Frankreich sehr gut, liebe es auch heiß und innig. Zu großen Teilen sind Emmanuel Macron und ich uns auch einig darin, dass wir Europäer mehr tun müssen für unsere eigene Sicherheit und Verteidigung. Aber tun wir das, damit wir ein besseres Verhältnis auf Augenhöhe in der Nato mit den Vereinigten Staaten haben? Oder tun wir das, damit wir am Ende ohne Amerika und ohne die Nato zu recht kommen? Ich bin der tiefen Überzeugung: Wir werden auch in der Zukunft die Nato und gute amerikanische Verbündete brauchen.

Hat Europa nicht immer große Visionen gebraucht? Die offenen Grenzen, der Euro... Warum entwickeln wir nicht die Vision einer europäischen Armee und unterstützen damit Präsident Macron?

Kramp-Karrenbauer: Das ist eine Vision, die wir teilen. Ob das am Ende eine europäische Armee ist oder eine

Armee der Europäer, darüber kann man streiten. Aber dass wir gemeinsam als Europäer in den Einsatz gehen wollen, dass wir gemeinsam als Europäer auch Verteidigungssysteme für die Zukunft entwickeln wollen, das ist vollkommen unbestritten. An dieser Vision halten wir fest, und an dieser Vision arbeiten wir. Und ich finde, in der Debatte kommt auch zum Ausdruck, was Frankreich und was Deutschland immer schon verbunden hat: visionäres Denken, aber auch der Pragmatismus, der in der Umsetzung dazugehört. Für eine gute Politik braucht man beides.

US-Präsident Donald Trump hat angekündigt, den Abzug der US-Truppen aus dem Irak und Afghanistan zu beschleunigen. Bereitet Ihnen das Sorgen?

Kramp-Karrenbauer: Wir haben beim Einsatz in Afghanistan immer ganz klar gesagt: Wir sind im Verbund der Nato gemeinsam in diesen Einsatz gegangen, um dafür zu sorgen, dass Afghanistan nie mehr ein sicherer Hafen für Terroristen sein kann. Wir haben in diesem Einsatz einen hohen Zoll bezahlt, viele Bundeswehrsoldaten sind gestorben. Wir haben aber auch gesagt: Wir wollen aus diesem Einsatz wieder gemeinsam herausgehen. Grundlage dafür ist eine verbesserte Situation. Dafür laufen gerade Friedensverhandlungen – die aber brauchen noch Zeit. Und für diese Zeit brauchen wir auch eine gemeinsame militärische Präsenz. Deshalb sind wir auf die gute Zusammenarbeit mit den Amerikanern angewiesen. Es kann nicht ohne Auswirkungen bleiben, wenn Amerika seine Truppen reduziert. Die Reduzierung, die jetzt vorgenommen werden soll, hat in den Planungen der Nato aber schon länger eine Rolle gespielt. Wir können immer dafür sorgen, dass unsere Soldaten ihren Dienst sicher verrichten – aber im Notfall das Land auch sicher verlassen können.

Nato-Generalsekretär Stoltenberg – sonst ein eher kühler Mensch – wirkte sehr angespannt, als die Nachricht vom beschleunigten Abzug der US-Truppen bekannt wurde. Er warnt vor einem möglichen Terror-Kalifat in Afghanistan. Teilen Sie die Befürchtung?

Kramp-Karrenbauer: Ja, ich teile diese Einschätzung. Und deshalb hat die Nato auch mit den Amerikanern festgelegt, dass ein Abzug aus Afghanistan an Konditionen geknüpft ist. Die Erfolge, die wir erreicht haben, müssen abgesichert werden. Die Friedensverhandlungen laufen gerade, sie sind sehr schwierig, sie kommen auch nicht so voran, wie wir uns das gewünscht hätten. Deshalb sind aus unserer Sicht und aus Sicht der Nato-Partner die Bedingungen für einen Abzug noch nicht erfüllt. Ich weiß, dass auch in den Vereinigten Staaten nicht nur die führende Militärs, sondern auch führende Republikaner Präsident Donald Trump vor diesen Problemen gewarnt haben.

Im Weißen Haus wurde noch über etwas anderes nachgedacht, nämlich einen militärischen Schlag gegen den Iran. Wie groß ist diese Gefahr?

Kramp-Karrenbauer: Wir müssen bis zum Rest der Amtszeit von Donald Trump damit leben, dass noch Entscheidungen getroffen werden, die sich nicht von selbst erklären und die in unseren Augen an der einen oder anderen Stelle irrational sind. Man muss sich da auch selbst ein wenig schützen und sich nicht verrückt machen lassen. Alle, die in den USA Verantwortung tragen, wissen sicherlich sehr genau, welche hohen Risiken mit einer militärischen Auseinandersetzung mit dem Iran verbunden wären.

Interview: Gregor Peter Schmitz

Annegret Kramp-Karrenbauer, 58, CDU, war sieben Jahre saarländische Ministerpräsidentin, ehe sie in die Bundesregierung wechselte. Sie ist verheiratet, hat drei Kinder.



Das Handy gehört in Südkorea noch viel mehr zum Alltag als in Deutschland.

Foto: Ahn Young-Joon, dpa

Südkoreas erfolgreicher Kampf gegen Corona

Pandemie In dem hoch technisierten asiatischen Land setzt man voll auf die Nachverfolgung der Kontaktdaten von Infizierten. Dass dabei der Datenschutz zurückstehen muss, nimmt die Bevölkerung in Kauf

VON FABIAN KRETSCHMER

Peking Südkorea gilt als eines der erfolgreichsten Länder im Kampf gegen das Coronavirus. Das könnte viel zu tun haben mit Leuten wie Kwon Donghyok, der bei der nationalen Seuchenpräventionsbehörde arbeitet: „Unsere Hauptaufgabe besteht darin, die Verbindungsglieder zwischen den Infektionsfällen zu finden und ein Aufflammen des Virus zu verhindern“, sagte der Wissenschaftler bereits im Juli. Kwon leitet ein Team von über 100 epidemiologischen Ermittlern, die mit wohl weltweit einmaliger Effektivität Kontakte von Infizierten nachverfolgen. Zur Wahrheit gehört allerdings, dass die Kontaktverfolger in Echtzeit auf eine ungleich größere Datenmenge zugreifen können als etwa in Deutschland.

Dennoch hat die Regierung in Seoul am Donnerstag strengere Abstandsregeln für Restaurants, Kneipen und Kinos eingeführt. Denn die täglichen Infektionszahlen sind auf

Verglichen mit Europa steht Südkorea ausgezeichnet da

über 300 gestiegen – ein für koreanische Maßstäbe kritischer Wert, der seit Ende August nicht mehr überschritten wurde. Verglichen mit dem Infektionsgeschehen in Europa sind dies jedoch geradezu paradisiische Zustände: Bis heute sind in Südkorea überhaupt nur knapp 500 Menschen an oder mit dem Virus gestorben – bei einer Bevölkerung von 50 Millionen, von denen die Hälfte in der extrem dicht besiedelten Metropolregion Seoul lebt.

Südkoreas epidemiologischer Erfolg wäre wohl nicht ohne eine

schmerzliche Niederlage von vor fünf Jahren denkbar. Damals brachte ein Geschäftsmann nach einem Aufenthalt im Mittleren Osten ebenfalls ein Coronavirus ins Land, welches innerhalb weniger Wochen 36 Menschen tötete. Bei der Mers-Epidemie versagte die südkoreanische Regierung auf ganzer Linie: Um keine Ängste zu schüren, hielt sie wichtige Informationen vor der Öffentlichkeit unter Verschluss – und löste damit ganz im Gegenteil ein gesellschaftliches Klima der Paranoia aus. Vor allem aber gelang es den Wissenschaftlern nicht, das Infektionsgeschehen zeitnah nachzuverfolgen.

Dementsprechend verabschiedeten die Politiker des Landes infolge der Mers-Epidemie ein – demokratisch legitimiertes – Notfallgesetz, das bei Virusausbrüchen sowohl der Bevölkerung radikale Informations-transparenz zusichert als auch den epidemiologischen Ermittlern freien Zugriff über die anonymisierten Daten der Bürger erlaubt.

Während der Covid-Pandemie funktionierte das neue System bislang überaus effizient: Wann immer die Gesundheitsbehörden einen Corona-Patienten registrieren, wird dieser zunächst nach seinen Kontakten der letzten Tage befragt. Gleichzeitig loggen sich die Ermittler in eine Big-Data-Plattform ein, auf die nur die Seuchenpräventionsbehörde, die Polizei sowie die großen Telekommunikationsunternehmen Zugriff haben. Innerhalb einer Stunde kann über die GPS-Daten vom Smartphone des Infizierten genau nachvollzogen werden, welche Orte er aufgesucht hat. Daraufhin werden in einem nächsten Schritt sämtliche engen Kontakte, also etwa Arbeitskollegen oder Sitznachbarn

in Restaurants, kontaktiert und zum Covid-Test gebeten.

In vielen europäischen Staaten würde ein solcher Eingriff in die Privatsphäre der Bürger Unbehagen und Protest hervorrufen. Südkorea hingegen ist eine Gesellschaft, die zutiefst von Technikgläubigkeit geprägt ist. Ohne nennenswerte natürliche Ressourcen ausgestattet, hängt der Erfolg des Landes am Han-Fluss vom Innovationsgeist seiner Bevöl-

kerung ab. Die Regierung hat bereits in den neunziger Jahren massiv in den Ausbau von Internetverbindungen investiert, der Erfolg der größten Unternehmen des Landes wie Samsung und LG fußt auf der Entwicklung von Smartphones, Halbleitern und TV-Bildschirmen.

Digitale Überwachung wird im demokratischen Korea zwar nicht freudig begrüßt, allerdings als Bedingung für einen stabilen Wohl-

stand in Kauf genommen. Denn durch die Einschränkungen beim Datenschutz konnte nicht nur auf einen Lockdown verzichtet werden – auch weitreichende Einschränkungen der Bewegungsfreiheit blieben der Bevölkerung bisher erspart. Zudem ist der Datenzugriff der Behörden zeitlich begrenzt: Spätestens nach 14 Tagen müssen sämtliche Informationen wieder gelöscht werden.

ANZEIGE

Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.

#FürMichFürUns



 Bundesministerium für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist: Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen. [ZusammenGegenCorona.de](https://www.zusammengegenCorona.de)



Politik kompakt

CORONA I

Südtirol will Virus-Welle mit Massentest bremsen

Die italienische Provinz Südtirol geht im Kampf gegen die Corona-Ausbreitung mit einem Massentest einen neuen Weg. Am Freitag öffneten in der Alpen-Provinz mit rund einer halben Million Menschen die Test-Stationen. Der Corona-Abstrich ist kostenlos und freiwillig. Die Landesregierung in Bozen will mit der dreitägigen Aktion unter dem Motto „Südtirol testet“ Virusträger aufspüren, die nichts von ihrer Infektion ahnen. Sie gelten als gefährliche Ansteckungsquelle. Die Provinz Bozen-Südtirol hofft, dass bis Sonntag zwei Drittel der Menschen einen Antigen-Schnelltest vornehmen lassen. Das wären etwa 350 000 Menschen. (dpa)

CORONA II

Madrid riegelt sich für zehn Tage ab

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie riegelt sich Madrid zwischen dem 4. und dem 13. Dezember ab. Im Gegensatz zu anderen spanischen Regionen, die für deutlich längere Zeiträume die meisten Aktivitäten konsequent herunterfahren und zum Teil auch Bars und Restaurants, Kinos und Theater schließen, erreichte Madrid mit relativ lockeren Einschränkungen eine Besserung der Lage. Die Zahl der Infektionen pro 100 000 Einwohner binnen sieben Tagen wurde innerhalb eines Monats von 210 auf zuletzt 134,35 gesenkt. Zum Vergleich: In Berlin betrug dieser Wert nach Angaben des Robert-Koch-Instituts am Freitag immerhin 199,9. (dpa)



Hier reicht der Computer nicht: Wer selbst ein Testament verfassen will, muss dies handschriftlich tun.

Foto: Jens Büttner, dpa

Damit erbt, wer erben soll

Lesertelefon Viele Menschen wollen, dass ihr Nachlass auch dem zugutekommt, den sie dafür ausersehen haben. Dafür müssen aber einige Dinge beachtet werden. Vier Notare aus unserer Region haben dazu Ratschläge rund um das Thema Erbrecht gegeben

Ein gültiges Testament kann auch selbst erstellt werden. Dann muss es handschriftlich verfasst sein. Doch das Erbrecht kann im Einzelfall für den Laien kompliziert und unübersichtlich sein. Wer etwas zu vererben hat, will aber meist, dass sein Nachlass in die richtigen Hände fällt. Notare bieten hier Hilfe an und erstellen notarielle Testamente. Am Lesertelefon unserer Zeitung gaben vier Notare aus unserer Region Ratschläge rund um das Thema.

Da es mit 32000 Telefonanrufen einen ungeahnt hohen Ansturm gab, konnten unsere Experten leider nicht jeden Anruf entgegennehmen. Interessante Fragen und die Antworten fassen sie deshalb an dieser Stelle anonym zusammen.

Ich bin seit über 30 Jahren mit meinem Mann verheiratet. Wir haben keine Kinder. Unser Vermögen haben wir gemeinsam erwirtschaftet. Falls einer von uns stirbt, erbt dann der Überlebende alles?

Das ist wohl der häufigste Irrtum im Erbrecht. In Ihrem Fall würde der Erstversterbende – wenn kein Testament vorliegt – nur zu drei Vierteln vom Ehegatten beerbt. Das andere Viertel fällt den näheren Verwandten des Erstverstorbenen nach gesetzlicher Regel zu, also den Eltern, ersatzweise den Geschwistern, also Schwager oder Schwägerin des Überlebenden, oder den Nichten und Neffen. Alle bilden eine sogenannte Erbengemeinschaft und können nur gemeinsam verfügen. Es ist dringend empfehlenswert, dass sich die Ehegatten in einem notariellen Erbvertrag oder einem gemeinschaftlichen Testament wechselseitig als Erben einsetzen. Beratung ist ferner geboten, wer Schlusserbe werden soll, nach dem Tod beider Ehegatten. Ist nichts bestimmt, erben dann (nur) die Verwandten des Zuletztversterbenden.

Wir gaben unserem Sohn bereits vor 12 Jahren einen Betrag von rund 120000 Euro zum Bau seines Hauses. Geschrieben wurde damals nichts. Wir wollen, dass unsere drei Kinder wirtschaftlich gleichberechtigt sind nach unserem Tod. Was ist zu beachten?

Ohne testamentarische Ausgleichsregelung besteht die Gefahr, dass Ihrem Sohn in Ihrem jeweiligen Erbfall der gleiche Anteil am Nachlass zusteht, wie seinen beiden Geschwistern, obwohl er schon etwas bekommen hat. Sie sollten eine testamentarische Regelung für beide Todesfälle treffen, in welcher – neben Ihrer eigenen Absicherung – sogenannten Vermächtnisse oder Vorausvermachnisse zugunsten der beiden anderen Kinder getroffen

werden. Zusätzlich könnte Ihr Sohn in einer notariellen Urkunde darauf verzichten, beim Erbfall des zuerst versterbenden Elternteils Pflichtteilsansprüche geltend zu machen.

Mein Mann und ich haben nach unserer Hochzeit vor 40 Jahren ein gemeinschaftliches Testament selbst geschrieben, wonach wir uns gegenseitig und zum Schluss unsere drei Kinder als Erben eingesetzt haben. Mein Mann ist verstorben. Ich werde nun von meiner Tochter versorgt. Die beiden Söhne kümmern sich nicht um mich. Kann ich meine Tochter als Alleinerbin einsetzen? Grundsätzlich nein: Falls in dem Gemeinschaftlichen Testament kein Abänderungsvorbehalt aufgenommen wurde, ist die Schlusserbeinsetzung bindend und kann nicht mehr vom Längerlebenden geändert werden. Lediglich in dem Fall, dass Sie daran gedacht haben, einen Änderungsvorbehalt im Testament aufzunehmen, wäre die Alleinerbeinsetzung der Tochter möglich. Allerdings haben die Söhne auch dann ein Pflichtteilsrecht.

Mein Mann und ich sind jeweils in zweiter Ehe verheiratet. Jeder von uns hat Immobilien. Haben die beiden Stiefkinder meines Mannes ein Erbrecht nach meinem Tod?

An sich nicht: Falls Sie keine letztwillige Verfügung treffen, werden Sie von Ihrem Ehemann zur Hälfte und von Ihren beiden Kindern zu je einem Viertel beerbt, die dann gemeinsam eine Erbengemeinschaft bilden. Wenn dann aber später Ihr (verwitweter) Ehemann verstirbt, wird dieser nach Gesetz nur von dessen beiden Kindern beerbt. Und in dessen Nachlass befindet sich auch der Erbteil nach Ihnen. Auf diesem Wege geht die Hälfte Ihres Vermögens an Ihre Stiefkinder über. Und das gilt umgekehrt genauso, wenn Ihr Ehemann als Erster sterben würde. Erbrechtliche Regelungen bei Patchworkfamilien sind anspruchsvoll. Hierbei ist eine sachkundige Beratung dringend zu empfehlen.

Ich bin geschieden und habe zwei Söhne aus erster Ehe. Ich will demnächst heiraten, allerdings sollen meine beiden Häuser und mein Vermögen später an meine Kinder und nicht an meine künftige Ehefrau gehen. Sie ist ebenfalls vermögend. Kann ich das so regeln?

Ja, das ist möglich. Sie können mit Ihrer künftigen Ehefrau einen notariellen Pflichtteilsverzicht abschließen und durch ein Testament die beiden Söhne als alleinige Erben einsetzen. Allerdings sollten Sie auch die richtige Absicherung Ihrer künftigen Ehefrau bedenken.

Ich habe keine Immobilien und auch kein sonstiges größeres Vermögen. Mein Mann ist bereits verstorben. Kinder habe ich nicht. Mein Sparguthaben, meinen Schmuck und meine persönlichen Gegenstände soll meine Nichte bekommen und nicht meine beiden Geschwister. Ich habe aus dem Internet ein Testament ausgedruckt und unterschrieben.

Ihr Testament ist leider nichtig, da Sie es nicht vollständig eigenhändig geschrieben haben. Wenn Sie kein notarielles Testament machen wollen, muss das Testament vollständig eigenhändig von Ihnen geschrieben und unterschrieben sein. Ort und Tag der Errichtung des Testaments sollen hierbei angegeben sein, auch soll die Unterschrift den Vornamen und den Familiennamen enthalten.

Unsere Tochter verlangt schon heute von uns ihren Pflichtteil, um sich eine Eigentumswohnung zu kaufen. Sind wir dazu verpflichtet?

Nein, ein Pflichtteilsanspruch entsteht erst mit dem Tod des jeweiligen Elternteils. Sie können jedoch freiwillig jetzt schon einen Betrag schenken, wenn Ihre Tochter dafür auf ihren Pflichtteil nach den Eltern verzichtet. Dies ist nur wirksam, wenn es notariell beurkundet wird. Dies ist wichtig, weil bei einer Schenkung ohne solche Regelung dieses Kind nach dem Tod erneut einen Pflichtteilsanspruch hätte.

Meine Frau und ich haben zwei gemeinsame Kinder, die unser Vermögen erben sollen. Brauchen wir überhaupt ein Testament?

Ohne Testament gilt die gesetzliche Erbfolge. Wenn Sie oder Ihre Frau sterben, würde der überlebende Partner gemeinsam mit den Kindern in einer Erbengemeinschaft erben. Der Überlebende könnte somit ohne das Einverständnis der Kinder nicht

mehr über das gemeinsame Vermögen verfügen. Das lässt sich durch ein Testament oder einen Erbvertrag vermeiden. Pflichtteilsansprüche der Kinder bestehen trotzdem.

Ich bin Mitinhaber eines größeren Unternehmens. Nur eines meiner Kinder soll die Beteiligung an der Gesellschaft erben. Ist das möglich? Ja, sie können dieses Ziel erreichen. Allerdings genügt es hierzu nicht, ein Testament zu verfassen. Sie müssen vielmehr auch aufpassen, dass die Satzung der Gesellschaft Ihre Nachfolgevorstellungen zulässt. Bei Betriebsvermögen und bei Gesellschaftsbeteiligungen ist allerdings dringend vorher eine individuelle fachliche Beratung einzuholen.

Macht es eigentlich einen Unterschied, ob mein Kind neben meiner Frau erbt oder lediglich seinen Pflichtteil bekommt?

Falls das Kind Erbe ist, ist es unmittelbar am Nachlass beteiligt, d. h. das Kind ist Mitglied der Erbengemeinschaft, damit kann Ihre Frau Verfügungen nur gemeinsam mit dem Kind treffen. Im Gegensatz hierzu ist der Pflichtteilsberechtigte nicht unmittelbar am Nachlass beteiligt, er ist nicht Mitglied der Erbengemeinschaft. Der Pflichtteilsberechtigte hat nur einen Geldanspruch gegen den oder die Erben. Dieser Geldanspruch beträgt nur die Hälfte des gesetzlichen Erbteils.

Mein Ehemann hat aus seiner ersten Ehe einen Sohn, zu dem kein gutes Verhältnis besteht. Was kann ich tun, damit das Vermögen, das mein Ehemann von mir erben soll, später nicht an dessen Sohn geht? Ich möchte, dass mein Vermögen nach dem Tod meines Ehemannes an eine gemeinnützige Einrichtung geht, soweit mein Ehemann es nicht verbraucht.

Sie können zum Beispiel Ihren Ehemann als einen von den gesetzlichen Beschränkungen soweit wie möglich befreiten Vorerben auf Lebenszeit und die gemeinnützige Einrichtung als sogenannten Nacherben einsetzen. Die Vor- und Nacherbfolge ist allerdings kompliziert und sollte mit einem Notar besprochen werden.

Mein Mann ist vor kurzem verstorben. Er hatte mich zur Alleinerbin eingesetzt. Ich möchte jetzt als Eigentümerin des Reihenhauses, in dem wir seit 40 Jahren leben, eingetragen werden. Der Erbschein dazu ist sehr teuer, er kostet 1270 Euro. Geht es ohne Erbschein?

Wenn Ihr Mann nur ein privatschriftliches Testament gemacht hat, müssen Sie leider trotz der Kosten den Erbschein beantragen, andernfalls können Sie nicht im Grundbuch als Eigentümer eingetragen werden. Falls Ihr Mann allerdings ein notarielles Testament errichtet hat, wären an Gesamtkosten für Notar und gerichtlicher Hinterlegung und Eröffnung insgesamt nur circa 1000 Euro angefallen.

Welche Vorteile hat ein notarielles Testament, wenn ich doch genauso gut handschriftlich ein Testament verfassen kann?

Der Notar formuliert Ihren Willen so, dass nach dem Erbfall kein Streit darüber entsteht, was Sie gemeint haben. Der Notar weist Sie außerdem auf mögliche Probleme hin, die aufgrund Ihrer Familien- und Vermögensverhältnisse eintreten könnten und bei der Erbregelung berücksichtigt werden sollten. Auch wenn ein Testament nur eine einfache Alleinerbeinsetzung enthält, hat das notarielle Testament gegenüber dem handschriftlichen Testament den Vorteil, dass der Erbe zum Nachweis seiner Erbenstellung gegenüber Banken und Grundbuchamt keinen Erbschein benötigt. Die Kosten für einen Erbschein betragen meist knapp das Doppelte der Kosten für ein notarielles Testament. Bei Immobilienbesitz ist daher das Selbstschreiben des Testaments oft die teuerste Variante.

Wie kann ich sicherstellen, dass mein handschriftliches Testament nicht von Unbefugten vernichtet wird, bevor es nach dem Erbfall zur Eröffnung an das Nachlassgericht gegeben wird?

Auch ein handschriftliches Testament kann vor dem Erbfall dem örtlichen Amtsgericht zur Aufbewahrung gegeben werden. Die Kosten dafür betragen einmalig 75 Euro. Der spätere Erbfall wird über die Gemeinde des Sterbeortes und das Zentrale Testamentsregister in Berlin automatisch dem Nachlassge-

richt gemeldet, das dann von Amts wegen das Testament eröffnet und die Erben informiert.

Ich habe die österreichische Staatsangehörigkeit, lebe aber inzwischen in Deutschland. Gilt für meinen Erbfall nun deutsches Erbrecht? Gilt dies auch für Grundbesitz, den ich noch in Österreich besitze?

Die meisten EU-Staaten halten aufgrund der EU-Erbrechtsverordnung im Regelfall den letzten gewöhnlichen Aufenthaltsort des Erblassers für maßgeblich: Lebte der Erblasser in Deutschland, gilt deutsches Erbrecht. Im geschilderten Fall gilt daher sowohl aus deutscher als auch aus österreichischer Sicht deutsches Erbrecht.

Ich habe ein behindertes Kind. Wie kann ich erreichen, dass der Erbteil meines Kindes nicht vom Staat beansprucht wird, um staatliche Leistungen für mein Kind zu kürzen?

Egal ob das behinderte Kind erbt oder auf den Pflichtteil verwiesen wird: Staatliche Leistungen zum Lebensunterhalt des Kindes werden gekürzt, bis das geerbte Vermögen oder der Pflichtteil nahezu vollständig aufgebraucht sind. Durch die testamentarische Anordnung einer Testamentsvollstreckung sowie einer Vor- und Nacherbfolge kann jedoch erreicht werden, dass der dem behinderten Kind vererbte Erbteil für solche Ausgaben des Kindes verwendet wird, die der Staat dem Kind nicht bezahlt, zum Beispiel Urlaubsreisen, Weihnachts- und Geburtstagsgeschenke. Die Testamentsgestaltung hierfür ist jedoch sehr kompliziert und sollte nicht ohne Notar oder spezialisierten Rechtsanwalt vorgenommen werden.

Wir sind verheiratet und haben zwei Kinder. Leider haben wir seit Jahren keinen Kontakt. Jetzt wollen wir ein Testament errichten und nach dem Tod des Längerlebenden das Vermögen wohltätigen Zwecken zuführen. Können die Kinder Pflichtteilsansprüche geltend machen, obwohl wir seit Jahrzehnten keinen Kontakt haben?

Ja, die Kinder können tatsächlich bei beiden Todesfällen Pflichtteilsansprüche geltend machen. Eine Pflichtteilsentziehung ist nur unter ganz engen Voraussetzungen möglich, zum Beispiel falls der Berechtigte dem Erblasser oder dessen Familie nach dem Leben trachtet oder sich eines Verbrechens bzw. eines schweren vorsätzlichen Vergehens gegen diese schuldig macht oder böswillig seine Unterhaltungspflichten verletzt. Lieblosigkeiten oder der Abbruch des Kontakts reichen nicht aus. *Bearbeitung: Michael Kerler*

Das sind unsere Experten

Dr. Lothar Hipler
Notar in Lindenberg
im Allgäu



Dr. Reinhard Kössinger
Notar in Illertissen

Bernhard Hille
Notar in
Augsburg



Eva Maria Brandt
Notarin in
Friedberg



Der Lufthansa-Konzern muss derzeit an vielen Stellen gleichzeitig saniert werden. Doch die Börse zeigt sich optimistisch.

Foto: Sven Hoppe, dpa

Ist die Lufthansa wieder bereit zum Abheben?

Luftfahrt Nach den Erfolgsmeldungen der Impfstoff-Entwickler hat sich die Lage für die schwer angeschlagene Airline scheinbar stark gebessert. Doch die Kursrallye an der Börse könnte trügerisch sein, denn viele Unsicherheiten bleiben

VON MATTHIAS ZIMMERMANN

Frankfurt am Main Wirtschaft ist auch Psychologie. Das gilt erst recht für die Börse. Kaum hatte das Mainzer Pharmaunternehmen Biontech vor knapp zwei Wochen angekündigt, wahrscheinlich sehr bald einen fertigen und sehr sicheren Impfstoff zu haben, schossen die Kurse an der Börse nach oben. Der deutsche Leitindex Dax sprang an einem Tag fast fünf Prozent in die Höhe. Noch einmal deutlich getoppt haben das die Papiere der Lufthansa: über 20 Prozent Plus an einem Tag. Seitdem hat die Aktie sich gut behauptet, erst recht nachdem auch die US-Pharmafirma Moderna die glänzenden Ergebnisse ihrer Impfstofftests veröffentlichte und Biontech am Freitag schon die Zulassung in den USA beantragt hat. Die Börse glaubt offenbar wieder an eine bessere Zukunft der Airline, die im Frühjahr nur durch ein Neun-Milliarden-Paket des Staats vor dem Crash gerettet werden konnte. Dabei herrschte nur kurz vor dem Kurssprung noch Katerstimmung. Wie kann die so schnell verfliegen?

An den Buchungszahlen liegt es sicher nicht. Das Passagieraufkommen ist nach verhaltener Besserung während der Sommermonate erneut eingebrochen. Im dritten Quartal kamen alle Konzern-Airlines zusammen auf gerade einmal 20 Prozent der Fluggäste im Vergleich zum Vorjahr, erklärte Lufthansa-Chef Carsten Spohr Anfang November bei der Vorlage der Zahlen für das dritte Quartal. Angesichts großflächiger Ausweisung von Risikogebieten und strenger Quarantäneregeln ist da auch so schnell keine Besserung zu erwarten. Zudem fließen noch immer jeden Tag Millionenbeträge aus dem Unternehmen

ab. Dem Vorstand gelang es zwar zwischenzeitlich, den Wert von einer Million Euro pro Stunde aus dem Frühjahr zu halbieren. Doch mittlerweile steigt die sogenannte Cash-Burn-Rate wieder. Spohr hat nun versichert, den Abfluss auf höchstens 350 Millionen Euro pro Monat zu begrenzen.

Unterm Strich steht aber nach neun Monaten ein Minus von 5,6 Milliarden Euro in der Bilanz – bei einem Umsatz von elf Milliarden. Große Löcher haben Abschreibungen auf nicht mehr benötigte Flieger und Kerosinkontrakte gerissen. Wenn weltweit niemand mehr Flugzeuge kaufen will, sind selbst die teuersten Maschinen kaum noch etwas wert – siehe die stillgelegten A380. Gespart wird weiterhin an allen Ecken: Ersatzteile für die noch

Der Personalabbau ist noch längst nicht abgeschlossen

fliegenden Teile der Flotte sollen stillgelegte Maschinen entnommen, Büroflächen gestrichen werden. Der Flugbetrieb der Tochter Germanwings wurde ganz eingestellt. Doch die größte Baustelle bleibt für Spohr weiterhin der angestrebte Personalabbau.

Von den zu Jahresbeginn noch rund 138.000 Stellen sollen nur rund 100.000 übrig bleiben. Gut 14.000 Mitarbeiter sind bereits ausgeschieden, die meisten davon bei der zum Verkauf stehenden Catering-Tochter LSG Sky Chefs. Mit Boden- und Kabinenpersonal gibt es zudem Krisenverträge mit spürbaren Einschnitten für die Beschäftigten. Aber für die Piloten, die Gruppe mit den höchsten Einkommen, wird noch immer nach einer Lösung gesucht. Die Laune der Anleger trübt

das offenbar nicht. Zuletzt war sogar eine Anleihe, mit der die Lufthansa sich 600 Millionen Euro beschafft hat, so stark überzeichnet, dass das Unternehmen deutlich weniger Zinsen zahlen muss als angeboten. Blinder Optimismus?

Es sind wohl nicht zuletzt die extrem guten Zahlen über die Schutzwirkung der Impfstoff-Kandidaten von Biontech und Moderna, welche die Kurse beflügeln. Das sagt der DZ-Bank Luftfahrt-Experte Dirk Schlamp im Gespräch mit unserer Redaktion. Erwartet worden waren die Impfstoffe. Er sagt aber auch: „In Relation zum Zustand des Unternehmens ist der Aktienkurs gar nicht so extrem gefallen. Das lag sicher auch daran, dass es mit dem Einstieg von Herrn Thiele schnell einen neuen Großaktionär gegeben hat. Und die Märkte gehen davon aus, dass das Unternehmen nicht pleitegehen kann, denn der Staat ist ja in die Verantwortung gegangen.“

Der Münchner Milliardär Heinz-Hermann Thiele hat im Frühsommer in mehreren Schritten rund ein Zehntel der Lufthansa-Anteile gekauft. Nachdem es lange ruhig um ihn geblieben ist, hat er sich Anfang des Monats wieder zu Wort gemeldet. Wenn die Gewerkschaften nicht bald einlenken, müsse die Lufthansa ihre nicht mehr zeitgemäßen Tarifvereinbarungen kündigen und im großen Stil Personal kündigen, polterte er in der *Frankfurter Allgemeinen*. Doch wenige Tage später kam die Meldung der Impfstoffentwickler. Nun könnte ausgerechnet diese für die Wiederausweitung des Flugbetriebs gute Nachricht die Restrukturierung der Lufthansa erst einmal ausbremsen.

Bei der Vorlage ihres jüngsten Verhandlungsangebots versäumte es die Pilotengewerkschaft Vereini-

gung Cockpit jedenfalls nicht, darauf hinzuweisen, dass dieser Erfolg „die Zukunft besser vorhersehbar gemacht“ habe. Folglich gehe es nun nicht um Personalabbau, sondern um Zugeständnisse bei Gehalt und Altersversorgung, um „schnell und reibungslos aus der Krise zu starten sowie eventuell frei gewordene Märkte zu besetzen“.

Doch so schnell, wie das viele gerne hätten, dürfte das nicht gehen, erklärt Luftfahrt-Analyst Schlamp. Denn zunächst müssten weite Teile der Bevölkerung geimpft werden – weltweit. Das dauert und deswegen dürfte auch das Jahr 2021 noch schwierig werden. „Gerade Länder, die auf einem guten Weg sind, werden natürlich sehen, dass sie sich nicht wieder neue Fälle ins Land holen“, sagt Schlamp. Vielleicht braucht man zum Fliegen in Zukunft einen Impfpass oder muss vor dem Abflug einen Corona-Test machen? Die Lufthansa experimentiert jedenfalls schon auf einer Strecke mit verpflichtenden Antigentests vor dem Abflug. Viele weitere Fragen sind auch noch offen: Wie lange hält die Immunität an? Wird das Virus mutieren und die Wirksamkeit der Impfung nachlassen? Abgesehen da-

von wird die Krise auch in anderen Branchen strukturelle Veränderungen hinterlassen. Viele Treffen und Konferenzen dürften auch nach der Krise digital stattfinden, weil Unternehmen sparen müssen oder wollen. Auch bei vielen Arbeitnehmern sieht es dann vielleicht finanziell nicht so gut aus, sodass Flugreisen in den Urlaub ausfallen könnten.

Wer jetzt voller Optimismus in Lufthansa-Aktien investiert, könnte also noch eine Bauchlandung hinlegen. Denn ein gewichtiger Punkt ist noch gar nicht erwähnt: Die Lufthansa verfügt zwar durchaus noch über eine beruhigende Liquiditätsreserve. 6,3 Milliarden Euro aus dem Hilfspaket der Bundesregierung sowie aus ähnlichen Paketen in der Schweiz, Österreich und Belgien sind noch nicht abgerufen. Insgesamt standen Ende September liquide Mittel in Höhe von 10,1 Milliarden Euro zur Verfügung. Aber die Gelder müssen ja wieder zurückgezahlt werden. Das kann dauern, zumal die Gewinnmargen eher sinken werden, wenn die vielen stillgelegten Flugzeuge wieder aktiviert werden und das Angebot steigt. Und das schmälert die Investitionen, etwa in neue, effizientere Flugzeuge.

Wirtschaft kompakt

HANDEL

Milliardär Kretinsky baut Einfluss bei Metro aus

Der tschechische Milliardär Daniel Kretinsky hat seinen Anteil am Handelskonzern Metro noch weiter aufgestockt. Mit Ablauf der weiteren Annahmefrist des freiwilligen Übernahmeangebots habe die von Kretinsky kontrollierte EP Global Commerce GmbH (EPGC) Angebote für insgesamt 10,6 Prozent der Metro-Stammaktien und 1,84 Prozent der Metro-Vorzugsaktien angenommen, teilte das Unternehmen am Freitag mit. Damit steigt der Anteil der von Kretinsky und seinem Partner Patrik Tkac kontrollierten Metro-Stammaktien von 29,99 Prozent auf rund 40,6 Prozent. Metro hatte seinen Aktionären empfohlen, das Übernahmeangebot abzulehnen. Nach Überschreitung der 30-Prozent-Schwelle kann EPGC nun seine Anteile weiter erhöhen, ohne ein Pflichtangebot abzugeben. (dpa)

PROGNOSE

Aufsteiger Augsburg, Absteiger Ingolstadt

Das Berliner und das Münchner Umland sowie mehrere Uni-Städte haben einer Studie zufolge die besten Wachstumsaussichten nach der Corona-Krise. Fünf der zehn Wachstumsstärker bis 2030 kommen aus Ostdeutschland, wie aus einer am Freitag veröffentlichten Langfristprognose des Forschungsinstituts Prognos hervorgeht. In Bayern werden den Landkreisen aus dem Münchner Umland sowie Regensburg die besten Wachstumsaussichten vorhergesagt. Ökonomisch leistungsfähige Regionen werden demnach nach der Krise wieder stärker wachsen. Zu diesen zählt die Studie auch Augsburg, Essen oder Münster. Besonders von der Krise betroffen sind den Forschern zufolge Kreise, in denen Branchen wie das Gastgewerbe, die Reisewirtschaft, die Luftfahrt und die Autoindustrie dominieren. Das gelte etwa für Ingolstadt. (dpa)



Ingolstadt hat laut einer Studie eingetübte Aussichten. Foto: Ulrich Wagner

Apple fordert Facebook heraus

Digitales Mit neuen Einstellungen für mehr Datensicherheit könnte der iPhone-Hersteller dem sozialen Netzwerk großen Schaden zufügen

Cupertino Apple wird die neue Möglichkeit für Nutzer, die Datensammlung durch Apps einzuschränken, trotz Gegenwinds großer Online-Player wie Facebook wie geplant umsetzen. Das geht aus einem am Donnerstag veröffentlichten Brief des iPhone-Konzerns an Menschenrechtsorganisationen wie Amnesty International und Human Rights Watch hervor. Facebook reagierte mit scharfer Kritik und stellte Apples Absichten infrage.

Für Facebook ist der Zugang zu den Nutzerdaten wichtig, weil das Online-Netzwerk seinen Werbekunden einen verlässlichen Zugang zu möglichst spezifischen Kundengruppen verspricht. Dafür will

Facebook möglichst viel über die Interessen und Aktivitäten der Menschen erfahren. Apple hatte beim Start des iPhones anfangs Zugang zur einzigartigen Geräte-ID für Werbezwecke gewährt. Vor einigen Jahren wurde stattdessen eine spezielle Nummer für Werbung eingeführt, die IDFA. Zugang zu ihr werden App-Entwickler nun erst bekommen, nachdem sie dafür die ausdrückliche Erlaubnis eines Nutzers eingeholt haben.

Das aufdringliche Nachverfolgen der Nutzer-Aktivität komme letztlich nur dem „datenindustriellen Komplex“ und großen Tech-Konzernen zugute, sagte Apples Software-Chef Craig Federighi am Don-

nerstag der *Deutschen Presse-Agentur*. „Wir denken, dass invasives Tracking dem gesamten Ökosystem schadet, weil es das Vertrauen der Nutzer in die Systeme mindert.“ Facebook warf Apple im Gegenzug unfairen Wettbewerb vor. „Die Wahrheit ist, dass Apple sein Geschäft in die Werbung ausgebaut hat und versucht, durch die anstehenden Änderungen das freie Internet in kostenpflichtige Apps und Dienste zu zwingen, von denen sie profitieren.“ Apple nutze seine dominierende Marktposition aus, „um die eigene Datensammlung zu priorisieren, während sie es für Wettbewerber nahezu unmöglich machen, dieselben Daten zu nutzen.“ (dpa)

DIE KUNST DES PERFEKTEN GESCHENKS.

JETZT IST DIE ZEIT DER VORFREUDE:

Lassen Sie sich von unserer dekorativen Winterwunderwelt verzaubern, z.B. wenn am **21.11. edle Weihnachtssterne vor Ort von Hand gefertigt** werden. Jetzt gibt es auch viele Geschenkideen und inspirierende Neuheiten aus der Designwelt zu entdecken.

DESIGN FÜRS LEBEN

www.interni.de • info@interni.de • Germanenstraße 2 • 89250 Senden/Iller
Fon 07307 / 856000 • Fax 07307 / 856100 • offen: Mo - Sa 10 - 19 Uhr



Immer bestens informiert: aktuelle News oder Aktionen jederzeit online auf interni.de

interni
by inhofer

Telefontarife Sa - So*

Günstige Anbieter im Call by Call

Table with columns: Zeit, Anbieter, Vorwahl, Ct./Min. for Saturday and Sunday calls.

Table with columns: Zeit, Anbieter, Vorwahl, Ct./Min. for mobile phone calls.

Table with columns: Zeit, Anbieter, Vorwahl, Ct./Min. for fixed-line calls.

Alle Anbieter mit Tarifansage; Abrechnung im 60s-Takt. Nutzung nur von einem Festnetzanschluss der Dt. Telekom möglich.

Quelle: bja|lo.de 20.11.2020

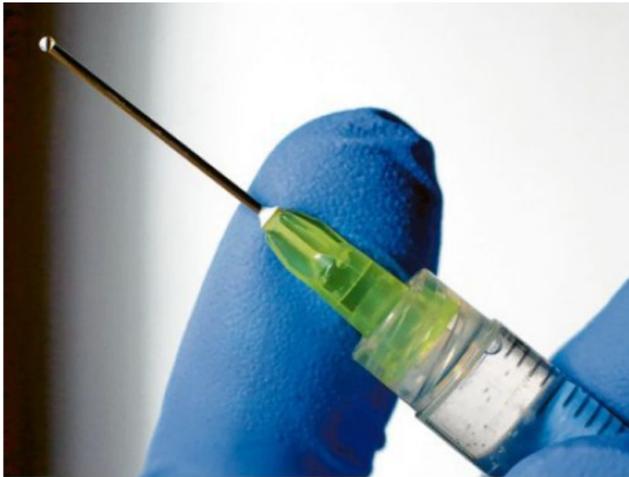
Erste Impfungen noch im Dezember

Corona Biontech und Pfizer wollen die Zulassung für ihren Impfstoff zunächst in den USA beantragen. Das heißt nicht zwingend, dass Menschen in Europa länger warten müssen

VON JONATHAN LINDENMAYER

Mainz Ein Impfstoff gegen Covid-19 rückt in greifbare Nähe. Die Pharma-Unternehmen Biontech und Pfizer wollen bis zum Wochenende bei der US-Arzneimittelbehörde FDA eine Notfallzulassung für ihren Impfstoff beantragen.

Wann die Unternehmen eine Zulassung in Europa beantragen, ist im Moment noch unklar. EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen ließ aber durchblicken, dass der Impfstoff fast zeitgleich zur Verfügung stehen könnte.



Nun könnte beim Impfstoff alles schnell gehen. Foto: Karl-Josef Hildenbrand, dpa

EMA ist das europäische Äquivalent zur amerikanischen FDA. Die Behörde mit Sitz in Amsterdam spricht Zulassungsempfehlungen für Impfstoffe und Medikamente aus, die Europäische Kommission gibt sie dann in letzter Instanz frei.

Leysen, läge die Zulassung in Europa etwa zeitgleich vor wie in den USA - obwohl der Antrag später eingehen wird. Der Grund liegt im Prüfungsprozess der EMA. Die Behörde bietet ein „Rolling Review“ an.

fen parallel. Davon hat Biontech bereits Gebrauch gemacht.

Wie lange sich der Prüfungsprozess hinzieht, lässt sich schwer sagen. Das hängt davon ab, wie schnell die Behörden arbeiten und inwieweit sie Nachfragen an die Unternehmen haben.

Biontech-Vorstandschef und Mitgründer Ugur Sahin sprach von einem „entscheidenden Schritt, um unseren Impfstoffkandidaten so schnell wie möglich der Weltbevölkerung zur Verfügung zu stellen“.

Audi bis 2025 klimaneutral

Auch in Ingolstadt soll kein CO2 anfallen

Ingolstadt Die Audi-Werke Brüssel und Győr in Ungarn produzieren schon CO2-neutral - jetzt will der Autobauer im Stammwerk Ingolstadt, in Neckarsulm und im Werk San José Chiapa in Mexiko nachziehen.

In Ingolstadt werde heute zu 70 Prozent, in Neckarsulm und in Mexiko zu 75 Prozent klimaneutral produziert, sagte der Audi-Umweltschutzbeauftragte Rüdiger Recknagel.

Die aktuellen Kurse

DAX 13122,18 (+0,28%) | EURO STX 50 3463,50 (+0,33%) | MDAX 28930,15 (+0,64%) | TECDEX 3058,08 (+0,82%) | SDAX 13409,31 (+0,62%) | UMLAUFRENDITE -0,58 (±0,00%)

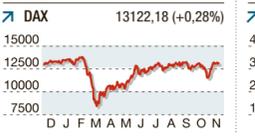


Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for MDAX.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for DAX 30.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for EURO STOXX 50.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Table with columns: DIV, 20.11., %Veränd., 52-Wochen-Hoch, Tief, Rend., KGV 2020 for various sectors.

Hoffnung auf den „Post-Corona-Boom“

Prognosen Nach dem massiven Wirtschaftseinbruch erwarten Volkswirte im neuen Jahr eine Rückkehr der Lebensfreude und ein starkes Wachstum. Doch bis dahin müssen viele Betriebe noch durch ein tiefes Tal gehen

VON MICHAEL KERLER

Frankfurt am Main Die Gasthäuser haben geschlossen, Kinos und Fitnessstudios sind zu. Deutschlands Wirtschaft, so empfindet man es, stolpert durch den Corona-Herbst wie ein Spaziergänger durch dicken Nebel. Vielen Menschen geht es ähnlich. Wann ist die Pandemie zu Ende? Wird ein Impfstoff wirken? „Die Mächtigkeit einer globalen Pandemie wurde uns eindrücklich vor Augen geführt“, sagt Stefan Bielmeier, Chefvolkswirt der genossenschaftlichen DZ-Bank, als er die Konjunktur- und Kapitalmarktsichten des Instituts für das kommende Jahr vorstellte. Deutschland wird dieses Jahr mit einer Rezession abschließen. Aber die ersten Volkswirte sehen bereits hellere, klare Tage. Denn das kommende Jahr werde bestimmt von einem „Post-Corona-Boom“, prognostiziert Bielmeier.

Die DZ-Bank erwartet nächstes Jahr „sehr kräftiges Wachstum“. Nach dem Herunterfahren der Wirtschaft im Frühjahr, aber auch mit dem zweiten Teil-Lockdown im Herbst hatten die Bürger weniger Gelegenheit, Geld auszugeben. Die Sparquote sei hoch gewesen, hat die DZ-Bank beobachtet. Das könnte sich ändern: „Nächstes Jahr wird das Geld wieder kräftiger ausgegeben werden“, erwartet Bielmeier. Dies sehe man aktuell in China. „Dort gehen die Leute das Geld mit vollen Händen aus.“

Grund für Konjunktur-Optimismus: Sollte das Corona-Virus nächstes Jahr in den Griff zu bekommen sein, erwarten die Experten eine „Rückkehr der Lebensfreude“, wie es Christian Kahler, der Chefstrate-

ge der DZ-Bank nennt. Die Menschen könnten wieder Konzerte besuchen, in den Urlaub fahren, das Versäumte nachholen. „Nach allen Krisen der jüngeren Vergangenheit ist bisher ein Boom erfolgt“, sagt Kahler. Fast alle Regionen der Welt werden den DZ-Bank-Prognosen zufolge wachsen, Deutschland um 3 Prozent, China gar um 8 Prozent. Der Aktienindex Dax könnte auf bis zu 14.000 Punkte steigen.

Durch die US-Wahl erwartet Chefvolkswirt Bielmeier zwar kein Ende der Handelsstreitigkeiten: „Der neue Präsident Joe Biden wird die Handelspolitik gegenüber China nicht so sehr ändern, das America-First-Denken wird weiter eine Rolle spielen.“ Europas Zentralbanken werden aber an ihrer lockeren Geldpolitik festhalten, die Zinsen bleiben niedrig, prognostiziert er. Das hilft der Wirtschaft.

Noch einen Tick positiver sind die Konjunktur-Erwartungen von Helaba-Chefvolkswirtin Gertrud Traud. Sie erwartet, dass sich die Staaten weiter wie eine „Nanny“ verhalten: Sie lenken mit Ausgangssperren, Mundschutz-Regeln und anderem mehr das Verhalten der Menschen, stehen der Wirtschaft aber auch mit massiven Hilfen zur Seite. Damit könnte 2021 die Wirtschaft kräftig wachsen.

Sicher, es kann ganz anders kommen: Bleibt der Impfstoff aus, mutiert das Virus oder treten andere unvorhergesehene Ereignisse ein, dann könnte die Krise wie ein „Poltergeist“ die Wirtschaft nochmals auf Talfahrt schicken, meint Traud. Umgekehrt könnte alles besser kommen und ein Digitalisierungsboom das wirtschaftliche Leben und die Aktienmärkte noch stärker be-



Chefvolkswirte erwarten nach der Corona-Krise bereits nächstes Jahr deutliches Wirtschaftswachstum. Das könnte die Börse beflügeln. Foto: Arne Dedert, dpa

flügeln. Beide Szenarien stuft die Helaba aber als nicht sehr wahrscheinlich ein.

Bis zum Boom steht zunächst ein harter Winter ins Haus: Das nächste halbe Jahr werde wirtschaftlich noch „schwierig“, sagt DZ-Bank-Experte Bielmeier. Die Corona-Pandemie hat viele Länder fest im Griff, die Gegenmaßnahmen könnten sogar noch restriktiver werden.

Tatsächlich ist man derzeit in Bayern vom Boom noch weit entfernt. „Die bayerische Wirtschaft befindet sich aufgrund der Corona-Pandemie weiterhin in einer extrem schwierigen Lage“, sagte diese Woche Wolfram Hatz, Präsident der

Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft, kurz vbw. Bleibe der Teil-Lockdown auf den November begrenzt, werde Bayerns Wirtschaft dieses Jahr um 6,5 Prozent schrumpfen. „Falls der Lockdown verlängert wird, ist mit einem Rückgang von 7 Prozent zu rechnen“, sagt Hatz.

Das hinterlässt am Arbeitsmarkt Spuren. Die Zahl der Arbeitslosen in Bayern wird dieses Jahr deutlich ansteigen – um rund 71.200 auf rund 280.000, davon geht das Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung aus. Die Arbeitslosenquote würde sich mit um rund ein Drittel auf 3,7 erhöhen. Bei einer noch schlechte-

ren Wirtschaftsentwicklung könnten es 4,2 Prozent sein. „Das bereitet uns Sorge“, sagt vbw-Hauptgeschäftsführer Bertram Brossardt. Er fordert, auf neue Belastungen der Wirtschaft zu verzichten und lehnt ein Recht auf Home Office oder Steuererhöhungen ab.

Getroffen hat die Corona-Krise auch viele Unternehmen in unserer Region. Die Commerzbank hat in Schwaben und Teilen Oberbayerns 50 Mittelständler zu den Folgen der Corona-Krise befragt. Davon sagte nur rund ein Drittel, dass sie die Krise nicht trifft. Ein weiteres Drittel ist betroffen, das letzte Drittel sehr stark, teilweise so sehr, dass die Existenz bedroht ist. Die schwäbischen Unternehmer schlagen sich leicht besser als es bundesweit der Fall ist. Für die Commerzbank ein Hinweis, dass sich Unternehmen in der Region etwas konservativer aufstellen oder mehr Rücklagen gebildet haben.

„Es gibt aber Branchen, die extrem stark leiden, darunter Gastronomie und Tourismus“, sagt Commerzbank-Niederlassungsleiter Stefan Rossmayer. „Geschwächte Branchen trifft der zweite Lockdown härter, wenn man zum Beispiel an einen Partyservice denkt“, fügt er an. Er rechnet zwar nicht mit einer großen Insolvenzwelle. Es sei aber möglich, dass einzelne Firmen in die Krise rutschen, wenn zum Jahresende die Erleichterungen im Insolvenzrecht auslaufen.

Die Erholung, sie wird also Zeit brauchen. „Das Vorkrisenniveau werden wir insgesamt erst im Jahr 2022 erreichen, in manchen Branchen sogar später“, sagt vbw-Präsident Hatz. Dichter Nebel ist so schnell nicht verschwunden.

Wirtschaft kompakt

E-MOBILITÄT

KfW-Bank gibt Zuschuss für Einbau privater Ladesäulen

Hausbesitzer können ab Dienstag einen Zuschuss für den Einbau einer Elektroauto-Ladestation bei der staatlichen Förderbank KfW beantragen. Für Kauf, Einbau und Anschluss können sie pro Ladepunkt 900 Euro Förderung erhalten, wie die KfW am Freitag in Frankfurt am Main mitteilte. Allerdings muss „der für den Ladevorgang genutzte Strom zu 100 Prozent aus erneuerbaren Energien“ stammen. Das könne über die eigene Photovoltaik-Anlage oder über einen entsprechenden Stromliefervertrag geschehen. (dpa)



Hausbesitzer können einen Ladesäulen-Zuschuss bekommen. Foto: Ulrich Wagner

KRISENHILFE

Der Bundestag hat das Kurzarbeitergeld verlängert

Der Bundestag hat am Freitag die Regelungen zur Kurzarbeit bis Ende 2021 verlängert. Weiterhin gilt, dass das Kurzarbeitergeld ab dem vierten Bezugsmonat von 60 Prozent des Lohns auf 70 Prozent erhöht wird – für Berufstätige mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es weiterhin 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Beschäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden. Minijobs bis 450 Euro bleiben generell anrechnungsfrei. (dpa)

ANZEIGE

ANZEIGE

OLG München: Auto-Leasingvertrag widerrufen und tausende Euro zurückerhalten

Auch Widerruf von Kfz-Darlehensverträgen ist nach BGH-Urteil grundsätzlich möglich

Verschiedene Gerichtsurteile erlauben es Verbrauchern, die ihr Auto finanziert oder geleast haben, sich von diesen Verträgen zu lösen und bezahlte Raten zurückzufordern. So erklärte der Europäische Gerichtshof (EuGH) mit Beschluss vom 26. März 2020 (Aktenzeichen C-66/19) Widerrufsinformationen, die sich in fast allen Autokredit- und Leasingverträgen befinden, für unvereinbar mit europäischem Recht. Dies kann – wenn weitere Voraussetzungen gegeben sind – dazu führen, dass diese Verträge auch noch Jahre nach deren Abschluss widerrufen werden können. Betroffen dürften mehrere Millionen Autokredit- und Leasing-Verträge sein.

Auch das OLG München hat mit einem bemerkenswerten Urteil vom 18. Juni 2020 (32 U

7119/19) entschieden, dass ein Verbraucher seinen Kfz-Leasingvertrag, den er mit dem Leasingunternehmen Sixt geschlossen hatte, auch Jahre nach Vertragsabschluss noch widerrufen konnte. Die Folgen des Urteils sind weitreichend. So urteilten die Münchener Richter, dass der Leasingnehmer gegen Rückgabe des Fahrzeugs sämtliche gezahlten Leasingraten zurück erhält, ohne dass er sich einen Wertersatz oder einen Nutzungersatz für die gefahrenen Kilometer anrechnen lassen muss.

Auch der Bundesgerichtshof fällt jüngst ein äußerst verbraucherfreundliches Urteil. Er entschied mit Urteil vom 27. Oktober 2020, dass ein Verbraucher seinen Autokredit auch noch Jahre nach Abschluss widerrufen kann. Es

handelte sich hierbei um einen Darlehensvertrag mit der FCA Bank. Nach Ansicht der Karlsruher Richter hatte die FCA Bank falsch über das Widerrufsrecht belehrt.

Kanzlei Wawra & Gaibler bietet kostenlose Ersteinschätzung

Der Widerruf ist grundsätzlich bei allen von einem Verbraucher finanzierten oder geleasten Fahrzeugen möglich, unabhängig davon, ob es sich um einen Diesel oder Benzin, Gebrauch- oder Neuwagen handelt. Die Rechtsfolgen des Widerrufs sehen vor, dass der Verbraucher alle Tilgungsraten und eine eventuell geleistete Anzahlung von der Autobank oder Leasinggesellschaft erstattet bekommt. Zusätzlich wird er von den zukünftigen Kreditverbindlichkeiten befreit. Im Gegenzug muss er das finanzierte Fahrzeug an die Bank zurückgeben.

Bei Kreditverträgen, die nach dem 13. Juni 2014 geschlossen wurden, muss der Verbraucher nach Ansicht der Kanzlei Wawra & Gaibler keinen Nutzungersatz für gefahrene Kilometer bezahlen. Das heißt, der Verbraucher bekommt sämtliche bisher gezahlten Raten zurück und ist sein Auto somit quasi gratis gefahren. Gewerbetreibende und Freiberufler können den Widerrufsjoker nur ziehen, wenn der Darlehens-/Leasingvertrag im Rahmen einer Geschäftsrundung abgeschlossen wurde.

Dieselbesitzern bietet sich eine weitere Möglichkeit auf Schadenersatz: Nun auch Fiat und Iveco betroffen.

Auch Autobesitzer, die ihr Fahrzeug nicht finanziert haben, können in vielen Fällen Schadenersatz geltend machen, sofern sie einen Diesel fahren. Dies gilt auch für Gewerbetreibende und Freiberufler. Grund ist, dass viele Fahrzeughersteller den Schadstoffausstoß ihrer Fahrzeuge in verbotener Weise manipuliert haben. Mediale Aufmerksamkeit erlangte dies im Zusammenhang mit Volkswagen. Jedoch sind auch viele andere Hersteller betroffen, die vom Kraftfahrtbundesamt aufgefordert wurden, illegale Abschaltvorrichtungen aus ihren Fahrzeugen zu entfernen. Jüngst wurden Besitzer von Fahrzeugen des Fiat Chrysler Konzerns (Fiat, Iveco, Alfa Romeo, Jeep) von der Polizei Frankfurt dazu aufgefordert, sich im Zuge eines Ermittlungsverfahrens wegen manipulierter Dieselmotoren bei der Polizei zu melden. Insbesondere in vielen Wohnmobilen wurden Motoren von Fiat und Iveco verbaut. Besitzern solcher Fahrzeuge stehen Schadenersatzansprüche zu. Sie können ihr Fahrzeug entweder gegen Rückzahlung des Kaufpreises zurückgeben oder Schadenersatz in Geld verlangen und das Auto behalten. Auch hier spielt es keine Rolle, ob das Fahrzeug neu oder gebraucht erworben wurde. Es

spielt auch keine Rolle, ob auf das Fahrzeug bereits ein Softwareupdate aufgespielt wurde oder nicht.

Autobesitzer, die ihre Ansprüche nicht prüfen lassen, verschenken Geld

„Unsere Grundidee ist es, Autofahrern möglichst einfach und ohne Kostenrisiko zu ihrem Recht zu verhelfen. Wir ermöglichen es unseren Kunden daher, über unsere Seite www.rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de unter der Rubrik ‚Abgasskandal‘ oder per E-Mail an office@rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de die benötigten Dokumente an uns zu senden. Für die Prüfung genügt es, den Kauf-/Finanzierungsvertrag, den Fahrzeugschein, den aktuellen Kilometerstand sowie – falls vorhanden – die Daten der Rechtsschutzversicherung mitzuteilen. Im Rahmen einer unverbindlichen Ersteinschätzung teilen wir Ihnen mit, ob ein Vorgehen im Ihrem Fall aussichtsreich ist oder nicht. Sollte ein weiteres Tätigwerden gegen einen Hersteller notwendig sein, übernehmen wir kostenlos die Korrespondenz mit dem Rechtsschutzversicherer, der die Kosten eines solchen Falles regelmäßig übernimmt. Sollte keine Rechtsschutzversicherung bestehen, besprechen wir mit Ihnen – bevor kosten auslösende Maßnahmen vorgenommen werden – die Risiken und Chancen eines weiteren Vorgehens. Unsere Mandanten tragen also kein Kostenrisiko, wenn sie zu uns Kontakt auf-



Autobesitzer können bei der Kanzlei Wawra & Gaibler ihre Ansprüche prüfen lassen – ohne Kostenrisiko. Fotos: pikselstock /Kalim, stock.adobe.com

nehmen“, sagt Rechtsanwalt Dominik Wawra. Dass ein Tätigwerden bares Geld wert sein kann, erläutert Rechtsanwalt Dr. Florian Gaibler anhand folgenden Rechenbeispiels: „Nehmen wir an, Sie haben am 30. November 2017 ein Fahrzeug zu einem Kaufpreis von 30.000 Euro gekauft und den Kauf darlehensfinanziert. Sie haben eine Anzahlung von 6.000 Euro geleistet und müssen monatliche Raten in Höhe von 400 Euro an die Bank leisten. Der Zinssatz Ihres Darlehens beträgt 0,9 Prozent. Im Oktober 2020 erklären sie den Widerruf des Darlehens, nachdem Sie 40.000 Kilometer mit dem Fahrzeug gefahren sind. Bis zum Zeitpunkt des Widerrufs haben sie somit 19.600 Euro bezahlt. Zurück erhalten Sie sämtliche Kreditraten und die

geleistete Anzahlung. Lediglich die normalerweise sehr geringen Kreditzinsen bis zum Zeitpunkt des Widerrufs darf die Bank behalten. Sie erhalten also einen Betrag in Höhe von 19.150 Euro zurück. Im Ergebnis heißt das, dass Sie Ihr Auto knapp drei Jahre und 40.000 km für 450 Euro gefahren haben.“ pm/nlk

Auch am Wochenende da Aufgrund der vielen Anfragen ist die Kanzlei Wawra & Gaibler, Maximilianstraße 51, 86150 Augsburg, derzeit auch samstags und sonntags, jeweils von 9 bis 18 Uhr, telefonisch unter (0821) 50 87 88 96 erreichbar oder per E-Mail: office@rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de.

» Weitere Infos im Internet www.rechtsanwaltskanzlei-augsburg.de



Wer ein Auto geleast oder finanziert hat, sollte seinen Vertrag prüfen lassen. Unter Umständen kann er widerrufen werden.

Auf ein Wort

Schlappe

VON STEFAN DOSCH

sd@augburger-allgemeine.de

Keiner will sie jemals haben, dennoch stellt sie sich zuweilen ein. Schon die Lautkombination hört sich an, als würde aus einem versiegenden Luftballon auch noch der letzte Rest an Luft entweichen: schschschlappppp... Wer das Phänomen und seinen Begriff kennt, ob die haushoch zu null spielende Fußball-Elf oder der mit schmählich niedriger Stimmzahl abgestrafte Polit-Kandidat, der weiß, dass die Schlappe nicht nur krasse Unterlegenheit signalisiert, sondern gleich auch noch eine Portion Häme mit dazu liefert.

Ja, wer schlapp ist, ist zu bedauern, denn der Schlappe ist von Haus aus nicht in der Lage, aufzustehen und der Welt die Stirn zu bieten – wo zwar auch mal der Kraftstrotz eine Schlappe kassieren kann, diese ihm aber, weil er so wacker zu rackern imstande war, herzlich verziehen wird. Jedoch konstitutiv schlapp zu sein in unserer Leistungsgesellschaft, das geht gar nicht. Was mit ein Grund dafür sein dürfte, dass die dem Stamm entsprossene Wortfamilie recht übersichtlich daherkommt. Welches Bezeichnete will schon mit der Schlappe in einem Aufwasch genannt sein? Der Schlapphut war wohl schon zu schlapp, um sich dagegen wehren zu können; gleiches dürfte für den Schlappschuh gelten.

Einstmals war in puncto Schlappheit noch sprachliche Kreativität angesagt. Schiller schuf das schöne Wort „erschlappen“. Könnte man mal wieder reaktivieren, Verwendung gäbe es durchaus, etwa in dem Sinn: Langsam aber sicher erschlappen wir angesichts der täglich steigenden Neuinfiziertenzahl.

Schlapp, Schlappe, Schlappi (ein Fußballcoach hieß kosenamentlich tatsächlich so): Dass das Wort so starke Bitternis verströmt, liegt freilich auch an einem Umstand, den zu erwähnen die Redlichkeit gebietet, obgleich der Anstand es verbietet. Gar nicht selten nämlich wird das Schlapp in Zusammenhang gesetzt mit einem Gliedmaß tierisch-menschlicher Spezies – wodurch das hängende Supplement, in eben der Verbindung mit dem Schlappen, zum nicht jugendfreien Schmähwort mutiert.

Goethe übrigens wollte gegenüber Schillern keine Schlappe zeigen und erdichtete den „Schlapp-sinn“. Dass er ihn gerade den Männern zuschrieb, legt die Vermutung nahe, dass auch dem Olympier von Weimar der prekäre Zusammenhang („Doch Meister Iste hat nun seine Grillen“) beim Wortschöpfungsakt vor Augen stand.

Feuilleton kompakt

WEIMAR

Klassik Stiftung will künftig auch Debatten anstoßen

Die Klassik Stiftung Weimar steht vor einem Perspektivwechsel weg von der reinen Bewahrung kulturellen Erbes. Künftig wolle sie sich stärker in gesellschaftliche Debatten einmischen und diese auch selbst anstoßen, teilte die Stiftung in Weimar mit. Zudem gehe es um die Öffnung zu breiteren Publikumschichten, sagte Stiftungspräsidentin Ulrike Lorenz bei der Vorstellung des neuen Leitbildes für die Einrichtung. Das, was die Stiftung tue, müsse auch außerhalb bei den Menschen ankommen, betonte Lorenz. In dem Leitbild bekennt sich die Klassik Stiftung neben der Fortführung der Herkunftsforschung für ihre Bestände auch zur kritischen Aufarbeitung der eigenen Vergangenheit. Zur Klassik Stiftung gehören mehr als 25 Museen, darunter das Goethe-Nationalmuseum, das neue Bauhaus-Museum, Forschungseinrichtungen wie das Goethe- und Schiller-Archiv und die Herzogin Anna Amalia Bibliothek. Dazu kommen noch mehrere Parks. (dpa)

Konzerte mit Alleinstellungsmerkmal

Festival Veranstaltungen ausfallen lassen wegen des Lockdowns? Das kam für den Birdland Jazzclub nicht infrage, und so traten in Neuburg Musiker auf die Bühne – vor leeren Stühlen. Fans müssen auf die Darbietungen nicht verzichten

VON REINHARD KÖCHL

Neuburg Das Licht ist aus, der Kellerabgang liegt im Dunklen. Kein Schnaufen oder Räuspern ist zu hören, kein Gläserklirren oder Rutschen eines Stuhles. Steril? Muss wohl so sein in Zeiten wie diesen. Offiziell steht das Ganze unter dem Motto „Produktion“. Aber in Wirklichkeit ist es immer noch ein Konzert, wenn auch das Wichtigste fehlt: die Zuhörer. Normalerweise säßen dort jetzt die Birdland-Stammgäste: die blonde Frau, deren Klatsch-Intensität ein bombensicheres Barometer für die Qualität jeder Darbietung darstellt, der Mann mit dem Backenbart und dem Porkie-Pie-Hut, der jedes gelungene Solo mit einem wollüstigen „Yeah“ quittiert, die Künstlerin, die Musiker gerne mit Bleistiftskizzen porträtiert, die Immer-zu-spät-Kommer oder die Sound-Fetischisten, die sich mit Vorliebe um die Stehplätze um den Haupteingang herum gruppieren.

Im Keller unter der Neuburger Hofapotheke haben sich an diesem Donnerstagabend zwei Journalisten, zwei Redakteure des *Bayerischen Rundfunks*, ein Fotograf sowie Manfred Rehm eingefunden. Sechs Leute lauschen diesmal dem Pianisten Sebastian Sternal, klatschen und versuchen wenigstens einen Anschein von Öffentlichkeit zu erwecken, weil um den wuchtig-eleganten Bösendorfer-Flügel herum mehrere Mikrofone stehen, um die Darbietung für das 10. Birdland-Radio-Jazzfestival aufzuzeichnen und diese zum Ü-Wagen zu überspielen, der vor der Tür des Clubs parkt. Rehm, Chef und Mitglied des Neuburger Birdland-Jazzclubs seit über 60 Jahren, kann sich noch gut an die Anfangszeiten im Keller erinnern, als zu manchem Freejazz-Konzert ohne jegliche Hygiene-Beschränkungen sogar noch weniger Leute kamen...

Sternal, die deutsche Hoffnung an den 88 Elfenbeintasten, Partner des Klarinettenisten Rolf Kühn sowie amerikanischer Topmusiker, trotz seiner jungen Jahre Professor und Leiter der Jazzabteilung an der Johannes-Gutenberg-Universität in Mainz, ist alles andere als ein Ersatz, auch wenn der 37-Jährige kurzfristig für den italienischen Kollegen Stefano Bollani einspringen musste. Der wiederum hatte zuvor im Programm die Lücke für die in Paris lebende amerikanische Saxofon-Legende Archie Shepp gefüllt. Beide durften nicht anreisen, der Grund ist bekannt. Ursprünglich sollte der



Typisch Corona-Konzert: Pianist Sebastian Sternal auf der Bühne des Birdland Jazzclubs vor ungewohnter Kulisse.

Foto: Gerhard Löser

Piano-Solo-Abend sogar im Neuburger Stadttheater über die Bühne gehen.

Dass er jetzt überhaupt stattfindet, obwohl derzeit bundesweit der Konzertbetrieb auf Eis liegt, ist vor allem Manfred Rehm zu verdanken. Der von Kulturstatsministerin Monika Grütters im vergangenen Jahr mit dem Ehrenamtspreis der Bundesregierung ausgezeichnete Impresario des Birdland Jazzclubs wollte das gerade begonnene Jubiläumsfestival trotz des Ende Oktober verkündeten „Lockdown light“ nicht einfach sang- und klanglos auslaufen lassen. Rehm begann zu improvisieren – wie andere findige Veranstalter. So wurde das Jazzfest in diesem Jahr komplett als Livestream beim Kultur-Spartenender *Arte* ausgestrahlt, und der Münchner Club Unterfahrt schickte einen Großteil seiner geplanten Konzerte via Internet in die Wohnzimmer.

„Improvisation ist nun mal das Wesen des Jazz“, schmunzelt Manfred Rehm. „Dabei geht es mir vor allem darum, die Musikerinnen und Musiker nicht im Regen stehen zu lassen. Sie leiden am meisten unter

dem Lockdown.“ Weshalb der 79-Jährige bei den „Geisterkonzerten“ von Sebastian Sternal und Co. auch die volle Gage bezahlt. Darüber hinaus konnte er eine enorme Solidarität unter den Jazzfans zur Kenntnis nehmen, die sich in einem rapiden Mitgliederzuwachs nach dem ersten Lockdown niederschlug. Seit September, als der Konzertbetrieb unter Einschränkungen wieder hochgefahren werden durfte, be-

Alle elf Minuten gibt es Frischluft

suchten bis Ende Oktober 1200 Besucher 29 Veranstaltungen in dem Neuburger Club. „Und es gab keinen einzigen Infektionsfall, der auf uns zurückzuführen gewesen wäre“, betont Rehm. Dies und die unvermindert hohen Fallzahlen lassen leise Zweifel an der Wirksamkeit der Schließung kleiner Veranstaltungsorte aufkommen. Für den Neuburger Veranstalter liegt das Geheimnis in einer effektiven Raumluft-Umwälzungsanlage. Im Birdland existiert eine solche bereits seit 1991, damals noch installiert,

um die Nebelschwaden der Raucher zu beseitigen. Heute leitet sie alle elf Minuten Frischluft in das Kellergewölbe und minimiert so das Infektionsrisiko deutlich.

Roland Spiegel, Jazzredakteur beim Bayerischen Rundfunk und seit zehn Jahren enger Partner des Birdland Jazzclubs, ist „extrem dankbar dafür, dass Manfred in dieser schwierigen Phase wöchentlich nach neuen Lösungen gesucht hat“. Eine generelle Absage sei deshalb nie zur Debatte gestanden, obwohl das Jubiläumsfestival angesichts der sich ständig veränderten Sachlage „das aufwendigste war, das ich je für den BR organisiert habe“. Dennoch ist auch Spiegel nach fünf bereits im Oktober aufgeführten Konzerten sowie zwei an diesem Wochenende angesetzten „Produktionen“ inklusive einer Livesendung aus Neuburg an diesem Wochenende hochzufrieden mit der improvisierten Geburtstagsfeier.

Normalerweise feiert man diese mit einer lauten Party, Menschen dicht auf dicht und jeder Menge Alkohol. Das steht in diesem November alles auf der No-Go-Liste, war aber eigentlich auch zuvor in einem

Club wie dem Birdland kaum ein Thema. Stattdessen: eine besondere Darbietung. Sebastian Sternal lädt seinen handverlesenen Zuhörerkreis und die zahlreichen Zuhörer, die ihm zeitversetzt am Radio lauschen, auf eine betörende Klangreise ein. Da schweben virenfreie kristalline Klänge in „Calgary“ durch den Raum, entsteht eine angenehme imaginäre Nähe im argentinischen „Milonga“ und ein bisschen Sommer-Sonne-Strand-Sorglos-Feeling in „Coffee Bay“. Am zauberhaftesten jedoch entfalten die guten alten Standards wie „Embraceable You“ oder „The Way You Look Tonight“ ihre Wirkung. Ein besonderes Geschenk von Sternal an Manfred Rehm. „Sein Erfindergeist ist großartig. Kein Jammern, sondern einfach machen.“ Wohl dem, der improvisieren kann!

Radiofestival Im Sender BR Klassik am 21. November von 22 bis 0 Uhr; am 22. November von 0 bis 2 Uhr auf Bayern 2. Zu hören sind Ausschnitte aus diversen Konzerten im Neuburger Birdland, neben Sebastian Sternal unter anderem Rita Marcotulli/Luciano Biondini und Mulo Francel/Paulo Morello.

Noch eine Attacke im Museum

Vandalismus Nach antiken Kunstwerken in Berlin trifft es jetzt eine Statue in Potsdam

Potsdam/Berlin Die spektakulären Attacken auf Kunstobjekte in Museen weiten sich zu einer Serie aus. Nach den Anschlägen auf Museen der berühmten Berliner Museumsinsel und im Kreismuseum Wewelsburg in Nordrhein-Westfalen wurde nun auch eine Attacke im Potsdamer Schloss Cecilienhof bestätigt. Die Verschmutzung sei bei einem regulären Kontrollgang am 18. September entdeckt worden, sagte ein Sprecher der Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg am Freitag.

An der von Unbekannten beschmierten Statue wird es wohl keine bleibenden Schäden geben. „Aus konservatorischer und restauratorischer Sicht wurden keine Probleme gesehen“, hieß es. Der Fleck sei von der Bronze abgewischt worden. Bei weiterem Inventar oder in anderen Räumen des Schlosses seien keine ähnlichen Verschmutzungen entdeckt worden. Zunächst sei keine Anzeige bei der Polizei wegen des Vorfalls erstattet worden, sagte der Sprecher. Erst zwei Wochen später habe man an einen möglichen Zusammenhang mit den Angriffen in Berlin gedacht. Nach Bekanntwer-

den der Attacke kündigte die Stiftung am Freitag eine Anzeige an.

Bei dem Kunstwerk im Schloss Cecilienhof, wo 1945 das Potsdamer Abkommen zur Nachkriegsordnung im besiegten Deutschland unterzeichnet wurde, handelt es sich um die Skulptur einer Amazone des Bildhauers Louis Tuailon (1862–1919). Sie steht auf dem Schreibtisch des Arbeitszimmers, das der US-amerikanische Präsident Harry

S. Truman (1884–1972) während der Verhandlungen nutzte.

Nach den Anschlägen in Berlin ist der überwiegende Teil der betroffenen Objekte wieder hergestellt. Auf den meisten der gut 60 Kunstwerke konnten die Spuren der öligen Flüssigkeit restlos beseitigt werden, wie ein Sprecher der Staatlichen Museen in Berlin sagte. Einige der Objekte seien bereits wieder als Leihgaben auf dem Weg nach Japan.



Hier ereignete sich die Beschädigung der Statue: Schloss Cecilienhof in Potsdam, in dem heute ein Museum eingerichtet ist.

Foto: Soeren Stache, dpa

Booker-Preis für ein Debüt

Erstlingsroman erhält Literaturauszeichnung

London Der britische Booker-Literaturpreis geht in diesem Jahr an den gebürtigen Schotten Douglas Stuart für seinen Roman „Shuggie Bain“. Die Handlung basiert auf der Kindheit des Autors und spielt im Glasgow der 1980er Jahre. Stuart erzählt die Geschichte eines Jungen, der eine verarmte, alkoholabhängige Mutter hat. Der Roman sei „gewagt, erschreckend und lebensverändernd“, sagte die Jury-Vorsitzende Margaret Busby bei der Online-Zeremonie in London. Nach der Bekanntgabe betonte Stuart: „Meine Mutter ist in jeder Seite dieses Buches und ohne sie wären ich und das Buch nicht hier.“ Sie starb an Alkoholsucht, als er 16 war.

„Shuggie Bain“ ist der erste Roman des 44-jährigen Stuart, der vor 20 Jahren in die USA zog und in der Modebranche arbeitet. Der Booker-Literaturpreis – bis 2019 hieß er „Man Booker Prize“ – ist mit 50.000 Pfund (knapp 56.000 Euro) dotiert. Ausgezeichnet werden Autoren, die auf Englisch schreiben und deren Werke in Großbritannien erscheinen. (dpa)

Mehr Probleme haben die Restauratoren nach den Angaben mit einigen Kunstwerken im Berliner Neuen Museum. Hier wird getestet, wie die Flüssigkeit restlos entfernt werden kann. Unter den Objekten im Neuen Museum waren etwa die Sarkophagwanne des Nehi (18. Dynastie, um 1390–1330 v. Chr.) und der Sarkophag des Propheten Ahmose (332–330 v. Chr.), auf denen deutlich Spritzer zu erkennen waren. Zu den Ermittlungen von Landeskriminalamt und Staatsanwaltschaft gab es keinen neuen Stand.

Am 3. Oktober hatten Unbekannte in vier Häusern von drei Berliner Museen mehr als 60 Objekte mit einer Flüssigkeit beschädigt. Betroffen waren das Neue Museum, das Pergamonmuseum und die Alte Nationalgalerie. Die Hintergründe sind unklar. Ende Oktober war eine große Granitschale im Lustgarten vor dem Alten Museum beschmiert worden. Im Kreismuseum Wewelsburg gab es bereits im Sommer einen Vandalismus-Fall. Mitte Juli hatten Mitarbeiter entdeckt, dass etwa 50 Objekte mit einer ölhaltigen Flüssigkeit beschädigt worden waren. (dpa)



Royals
Eine Liebe, die seit
73 Jahren besiegelt ist
Panorama

Sonntagskrimi
Die Ferien des
Monsieur Murot
Panorama



Ist es ein Winterblues oder eine Depression?

Titel-Thema Die kürzeren Tage, aber auch Corona setzen oft der Psyche zu. Viele Menschen fühlen sich bedrückt. Welche Alarmzeichen es gibt, die auf eine behandlungsbedürftige Erkrankung hinweisen und wer besonders gefährdet ist

Viele Menschen fühlen sich jetzt in den Wintermonaten, aber auch vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie seelisch gedrückt und nicht wenige fürchten, an einer Depression erkrankt zu sein. Herr Professor Hasan, Sie sind der Ärztliche Direktor des Bezirkskrankenhauses Augsburg. Ab wann ist der Gang zum Arzt wichtig, da eine Depression vorliegen könnte?

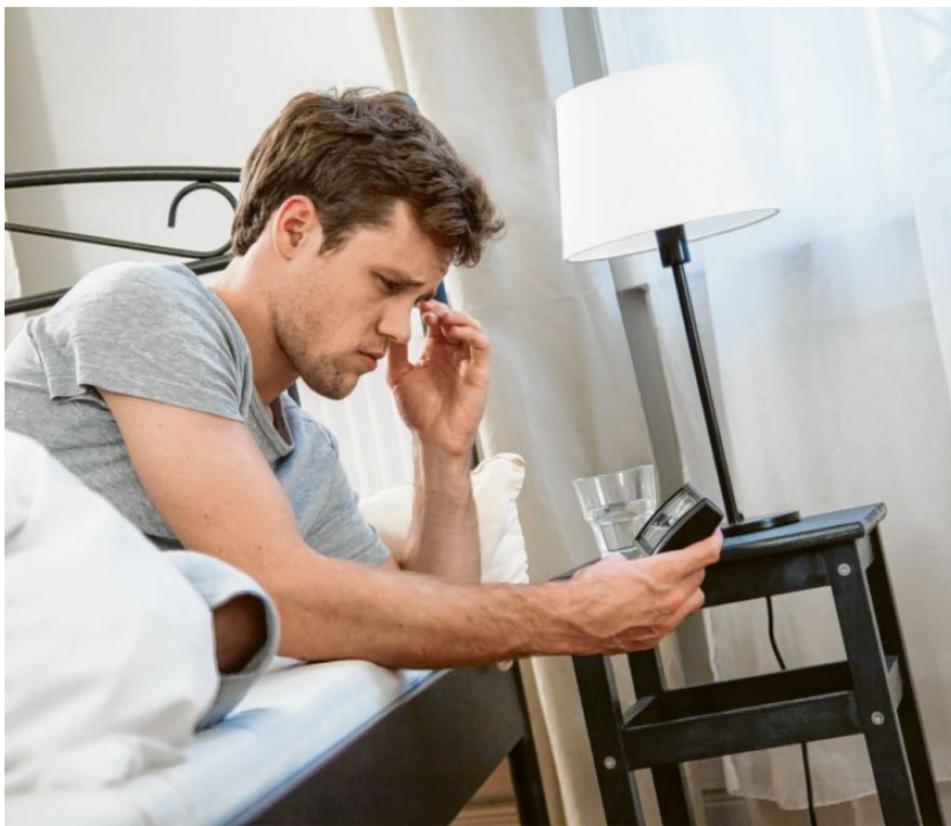
Professor Alkomiet Hasan: Einmal bedrückt zu sein, in einem Tief zu sein, ist grundsätzlich eine gesunde Emotion. Wir haben diese Emotion alle und wir benötigen sie für unsere psychische Gesundheit. Schließlich gibt es auch Anlässe, die traurig machen. Beispielsweise wenn ein Mensch stirbt, der einem nahe gestanden ist. Klinisch relevant wird es, wenn dieses seelische Tief über einen bestimmten Zeitraum anhält. Die Regel lautet hier etwa zwei Wochen. Und wenn das Tief Alltagsfunktionen beeinflusst.

Was heißt das konkret?

Hasan: Wenn ich zum Beispiel nicht mehr arbeiten kann, wenn ich mich zurückziehe, meine Freunde nicht mehr treffen kann und will, wenn ich meinen partnerschaftlichen Verpflichtungen nicht mehr nachgehe, dann wird das seelische Tief alltagsrelevant. Wenn es dann noch länger anhält, dann wird es gefährlich. In der klinischen Praxis schaut man sich aber noch mehr an, denn das Empfinden eines seelischen Tiefs ist ja nur ein Aspekt, der auf eine Depression hinweisen kann. Oft treten Kombinationen von Symptomen auf. Betroffene sind oft antriebslos, kommen also beispielsweise morgens gar nicht mehr aus dem Bett. Auch Interessenslosigkeit kann ein Symptom für eine Depression sein und Freudlosigkeit. Das sind die Hauptsymptome. Es gibt aber noch viele Nebensymptome. Kraftlosigkeit etwa, Müdigkeit, eine verminderte sexuelle Lust, Appetitverlust oder Ein- und Durchschlafstörungen.

Es müssen also mehrere Symptome zusammen kommen, damit man von einer Depression sprechen kann?

Hasan: So ist es. Und je mehr Symptome beobachtet werden, desto wahrscheinlicher liegt eine klinisch manifeste Depression vor. Die Abgrenzung von einem Tief zur Depression lässt sich also an drei Merkmalen festmachen: Die Dauer des Tiefs, die Beeinträchtigung im alltäglichen Handeln und die Kombinationsvielfalt der Symptome. Das bedrückte Gefühl allein, der Blues allein, reicht in der Regel nicht für eine Depression. Wichtig ist auch zu wissen: Eine Depression ist keine Schwarz-Weiß-Kategorie, wir sprechen von einem Kontinuum. Es gibt



Mal nicht aufstehen wollen, sich bedrückt fühlen, das kennen viele Menschen. Hält dieser Zustand allerdings über einen längeren Zeitraum an und kommen andere Symptome dazu, sollte ein Arzt aufgesucht werden. Symbolfoto: Christin Klose, dpa

nicht den Tag, an dem ein Mensch depressiv ist, es ist ein schleichender Prozess.

Nehmen Depressionen in der Pandemie denn zu?

Hasan: Das ist schwierig zu beantworten. Ich glaube nicht, dass die Zahl der Erkrankten generell zunimmt. Was wir allerdings beobachten, ist, dass viele Patienten zum ersten Mal den Weg in die Psychiatrie oder in die Psychotherapie finden, die vorher dort noch nie waren. Man muss wissen, dass Menschen, die an Depressionen erkrankt sind, oft einen wiederkehrenden Krankheitsverlauf haben, also öfter behandelt werden. In diesen Wochen kommen aber viele Menschen zum ersten Mal in die Psychiatrie und Psychotherapie, die vor dem Hintergrund der allgemeinen immens starken psychosozialen Belastungsfaktoren rund um Covid-19 eine Depression entwickelt haben. Denn Auslöser einer Depression sind oft umweltbedingte Belastungsfaktoren wie eben jetzt die Covid-19 Pandemie.

Wo gehe ich hin, wenn ich befürchte, an einer Depression erkrankt zu sein?

Hasan: Der erste Ansprechpartner ist immer der Hausarzt. Also wenn ich mir zum Beispiel nicht sicher

bin, ob ich an einem Blues leide oder an einer Depression, dann sollte man als erstes den Hausarzt aufsuchen. Wenn allerdings eine schwere Depression vorliegt, dann darf sich niemand scheuen, eine Notfallsprechstunde oder eine psychiatrisch-psychotherapeutische Notaufnahme anzusteuern.

Viele fürchten sicher vor dem Hintergrund von Corona, wo immer wieder gemeldet wird, dass die Kliniken und ihr Personal am Limit arbeiten, mit psychischen Problemen zu kommen.

Hasan: Das kann aber bei einer schweren Depression eine Entscheidung zwischen Leben und Tod sein. Eine Depression ist keine Wohlstandserkrankung und auch keine Stimmungsschwankung. Eine Depression ist eine ernst zu nehmende, behandlungsbedürftige Erkrankung. Und eine Depression kann auch gut behandelt werden. Nur, je länger man wartet, desto schwieriger wird es. Wer mit einer schweren Depression in die Notaufnahme kommt, muss akutenpsychiatrisch versorgt werden. Er hat ein Recht auf eine Behandlung. Aus diesem Grund haben viele Kliniken – wie wir an der Universitätsmedizin in Augsburg auch – eine Notaufnahme für Psychiatrie und Psychotherapie.

Denn wir Ärzte haben nur in wenigen Fällen die Möglichkeit, Patienten zu Hause zu besuchen oder ihnen prompt eine Online-Behandlung anbieten zu können.

Viele fürchten aber vielleicht, gleich in der Klinik bleiben zu müssen. Wie sieht die Behandlung von Depressionen aus?

Hasan: Die meisten Depressionen können gut ambulant behandelt werden. Auch hier muss man wieder zwischen dem Schweregrad der Depression unterscheiden: Leichte Depressionen werden in der Regel mit Psychotherapien behandelt, mittelgradige mit Psychotherapien und eventuell Medikamenten und schwere Depressionen mit einer Kombination aus Medikamenten und Psychotherapien. Antidepressiva sind im Übrigen Medikamente, die nicht abhängig machen, die nicht die Persönlichkeit verändern und die man auch nicht ein Leben lang einnehmen muss.

Gibt es auch neue Therapieansätze?

Hasan: Ja, in der Behandlung von Depressionen gibt es immer wieder Fortschritte. In der Behandlung mit Medikamenten ist beispielsweise Ketamin zu nennen. Aber auch die Psychotherapien werden immer spezifischer. Außerdem haben wir in

der Behandlung von Depressionen neu auch Neurostimulationsverfahren, in denen zum Beispiel mit Magnetimpulsen Gehirnareale wieder aktiviert werden, die aufgrund der Erkrankung herunterreguliert wurden. Die Behandlung von Depressionen wird immer besser, sie ist eine Erfolgsgeschichte.

Die Deutsche Depressionshilfe warnt davor, dass vor allem bei älteren Menschen bezüglich Depressionen eine alarmierende Informationslücke klafft und die Selbstmordrate hier sehr hoch sei. Sehen Sie das auch so?

Hasan: Ja, die Älteren waren schon immer eine Risikogruppe. Und durch Corona verschlechtert sich sogar noch ihre Situation. Hier müssen wir wirklich alle aufpassen und uns kümmern. Denn es bricht im Alter doch ohnehin häufig das soziale Netz aus der Arbeit weg, Freunde versterben, dann stirbt vielleicht noch der Partner und jetzt durch Covid-19 verstärkt sich noch einmal die Isolation. Hinzu kommt: Viele Ältere sind bei weitem nicht so digital wie Jüngere und sie sind auch oft nicht mehr so mobil. Außerdem gehören Ältere zur Risikogruppe für Covid-19, die Gefahr sich zu infizieren, ist für sie auch noch größer.

Die Älteren nur mit Lebensmitteln zu versorgen, reicht also nicht.

Hasan: Nein. Hier sollte einfach öfter zum Telefonhörer gegriffen werden, auch altmodisch zum Briefschreiben. Und wenn man merkt, dass die älteren Menschen auch beim längeren Klingeln nicht ans Telefon gehen, wenn sie erklären, keine Lust zum Telefonieren zu haben, dann sind das Alarmzeichen. Wichtig ist auch zu wissen: Bei alten Menschen sind die Symptome einer Depression schwerer zu erkennen.

Inwiefern?

Hasan: Die Symptome wirken weniger akut. Die Depression wird im Alter unterdiagnostiziert. Oft wird die Kraftlosigkeit, die Antriebslosigkeit mit einer generellen Gebrechlichkeit verwechselt oder gar mit einer beginnenden Demenz, dabei ist es eine behandlungsbedürftige Depression. Und auch ein an Demenz erkrankter Patient kann überdies eine Depression entwickeln und empfindet gerade bei einer leichten Demenz die Corona-Pandemie mit ihren Besuchsverböten als besonders belastend.

Interview: Daniela Hungbaur



Alkomiet Hasan, 38, ist Inhaber des neu eingerichteten Lehrstuhls für Psychiatrie und Psychotherapie an der Uni Augsburg.

Kommentar



Forderungen ohne Wirkung

VON DANIELA HUNGBAUR
huda@augsburger-allgemeine.de

Fordern kann man bekanntlich viel. Papier ist geduldig. Auch wenn die Forderungen noch so berechtigt sind, noch so existenziell, können sie ungehört bleiben. Gerade im Gesundheitsbereich arbeitende Menschen wie Pflegekräfte und Ärzte können davon ein Lied singen. Wie lange nun schon verweisen sie auf den skandalösen Pflegenotstand? Wie lange nun schon verweisen sie auf unhaltbare Arbeitsbedingungen? Wie lange nun schon fordern sie spürbare Veränderungen? Wortreich unterstützt werden sie oft. Doch in der Praxis ändert sich viel zu wenig.

Diese vernichtende Bilanz müsste doch auch Bayerns Gesundheitsstaatssekretär Klaus Holetschek bekannt sein. Er fordert nun lauter an sich gute Sachen: eine Pflegereserve für künftige Krisen, eine Stärkung des Pflegeberufs, bessere Arbeitsbedingungen. Hört sich toll an. Doch es sind Forderungen, die die Beschäftigten selbst seit langem aufgestellt haben. Es sind Forderungen, die man seit langem hätte ernst nehmen müssen. Denn die Pandemie zeigt doch nur, zu welchen lebensbedrohlichen Situationen die vielen Versäumnisse der Vergangenheit in Kliniken und Altenheimen jetzt führen. Sie zeigt doch nur, wie wichtig nicht nur exzellente Gerätschaften, sondern vor allem gut ausgebildete Menschen sind. Schwerstkranke, die beatmet werden müssen, kann nicht ein Angelernter versorgen. Dafür braucht es Profis. Diese Profis fehlen. Diese Profis werden seit Jahren von der Politik vernachlässigt – und nun sogar ausgebeutet, indem man es zulässt, dass auch Infizierte arbeiten. Mit neuen Forderungen ist den vielen hoch engagierten Pflegekräften und Ärzten, aber auch den Patienten nicht geholfen. Die bekannten Forderungen müssen endlich umgesetzt werden.

Notizen aus der Region

ULM/ELCHINGEN

Sechsspüriger Ausbau der A8 geht weiter

Die Autobahn A8 wird zwischen der Anschlussstelle Ulm-West und dem Autobahnkreuz Ulm/Elchingen sechsspürig ausgebaut. Die Regierung von Schwaben hat jetzt den Planfeststellungsbeschluss erlassen. Damit ist der Weg für das Bauvorhaben frei. Der 11,3 Kilometer lange Abschnitt ist das letzte Teilstück auf der A8 zwischen Ulm und München, das noch vier-spurig ist. Auch in Richtung Stuttgart ist der sechsspürige Ausbau bereits weit fortgeschritten. (mru)

DIEDORF

Flirtversuch endet an der Leitplanke

Ein Flirtversuch eines 24-jährigen Autofahrers hat mit einem Autoschaden geendet. Wie die Polizei am Freitag mitteilte, war der Mann bei Diedorf (Landkreis Augsburg) auf einer Bundesstraße unterwegs. Er fuhr auf der linken Fahrspur neben einer ihm unbekanntem Autofahrerin. Während er versuchte, deren Aufmerksamkeit zu erlangen, verlor er die Kontrolle über seinen Wagen und streifte auf der linken Straßenseite die Leitplanke. Den Schaden schätzten die Beamten auf 1500 Euro. Die Frau sei weitergefahren. (AZ)

Eine Pflegereserve für Bayern

Pandemie Gesundheitsstaatssekretär Holetschek will, dass Lehren aus der Krise gezogen werden. Was er vorschlägt

München Als Lehre aus manchen Engpässen in der Corona-Krise fordert Bayerns Gesundheitsstaatssekretär Klaus Holetschek (CSU) für die Zukunft den Aufbau einer Pflegereserve. Damit soll sichergestellt werden, dass in künftigen Pandemien und Notlagen schnell zusätzliches Personal etwa für Kliniken, Alten- und Pflegeheime rekrutiert werden kann. „In der Krise muss man schnell handeln können“, sagte Holetschek am Freitag.

Nach der Corona-Krise müsse man dafür zusammen mit Verbänden und Hilfsorganisationen die nötigen Strukturen schaffen. „Der Aufbau einer Pflegereserve muss

eine große Lehre aus dieser Pandemie sein“, sagte Holetschek. „Das ist eine Aufgabe, die wir nach der aktuellen Corona-Krise für die nächste Krise angehen müssen.“ Holetschek verwies auf einen schon existierenden „Pflegepool“ – darüber werden seit einiger Zeit Fachkräfte angeworben, die eine Ausbildung in Pflege- und Gesundheitsbereich absolviert haben, derzeit jedoch nicht in ihrem Ausbildungsberuf tätig sind. Das sei aber zu wenig. „Man muss da richtige Strukturen schaffen“, sagte Holetschek. „Wir wissen ja nicht, wann die nächste Krise kommt.“

Grundsätzlich und zuallererst

fordert Holetschek für die Zukunft eine Stärkung des Pflegeberufs unter anderem durch ausreichende Personalsicherung und Ausbildung, bessere Arbeitsbedingungen, eine bessere Bezahlung und mehr gesellschaftliche Anerkennung. Auch plädiert er für die Rekrutierung von Reservepersonal und die Formulierung verschiedener Qualifikationsebenen für den Einsatz: Menschen mit medizinischen und pflegerischen Fachberufen, mit



Klaus Holetschek

ein- oder zweijährigen Helferausbildungen, mit „gesundheitsnahen“ Ausbildungen (etwa Pädagogik), Menschen mit Erfahrungen als pflegende Angehörige, aber auch Ehrenamtliche ohne pflegerische Vorerfahrung. Gelerntes Pflegepersonal, das nicht mehr in der Pflege tätig ist oder im Ruhestand ist, soll demnach in eine Art „Reservensystem“ eingebunden werden. Andere könnten Aufgaben in der Begleitung von Patienten und Pflegepersonal und organisatorische Aufgaben übernehmen. Auch jeder Bürger ohne medizinische oder pflegerische Qualifikation solle die Möglichkeit haben, sich in ein eh-

renamtliches Unterstützungssystem einzubringen – etwa für hausnahe Dienstleistungen wie Einkäufen. Und man müsse sich Gedanken machen, wie pflegende Angehörige besser unterstützt werden.

Holetschek sprach sich zudem für „Schnellschulungen“ in künftigen Krisen für freiwillige Helfer ohne medizinische Vorkenntnisse aus. Organisatorisch könnten die Fäden beim Aufbau und der Organisation der Pflegereserve beim Landesamt für Pflege zusammenlaufen. Er plädierte dafür, den Aufbau der Pflegereserve sofort nach der Corona-Krise mit Verbänden und Hilfsorganisationen anzugehen. (dpa) »Kommentar

Bayern kompakt

URTEIL

Polizist prellt schwer kranken Vermieter

Ein Polizeibeamter aus Unterfranken hat seinen schwer kranken Vermieter vor dessen Tod um rund 54 000 Euro geprellt. Am Freitag verurteilte das Amtsgericht Würzburg den 42-Jährigen zu einer Freiheitsstrafe von drei Jahren und drei Monaten wegen schweren Betrugs und Drogenbesitzes. Der Beamte kündigte an, in Berufung gehen zu wollen. Er hatte dem Urteil zufolge seinem Vermieter vorgegaukelt, er müsse Medikamente kaufen und Rechnungen bezahlen. Das Opfer, das unter einer schweren Krebserkrankung litt, habe ihm vertraut und über Monate immer wieder Geld ausgehändigt. Der Mann starb, bevor er vor Gericht vernommen werden konnte. (dpa)

PANDEMIE

Acht Corona-Tote in Heim: Jetzt ermittelt die Kripo

Nach einem Corona-Ausbruch in einem Pflegeheim in Großwallstadt (Landkreis Miltenberg) mit acht Todesfällen ermittelt die Kriminalpolizei. Es werden mögliche Hygienemängel überprüft, wie die Polizei mitteilte. In dem Heim für Senioren waren 39 von 41 Bewohnern positiv auf Sars-CoV-2 getestet worden. Acht Menschen starben binnen zwei Wochen mit oder nach einer Corona-Infektion. Zudem seien 20 von 34 Pflegekräften positiv auf das Virus getestet worden. In dem Landkreis seien aktuell fünf Seniorenheime von Corona betroffen. Zu einer Massenanstechung soll es in keinem weiteren der Heime gekommen sein. (dpa)

VERKEHR

Größtes E-Schiff im Land fährt auf Starnberger See

Ein neues Ausflugsschiff mit Elektroantrieb soll die Flotte der Bayerischen Seenschiffahrt am Starnberger See vom nächsten Jahr an verstärken. Es sei das größte Elektro-Seenschiff Deutschlands, teilte Finanz- und Heimatminister Albert Füracker (CSU) mit. „Das neue Schiff setzt ein großartiges Zeichen für Umwelt- und Klimaschutz: Als erstes Schiff dieser Größe wird es 100 Prozent elektrisch und mit Ökostrom angetrieben.“ Für die Gäste an Bord soll es sogar eine Ladestation für Elektrofahrräder geben. Das für 300 Personen zugelassene Schiff wird demnach 35 Meter lang und 8,20 Meter breit sein. Es werde derzeit in der schiffahrtseigenen Werft fertiggestellt. Zur nächsten Saison soll es erstmals in See stechen. (dpa)



Zuletzt ist der Felspalt im Gipfelbereich des Hochvogels um bis zu zehn Zentimeter pro Jahr breiter geworden. Das haben die Messungen der Geologen ergeben. Ihr Forschungsprojekt wurde nun um drei Jahre verlängert. Foto: Benedikt Siegart

Das Rätsel um den gespaltenen Berg

Allgäuer Alpen Forscher blicken gespannt auf den immer tiefer und breiter werdenden Riss im Hochvogel. Ein Felssturz droht – wohl aber in anderen Dimensionen als bisher gedacht

VON MICHAEL MUNKLER

Bad Hindelang/Hinterhornbach Immer tiefer und breiter wird der markante, bis zu 80 Meter tiefe Felspalt im Gipfelbereich des 2592 Meter hohen Hochvogels in den Allgäuer Alpen. Irgendwann erwarten Geologen einen oder mehrere große Felsstürze. Wissenschaftler gehen nach Berechnungen davon aus, dass bis zu 260 000 Kubikmeter Stein und Fels nach Süden in Richtung Hornbachtal/Tirol hinunterkrachen werden.

Seit 2017 überwachen Geologen der Technischen Universität München mittels Sensoren sämtliche Erdbewegungen im Gipfelbereich des aus Hauptdolomit bestehenden Berges. Die Daten werden nach München gefunkt, dort dokumentiert und ausgewertet. Dieses Forschungsprojekt sei jetzt um weitere drei Jahre verlängert worden, sagte Professor Michael Krautblatter im Gespräch mit unserer Redaktion. Er ist Chef eines Lehrstuhls, der sich mit Hangbewegungen befasst. Im Mittelpunkt des Interesses steht die Frage, ob sich Berg- und Felsstürze anhand der seismologischen Daten vorhersagen lassen. Die Forscher gehen davon aus, dass sich der Fels-

palt im Hochvogel Tage vor einem Bergsturz schneller und weiter öffnet. Entsprechend würden dann Bergwanderer oder Menschen im Hornbachtal gewarnt werden können. Eine direkte Gefahr für Siedlungen im Hornbachtal besteht aber nach Ansicht der Experten nicht.

Vor Beginn des Winters haben die Wissenschaftler die an den Felsen angebrachten Messinstrumente überprüft und teilweise neue installiert. Die in den vergangenen drei Jahren gewonnenen Erkenntnisse seien durchaus interessant, sagt Krautblatter. Beispielsweise habe sich der Spalt zuletzt pro Jahr um 2,5 bis zehn Zentimeter weiter ge-

öffnet, zeigen entsprechende Messungen. Hohe Niederschlagsmengen, beispielsweise bei Dauer- oder Starkregen, beschleunigen das Wachstum des Felspalts um das Drei- bis Vierfache. Neben der immer weiter wachsenden Längsspalte im Hochvogel-Gipfelbereich gibt es auch einen quer verlaufenden Riss. Auch dieser öffnet sich immer weiter. „Sogar dreimal so schnell wie die Hauptspalte“, berichtet Krautblatter.

Bereits im September 2014 war der von Süden auf den Hochvogel führende Bäumenheimer Weg behördlich gesperrt worden. Auf der Südseite des Berges besteht perma-

nent Steinschlaggefahr. Mittlerweile gehen die Geologen davon aus, dass es nicht einen riesigen Felssturz am Hochvogel geben wird, sondern dass es sechs kleinere Sturzereignisse mit Volumina von je 8000 bis 130 000 Kubikmetern sein werden. Wann das sein wird? „Fragen Sie mich mal, wie nächstes Jahr am 18. Juni das Wetter wird“, antwortet Krautblatter trocken. Eine Prognose sei überaus schwierig. Aufgrund der installierten Messgeräte geht er aber davon aus, dass rechtzeitig gewarnt werden kann.

Die Messungen am Hochvogel gehören zu einem größeren Projekt der Technischen Universität München. Weitere Forschungsorte sind an der Zugspitze, in Höllental- und Partnachklamm, am Kitzsteinhorn (Salzburger Land) und am Vernagtferner oberhalb des Schnalstals nahe der Grenze zwischen Südtirol und Österreich. Für Naturgefahren-Hotspots wolle man ein Frühwarnsystem entwickeln, erläutert Krautblatter, das auf andere Alpenberge und Gebirge übertragbar ist. Anders als an der Zugspitze spielen die durch den Klimawandel zunehmend auftauenden Permafrost-Böden am Hochvogel keine Rolle. Dauerfrost-Böden gibt es dort nicht.

Der Hochvogel

- Mit 2592 Metern belegt der Hochvogel Platz 13 im Ranking der höchsten Erhebungen in den Allgäuer Alpen. Er ist der wohl markanteste Gipfel dieser Gebirgsgruppe.
● Besteigen kann man den Berg als Tagestour von Bad Hindelang-Hinterstein aus. Wer es ruhiger angehen will, kann im Sommer auf dem Prinz-Luitpold-Haus übernachten. Beste Jahreszeit für eine Besteigung ist meist von

- Juni bis Anfang Oktober. Weil der Bäumenheimer Weg gesperrt ist, kann man den Berg von Süden nur noch über den Fuchsensattel und den Kalten Winkel besteigen.
● Die erste touristische Erstbesteigung gelang am 19. Juli 1869 dem Alpengeschleier Hermann von Barth.
● Felsstürze gab es am Hochvogel immer wieder: Beispielsweise 1935, 2005, 2007 und 2016.

Als die Welt auf Nürnberg blickte

NS-Prozesse begannen vor 75 Jahren

Nürnberg 75 Jahre nach Beginn des ersten Nürnberger Kriegsverbrecherprozesses hat Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier diesen als bahnbrechend bezeichnet. Am 20. November 1945 mussten sich mit 21 führenden Nazis erstmals in der Geschichte Vertreter eines Staates wegen ihrer Verbrechen verantworten. Im Saal 600 im Nürnberger Justizpalast saßen sie auf der Anklagebank – in eben jenem Saal, in dem die Stadt Nürnberg am Freitagabend mit einem Festakt an den historischen Moment erinnert.

„Der Hauptkriegsverbrecherprozess in Nürnberg war eine Revolution. Er schrieb nicht nur Rechtsgeschichte, er schrieb Weltgeschichte“, sagte Steinmeier. „Das Völkerrecht war bis zur Eröffnung des Prozesses vor 75 Jahren eine Angelegenheit von Staaten, nicht von Individuen“, sagte Steinmeier. Damals stellten die Alliierten unter anderem Hitlers Stellvertreter Rudolf Heß, Reichsmarschall Hermann Göring und NS-Außenminister Joachim von Ribbentrop vor einen Internationalen Militärgerichtshof, für den sich die vier Siegermächte zuvor auf einheitliche Rechtsmaßstäbe geeinigt hatten. Damit legten diese den Grundstein für ein modernes Völkerstrafrecht. Der „Jahrhundertprozess“, wie ihn Medien damals nannten, endete nach fast einem Jahr mit zwölf Todesurteilen.

Begriffe wie Genozid oder Verbrechen gegen die Menschlichkeit seien zu Beginn des Prozesses am 20. November 1945 erstmals eingeführt worden, sagte der britische Menschenrechtsanwalt und Experte für die Nürnberger Prozesse, Philippe Sands, vor dem Festakt. „Das ist die Wiege, wo das moderne System des Völkerstrafrechts angefangen hat.“ Neben dem Bundespräsidenten waren auch Bayerns Ministerpräsident Markus Söder (CSU) und die Chefanklägerin vor dem Internationalen Strafgerichtshof, Fatou Bensouda, eingeladen. (dpa)



Der berühmte Saal 600 war Schauplatz der Prozesse. Foto: Daniel Karmann, dpa

Doppelter Rätselspaß

A grid of word search puzzles with clues in German. Clues include: 'Wirtelsturm', 'gestaltetes Gartensstück', 'ugs.: dicker Bauch', 'kleine Anhöhe', 'Abk.: Hypertext Markup Language', 'brit. Schauspieler (Hugh)', 'Bergpapagei Neuseelands', 'Fleischsülze', 'Aufmerksamkeit', 'nord. Nutztier', 'Kraut mit Brennhaaren', 'Maß der elektrischen Leistung', 'Boot in Venedig', 'kurzes, grelles Aufleuchten', 'Hauptstadt Italiens (Lösspr.)', 'Internetverknüpfung (Kurzw.)', 'breiige Flüssigkeit (Bergbau)', 'ugs.: Ziege', 'brauner Farbstoff', 'fächerförmige Flussmündung', 'Chemiefaser', 'unterwürdig', 'polnische Stadt an der Oder (dt. Name)', 'Bienenzüchter', 'Klageklappe von Tieren', 'weibl. Märchengestalt', 'Schublade', 'Paradiesgarten', 'ugs.: Riss, Sprung', 'Flurstück, Ackerstreifen', 'Klageklappe von Tieren', 'Stamm-mutter, Vor-fahrin', 'Stadt in Baden-Württemberg', 'Stadt in Südfrankreich', 'schmaler Durchlass', 'persönl. Fürwort, 3. Person Plural', 'exklusives Fest', 'Orchestermitglied', 'Kapitalgesellschaft (Abk.)', 'Erfrischungsgetränk (Kurzw.)', 'Vogelbrutplatz', 'Fluss zur Aller', 'Wohnsiedlung', 's1313-2146'.

Ihre Glücksnummer für das Schwedenrätsel: JEDEN TAG 25 EURO! Rufen Sie folgende Nummer an: 0137 / 822 27 16* Das Lösungswort von heute: 1 2 3 4 5 6 7 *0,50 Euro/Anruf aus dem deutschen Festnetz, mobil deutlich teurer.

Ihre Glücksnummer für das SUDOKU: JEDEN TAG 25 EURO! Rufen Sie folgende Nummer an: 0137 / 822 27 17* Die Lösungszahlen von heute: a b c *0,50 Euro/Anruf aus dem deutschen Festnetz, mobil deutlich teurer.

Mitmachen und Gewinnen! Jeden Tag verlosen wir 25 Euro in unserem Schwedenrätsel und noch einmal 25 Euro in unserem Sudoku-Gewinnrätsel. Wenn Sie das Lösungswort und/oder die Lösungszahl herausgefunden haben, rufen Sie einfach unser Glückstelefon an. Annahmeschluss für die heutigen Lösungen ist morgen um 24:00 Uhr. Aus allen richtigen Lösungen wird der Gewinner durch Losentscheid ermittelt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mitarbeiter der Mediengruppe Pressedruck, des Allgäuer Zeitungsverlages und deren Heimatverlage sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Jeder Anruf kostet nur 0,50 Euro aus dem deutschen Festnetz. Anrufe aus den Mobilfunknetzen sind deutlich teurer. Bitte beachten Sie die Hinweise zum Datenschutz und die Informationspflichten nach Art. 13 DsGvo unter augsburger-allgemeine.de/datenschutz oder unter Telefon (0821) 777-23 55. Wir wünschen viel Glück! Gewinner vom 19.11.2020: Schwedenrätsel: Glückwunsch an K. Kaufmann, Burgau. Sudoku: Glückwunsch an G. Albert, Illertissen. Auflösung vom 20.11.2020: 513826749, 692347518, 478159263, 754961832, 286435197, 139782654, 945678321, 367214985, 821593476. Gebirge (1-7) 444

Sudoku Schwierigkeitsgrad: schwer. 9 5 2 4 3 9 7 1 8 4 6 6 2 3 2 5 8 7 2 7 6 9. Und so gehts: Füllen Sie das Rastergitter nur mit den Zahlen von 1 bis 9. Dabei gilt es folgendes zu beachten: in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte darf jede Zahl nur einmal vorkommen! Und auch in jedem der neun umrahmten 3 x 3 Felder kommt jede Zahl von 1 bis 9 nur jeweils einmal vor.

Corona als Dienstunfall?

Polizisten ziehen vor Gericht

München Mehrere Polizisten streiten mit dem Freistaat Bayern darum, ihre Corona-Infektion als Dienstunfall anerkennen zu lassen. Die Deutsche Polizeigewerkschaft (DPoG) bestätigte am Freitag, dass elf ihrer Mitglieder Widerspruch gegen einen negativen Bescheid des Landesamtes für Finanzen eingelegt haben und drei Polizisten nun vor dem Verwaltungsgericht München klagen wollen. Auch die Gewerkschaft der Polizei (GdP) kündigte Klagen ihrer Mitglieder an. Ein Sprecher des Verwaltungsgerichtes bestätigte, dass dort bislang eine Klage eingegangen sei. „Das Streitthema ist hier angekommen.“ In dem Fall gehe es um einen Polizisten, der angibt, sich bei einer polizeilichen Fortbildung angesteckt zu haben.

Nach Angaben des stellvertretenden bayerischen DPoG-Landesvorsitzenden Jürgen Ascherl hatten sich viele der nun gegen den Bescheid vorgehenden Polizisten bei einem polizeiinternen Sportlehrgang angesteckt. Auch die Witwe eines mit dem Coronavirus gestorbenen Beamten, der am Münchner Flughafen gearbeitet hatte, geht gegen die Entscheidung des Landesamtes vor, die Infektion ihres Mannes nicht als Dienstunfall zu werten. „Wenn die Polizisten schon draußen ihren Kopf hinhalten, soll der Freistaat auch die Kosten übernehmen“, kritisierte Ascherl.

Wie der *Bayerische Rundfunk* berichtete, hat sich inzwischen das Innenministerium in den Streit eingeschaltet. „Wir haben wie angekündigt beim zuständigen Finanzministerium nachdrücklich um eine erneute Prüfung der Haltung zur Anerkennung von Infektionen mit Sars-CoV-2 als Dienstunfälle gebeten“, bestätigte ein Sprecher auf Anfrage. Nach Angaben des Innenministeriums sind aktuell knapp 250 bayerische Polizisten mit dem Coronavirus infiziert. (dpa)

VON MICHAEL BÖHM

München „Ich war schon immer ein Wiesnfan, habe die Wiesn schon immer im Herzen getragen. Ich mag die Wiesn.“ Es ist eine Liebeserklärung an das Münchner Oktoberfest, die der Polizeibeamte in die Kamera des Kollegen spricht. Und eine Liebeserklärung an seinen Job, den des Leiters der sogenannten Wiesnwache: „Es ist eine ganz eigene Art und Weise des Polizeidienstes. Viel näher dran an den Bürgerinnen und Bürgern“, sagt der Mann in dem Video, das die Münchner Polizei Anfang Oktober über soziale Medien verbreitet.

Nun ist die Liebe zum Beruf grundsätzlich ja etwas Gutes. Bei eben jenem Polizeibeamten wurde sie aber offenbar zu groß. Größer als die Polizei erlaubt, sozusagen. Denn wie jüngst bekannt wurde, war der Chef der Wiesnwache wohl etwas zu nah dran an den Bürgern beziehungsweise, in einem Fall, an einem Wiesnwirt. Als das „Winzerer Fährndl“ 2018 wegen des Verdachts der Schwarzarbeit gegen einen Subunternehmer ins Visier der Polizei geriet, gab der Chef der Wiesnwache dem Wirt kurz vor einer größeren Razzia einen Wink. Das bestätigte nun das Justizministerium auf Nachfrage der Grünen-Fraktion im Landtag. Der Beamte habe zwar keine konkreten Einzelheiten zu der Durchsuchungsaktion offenbart, dennoch sei gegen ihn ermittelt worden. Wie die Staatsanwaltschaft München nun bestätigte, wurde er schließlich per Strafbefehl zu einer Geldstrafe verdonnert. Medienberichten zufolge wurde der Strafbefehl im August rechtskräftig.

Chef der Wiesnwache ist der Beamte mittlerweile nicht mehr. Nicht jedoch wegen des Vorfalls, sondern wegen eines „regelmäßigen Wechsels der Leitung“, wie das Polizeipräsidium München auf Nachfrage

Dein Wiesnfreund und Helfer

Oktoberfest Der Leiter der Münchner „Wiesnwache“ warnt einen Wirt vor einer Razzia. Noch bevor der Beamte dafür eine Geldstrafe erhält, wird er befördert. Ungewöhnlich, sagt ein Polizeigewerkschafter. Ein Skandal, heißt es aus der Politik



Die Polizei, dein Freund und Helfer – diesen Satz nahm der Leiter der Wiesnwache auf dem Münchner Oktoberfest wohl etwas zu wörtlich und brockte sich damit eine Geldstrafe ein. Ein Disziplinarverfahren läuft noch. Symbolfoto: Sven Hoppe, dpa

erklärt. Mangels Wiesn 2020 sei der Nachfolger noch nicht offiziell vorgestellt worden. Das oben beschriebene Video im Oktober habe man daher mit „dem letzten operativ tätigen Leiter der Wiesnwache“ geführt. Das sei aus fachlicher Sicht sinnvoll.

Der Beamte ist seit Juli dieses Jahres in der Abteilung „Einsatz“ des Präsidiums München tätig – in gehobener Position, wie *Süddeutsche Zeitung* und *Bild* berichten. So wurde der 50-Jährige offenbar im April

vom Polizeioberberrat zum Polizeideinsatzeinheitsleiter, einer der höchsten Dienstgrade bei der Polizei, befördert. Noch während straf- und disziplinarrechtliche Verfahren gegen ihn liefen. Ein mindestens ungewöhnlicher Vorgang, findet Peter Pytlik. Der Krumbacher ist seit dieser Woche neuer Landesvorsitzender der Gewerkschaft der Polizei (GdP) in Bayern und sagt: „Während eines Verfahrens sind Beförderungen nicht üblich, aber trotzdem möglich, wenn der Beamte vom Dienst-

herrn in jeder Hinsicht als geeignet erscheint.“ Ohne persönlich die Details zu kennen, sei der konkrete Fall aber „sicherlich für Nachfragen geeignet und führt möglicherweise auch zu Unverständnis, vor allem bei Kolleginnen und Kollegen, die selbst von solchen Ermittlungen betroffen waren und nicht befördert worden sind“.

Weniger diplomatisch drückt sich da Grünen-Fraktionschefin Katharina Schulze aus. Für sie ist der Fall ein weiterer Polizeiskandal. „Es

braucht eine transparente und umfassende Aufklärung, eine Stellungnahme vom Innenminister und endlich einen unabhängigen Polizeibeauftragten in Bayern“, fordert Schulze. Die Münchner Polizei war zuletzt wegen antisemitischer Nachrichten in Chats und Drogengeschäften in Verruf geraten. Gewerkschafter Pytlik hält von Schulzes Forderung nach einem Polizeibeauftragten derweil wenig. „Nein, so einen brauchen wir nicht“, sagt er auf Nachfrage. Es gebe in Bayern bereits genügend Kontrollinstanzen – von Staatsanwaltschaften und Gerichten bis zu internen Ermittlungen des Landeskriminalamtes und einer Disziplinarbehörde in München. „Das ist völlig ausreichend.“

Zurück zur Wiesn: Der vorgewarnte Wiesnwirt kam 2018 mit einer reinen Weste aus den Ermittlungen heraus – anders als der Geschäftsführer einer Reinigungsfirma, die im „Winzerer Fährndl“ beschäftigt war. Er wurde Anfang dieses Jahres zu viereinhalb Jahren Haft verurteilt. Er soll unter anderem Steuern hinterzogen und Sozialabgaben für Mitarbeiter nicht bezahlt haben. Das Landgericht München I hatte den Mann auch wegen Insolvenzverschleppung und wegen vorsätzlichen Bankrotts schuldig gesprochen. Der Schaden ging in die Millionenhöhe.

Ein wichtiger Auftraggeber des Unternehmers war neben dem Festzelt „Winzerer Fährndl“ auch die Münchner Traditions gaststätte Nockherberg. (mit dpa)

ANZEIGE

Weil's auf Sie! ankommt

Pflege-
Netzwerk
Deutschland

Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir sie.

»Weil's auf sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland. Wir rufen BürgermeisterInnen, LandrätInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren. Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen.

Machen auch Sie mit!

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf:
www.pflegenetzwerk-deutschland.de

Eine Initiative von:
Bundesministerium für Gesundheit

Geflügelpest erreicht Bayern

Seuche Mehrere Tiere im Kreis Passau infiziert. Experten rechnen mit größerem Ausbruch

München/Bad Füssing Nun ist es amtlich: Die Geflügelpest hat in diesem Herbst erstmals Bayern erreicht. Bei mehreren Wildenten im Landkreis Passau ist die Tierseuche nachgewiesen worden, teilte das Umweltministerium am Freitag in München mit. Im Landkreis Rottal-Inn und in weiten Teilen des Landkreises Passau gelte Stallpflicht für Geflügel.

„Die Agrarmärkte beim Geflügel liegen wegen der Corona-Krise ohnehin schon am Boden“, sagte Markus Drexler vom Bayerischen Bauernverband. Im Sommer sei die Nachfrage an Geflügel infolge der abgesagten Volksfeste stark einge-

Bauernverband: „Das ist die nächste Hiobsbotschaft“

brochen. Auch mit Bestellungen vor den anstehenden Feiertagen hielten sich bisher viele zurück – aus Unsicherheit, ob sie Weihnachten dieses Jahr überhaupt wie gewohnt feiern können. „Und die Geflügelpest, das ist jetzt die nächste Hiobsbotschaft.“

Die Stockenten wurden im Rahmen des bayerischen Wildtiermonitorings bei Bad Füssing getötet und untersucht. „Bei zehn Tieren wurde der Erreger H5N8 nachgewiesen“, berichtete Annika Nottensteiner, Geschäftsführerin des Landesverbands der Bayerischen Geflügelwirtschaft. „Wir haben eigentlich die ganze Zeit nur darauf gewartet, bis bei uns der erste Fall auftaucht.“ Die Geflügelpest tritt seit Ende Oktober verstärkt in Deutschland auf. Der erste Fall in einer Nutztierhal-

tung in diesem Herbst wurde in einer kleinen Hühnerhaltung auf der nordfriesischen Hallig Oland (Schleswig-Holstein) nachgewiesen. Zuvor war der Erreger H5N8 bei mehreren Wildvögeln in Norddeutschland aufgetreten.

Nach den ersten bestätigten Fällen in Bayern rechnet der Landesverband der Bayerischen Geflügelwirtschaft auch hier mit einem größeren Ausbruch. „Ich denke, das wird bei weitem nicht der letzte Fall in Bayern sein“, meinte Nottensteiner. Stockenten hätten in der Regel keine festen Rastplätze. „Wer weiß, wo die schon überall rumgeschwirrt sind.“

Die Stallpflicht für Haus- und Nutzgeflügel in der betroffenen Region soll vor einer weiteren Ausbreitung schützen. Sie gilt sowohl für gewerbsmäßige Geflügelhalter als auch für Privatpersonen, die Geflügel halten oder züchten. „Jeder direkte oder indirekte Kontakt zwischen Wildvögeln und Nutzgeflügel muss vermieden werden“, betonte Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber (CSU). Außerdem wolle der Freistaat das Wildvogelmonitoring verstärken.

Die Infektionskrankheit, die auch Vogelgrippe genannt wird, kommt vor allem bei Wasservögeln und anderen Vögeln vor. Bei Hühnern und Puten werden die höchsten Erkrankungs- und Sterberaten beobachtet – teilweise bis zu 100 Prozent. Bei intensivem Kontakt können sich auch Menschen anstecken. Bei dem Erreger H5N8 sei in Deutschland bisher aber keine Infektion bekannt, betonte eine Sprecherin des Friedrich-Löffler-Instituts. (dpa)

Namen & Nachrichten

ATTENTAT

Mann greift Frauen und Kind mit Stichwaffe an

Nach einem lebensgefährlichen Angriff auf drei Frauen und ein Kind, 11, in Oberhausen wird gegen den 36-jährigen Tatverdächtigen wegen versuchten Mordes ermittelt, teilte die Polizei Essen mit. Die Polizei vermutet, dass der Attacke am Donnerstagabend ein Familienstreit zugrunde liegt. Mehrere Anrufer hatten Handgreiflichkeiten zwischen einem Paar berichtet. Die Ermittler gehen davon aus, dass es sich um den Verdächtigen und seine 38-jährige Lebensgefährtin handelte. Während die beiden nur leichte Verletzungen davontrugen, wurden die Tochter der Frau sowie zwei Nachbarinnen lebensgefährlich verletzt. Sie hatten eingreifen wollen. (dpa)

CHINA

Lastwagen fährt in Trauergesellschaft

Nach der Kollision eines Lastwagens mit einer Trauergesellschaft sind in China neun Menschen ums Leben gekommen. Wie die Nachrichtenagentur Xinhua berichtete, ereignete sich der Vorfall am Freitag auf einer Schnellstraße in der Gemeinde Huaibin (Provinz Henan). Vier weitere Personen wurden demnach verletzt und ins Krankenhaus gebracht. Zunächst gab es keine Details dazu, wie es zu dem Unfall gekommen war. Das Ministerium für Öffentliche Sicherheit entsandte ein Team, um das Unglück zu untersuchen. (dpa)

SKANSEN

Schwedisches Museum erstmals seit 129 Jahren zu

Das weltberühmte Stockholmer Freilichtmuseum Skansen schließt wegen der Coronavirus-Pandemie erstmals in seiner 129-jährigen Geschichte seine Tore. Ab nächsten Freitag bleibt der Park mit Rentieren, Bären und alten Häuschen bis auf Weiteres zu. Nach den Ankündigungen verschärfte Maßnahmen sehe man keine andere Möglichkeit, hieß es vom Museum. Schweden hatte in dieser Woche verkündet, dass sich ab nächsten Dienstag nur noch acht Personen versammeln dürfen. Grund sind die rapide steigenden Infektionszahlen in Schweden. (dpa)

RUSSLAND

Maskenverweigerer ersticht Bus-Fahrgast im Streit

Ein Maskenverweigerer soll in St. Petersburg einen Bus-Passagier erstochen haben, nachdem dieser auf die Pflicht zum Tragen des Mund- und Nasenschutzes hingewiesen hatte, wie das Ermittlungskomitee am Freitag mitteilte. Die Leiche des 53-Jährigen war am Dienstag auf der Straße gefunden worden. Das Opfer soll bei der Heimfahrt von einer Betriebsfeier den Tatverdächtigen und seine Begleiterin im Bus gebeten haben, eine Maske zu tragen. Nach dem Aussteigen stach der Täter auf der Straße zu. (dpa)

Zu guter Letzt

Mysteriös: Giuliani tropft es aus den Haaren

Bizarres Detail aus einer Pressekonferenz mit Rudy Giuliani: Während der Anwalt von US-Präsident Donald Trump am Donnerstag



Rudy Giuliani

(Ortszeit) Fragen von Journalisten beantwortete und wegen der verlorene Präsidentenwahl herumkeifte, tropfte dunkle Farbe seine Schläfen hinunter – minutenlang. US-Medien und Internettutzer spekulierten über Haarfärbemittel. „Bei Giuliani sickern Öl und das Böse raus“, twitterte Meena Harris, Nichte der gewählten Vize-Präsidentin Kamala Harris. (dpa)

Der Fürst unter den Friseuren

Nachruf Udo Walz war Deutschlands bekanntester Stylist. Er machte Kundinnen von Angela Merkel bis Heidi Klum die Haare. Mit 76 Jahren starb er nach längerer Krankheit

VON JOSEF KARG

Berlin Wenn man ihn nach dem Geheimnis seines Erfolgs gefragt hat, pflegte Udo Walz gerne zu antworten: „Ich bin diszipliniert, nicht ganz talentfrei und verschwiegen.“ Und das waren wohl auch die wichtigsten Treiber seiner Karriere.

Der im schwäbischen Waiblingen im Remstal geborene Friseur war mehr als einer, der prominenten Frauen schöne Haare machte. Er war selbst ein Star über seine Zunft hinaus. Und seine Kundinnen – von Angela Merkel bis Heidi Klum – vertrauten ihm auch privateste Dinge an. Selbst die spätere RAF-Terroristin Ulrike Meinhof ließ sich bei Walz die Haare färben. Der Salonbesitzer bemerkte erst später, wessen Frisur er da bearbeitete hatte.

Am Freitagmittag nun ist Deutschlands bekanntester Friseur Presseberichten zufolge nach schwerer Krankheit im Alter von 76 Jahren gestorben. Vor zwei Wochen habe er einen Diabetes-Schock erlitten, sei danach ins Koma gefallen, heißt es. Sein Lebenspartner Carsten Thamm-Walz sagte der Bild-Zeitung: „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen.“

Zuletzt schien Walz schon gesundheitlich nicht mehr ganz stabil und robust zu sein. Ende September war bekannt geworden, dass er auf einen Rollstuhl angewiesen war. Walz arbeitete aber weiter in seinem Salon am Berliner Kurfürstendamm. Damals spielte er die Probleme herunter: Gesundheitlich gehe es ihm gut. „Ich bin Diabetiker, habe aber alles gut im Griff“, sagte er. Seit Längerem litt der Friseur und Buchautor an der Zuckerkrankheit, ließ sich davon aber in seinem Schafensdrang nicht aufhalten.

Pünktlich stand er auch in einem Alter, in dem andere sich längst zur Ruhe gesetzt hätten, noch immer täglich von Viertel nach neun bis halb sieben in seinem Salon. Gerne zog er aber auch durch seine Wahlheimat: „Montags, wenn ich frei habe, bin ich häufig im KaDeWe, in der Feinkostetage, dort, wo es die Hummercocktails und die Asiage-



So ließ er sich gerne fotografieren: Starfriseur Udo Walz in einem seiner Salons.

Foto: Christophe Gatot, dpa

richte gibt“, verriet er mal in einem Interview. Sonntags ging er angeblich gerne auswärts frühstücken.

In Sachen Styling hatte Walz bei den Frauen ein goldenes Händchen, in Sachen Liebe waren ihm Männer lieber. Mit dem 26 Jahre jüngeren Carsten Thamm-Walz lebte er seit zwölf Jahren in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft. Mit ihm schien er glücklich.

Gelebt hat der Sohn eines Berufskraftfahrers lange Jahre in Berlin-Charlottenburg. Dabei war nicht von Anfang an klar, dass er einmal der prominenteste unter Deutsch-

lands Friseuren werden sollte. Als Jugendlicher landete er bei der Gesellenprüfung nämlich noch auf dem 598. von 600 Plätzen. Doch das war schnell Schnee von gestern. Spät entdeckte er seine alte Heimat neu. „Ich hatte eine wunderbare Kindheit in Waiblingen im Remstal“, sagte Walz im höheren Alter.

Geld war übrigens, wie bei den meisten Erfolgreichen, nicht die wichtigste Motivation für den Starcoiffeur. Walz wollte schlichtweg nur, dass seine Kundinnen zufrieden mit seiner Arbeit waren. Die Unternehmensberaterin und Publi-

zistin Gertrud Höhler erklärte seine Beliebtheit mit den Worten: „Er ist ein Star. Deshalb suchen Stars seine Nähe.“ Je nach Quellenangabe beschäftigte Walz bis zu 90 Menschen in Salons. Und er ist vermutlich längst Millionär gewesen.

Neben seiner klassischen Tätigkeit als Friseur – Dauerwelle hat er übrigens gehasst – hat der Schwabe drei Bücher geschrieben und auch eine Talkshow moderiert. Er war ein Multitalent. Und am Ende könnte man jetzt sagen: Ade Udo Walz, jetzt kannst du im Himmel die Fö(h)nwolken neu modellieren!

Berliner Kannibale soll Mann gegessen haben

Polizei Sie waren zum Rendezvous verabredet. Später fanden Spaziergänger Menschenknochen

Berlin Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabredeten sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald Knochen. Menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord.

Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler

von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Es gehe um den Verdacht einer Tat zur Befriedigung des Geschlechtstriebes, sagte Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag in Berlin. Der mutmaßliche Täter, ein 41-Jähriger, habe im Internet zu Kannibalismus recherchiert. In der Wohnung des Verdächtigen seien „einschlägige Werkzeuge“ wie etwa Messer und Sägen sowie Blutspuren gefunden worden. Von einem Einverständnis des 44-jährigen Opfers gehen die Ermittler nicht aus: Es gebe keine Hinweise auf Einvernehmlichkeit, betonte Steltner.

Auf die Spur des Verdächtigen, eines Deutschen, der Lehrer sein soll, seien die Ermittler unter anderem durch den Hinweis eines Taxifahrers gekommen. Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtete Steltner. Letztlich hätten Suchhunde, sogenannte Mantrailer mit besonders feinen Nasen, von zwei verschiedenen Orten aus zur Wohnung des Tatverdächtigen in Berlin-Pankow geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Sexueller Kannibalismus sei extrem selten, sagt der Kriminalpsychologe Rudolf Egg. Aber es gebe ihn als eine besondere Form der Sexualität. „Der körperliche Akt lässt sich als die Vereinigung zweier Körper beschreiben. Sie werden eins.“ Das sei natürlich nur eine geringe und kurzzeitige Vereinigung. „Aber zu Ende gedacht wäre es, wenn man einen Menschen vollständig in sich aufnehmen könnte.“ So wie man sagt: Ich hab dich zum Fressen gern. „Aber das meint natürlich niemand wörtlich.“ Und es gebe sexuellen Sadismus, also die Freude daran, jemanden zu quälen. „Das ist hochgradig gestört.“ (dpa)

Sonntagskrimi

Der zweifache Kommissar

Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot

ARD, Sonntag, 20.15 Uhr Felix Murot (Ulrich Tukur) ist nicht so der Schweinshaxen-Typ – auch wenn ihm genau dieses Gericht während eines Biergartenbesuchs mit den Worten „Wie immer!“ auf den Tisch geknallt wird. Auch im Urlaub im Taunus verlassen einen LKA-Kommissar nicht die detektivischen Instinkte. Mit dem Teller in der Hand macht er sich auf die Suche nach dem eigentlichen Adressaten – und kann es kaum fassen, als Autohändler Walter Boenfeld über den Rand seiner Zeitung blickt: Beide Männer sehen sich zum Verwechseln ähnlich.

Mit dem Titel „Die Ferien des Monsieur Murot“ greift der „Tatort“ des Hessischen Rundfunks (HR) einmal mehr zum cineastischen Zitat. Mehr noch als an die klassische französische Komödie über die Ferien des Monsieur Hulot erinnert er allerdings an das „doppelte Lottchen“ – wenn auch deutlich mörderischer und erwachsener als das Original. Nachdem Tukur seine darstellerische Vielseitigkeit im vergangenen Jahr in der „Tatort“-Variante von „Und täglich grüßt das Murmeltier“ in immer neuen Varianten eines Todes unter Beweis stellen konnte, haben die Drehbuchautoren Ben Braeunlich und Grzegorz Muskala (Muskala führt auch Regie) diesmal eine Doppelrolle für den Murot-Darsteller geschrieben.

Der Zufallsbegegnung des Kommissars und des Gebrauchtwagenhändlers folgt ein alkoholastiger ge-



meinsamer Abend samt Saunabesuch in Boenfelds Haus. Am nächsten Morgen ist Boenfeld tot. Statt sich im Taunus zu entspannen, spielt Murot Boenfelds Rolle weiter und ermittelt gewissermaßen undercover. Erstaunlich ist dabei, dass ihm der Rollenwechsel problemlos gelingt. An Monika Boenfeld hat er bald nicht nur dienstliches Interesse. Der ewige Einzelgänger Murot – in diesem „Tatort“ darf er Gefühle entwickeln. Und er kann unerwartet tatsächlich ein ganz anderer sein – jedenfalls bis zur Aufklärung des Falles. (Eva Kräftezyk, dpa)



Murot (Ulrich Tukur) entwickelt plötzlich Gefühle. Foto: B. Müller, HR, dpa

Eine Liebe, die seit 73 Jahren besiegelt ist

Royals Königin Elizabeth und Prinz Philip feiern Hochzeitstag. Ein Paar sind sie noch länger – und halten einen Rekord

Windsor Länger war noch nie in der Geschichte ein britisches Königspaar verheiratet: Königin Elizabeth II. und ihr Mann Prinz Philip haben am Freitag ihren 73. Hochzeitstag gefeiert.

Zu diesem Anlass veröffentlichten sie ein Foto, das sie als stolze Urgroßeltern zeigt. Auf dem Bild sitzen die beiden auf einem Sofa im Schloss Windsor und betrachten lächelnd eine farbenfrohe Karte. Sie ist von ihren Urenkeln George, 7, Charlotte, 5, und Louis, 2, gestaltet worden, den Kindern von Prinz William und Herzogin Kate.

Tausende Briten gratulierten der 94-jährigen Monarchin und ihrem



Das Kleid der Queen war mit 10000 Perlen bestickt. Glückwunschkarten erinnerten das Paar an diesen Tag im Jahr 1947. Fotos: C. Jackson/Buckingham Palace/PA Media, dpa



99 Jahre alten Mann zum Hochzeitstag. „Sie sehen gut aus“, kommentierte zum Beispiel eine Frau im Internet.

Auf Schloss Windsor war das Paar auch weitgehend abgeschirmt mit einer kleinen Schar von Höflingen während der ersten Corona-Ausbruchswelle untergebracht. Wegen ihres hohen Alters sind die Royals besonders stark durch die Pandemie bedroht.

Elizabeth und Prinz Philip von Griechenland und Dänemark haben am 20. November 1947 in der Kathedrale Westminster Abbey in London geheiratet. Damals war Elizabeth noch nicht Königin, sondern

Prinzessin. Auf dem Thron saß ihr Vater, George VI.

Schon mit 13 Jahren hatte Elizabeth sich in Philip verliebt. Das elfenbeinfarbene Hochzeitskleid der Queen war mit 10000 Perlen bestickt. Der Hof ließ damals verlauten, dass die königliche Familie wegen der kurz nach Kriegsende noch geltenden Rationierungen dafür sämtliche der ihnen zustehenden Kleidercoupons hergegeben habe.

Das Paar erhielt 2500 Geschenke aus aller Welt, darunter waren auch nützliche Dinge für Küche und Haushalt. Philip hatte ein besonderes Geschenk für die Königin seines Herzens: Er gab das Rauchen auf.



Herrlich: „Wir wollen sie ärgern“

Fußball Im Sommer 2019 besuchte der Trainer des FC Augsburg das Gladbacher Trainingslager und war sehr angetan. Vor allem von Trainer Marco Rose und dessen Spielidee. Wie Herrlich am Samstag darauf reagieren möchte

VON MARCO SCHEINHOF

Augsburg Heiko Herrlich konnte sich ein genaues Bild machen. Vor eineinhalb Jahren war er beim Gladbacher Trainingslager am Tegernsee als Gast dabei. Als interessierter Zuschauer, der für sich selbst und die eigene Entwicklung Eindrücke mitnehmen wollte. Herrlich war damals vereinslos und bildete sich durch solche Reisen wie an den Tegernsee fort. Was er dort gesehen hat, hat den Trainer des FC Augsburg beeindruckt. „Alle Inhalte, die man jetzt sieht, wurden dort trainiert“, sagte Herrlich bei der Pressekonferenz vor dem Spiel am Samstag (15.30 Uhr/Sky) in Mönchengladbach. „Das hilft mir jetzt, zu verstehen, was dort gemacht wird.“ Also welchen Spielstil Marco Rose und die Borussia bevorzugen.

„Mönchengladbach ist eine sehr spielstarke Mannschaft, die viel fußballerisch lösen kann. Da kommt eine große Mannschaft auf uns zu. Trotzdem werden wir versuchen, sie zu ärgern“, sagte Herrlich. Eine Mannschaft, die durch den Einzug in die Champions League einen riesigen Schritt nach vorne gemacht habe und auch jetzt wieder zeige, „warum sie sich qualifiziert haben“. Es schwingt also viel Respekt mit, wenn Herrlich über den kommenden Gegner redet. „Trotzdem werden wir versuchen, sie zu ärgern und Punkte mitzunehmen“, sagte Herrlich. Kompakt müsse seine Mannschaft stehen und gut gegen den Ball arbeiten. Dann aber im eigenen Ballbesitz für Torgefahr sorgen. Das war zuletzt nicht immer gelungen. Gerade gegen Hertha BSC stockte das Spiel nach vorne gewaltig. „Wir brauchen Mut, Konzentration und Präzision, damit wir die Bälle nicht so schnell wieder hergeben“, forderte Herrlich, „wenn wir konzen-



Heiko Herrlich gefällt die Spielweise von Borussia Mönchengladbach. Außerdem hält er Trainerkollege Marco Rose für einen sehr sympathischen Menschen. Das ändert aber nichts am Ziel, Punkte aus dem Borussia-Park zu entführen. Foto: Witters

triert sind, werden wir unsere Möglichkeiten bekommen.“ Das sieht auch Rafal Gikiewicz so. Er saß diesmal während der virtuellen Pressekonferenz neben seinem Trainer. „Wir fliegen mit Mut und Überzeugung nach Gladbach“, sagte der Torhüter. Um 17.30 stand am Freitag der Abflug nach Düsseldorf an, zuvor hatte das Abschlusstrai-

ning stattgefunden. Jene Einheit, in der sich Herrlich letzte Schlüsse für seine Aufstellung holte.

Die Nationalspieler waren allesamt gesund nach Augsburg zurückgekommen. „Teilweise in sehr guter Verfassung, teilweise müssen wir noch die letzten Eindrücke abwarten“, sagte Herrlich. Alfred Finnbogason kehrte nach dem zwei-

ten Spiel mit Island zurück. Allerdings auch mit einer Enttäuschung, nachdem Island in den Play-offs gegen Ungarn die EM 2021 verpasst hatte. Zudem hätte es der FCA gerne gesehen, wenn der Stürmer bereits nach diesem Spiel nach Augsburg geflogen wäre. „Er wollte aber noch beim Nationalteam bleiben“, sagte Herrlich. In der Nations Lea-

gue kam Finnbogason so noch wenige Minuten zum Einsatz. Carlos Gruezo kehrte am Mittwoch von den Spielen mit Ecuador zurück und könnte heute in der Startelf stehen. Gleiches trifft auf Iago zu, der beim Testspiel gegen Karlsruhe vor gut einer Woche noch geschont worden war, nun aber wieder im Training ist. Ebenso wie Raphael Framberger nach seiner Faszienerkrankung. „Er hat am Donnerstag zum ersten Mal komplett mit der Mannschaft trainiert“, sagte Herrlich. Ein Einsatz aber dürfte für den Rechtsverteidiger noch zu früh kommen, damit könnte Robert Gumny eine weitere Bewährungschance bekommen. Felix Uduokhai hatte bei der deutschen Nationalmannschaft keine Gelegenheit bekommen, sein Können zu zeigen. „Wir hätten uns gefreut, wenn er gespielt hätte. Trotzdem war das für ihn ein wichtiger Schritt, einmal dabei zu sein. Ich hoffe, dass er wieder eingeladen und seine Chance in der Zukunft bekommen wird“, sagte Herrlich.

Rafal Gikiewicz war während der Länderspielreisen komplett in Augsburg. „Wir haben zehn Tage sehr gut trainiert“, sagte der Torhüter. Zudem sei die Analyse des Hertha-Spiels sehr aufschlussreich gewesen. „Wir wissen, was wir besser machen müssen. Wir haben viel zu viele Fehler gemacht“, monierte der Torwart. Bei einem Sieg gegen Berlin hätte der FCA 13 Punkte gehabt. „Dann hätten wir den Blick nach vorne richten können, nicht nach hinten. Mein Ziel ist es nicht, Zwölfter oder 13. zu werden“, sagte Gikiewicz, „wir wollen auch mal nach oben schauen und dafür viele Punkte sammeln.“ Vielleicht schon in Mönchengladbach? Warum nicht. Gegen Dortmund hat der FCA bereits gezeigt, dass er gegen Spitzenteams mithalten kann.



Randbemerkung

Rangnick wäre frei

VON ANTON SCHWANKHART
as@augsburger-allgemeine.de

Es war ja nicht zu erwarten gewesen, dass wir das Ende dieser Woche halbwegs unversehrt an Seele und Geist erreichen würden. Schließlich haben die Ereignisse von Sevilla die Republik wie eine Abrissbirne getroffen, oder wie es die spanische Zeitung *Sport* formuliert hatte: „Deutschland wurde niedergewalzt.“ In diesem Zustand war mancher am Morgen nach dem 0:6 mit der Vorstellung erwaht, das Ergebnis sei nur ein Alptraum gewesen. Doch es stand immer noch 0:6. Es hätte auch nichts geholfen, wenn sich Querdenker und 0:6-Leugner ans Brandenburger Tor gekettet hätten. Schließlich war ja auch Jogi Löw, Hauptverantwortlicher und Zeuge der Anklage, noch an Bord. Damit das auch so bleibt, haben ihm seine Vorgesetzten, DFB-Sportdirektor Oliver Bierhoff und DFB-Präsident Fritz Keller, noch während eines Stopps auf dem Heimflug von Sevilla das Vertrauen ausgesprochen. Aber nicht unbegrenzt und bedingungslos. Das Statement der DFB-Pressabteilung war so formuliert, dass es dem Präsidenten Spielraum zum Handeln offen hielt.

Eine Beruhigungspille für die Walzenfahrer im Land und ein wenig auch eine für die Verantwortli-



Könnte ein Kandidat für eine mögliche Löw-Nachfolge sein: Ralf Rangnick. Foto: dpa

chen selbst. Was sollten Bierhoff und Keller schließlich auf die Schnelle anderes entscheiden, ohne präsentablen Löw-Ersatz an der Hand?

Es gibt prominente Namen, die durch die Öffentlichkeit geistern. Allerdings sind sie überwiegend gebunden. Jürgen Klopp (FC Liverpool), Thomas Tuchel (Paris St. Germain) und Hansi Flick (FC Bayern) haben besseres zu tun, als eine plattgewalzte Nationalelf zu übernehmen. Ein Duett mit dem U21-Trainer Stefan Kuntz und dem Löw-Assistenten Marcus Sorg wäre nichts Halbes und nichts Ganzes. Der einzige Kandidat, mit dem sich eine ernsthafte Beschäftigung lohnt, ist Ralf Rangnick. Der 62-Jährige hat bereits mehrmals wissen lassen, dass er prinzipiell Interesse am Bundestrainer-Job habe, und wäre im Moment gerade auch frei. Allerdings wäre der schwäbische Fußball-Professor eine raumgreifende, komplexe Lösung, wohingegen der DFB in diesem Amt die einfachen Typen bevorzugt.

Und Jogi? Hat sich in private Klausur begeben. Rückzug statt Vorwärtsverteidigung, obwohl es dafür auch Ansätze geben würde. Rücktritt? Während des Spiels sah es Augenblicke lang so aus als würde er einfach gehen. Dann ist er doch sitzen geblieben und hat den spanischen Walzen in die Augen geschaut. Überzeugt davon: Amigos, wir sehen uns wieder.

„Die Diskussion um Löw ist nicht redlich“

Interview Horst Heldt, Sport-Geschäftsführer des 1. FC Köln, über das 0:6-Debakel der Nationalmannschaft, Parallelen zu seinem Klub und seine Vision für die nächsten drei Jahre

Die deutsche Fußballnation steht unter Schock, ein 0:6 gegen Spanien zermürbt den Glauben an Trainer Löw und den Weg des DFB. Wie steht es um Ihren Glauben?

Horst Heldt: Das war schon ungewöhnlich, wenn man bedenkt, dass nahezu die erste Garde auf dem Platz stand. Aber ich kenne das von Spielen gegen den FC Bayern, wenn die einfach nicht aufhören und man als Gegner überhaupt keinen Zugriff bekommt.

Also alles verzeihbar?

Heldt: Wir kommen gerade an einen Punkt, wo irgendwann einfach alles zu viel ist. Wo sind denn die Erholungspausen für die Jungs, die da spielen? Vielleicht ist das einfach ein menschlicher Vorgang in einem Wettbewerb, der immer schon kritisch gesehen wurde. Ich wundere mich, dass man sich darüber wundert. Das bestürzt mich.

Herr Heldt, wir reden über ein 0:6 einer deutschen Fußball-Nationalelf. Das bleibt ohne Konsequenz?

Heldt: Natürlich sollte man ein solches Prestigespiel nicht 0:6 verlieren, aber es kommt eben auch mal vor.

Trainer Joachim Löw steht enorm unter Beschuss. Muss ein Neuanfang her?

Heldt: Was soll jetzt bitte eine Trainerdiskussion? Damit kann ich wenig anfangen. Wenn man aus einer Nations League rausfliegt, die keinen interessiert? Es ist doch so: Es

gab einen Umbruch, und jeder fand das gut. Eine junge Mannschaft aufbauen mit dem Ziel, bei der EM dann konkurrenzfähig zu sein. Das ist immer mit Hürden verbunden. Man hat sich aber dafür entschieden, das zu machen. Haben das jetzt alle vergessen? Das finde ich nicht in Ordnung. Wenn man den Weg geht, muss man ihn konsequent gehen. Deshalb halte ich die Diskussion um Löw für nicht redlich.

Warum?

Heldt: Joachim Löw halte ich für einen hervorragenden Trainer, der ganz viel geleistet und nach wie vor mein persönliches Vertrauen hat als Fan der Fußball-Nationalmannschaft. Und mehr zu beurteilen, maße ich mir nicht an. Ich bin nicht dabei. Das Spiel gegen Spanien habe ich noch nicht einmal im TV gesehen. Aber eines weiß ich: Wenn man sich für einen grundsätzlichen Weg entscheidet, gibt es Siege und Niederlagen. Ja und? Am Anfang des Weges hätte man diskutieren können und entscheiden: Wir spielen in jedem Länderspiel mit den Besten, die da sind. Ich spreche gar nicht gegen Müller, Boateng oder Hummels. Das sind nach wie vor herausragende Spieler. Es gab nur eine Entscheidung. Da ist Tagesaktualität nicht maßgeblich.

Die Diskussion hat viel Ähnlichkeit mit der um den 1. FC Köln. Wie strengend ist für Sie die ständige Kommunikation über einen vereinbarten

Weg und die Durchkreuzung durch regelmäßige Zwischenergebnisse?

Heldt: Wenn man sich für einen Weg entscheidet, sucht man sich das Personal dafür aus. Und dann gehört es auch dazu, ergebnisunabhängig zu entscheiden. Das ist wichtig. Und das transportieren wir hier in Köln. Nicht weil wir es müssen, sondern weil wir überzeugt davon sind. Weil wir den Weg für alternativlos halten im Hinblick auf das, was in den letzten Monaten, vielleicht sogar Jahren, passiert ist.

Warum alternativlos?

Heldt: Um dauerhaft kontinuierlich konkurrenzfähig zu sein mit einer mittelfristigen Strategie. Und mit Trainer Markus Gisdol, der bereit



„Das Schwierigste ist die Zeit, in der wir uns gerade befinden“, sagt Horst Heldt vom 1. FC Köln. Foto: dpa

ist, diesen Weg mitzugehen. Der steinig ist, weil wir junge Spieler aus unserer sehr guten Nachwuchsarbeit weiter integrieren wollen. Und wir wollen keine Fahrstuhlmannschaft mehr sein. Wir halten aus absoluter Überzeugung an den Personalien fest. Aber wir werden permanent von außen damit konfrontiert: Wir werden gefragt, ob die Personen noch die richtigen sind. Die Spieler werden gefragt, ob der Trainer noch der richtige ist. Warum frage ich mich?

Letztlich ist es immer eine sicher oberflächliche Bewertung, die sich an Zahlen ausrichtet. Und ein Trainer ist für einen Fan immer eine Stellschraube, mit dessen Wechsel er große Veränderungen verknüpft.

Heldt: Zwei Vereine aus unserer tabellarischen Nähe haben sich schon entschieden, den Trainer zu wechseln. Es ist nicht unbedingt besser geworden.

Herr Heldt, Sie waren in Stuttgart, Schalke, Hannover, alles kein leichtes Umfeld. Ist Köln Ihr schwierigster Job?

Heldt: Nicht anhand dieser Parameter. Das Schwierigste ist die Zeit, in der wir uns gerade befinden. Wir stehen alle vor großen Herausforderungen, der Fußball gehört nur dazu.

Wie ist Ihre Kölner Vision der nächsten drei Jahre?

Heldt: Wir feilen gerade daran, weil

das Vorstand und Geschäftsführung sehr wichtig ist. Wir fragen uns: Was haben andere besser gemacht? Der FC hat ganz viele gute Voraussetzungen. Jetzt müssen wir mit Ehrgeiz und Demut ambitionierte Ziele setzen, die leistbar sein müssen. Drei Jahre? Es wäre für mich erstrebenswert, wenn wir in diesen drei Jahren dauerhaft in der ersten Liga spielen. Und wenn sie mich persönlich fragen: Ich will nachhaltig für diesen Verein arbeiten.

Wollen Sie lange in Köln bleiben?

Heldt: Am liebsten ja. Aber das ist nicht wichtig. Die Zeit wird sein, wie sie sein wird, das entscheide ich nicht allein.

Am Samstag kommt Union Berlin. Zeit für einen ersten Sieg, oder?

Heldt: Auch ein Spiel, das wir gewinnen wollen. Es bringt jetzt nichts, am achten Spieltag hochzurechnen. Wichtig ist, den Anschluss nicht zu verlieren. Es ist niemand meilenweit weg. Und wir müssen für uns zusammenbleiben.

Interview: Olaf Kupfer

● **Horst Heldt**, 50, ist seit 2019 Sport-Geschäftsführer des 1. FC Köln. Heldt hat für Köln, 1860 München, Eintracht Frankfurt und den VfB Stuttgart in der Bundesliga gespielt. Der zweifache Nationalspieler war Sportdirektor bei Stuttgart, Schalke und Hannover. (AZ)

Fußball

BUNDESLIGA

Samstag, 21. November, 15.30 Uhr Bayern München – Werder Bremen Mönchengladbach – FC Augsburg Hoffenheim – VfB Stuttgart FC Schalke 04 – VfL Wolfsburg Arm. Bielefeld – Leverkusen Samstag, 21. November, 18.30 Uhr Eintr. Frankfurt – RB Leipzig Samstag, 21. November, 20.30 Uhr Hertha BSC – Bor. Dortmund Sonntag, 22. November, 15.30 Uhr SC Freiburg – FSV Mainz 05 Sonntag, 22. November, 18 Uhr 1. FC Köln – Union Berlin

Table with 3 columns: Rank, Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: 1. Bay. München 7 6 0 1 27:11 18. Bottom row: 18. FSV Mainz 05 7 0 1 6 7:20 1

2. BUNDESLIGA

Samstag, 21. November, 13 Uhr Fortuna Düsseldorf – SV Sandhausen SC Paderborn 07 – FC St. Pauli Eintracht Braunschweig – Karlsruher SC Holstein Kiel – 1. FC Heidenheim Sonntag, 22. November, 13.30 Uhr Hamburger SV – VfL Bochum SpVgg Greuther Fürth – SSV Jahn Regensburg Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98 Kickers Würzburg – Hannover 96 Montag, 23. November, 20.30 Uhr VfL Osnabrück – 1. FC Nürnberg

Table with 3 columns: Rank, Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: 1. Hamburger SV 7 5 2 0 16:8 17. Bottom row: 18. Kick. Würzburg 7 0 1 6 6:18 1

So geht es weiter: SV Darmstadt 98 – Eintracht Braunschweig • FC St. Pauli – VfL Osnabrück (bd. Fr., 18.30 Uhr) • SV Sandhausen – Erzgebirge Aue • SSV Jahn Regensburg – Kickers Würzburg • Karlsruher SC – SC Paderborn 07 (a. Sa., 13 Uhr) • 1. FC Heidenheim – Hamburger SV • 1. FC Nürnberg – SpVgg Greuther Fürth • Hannover 96 – Holstein Kiel (a. So., 13.30 Uhr) VfL Bochum – Fortuna Düsseldorf (Mo., 20.30 Uhr)

3. LIGA VOM FREITAG

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: Saarlouis 10 22 8 13. Bottom row: W. Mannheim 9 13 SV Meppen 8 6

FRAUEN-BUNDESLIGA VOM FREITAG

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: B. München 9 27 Freiburg 9 12. Bottom row: Leverkusen 9 14 SV Meppen 9 2

Basketball

BUNDESLIGA, MÄ. V. DONNERSTAG

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: medi Bayreuth – Baskets Bonn 83:77. Bottom row: Göttingen 2:2 Gießen 0:2

Handball

BUNDESLIGA, MÄ. V. DONNERSTAG

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: Rhein-Neckar 14:2 SC Leipzig 7:5. Bottom row: TBV Lemgo 8:8 HSC Coburg 0:14

Flick bemüht sich um Diplomatie

Bundesliga Angesichts der Entwicklungen im Nationalteam rückt beim FC Bayern die Partie gegen Bremen in den Hintergrund. Bei Personalfragen wirkt der Trainer zusehends genervt

VON JOHANNES GRAF

München Als Hansi Flick kurz vor Beginn der Pressekonferenz an seinem Wasserglas nippt, weiß er, worauf das Gros der Fragen zielen würde. Nicht direkt auf seine Mannschaft, den FC Bayern München, sondern auf die deutsche Nationalmannschaft und deren Personal. Wobei das eine meist das andere bedingt, Fußballer des FC Bayern sind aufgrund ihres Leistungsvermögens meist zugleich Beschäftigte ihrer Landesvertretungen.

Flick, 55, feierte schon mit der Nationalelf Erfolge, an der Seite von Bundestrainer Joachim Löw gewann er als Co-Trainer den WM-Titel in Brasilien. Folglich verfügt er über reichlich Empathie für die Nationalmannschaft und deren Verantwortliche. Das zeigt sich unter anderem darin, dass Flick im Zusammenhang mit der Nationalelf von „wir“ spricht.

Als der Bayern-Trainer am Fernseher Zeuge des 0:6-Debakels gegen Spanien wurde, schildert er also, sei er enttäuscht über die Art und Weise enttäuscht gewesen, „wie wir gespielt haben“. Dass Flick dies nicht als Kritik an seinen ehemaligen Chefs verstanden wissen will, verdeutlicht er mit den nächsten Sätzen. „Auch so eine Klatsche ist möglich im Fußball. Man muss die Lehren daraus ziehen.“

Was folgt, ist ein Stück weit vorhersehbar. Flick gibt den Diplomat, seinen Freund Löw und DFB-Direktor Oliver Bierhoff nimmt der Bayern-Coach in Schutz. Er habe „sehr loyal und sehr respektvoll“ mit Bierhoff während seiner Zeit im Nationalteam zusammengearbeitet, erläutert Flick. „Für uns war er ein sehr wertvoller Partner. Ich schätze ihn sehr.“

Während Experten und jene, die sich dafür halten, in Flick einen geeigneten Nachfolger Löws sehen, will sich der 55-Jährige nicht mit der Frage beschäftigen, ob ihn der Pos-



Hansi Flick eilt mit dem FC Bayern von Erfolg zu Erfolg. Statt über Sportliches muss er derzeit viel über Themen abseits des Rasens sprechen.

Foto: Witters

ten des Bundestrainers reizen würde. „Sie wissen ja, dass ich im Hier und Heute lebe. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da überhaupt Gedanken zu machen.“

Fußballromantiker wählen einen einfachen Ansatz für eine erfolgreiche Nationalmannschaft: Die von Löw ausgebooteten Heroen der WM 2014, Thomas Müller, Jérôme Boateng und Mats Hummels kehren zurück – und alles wird gut. Angesprochen auf die Forderungen nach einer Rückkehr des Trios hält Flick seinen Kurs: Er hat eine Meinung, will sie aber nicht plakativ äußern. Man müsse die Entscheidung Löws akzeptieren, meint Flick daher. Während Löw auf Müller und Boa-

teng bereitwillig verzichtet, setzt Flick in der Bundesliga-Begegnung mit Werder Bremen (Samstag, 15.30 Uhr/Sky) auf die Ü30-Jährigen. „Ich bin froh, dass ich Thomas und Jérôme bei uns im Kader habe. Es sind beides Qualitätsspieler.“

Müller und Boateng musste Flick nicht aufmuntern, während Serge Gnabry, Niklas Süle oder Leroy Sané mit dem Negativerlebnis einer historisch hohen Niederlage fertig werden mussten. Flick gesteht, er hätte sich selbst gefragt, in welcher Verfassung seine Profis auf dem Trainingsplatz erscheinen würden. Was er sah, überraschte ihn. Und zwar positiv. Das Abschlusstraining hätte ihn „total begeistert“.

Flick steht vor seinem 50. Pflicht-

spiel als Bayern-Trainer, 45 davon hat er gewonnen; in der Bundesliga gab es bislang keine Paarung öfter als Bayern gegen Bremen; die Bayern müssen in vier Wochen neun Spiele bestreiten; und Manuel Neuer steht vor seinem 400. Bayern-Pflichtspiel. Alles interessant, doch um Sportliches geht es vor der Partie in München eher nur am Rande.

Stattdessen die nächsten Personalien: etwa die 2021 auslaufenden Verträge von Boateng und David Alaba. Flick wirkt zusehends genervt, wird einsilbig, besinnt sich aber auf seine diplomatischen Fähigkeiten. „Mir ist wichtig, dass ich eine gute Kommunikation mit Spielern und Verein habe. Auf alles andere habe ich keinen Einfluss.“

Aus für Zverev

Tennis Gegen Novak Djokovic verpasst er den Einzug ins Halbfinale der ATP Finals

London Alexander Zverev beendet ein kompliziertes Tennis-Jahr ohne die erhoffte Chance auf das Endspiel bei den ATP Finals. Nach einem Fehlstart verlor Deutschlands bester Tennisspieler am Freitag in London das entscheidende Gruppenspiel gegen den serbischen Welt-ranglisten-Ersten Novak Djokovic 3:6, 6:7 (4:7) und verpasste damit das Halbfinale. 2018 hatte der Welt-ranglisten-Siebte mit einem Final-erfolg gegen Djokovic bei der inoffizi-ellen Tennis-WM seinen größten Titel gefeiert, nun bleiben die ange-peilten sportlichen positiven Schlag-zeilen zum Saisonabschluss nach den Turbulenzen der vergangenen Wochen aus. Für seine bessere und mu-tige Leistung im zweiten Satz be-lohnte sich Zverev nicht mit dem Satzausgleich.

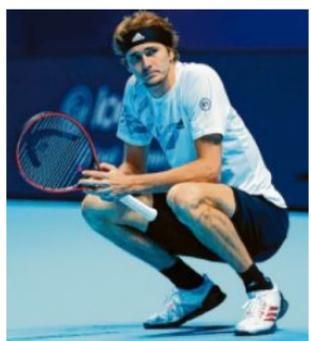
Der fünfmalige Sieger Djokovic spielt am Samstag gegen den öster-reichischen US-Open-Sieger Domi-nic Thiem um den Einzug ins End-spiel. Im anderen Halbfinale treffen der spanische Welt-ranglisten-Zweite Rafael Nadal und der formstarke Russe Daniil Medwedew aufeinander. Wie für Zverev war für das deutsche Doppel Kevin Krawietz und Andreas Mies das Turnier bereits am Donnerstag nach der Grup-penphase vorbei.

„Ich werde ein perfektes Match brauchen, um gegen ihn zu gewinnen“, hatte Zverev zuvor gesagt und war sich wie Djokovic der Ausgangssituation bewusst, dass nur der Sieger dieses Duells vom Freitag noch eine Titelchance hat. Doch Zverev verpatzte den Start: Nur-zwei der ersten 14 Punkte gingen an ihn, mit einem Doppelfehler schenkte der Hamburger dem Serben das Break. Dabei hatte er sich

darauf hingewiesen, wie wichtig ein guter Start in das Match sei.

Doch der Welt-ranglisten-Siebte, den auch in London die Vorwürfe seiner ehemaligen Freundin Olga Scharipowa begleitet hatten, fand nicht in die Partie und machte es der Nummer eins der Welt anfangs zu einfach. Nach dem schnellen 0:3 steigerte sich die deutsche Nummer eins zwar und auch Djokovic spielte nicht sein bestes Tennis, seinen Fehlstart in den ersten Satz konnte Zverev aber nicht wettmachen.

Der zweite Satz war umkämpft. Zverev wurde aggressiver, machte deutlich mehr direkte Punkte als sein Kontrahent, konnte Möglich-keiten bei den engeren Aufschlag-spielen des Australian-Open-Siegers aber nicht nutzen. Noch nie hatte sich in den fünf Duellen zuvor der Sieger einen Satzverlust geleistet – und auch diesmal nicht. Zum Auf-takt des Saisonabschlusses der Top-stars hatte Zverev gegen Medwedew verloren – der Sieg gegen Diego Schwartzman war zu wenig für den Halbfinal-Einzug. (dpa)



Alexander Zverev ist bei den ATP Finals ausgeschieden.

Foto: dpa

So viele Elfer wie nie

Fußball In der Bundesliga ist eine hitzige Diskussion darüber entstanden

Frankfurt/Main Die Fans vor dem Fernseher halten die Luft an, die Spieler auf dem Platz drehen den Kopf Richtung Schiedsrichter – und dann geht meist das Gezeter los. Elfmeter oder nicht? Keine Frage sorgt für mehr Diskussionen im Fußball. Vor dem achten Spieltag gab es in der Bundesliga noch nie so viele Strafstoße – gleich 30. Und 28 davon gingen ins Tor. Nicht nur das Dau-erthema Handspiel beschäftigt die Protagonisten. „Heutzutage heißt es, es gab einen Kontakt. Ich habe immer gedacht, es muss ein Foul geben, damit es auch ein Foul ist“, schimpfte zuletzt Freiburgs Trainer Christian Streich.

In der Saison 1965/66 zeigten die Schiedsrichter nach sieben Spiel-tagen 29 Mal auf den Punkt. Die der-zeitige Flut der Penaltys verdeut-licht auch ein Vergleich mit der ver-gangenen Saison: Da gab es nur 16 zum gleichen Zeitpunkt und am Ende 73 – damit deutlich weniger als in den drei Runden zuvor (zwischen 91 und 98). „Es werden viel zu viele Elfmeter gepfiffen. Sowohl bei

Handspielen als auch bei angebli-chen Fouls (Stichwort ‚Kontakt‘)“, twitterte Ex-Weltmeister Mats Hummels von Borussia Dortmund. Eine weitere Statistik bekräftigt die Aussage des Top-Verteidigers: Nur am 12. Spieltag 1971/72 wurden mit zwölf Strafstoßen mehr verhängt als am vergangenen Spieltag mit zehn.

DFB-Lehrwart Lutz Wagner er-klärt in einem Kicker-Interview: „Ich gebe Ihnen recht, dass das nach sieben Spieltagen eine überdurch-schnittliche Zahl ist. Aber: Hätten wir dieses Gespräch vor dem 7. Spieltag und den zehn Strafstoßen geführt, wären wir unter dem Schnitt gewesen.“ Der 57-Jährige leitet daraus „noch keinen Trend ab“. Entscheidend ist für ihn, wie viele davon berechtigt waren: „Sie-ben waren komplett berechtigt, zwei umstritten, einer falsch.“

Bereits sechs Elfmeter musste der seit 23 Spielen sieglose FC Schalke 04 hinnehmen. Beim 2:2 in Mainz sah sich Königsblau benachteiligt. „Es reicht irgendwann mal. Es reicht jetzt!“, wütete Sportvorstand Jochen Schneider im Sky-Interview in Richtung Video Assist Center. „Ich weiß nicht, was da in Köln im dem Moment los ist.“

Trainer Manuel Baum relativierte das aber zuletzt: „Wir machen zu viele Fehler aus Leidenschaft.“ Lehrwart Wagner will nichts davon wissen, dass die Einmischung der Video-Assistenten mit den vielen Elfmeter zu tun habe: „Die Zahl der Eingriffe ist rückläufig. Aber unabhängig davon: Letztlich geht es trotz aller Regeln auch um subjektives Empfinden, um unterschiedliche Schwellen, wie und was jemand bewertet und ob und wann jemand einschreitet.“ (dpa)



Schon 30 Mal mussten Spieler in der Saison den Ball dort ablegen.

Foto: dpa

Eishockey

MAGENTASPORT CUP, GRUPPE A

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: 1. Bremerhaven 2 2 0 8:5 5. Bottom row: 4. Düsseldorf 2 0 2 4:12 1

GRUPPE B

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: 1. Schwenningen 2 2 0 7:2 6. Bottom row: 4. Berlin 2 0 2 1:8 0

DEL 2 VOM FREITAG

Löwen Frankfurt – Ravensburg Towerstars Kassel Huskies – Dresdner Eislöwen Bad Nauheim – EV Landshut Heilbronner Falken – EHC Freiburg Bietigheim Steelers – Weißwasser ETC Crimmitschau – Tölzer Löwen

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: Ravensburg 3 8 Tölzer Löwen 3 4. Bottom row: Freiburg 3 4 Heilbronn 3 2

OBERLIGA SÜD VOM FREITAG

EV Füssen – Deggendorfer SC Blue Devils Weiden – EV Regensburg EHF Passau – VER Selb

Table with 3 columns: Team, Pld, W, D, L, GF, GA, Pts. Top row: Regensburg 5 15 EC Peiting 3 3. Bottom row: Deggendorf 3 4 EHF Passau 2 0

Eishockey-Termine

MagentaSport Cup München – Berlin (Sa., 17 Uhr) Mannheim – Schwenningen (So., 14 Uhr)

DEL2 Bad Tölz – Weißwasser, Dresden – Bad Nauheim, Bietigheim – Frankfurt, Ravensburg – Kassel (a. So., 17 Uhr), Kaufbeuren – Crimmitschau, Bay-reuth – Freiburg, Landshut – Heilbronn (abgesagt)

Oberliga Süd Selb – Füssen, Deggendorf – Riessersee (bd. So., 17 Uhr), Weiden – Memmingen (So., 18.30 Uhr)

Fußball-Termine

3. Liga 1860 München – Uerdingen 05, Meppen – Türki-gücü München, Halle – 1. FC Kaiserslautern, 1. FC Saarbrücken – Wehen Wiesbaden, Hansa Rostock – Dresden, Zwickau – Waldhof Mannheim (a. Sa., 14 Uhr), Lübeck – Bayern München II (So., 13 Uhr) Unterhaching – Viktoria Köln (So., 14 Uhr), Ingol-stadt – 1. FC Magdeburg (So., 15 Uhr)

TV am Wochenende

SAMSTAG

» WINTERSPORT Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob

» MOTORRAD GP von Portugal Servus TV, 13.25 Uhr

» FUßBALL BR/MDR/NDR/SWR, 14 Uhr 3. Liga: u.a. 1860 München – Uerdingen

» VOLLEYBALL Sport1, 14 Uhr Bundesliga: Friedrichshafen – Berlin, 15.55 Uhr Bundesliga Frauen: Wiesbaden – Schwerin

» DARTS Sport1, 20.15 Uhr Grand Slam aus Coventry (GB)

» BLICKPUNKT SPORT BR, 17.15 Uhr 3. Liga

» SPORTSCHAU ARD, 18 Uhr Bundesliga

» DAS AKTUELLE SPORTSTUDIO ZDF, 23 Uhr Bundesliga und ausf. Bericht: Frankfurt – Leipzig

SONNTAG » MOTORRAD GP von Portugal Servus TV, 11.20 Uhr Die Rennen

» WINTERSPORT Eurosport/ARD, ab 10/13 Uhr u.a. Ski alpin, Skispringen, Bob

» DARTS Sport1, 15/20.45 Uhr Grand Slam Viertelfinale aus Coventry (GB)

» SNOOKER World Main Tour Eurosport, 19.45 Uhr Finale aus Milton Keynes (GB)

» BLICKPUNKT SPORT BR, 21.45 Uhr u.a. Bundesliga, 3. Liga, Studiogast: Jens Lehmann

Sport kompakt

TISCHTENNIS

Achtelfinal-Aus für Ovtcharov

Dimitrij Ovtcharov ist bei den ITTF Finals im Achtelfinale gegen Top-talent Lin Yun-Ju aus Taiwan ausgeschieden. Deutschlands bester Profi unterlag am Freitag im chinesischen Zhengzhou dem 19-Jährigen trotz 2:1-Führung mit 2:4 Sätzen. Zuvor war beim mit 500 000 US-Dollar dotierten Turnier in der sogenannten chinesischen Blase bereits Patrick Franziska mit 0:4 an Weltmeister Ma Long gescheitert. Bei den Frauen war Petriša Solja in ihrem Viertelfinal-Match gegen die Weltranglistenbeste Chen Meng lange Zeit auf Augenhöhe und gewann die ersten beiden Sätze. Danach zeigte die Chinesin aber ihre Extraklasse und siegte mit 4:2 über die 26 Jahre alte Spielerin vom TSV Langstadt. (dpa)

HANDBALL

Ludwigshafens Halle soll Impfung werden

Dem Bundesligisten Eulen Ludwigshafen fehlt aufgrund der Corona-Pandemie ab Dezember eine Halle zur Austragung seiner Heimspiele. „Ich wurde am Dienstag davon telefonisch in Kenntnis gesetzt, dass die Friedrich-Ebert-Halle für die Dauer von wohl einem halben Jahr als Impfzentrum umfunktioniert wird und uns demnach ab dem 1.12.2020 nicht mehr als Heimspielstätte zur Verfügung steht“, schreibt Geschäftsführerin Lisa Heßler auf der Homepage des Klubs. Von dieser Entscheidung sei man „ohne Vorwarnung und Vorahnung“ sowie „ohne jeglichen Anstups“ für eine alternative Heimspielstätte überrascht worden. Laut der Geschäftsführerin haben andere Bundesliga-Klubs bereits Hilfe angeboten. (dpa)

Sie fliegen wieder

Skispringen Ein Winter voller Highlights beginnt an diesem Wochenende in Wisla. Da Corona alle Sommer-Wettbewerbe verhinderte, weiß niemand, wie gut die Konkurrenz gerade ist

VON ANDREAS KORNES

Augsburg Skispringer gehen einem Sport nach, der besonders störungsanfällig ist. Turbulenzen aller Art können die Flugkurven empfindlich stören. Umso erstaunlicher, dass die Skispringer die heftigen Corona-Turbulenzen bislang nahezu schadlos überstanden haben. Bis auf den Weltcup in Japan wurde (noch) kein Wettkampf abgesagt. Dem Saisonauftakt an diesem Wochenende im polnischen Wisla steht also nichts im Wege (Samstag, 16 Uhr, Team – Sonntag, 16 Uhr, Einzel, ARD und Eurosport)

Und doch gibt es natürlich auch jede Menge Parallelen zum Rest der Sportwelt. Eine davon ist das Leben in der Blase. Nach Wisla geht es per Charterflug weiter nach Finnland und von dort aus nach Russland. „Da sind wir in der eigenen Sportler-Blase unterwegs mit vielen Tests“, sagt Bundestrainer Stefan Horngacher. Berührungen mit der Außenwelt sollen möglichst vermieden werden, feste Gruppen sollen auch nicht untereinander in Kontakt treten. „Dadurch sind immer die gleichen Leute im Flieger und im Hotel zusammen. Da ist die Chance sehr, sehr groß, dass das funktioniert“, hofft Horngacher.

Zudem werden die Skispringer ihre Flugkünste vor weitgehend leeren Rängen zeigen müssen. Speziell an den traditionsreichen Schanzen wird das wahrscheinlich eher triste Bild produzieren. Dafür bietet der Winter sportlich jede Menge Hochkaräter. Angefangen von der Skiflug-WM, die vom vergangenen März auf Mitte Dezember verschoben wurde, über die Vierschanzenträume rund um den Jahreswechsel



Für die Skispringer beginnt am Samstag die neue Saison.

Foto: Imago Images

bis hin zur Weltmeisterschaft in Oberstdorf (23. Februar bis 7. März) jagt ein Highlight das nächste. Dabei sind die Prioritäten klar: „Die Heim-WM hat den höchsten Stellenwert“, sagt der Bundestrainer. Erklärend fügt der Tiroler an: „Wir versuchen, immer so zu trainieren, dass wir den ganzen Winter 90 Prozent fahren und dann zu den speziellen Anlässen auf 100 Prozent zulegen können.“ Für dieses Vorhaben hat Horngacher eine illustre Mannschaft beisammen, in der sich jede Menge Olympiasieger und Weltmeister tummeln. Doch wie es um deren Leistungsstand tatsächlich bestellt ist, lässt sich schwer beurteilen. Im Sommer fanden keine internationalen Vergleiche statt. Wettbewerbe gab es nur intern. Da das alle Nationen gleich handhabten, weiß

keiner über den anderen Bescheid. „Stefan Kraft und Ryoju Kobayashi habe ich das ganze Jahr gar nicht mehr gesehen, seitdem in Trondheim alle in den Flieger geflüchtet sind“, sagt zum Beispiel der Allgäuer Karl Geiger über den österreichischen Gesamtweltcup-Sieger und den Japaner, der 2018/19 die Vierschanzenträume gewonnen hatte. In Trondheim war Mitte März die vergangene Saison abgebrochen worden. Also kreiste auch das deutsche Team vor allem um sich selbst – und hatte damit alle Hände voll zu tun. Denn die Rückkehr des langzeitverletzten Olympiasiegers Andreas Wellinger bescherte dem Bundestrainer ein Luxusproblem. Es entbrannte ein teaminterner Kampf um die sieben Plätze im Weltcupkader. Neben Wellinger wurden Gei-

ger, Markus Eisenbichler, Severin Freund, Martin Hamann, Pius Paschke und Constantin Schmid für den Auftakt in Wisla nominiert.

Wellinger hatte nach einem Kreuzbandriss 20 Monate gefehlt und sich knapp gegen Richard Freitag und David Siegel durchgesetzt. „Das heißt nicht, dass er jetzt immer dabei ist“, sagt Horngacher dazu. „Er muss die Leistung im Weltcup bringen. Die anderen beiden werden auch ihre Chancen bekommen.“

Einen Wechsel gab es am Rande der Schanze. Sven Hannawald ist ab sofort als Experte für die ARD im Einsatz. Der 46-Jährige hatte zuletzt in ähnlicher Funktion für Eurosport gearbeitet. Vorgänger Dieter Thoma hatte im Oktober nach zwei Jahrzehnten das Ende seiner TV-Tätigkeit bekannt gegeben.

Gesagt ist gesagt

GESELLSCHAFT

Streich kritisiert Verschwörungstheoretiker

Christian Streich hat Verschwörungstheorien von manchen Politikern und Prominenten im Rahmen der Corona-Pandemie scharf kritisiert. „Es ist fast schon Blasphemie, wenn du diesen Schwachsinn hörst, der verbreitet wird“, sagte der Trainer des Fußball-Bundesligisten SC Freiburg. „Wir wissen doch alle, welche Verläufe Covid-19 nehmen kann.“ Das Schlimme sei, „dass ein Teil der Menschen offenbar so verunsichert ist, dass sie zu noch mehr Verunsicherung beitragen“. Dies trage auch zur Destabilisierung der parlamentarischen Demokratie bei. Auch was insgesamt politisch passiere, sei „extrem gefährlich“. Der 55-Jährige nannte weder Namen noch Länder, sagte aber: „Wenn du dann über den großen Atlantik schaust, das ist ja dermaßen beängstigend, was da passiert.“ Dort seien „ja so viele Menschen unterwegs, die du als nicht mehr zurechnungsfähig bezeichnen kannst“. (dpa)

MISSBRAUCHSVORWÜRFE

Haitis Fußball-Präsident lebenslang gesperrt

Wegen Missbrauchsvorwürfen hat die Fifa den Präsidenten des haitianischen Fußballverbandes (FHF) lebenslang gesperrt. Zudem wurde Yves Jean-Bart zu einer Geldstrafe in Höhe von rund 925 000 Euro verurteilt. Jean-Bart soll zwischen 2014 und 2020 Fußballerinnen sexuell belästigt und missbraucht haben. Unter den Opfern sind nach Angaben der Ethikkommission auch Minderjährige. Jean-Bart wies die Vorwürfe zurück. Ein Gericht in Haiti habe ihn von den Vorwürfen freigesprochen, hieß es in einer Stellungnahme von Jean-Bart. (dpa)

ANZEIGE

ANZEIGE

1300 Anhänger pro Woche

Humbaur hat Lösungen für jedes Transportproblem und feiert den 1 000 000. Anhänger mit besonderen Editionen

VON BIRGIT WALDMANN

Privatleute, Pferdebesitzer, Handwerker, Bauunternehmen, Gärtner, Home-Delivery-Anbieter, Baumärkte, Bäckereien, Möbelhäuser und viele mehr haben oft eins gemeinsam: Sie wollen etwas von A nach B transportieren und dafür nutzen sie Anhänger oder Kofferaufbauten von Humbaur aus Gersthofen bei Augsburg. Das Unternehmen ist seit vielen Jahren die Marke Nr. 1 am Anhängermarkt. „Wir bieten jedem Kunden eine praktische und effiziente Lösung für sein Transportproblem an“, erklärt Humbaur Mitgeschäftsführer Christian Dieminger, der gemeinsam mit Ulrich Humbaur und Oliver Czech die Humbaur GmbH leitet. Anpassungsfähigkeit an die Anforderungen des Marktes, Erfindungsreichtum und eine breite Produktpalette sind das Erfolgsgeheimnis. „Wir sind sicher der vielfältigste Anhängeranbieter Europas“, stellt Dieminger fest. Getreu dem Motto „Humbaur macht's möglich“ lassen sich die Mitarbeiter*innen immer wieder etwas Neues einfallen. Damit schaffen sie für jede Anforderung das optimale Transportvehikel und so manche Einzelanfertigung für einen ganz individuellen Bedarf ging in Serie. Nur ein Beispiel: Durch leichteres

Material bei den Kofferaufbauten hat man darauf reagiert, dass Lieferfahrzeuge höchstens 3,5 Tonnen haben dürfen, um sie mit dem gängigen PKW-Führerschein fahren zu können. Ebenso tüfelt man gerade an Anhängern speziell für E-Autos. Das Unternehmen vertraut bei allen Neuentwicklungen auf seine langjährige Erfahrung und das geballte Know-how der Mitarbeitenden.

Mit dieser Strategie wurde aus der 1957 von Anton Humbaur in Donauwörth gegründeten Werkvertretung für landwirtschaftliche Maschinen nach dem Umzug nach Gersthofen 1980 und dem Einstieg des Firmengründernachfolgers Ulrich Humbaur Europas führender Anhängerhersteller mit

- 60 000 Produktionseinheiten jährlich
- über 420 Serienmodellen von 750 kg bis 55 t Gesamtgewicht
- 230 Modellen FlexBox-Kofferaufbauten
- einem breiten Zubehörsortiment für individuelle Bedürfnisse

- 500 Händlern allein in Deutschland sowie einem europaweiten Händlernetz
- umfassendem Kundenservice
- über 600 Mitarbeitern am Produktionsstandort Gersthofen
- und rund 145 Millionen Euro Umsatz in 2019.

Die Million ist geknackt

Dass dieses Jahr der 1 000 000. Anhänger gefertigt wird, war allen klar. Doch dass es so schnell gehen würde, das erwartete keiner. Denn trotz der Pandemie und dem Lockdown im Frühjahr konnte Humbaur seine Zulassungszahlen steigern und ein Umsatzwachstum verzeichnen. Die Menschen haben die Zeit genutzt, um in Heim und Garten zu investieren. Auch dem Handwerk und der Baubranche geht es gut. Von all dem profitierte das Unternehmen. Und so konnte das Typenschild mit der großen Zahl



Freude über den diesjährigen Erfolg: die Geschäftsführung der Humbaur GmbH Christian Dieminger, Ulrich Humbaur und Oliver Czech (von links).

schon früher angebracht werden. Weil das ein großer Meilenstein in der Erfolgsgeschichte des Unternehmens darstellt und Humbaur den Erfolg mehreren Anhängersparten verdankt, brachte man drei verschiedene Jubiläumshängermodelle heraus.

Besonderes Design

Sie stechen jeweils vor allem durch das besondere Design und die vielen Ausstattungsmerkmale hervor. So sieht der HTK 3000.31, ein Dreiseitenkipper, nicht nur besonders aus, sondern punktet ebenso wie seine Serien-Anhänger im Praxiseinsatz. Auch der 999999ste Anhänger, der Pferdeanhänger Maximus Deluxe für den komfortablen und sicheren Transport der Tiere,

hat ein besonderes Design erhalten. Ebenso der 1000001. Anhänger: Der HTD 40, ein zuverlässiger und robuster Schwerlastanhänger. Der FlexBox Kofferaufbau dagegen kommt ganz in Schwarz mit den abgebildeten Jubiläumsmotiven (weitere Neuheiten unter der Adresse: 1million.humbaur.com).

Flexibilität, ein breites Produktportfolio, eine schnelle Lieferfähigkeit und der Dreischicht-Betrieb sorgen dafür, dass der Fahrzeugbauer gestärkt aus der Krise und „zuversichtlich ins nächste Jahr geht“, wie Dieminger betont. Und Humbaur in Gersthofen bleibt damit ein wichtiger Arbeitgeber in der Region, der dank seiner hohen Fertigungstiefe zahlreiche verschiedene Ausbildungsplätze in der Produktion, aber auch in der Verwaltung, sowie Praktikumsstellen für Hochschulüler in allen Bereichen des Unternehmens anbieten kann und somit auch künftig auf kreative Mitarbeiter*innen mit hoher Fachkompetenz bauen darf.



Der Dreiseitenkipper HTK 3000.31 ist der 1000000. Anhänger von Humbaur und in einer Sonderedition erhältlich. Fotos: Humbaur



Der HTD 40 ist ein zuverlässiger und robuster Schwerlastanhänger.

Der Pferdeanhänger Maximus Deluxe ist der 999999. Anhänger. Der FlexBox Kofferaufbau (rechts) ist zum Jubiläum ganz in Schwarz.



HUMBAUR

MACHT'S MÖGLICH

Zentrale
Humbaur GmbH
Mercedesring 1
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 249 29-0
Telefax (08 21) 249 29-100
info@humbaur.com

Werkverkauf
Humbaur GmbH
Dieselstraße 27
86368 Gersthofen
Telefon (08 21) 248 88-0
Telefax (08 21) 248 88-24
werkverkauf@humbaur.com
humbaur.com

» Weitere Infos im Internet
www.humbaur.com

» Weitere Infos im Internet
werkverkauf.humbaur.com

ADVENTS-REZEPTE

Süße Backideen zur Weihnachtszeit

Die neuste Zuckerguss Ausgabe beinhaltet 90 Rezepten von Leserinnen und Lesern aus unserer Region. Von Aufwendiger Festtagstorte bis hin zu gebrannten Mandeln ist für jeden etwas dabei. Das Magazin ist für 6,95 € vor Ort oder online in unserem Shop erhältlich.

IHR SERVICE-PARTNER VOR ORT:

Weitere Informationen zu unseren Partnern finden Sie auch online unter augsburger-allgemeine.de/servicepartner

AUGSBURGER ALLGEMEINE
Maximilianstraße 3, Augsburg

THALIA BUCHHANDLUNG
Annastraße 21 – 23, Augsburg

PUSTET BÜCHER
Karolinenstraße 12, Augsburg

**BAHNHOFSBUCHHANDLUNG
WINTERGERST**
Ulmer Straße 53, Augsburg
Viktoriastraße 1, Augsburg

HUGENDUBEL City-Galerie
Willy-Brandt-Platz 1, Augsburg

URLAUBSOASE.NET
Bauerntanzgasse 1, Aichach

BÜCHER DI SANTO
Hochstraße 5b, Bobingen

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Ludwigstraße 18, Friedberg

DER BUCHLADEN
Bahnhofstraße 8, Gersthofen

ZUM BLEISTIFT
Kornstraße 35, Kissing

KÜHNEL'S
Raiffeisenstraße 4, Schwabmünchen

MODELLBAU KOCH
Wankelstraße 5, Stadtbergen

PAPETERIE DILGER
Marktplatz 3, Babenhausen

MINDELHEIMER ZEITUNG
Gärtnerweg 7, Bad Wörishofen

AMMERSEE KURIER
Mühlstraße 4, Dießen am Ammersee

HUTTER BUCH
Bgm.-Landmann-Platz 1, Günzburg

BUCH & MUSIK
Martinsplatz 1, Illertissen

**MITTELSCHWÄBISCHE
NACHRICHTEN**
Bahnhofstraße 48 – 50, Krumbach

ENZER FOTOGRAFIE FOTONI
Vorderer Anger 211, Landsberg

MINDELHEIMER ZEITUNG
Maximilianstraße 14, Mindelheim

BLLENDE 22
Hermann-Köhl-Straße 5, Neu-Ulm

CITY-PAPETERIE
Hauptstraße 3, Weißenhorn

REISETREFF POINT
Königstraße 45, Dillingen

BUCHHAUS GRENO
Reichsstraße 25, Donauwörth

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Hauptstraße 28, Gundelfingen

SCHREIBWAREN ROCH
Marktplatz 6, Höchstädt

SCHREIBBEDARF KREITMEIER
Hauptstraße 21, Karlshuld

BUCHHANDLUNG ESER
Schloßstraße 2 a, Meitingen

REISEBÜRO JOSEF SPANGLER
Rosenstraße 97 C, Neuburg/Donau

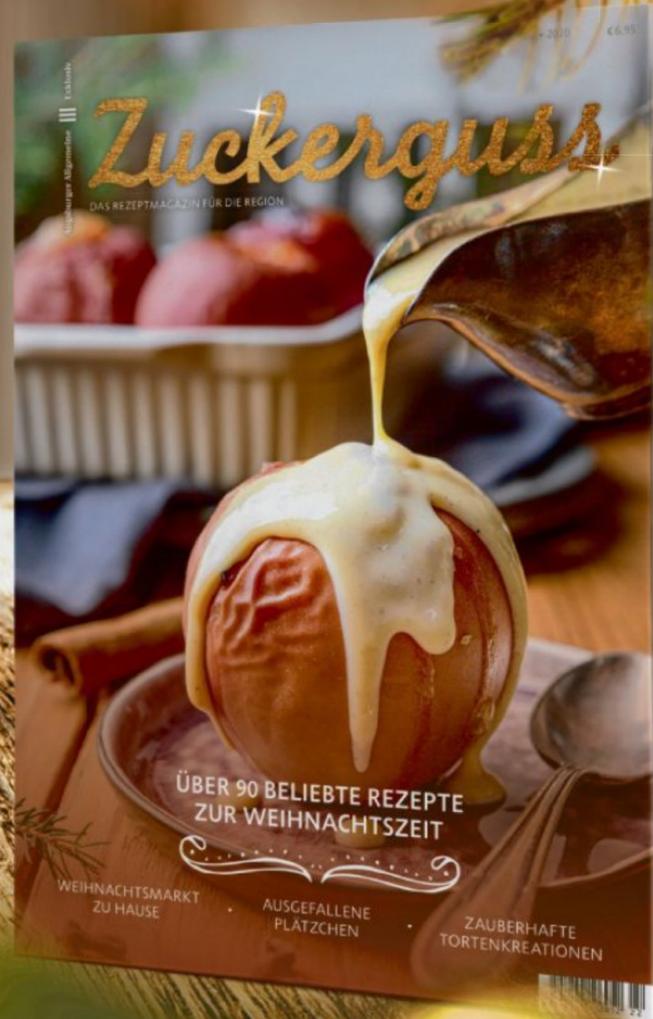
RIESER NACHRICHTEN
Deiningener Straße 8, Nördlingen

DEIBL KREATIV
Kirchplatz 6, Rain

SCHREIBWAREN APPL & RÖSCH
Marktplatz 8, Wemding

BUCHHANDLUNG GERBLINGER
Marktplatz 14, Wertingen

**HIER
ERHÄLTlich**



Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH,
Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg.
Nur solange der Vorrat reicht.

Besuchen Sie uns online unter:
augsburger-allgemeine.de/shop

Augsburger Allgemeine SHOP

Das Beste von hier. Für Sie.



EINE GESTE AN DAS LEBEN

Sie müssen Abschied nehmen von einem Menschen, der die Natur liebte? Bitten Sie in seinem Sinne doch statt Kränzen um Spenden für einen lebendigen Planeten. Wir beraten Sie gerne.

Telefon: 030 311 777-700
wwf.de/gedenkspende

Verschiedenes

Wie Engel uns begleiten erzählt der Prophet Jakob Lorber! Kostenloses Buch unverbindlich anfordern bei Helmut Betsch, Bleiche 22/25, 74343 Sachsenheim lorber-jakob.de

Mitfahrgelegenheit

Mitfahrgelegenheit gesucht!!! Von Kühbach nach SOB von ca 9.00 Uhr hin und ab 18.00 Uhr zurück. ☎ 0151/20 75 40 51.

Garten/Baumfällungen

Baumfällungen, Wurzelstockfräsen, Heckschnitt, Rasenmähen, günst. Firma 08253/482

TROST SPENDEN

Im Abschied, Ihr Trost. In der Welt, ein Neuanfang:

Mit einer Gedenkspende an **ÄRZTE OHNE GRENZEN** setzen Sie ein Zeichen für das Leben.

Wir beraten Sie:
Telefon: 030 700 130 - 130
www.gedenkspende.de



Veranstaltungen

Sonderverkauf
Weihnachtsaccessoires & Decken

21. - 28.11.2020

Weil unser traditionelles Candle Light-Shopping leider dieses Jahr ausfallen muss, bieten wir Ihnen unsere exklusiven und wunderschönen Weihnachts-Accessoires und Decken im Sonderverkauf an! Besuchen Sie unsere stimmungsvoll dekorierte Ausstellung und nutzen Sie die Einkaufsvorteile der Aktionswoche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

20% auf Weihnachts-Accessoires & Decken
Außer auf reduzierte Ware nur vom 21. - 28.11.2020

10.-€ Gutschein
Ab einem Einkauf von 50.- vom 21. - 28.11.2020 und nur bei Vorlage

schöner wohnen
G R W

Gemeindewald 2 · 86672 Thierhaupten · Tel. 08271/81550 · mail@grw-einrichtungshaus.de

Baumarkt



Fensterläden/Holz zu verkaufen. Gralleisten hinten, Schreinerarbeit, mit Beschlägen und Riegel i. d. Größen 115 x 49 (5 Fenster), 115 x 42 (2 Fenster), 213 x 67 (2 Fenster), 213 x 72 (2 Fenster); nur Abholung. VB 120,-,-€; Tel. 0171/1052219
Online-ID: 138024

Bauen/Renovieren/Sanieren

Feuchte Häuser? Nasse Keller? Modergeruch?

Kellerabdichtung · Sperr- u. Sanierputze · schnell · dauerhaft · preiswert
Wohnklimaplaten gegen Schimmel und Kondensfeuchte
VEINAL®-Kundenservice · E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de
kostenloses Info-Telefon 08 00 / 8 34 62 50
Fordern Sie unsere kostenlose Info-Mappe an! www.veinal.de

Garten- und Landschaftsbau

www.riba-muelltonnenboxen.de

Bitte unterstützen Sie den Förderverein Wärmestube SKM-Augsburg e.V.

Klinkertorstr. 12 · 86152 Augsburg
Telefon 0821/45 04 58 30
www.waermestube-augsburg.de
Mail: info@waermestube-augsburg.de

IBAN DE71 7205 0000 0000 0375 15
BIC AUGSDE77XXX · Stadtparkasse Augsburg

Versteigerungen/Auktionen

Internationale Bodensee-Kunstauktion
26. - 28. Nov. 2020
www.zeller.de

50 Jahre DGM
Deutsche Gesellschaft für Muskelkranke e.V.

„ICH UNTERSTÜTZE MUSKELKRANKE - UND SIE?“
Die Schauspielerin Christiane Brammer ist Botschafterin der DGM.

Helfen Sie uns zu helfen:
Bank für Sozialwirtschaft Karlsruhe
IBAN: DE38 6602 0500 0007 7722 00
BIC: BFSWDE33KRL

Informationen anfordern:
☎ 0 76 65 / 94 47-0
info@dgm.org
www.dgm.org

DRF Luftrettung
...eine Frage der Zeit

Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.

Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied.
Info-Telefon 0711 7007-2211 · www.drf-luftrettung.de



+++ GESUNDER URLAUB IM ALLGÄU +++ MIT GROSSER VERLÖSUNG +++ AUSSPANNEN IN DEN BERGEN +++

Griass di' Allgäu Winter 2020/21
Nr. 2 | 5,90 €
Übersetzt 6.000 | Buchpreis 8,20 € |
Kaufpreis 9,90 € | Bestell-Nr. 6.916

Geniale Bergwelt

EXTRA Kräuterland
So sieht gesunde Küche aus

DER BERGRETTNER
Sebastian Ströbel im Interview

Auszeit
In traumhaften Chalets die Seele baumeln lassen

Arbeitszeit
Tradition: Hier werden Lederhosen gemacht

Genusszeit
Olympiasiegerin backt weihnachtliche „Laible“

Ski-Spaß ♥ Abgefahren
Höhen-Flug ♥ im Ballon
Nacht-Ruhe ♥ Schlafkur

JETZT FÜR 5,90 € IM HANDEL!

GENIALE BERGWELT

Griass di' Herausforderung in der genialen Bergwelt: Die neue Ausgabe hat eine Schneeschuhtour zur Falkenhütte zu bieten, eine Fahrt im Ballon, rasante Rodelabenteuer ins Tal, den Besuch beim Lederhosenmacher oder das Interview mit ZDF-Bergretter Sebastian Ströbel. Dazu Specials: zur Nordischen Ski-WM in Oberstdorf, Rezepte, Basteltipp, Gewinnspiele, Axel-Hacke-Kolumne und faszinierende Fotos.

Griass di' Allgäu ist im Fach- und Zeitschriftenhandel und online unter www.azshop.de für 5,90 Euro erhältlich.

AUCH ALS ABO

instagram.com/griass_di_allgaeu
facebook.com/griassdi.allgaeu.magazin

www.griassdi-allgaeu.de

Ein Angebot Ihrer **Allgäuer Zeitung**



Wohin am Wochenende?



Namenstage

Samstag:
Amalia, Rufus

Sonntag:
Cäcilia

Spruch des Tages

Der Aberglauben schlimmster ist, den seinen für den erträglicheren zu halten.

(Gotthold Ephraim Lessing)

Das Wetter gestern

Höchster Wert: 5 °C
Niedrigster Wert: 0 °C

Das Wetter vor einem Jahr

Höchster Wert: 5 °C
Niedrigster Wert: 1 °C

Bereitschaftspraxis

WEISSENHORN

Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis an der Stiftungsklinik Weißenhorn, Güzburger Straße 45, Sa, So 9-21 Uhr.

MEMMINGEN

Allgemeine Ärztliche Bereitschaftspraxis am Klinikum Memmingen, Sa, So 9 bis 21 Uhr

Gesundheitsämter

KREIS NEU-ULM

Landratsamt Neu-Ulm, Öffentlicher Gesundheitsdienst, Kantstraße 8, Telefon: 0731/7040 1280.

KREIS UNTERALLGÄU

Landratsamt Unterallgäu, Gesundheitsamt, Bad Wörthofer Str. 33, Telefon: 08261/995 407.

Info Corona-Virus

Für konkrete Fragen zum Coronavirus wenden Sie sich bitte an die Hotline des Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit: 09131 6808-5101.

Bürgertelefon

Bürgertelefon des Landratsamt Neu-Ulm bei Fragen zum Coronavirus. Beratung: Montag bis Freitag 10-14 Uhr, Telefon 0731/70405050. Weitere Infos unter <https://landkreis.neu-ulm.de>

Notrufe

Polizei 110
Feuerwehr und Rettungsdienst 112

Tierheim

Tierheim Weißenhorn, Ulmer Straße 31, geöffnet Sa, So 14-16 Uhr.

Wertstoffe

Illertissen, Wertstoffhof und Kompostieranlage, Au, geöffnet Sa 9-15 Uhr.

Vöhringen, Wertstoffhof und Kompostieranlage, geöffnet Sa 9-15 Uhr.

Altenstadt, Wertstoffhof, Hammer Schmiede 1, geöffnet Sa 10-13 Uhr.

Babenhausen, Kompostplatz, geöffnet Sa 10-12 Uhr, Wertstoffhof, geöffnet Sa 10-12 Uhr.

Bellenberg, Wertstoffhof, Tiefenbacher Straße, geöffnet Sa 10-14 Uhr.

Boos, Wertstoffhof, geöffnet Sa 9-11.30 Uhr.

Buch, Bauschutt- und Häckselplatz, Obenhausen, Nordholzer Straße, geöffnet Sa 13-15 Uhr, Wertstoffhof, Werkstr. 4, geöffnet Sa 10-12 Uhr.

Kellmünz, Wertstoffhof, Weiherstraße 15, geöffnet Sa 10-12 Uhr.

Oberroth, Grüngutannahme, Dattenhauser Str, geöffnet Sa 9-17 Uhr, Wertstoffhof, Dattenhauser Straße, geöffnet Sa 9-10 Uhr.

Oberschöneck, Wertstoffhof, geöffnet Sa 9.30-11.30 Uhr.

Osterberg, Wertstoffhof, geöffnet Sa 14-16.30 Uhr.

Unterroth, Grüngutcontainer u. Altholzcontainer, Bergenstetter Weg 2, geöffnet Sa 9.30-16 Uhr, Wertstoffhof, geöffnet Sa 9.30-11.30 Uhr.

Weißenhorn, Entsorgung- und Wertstoffzentrum, Daimlerstraße 36, geöffnet Sa 9-13 Uhr.

Märkte

ILLERTISSEN

Marktplatz, Sa 7.30-12.30 Uhr, Wochenmarkt.

VÖHRINGEN

Marktplatz, Sa 8-12 Uhr, Wochenmarkt.

Termine

ILLERTISSEN

Eine Welt Laden St. Martin: geöffnet, Sa 9-12 Uhr, Hauptstraße 16.

Büchereien

Stadtbücherei Illertissen, Martinsplatz 2, geöffnet Sa 10-12 Uhr.

Bücherei Babenhausen, geöffnet So 9.30-11.30 Uhr.

Pfarrbücherei im „Haus des Kindes“ Bellenberg, Schulstraße 1, geöffnet Sa 15-16 Uhr.

Bücherei Boos, geöffnet So 10-11 Uhr.

Marktbücherei St. Valentin Buch, Friedhofweg 1, Sonntag nach der Messe.

Bücherei Dettingen, am So nach dem Gottesdienst für eine Stunde geöffnet.

Marktbücherei Kellmünz, Friedhofstr. 7, geöffnet So 11-12 Uhr.

Kath. Pfarrbücherei Oberroth, Kirchstraße, geöffnet So 10-11.30 Uhr.

Apotheke

Babenhausen und Umgebung

Sa: St. Ulrich-Apotheke, Mühlstraße 1, Krumbach, 082 82/44 46.

So: Stern-Apotheke Heimertingen, Memminger Straße 10, Heimertingen, 083 35/98 93 89.

Vöhringen/Illertissen/Altenstadt/Dietenheim

Sa: Brunnen-Apotheke, Memminger Straße 19, Bellenberg, 073 06/9 61 00.

So: Linden-Apotheke, Apothekerstraße 17, Illertissen, 073 03/23 70.

Arzt

Ärztlicher, Frauenärztlicher, HNO- und Augenärztlicher Notdienst für den gesamten Landkreis Neu-Ulm

Sa/So: Vermittlungs- und Beratungszentrale der Kassenärztlichen Vereinigung (VBZ), Neu-Ulm, 11 61 17.

Babenhausen

Sa/So: Vermittlungs- und Beratungszentrale der Kassenärztlichen Vereinigung (VBZ), Babenhausen, 11 61 17.

Günztal (Engishausen, Oberschöneck, Dietershofen)

Sa/So: Vermittlungs- und Beratungszentrale der Kassenärztlichen Vereinigung (VBZ), Oberschöneck, 11 61 17.

Zahnarzt

Babenhausen und Umgebung

Sa/So: ZA Veit Fischer-Vulpe, Bahnhofweg 39, Burgau, 082 22/14 80, dienstbereit in der Praxis jeweils von 10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr.

Vöhringen/Illertissen/Dietenheim

Sa/So: Dr. Ronny Gläser, Hauptstraße 69 a, Senden, 073 073 27 45, (in der Praxis zu erreichen jeweils zwischen 10 und 12 Uhr und 18 und 19 Uhr).

Tierarzt

Babenhausen

Sa/So: AniCura Kleintierklinik, Alpenstraße 27, Babenhausen, 083 33/40 05, 24-Std.-Notdienst.

Neu-Ulm/Ulm

Sa/So: Tierärztlicher Notdienst, Neu-Ulm, 0700/12 16 16 16.

Gas/Wasser

Sanitär, Rohrbruch, Rohrreinigung
Sa/So: Firma Ludwig, Vöhringen, 07 36/92 16 02.

Weitere Notdienste

Ärztl. Notdienst, Vermittlungs- und Beratungszentrale, 11 61 17.

Erdgas Schwaben, 0800/1 82 83 84.

Lech-Elektrizitätswerke, 08 00/5 39 63 80.

SWU-Störungsstelle, 07 31/6 00 00.

Telefonseelsorge

Ulm/Neu-Ulm, 08 00/1 11 01 11, 1 11 02 22, (gebührenfrei).

Katholische Pfarreiengemeinschaften 21.11.-27.11.

Pfarreiengemeinschaft Altenstadt

Altenstadt Zum Guten Hirten

Sa: 16 Uhr Rkr f. d. Verst., 18.30 Uhr Jugendgottesdienst „Königskind“, Start d. Firmvorbereitung. **So**: 10 Uhr Festgottesdienst f. alle Gläubigen unserer Pfarreiengemeinschaft zu Christkönig, Emma Zanker (JM) Karl Zanker, Gisela u. Ludwig Dolp, Verst. Holland. **Mo**: 8 Uhr Rkr. **Mi**: 16 Uhr Fatima-Rkr. **Fr**: 17.30 Uhr Ökum. Friedensgebet in d. Mariä Geburt Kirche Altenstadt.

Filzingen St. Martin

Di: 17 Uhr Rkr.

Herrenstetten St. Martin

Mi: 18.30 Uhr keine Hl. M.

Illereichen Mariä Himmelfahrt

Fr: 18 Uhr Rkr.

Untereichen St. Peter und Paul

Do: 9 Uhr Hl. M., Walter u. Wilhelmine Konrad.

Kellmünz St. Martin

Sa: 16 Uhr Rkr. **Do**: 16 Uhr Rkr. **Fr**: 9 Uhr Hl. M - vorher Rkr, Lieselotte Santin.

Osterberg St. Peter und Paul

Sa: 16 Uhr Rkr f. d. Verst. **Di**: 16 Uhr Rkr. **Mi**: 18.30 Uhr And.

Weiler Maria Loreto Kapelle

Mo: 16 Uhr Friedensgebet.

Pfarreiengemeinschaft Babenhausen

Babenhausen St. Andreas

Sa: 18 Uhr VAM, Verst. d. Fam. Richter u. Migta, Maria u. Rudolf Lindner u. verst. Angeh. Dominikus Zinnecker, Else Schick geb. Sinner, Roman Lipovsky u. So. Johannes, Leni Kaserer. **So**: 8.30 Uhr Hl. M., Franz u. Erna Schneider, 9.25 Uhr Rkr, 10 Uhr Hl. M., Augsburga Luderer, Helene u. Karl Werner, Adelheid u. Ernst Tkocz u. verst. Angeh., Zenta u. Rudolf Glaßl, Henri Deschäume, Wolfgang Hofmann. **Mo**: 17 Uhr Rkr. **Di**: 17 Uhr Rkr. **Mi**: 8.30 Uhr Hl. M., Ilse Beck, 17 Uhr Rkr. **Do**: 18.30 Uhr Rkr, 19 Uhr Hl. M - Trauergottesdienst f. Frieda Riedmaier, Alois u. Walburga Sauter u. To. Martha, Josef Riedmaier, Fritz Eisenhut. **Fr**: 17 Uhr Rkr.

Klosterbeuren St. Ursus

Sa: 18 Uhr VAM, Lorenz u. Theresia Nägele, Sebastian u. Theresia Schirling, Rita Hofmann, Brigitte Schlögel u. verst. Angeh., Josef u. Leokadia Markthaler, Leonhard u. Monika Müller, Elisabeth Schiwy u. verst. Angeh. d. Fam. Maier u. Schiwy, 19.30 Uhr VAM, Rudolf u. Helene Mensinger, Johann u. Maria Barth, Ursus u. Barbara Egelhofer, Maria Schupp, Frieda u. Hermann Bürzle. **Mo**: 18 Uhr Hl. M., Peppi Maier, Magdalena u. Michael Körper.

Kettershäuser St. Michael

Do: 8.30 Uhr Hl. M. entfällt.

Tafertshofen St. Vitus

So: 8.30 Uhr Hl. M., 10 Uhr Hl. M., Alwin Baumeister, f. d. gefallenen u. vermissten Soldaten, Verst. Vereinsmitglieder des Soldaten- u. Kameradschaftsverein Tafertshofen. **Mi**: 18 Uhr Hl. M., Josef u. Hermine Würfel.

Zaierthofen St. Agatha

So: 19 Uhr Hl. M., Johann u. Berta Jehle u. To. Elisabeth, Werner Landsperger. **Di**: 18 Uhr Hl. M entfällt.

Winterrieden St. Martin

Di: 18 Uhr Hl. M., Emma Wagner.

Pfarreiengemeinschaft Vöhringen

Bellenberg Unsere liebe Frau vom Rosenkranz

So: 8.55 Uhr Rkr, 9.30 Uhr Hl. M., Verst. Zeiler-Abfalg, Erna Tasler, Anna u. Johann Göppel, Johann Fischer, Christl Lang, Elfriede u. Otto Betz m. Angeh., Hans-Joachim Betz, Josef Swoboda, 11 Uhr Taufe, 17.30 Uhr Hl. M - Jugendbekenntnissonntag. **Di**: 18.30 Uhr Hl. M., anschl. eucharistische Anbetung bis 19.30 Uhr, Verst. Hackemeier-Öttele, Johanna, Hans u. Walburga Wiedemann, Maria, Johann, Marianne u. Hans Rueß. **Fr**: 9 Uhr Hl. M., Rosa Ott (1. BM).

Vöhringen St. Michael

Sa: 9 Uhr Marienmesse, Sophie u. Max Fischer, 16 Uhr, Pfarrheim St. Michael, Seelsorgegespräch u. BG bis 18.00 Uhr. **So**: 9 Uhr Hl. M., Hans Natterer m. Eit. u. Geschwister, Josef Herrmann, Josef Löffler u. Anton Kusterer m. Fam., 10.30 Uhr Hl. M., Viktoria u. Hubert Konrad u. Angeh., Margareta u. Ignaz Sassmann, Hans Merath m. Eit., Karl Magg u. Berta Pelikan, Hermann Erdt u. Andrea Frei, Karl u. Anna Kopetschke u. Söhne Walter u. Erich, 19 Uhr Hl. M., Josef u. Charlotte Gödrich u. Enkel Tobias, Fam. Gödrich u. Mildner. **Mo**: 18.30 Uhr Hl. M., Cilly u. Eugen Maucher. **Di**: 9 Uhr Hl. M., Franz Bayer, Rosa u. Philipp Wagner, Maria Reiter u. So. Ernst. **Do**: 18.30 Uhr Hl. M. **Fr**: 18.30 Uhr Hl. M., Anna u. Richard Seelig m. Angeh., Wilhelmine Gefner, Eit. u. Schw.Eit.

Illerberg-Thal St. Martin

Sa: 18.30 Uhr VAM, Viktoria u. Rudolf Lederer m. So. Reinhold. **So**: 10.30 Uhr Hl. M., Maria u. Michael Lamprecht (gest. JM), Paul Kircher, Anna Höfer. **Mi**: 18.30 Uhr



Cäcilia, Patronin der Kirchenmusik, in der Kellmünzer Kirche

Die heilige Cäcilia, Patronin der Kirchenmusik, ist im Deckenfresko in der Pfarrkirche St. Martin in Kellmünz beim Musizieren mit Engeln dargestellt. Die Heilige feiert am 22. November ihren Namens-

tag. Das Gemälde ist Teil einer farbenfrohen Deckengestaltung im stilisierten Realismus mit Anlehnungen an den Jugendstil, die Oswald Völkel in den Jahren 1917/18 gefertigt hat. Text/Foto: R. Langhans

Hl. M., anschl. eucharistische Anbetung m. Rkr, Thomas u. Franziska Kast m. Angeh. **Do**: 16 Uhr, Pfarrheim St. Martin, Seelsorgegespräch u. BG bis 18.00 Uhr, 18.30 Uhr Hl. M., anschl. eucharistische Anbetung m. Rkr, Josef Wiedenmann u. Georg Strasser.

Illerzell St. Ulrich

Mi: 18.30 Uhr Hl. M.

Pfarreiengemeinschaft Pfaffenhausen

Breitenbrunn Maria Baumgärtle

Sa: 7.30 Uhr Hl. M., 8.25 Uhr Patrozinium „Maria Opferung“: Rkr, 9 Uhr BG bis 11.30 Uhr, 9 Uhr Hl. M m. Predigt, 14 Uhr BG bis 17.30 Uhr, 18.30 Uhr BG bis 20 Uhr. **So**: 7.30 Uhr Hl. M., 9.40 Uhr Rkr, 10.15 Uhr Hl. M., 13.30 Uhr And. m. eucharistischem Segen, 14 Uhr BG bis 15 Uhr. **Mo**: 7.30 Uhr Hl. M., 9 Uhr BG bis 11.30 Uhr, 14 Uhr BG bis 17.30 Uhr, 18.30 Uhr BG bis 20 Uhr, 19 Uhr, Hauskapelle, Rkr. **Di**: 7.30 Uhr Hl. M., 19 Uhr Sühneabend: Aussetzung, Anbetung, BG, Rkr,anschl. Hl. Amt m. Predigt. **Mi**: 7.30 Uhr Hl. M., 8.25 Uhr Wallfahrtstag: Rkr, 9 Uhr BG bis 11.30 Uhr, 9 Uhr Wallfahrtsgottesdienst, anschl. Krankengebet, 14 Uhr BG bis 17.30 Uhr, 18.30 Uhr BG bis 20 Uhr. **Do**: 7.30 Uhr Hl. M., 9 Uhr BG bis 11.30 Uhr, 14 Uhr BG bis 17.30 Uhr, 18.30 Uhr BG bis 20 Uhr, 19 Uhr, Hauskapelle, Rkr vom Kostbaren Blut.

Pfarreiengemeinschaft Buch-Obenhausen

Buch St. Valentin

Sa: 18 Uhr Eucharistiefeyer zum Christkönigsontag, Josef u. Franziska Keppeler u. Johanna u. Josef Weber, Josef u. Maria Bürzle, Verst. Betz u. Reiser, Albert Zell. **Mi**: 18 Uhr Eucharistiefeyer, Margit Bolkart. **Fr**: 16 Uhr Rkr.

Christertshofen St. Georg

Sa: 16 Uhr Rkr. **Mi**: 16 Uhr Rkr.

Gannertshofen St. Mauritius

Sa: 18 Uhr Eucharistiefeyer, f. Armin Huber m. Großeltern. **Di**: 16 Uhr Rkr. **Do**: 18 Uhr Eucharistiefeyer.

Obenhausen St. Martin

So: 10 Uhr Eucharistiefeyer (St. Martin Obenhausen), Maria Kiechle / JM, Mathilde Kneer u. Angeh., Finni Pöhlmann. **Mi**: 16 Uhr Rkr (St. Martin Obenhausen).

Oberroth St. Stephan

So: 10 Uhr Eucharistiefeyer, Adolf u. Anna Zanker u. Marianne Bayer, Maria u. Franz Schwägerl m. Angeh. Agnes u. Josef Moll u. Angeh. u. Elfriede Baur, Ludwig Lutzenberger m. Angeh., Stefan Reiter. **Di**: 16.30 Uhr Rkr. **Do**: 18 Uhr Eucharistiefeyer, Irmgard Merwald, Franz Wachter m. Eit. u. Angeh.

Rennertshofen St. Stephanus

Sa: 16 Uhr Rkr. **Fr**: 16 Uhr St. Antonius Nordholz: Rkr.

Ritzisried St. Jakobus maj.

So: 8.30 Uhr Eucharistiefeyer (Vorstellung d. Firmlinge), Xaver u. Anna Zoller, Siegfried Braunmiller u. Maria u. Josef Keppeler, Walter u. Reinhard Thoma, Karl-Heinz Nieder u. alle verst. Angeh., Aloisia Schmid u. verst. Angeh. **Fr**: 16 Uhr Rkr.

Unterroth St. Gordian und Epimach

So: 8.30 Uhr Eucharistiefeyer, Hermann Ritter (JM), Ludwig Buchmiller, Anton u. Christl Keller m. Eit. **Di**: 16.30 Uhr gestaltete Ewige Anbetung, 18 Uhr Eucharistiefeyer. **Do**: 16 Uhr Rkr.

Matzenhofen Wallfahrtskirche Zur schmerzhaften Muttergottes
Fr: 8.30 Uhr Rkr, 9 Uhr Wallfahrtsgottesdienst, f. Kreszenz u. Karl Kienle, So. Her-

mann u. Schwegersohn Horst, f. June Rita Dopfer, f. Hermann Ritter, f. Josef u. Albertine Sauter, f. Max Haller, Fam. Dorn, Ruppner u. Wieser. Bitte melden Sie sich unter Tel. 07343/6462 im Pfarrbüro Buch f. d. Go. in Matzenhofen an.

Pfarreiengemeinschaft Illertissen

Illertissen Stadtpfarrkirche St. Martin

Sa: 17.15 Uhr Rkr, 18 Uhr VAM (für d. Pfr.Gde.). **So**: 10.30 Uhr Hl. M (für Verst. d. Fam. Zanker-Wengler/Viktoria Schwarz - Anni Gumbold). **Mo**: 17.15 Uhr Rkr. **Di**: 17.15 Uhr Rkr, 19 Uhr Abendmesse (Gertrud u. Georg Miller). **Mi**: 17.15 Uhr Rkr. **Do**: 17.15 Uhr Rkr. **Fr**: 17.15 Uhr Rkr.

Au Mariä Himmelfahrt

So: 10.30 Uhr Jugendgottesdienst (Fanny u. Josef Weikmann - Erika u. Ferdinand Kristen). **Mi**: 18 Uhr Abendmesse (Katharina u. Georg Brönnner u. To. Waltraud/Anna u. Franz Ritschel u. Angeh.).

Betlinshausen St. Johannes Baptist

So: 9 Uhr Hl. M., 18.30 Uhr Rkr. **Do**: 19 Uhr Abendmesse (Josef Haas u. verst. Angeh.).

Jedesheim St. Meinrad

So: 9 Uhr Hl. M (Emma u. Eugen IIs/Andreas Sauter-Johann Sauter u. Winfried Leichtle/Karl u. Anna Pfister u. Enkel Martin/Josef Miller u. Eit.-Josef u. Elisabeth Miller/Rudolf Bauer-Hans u. Anna Kaufmann).



Weihnachtsaktion
Wünsche sollen in Illertissen wahr werden,
Seite 24

Illertissen

Sicherheitswacht
Babenhausen zieht eine erste Bilanz,
Seite 27



SAMSTAG, 21. NOVEMBER 2020 NR. 270

www.illertisser-zeitung.de

23

Polizeireport

ILLERTISSEN

Feuerwehr rückt zu Brand in Maissilo aus

In einem Betrieb zur landwirtschaftlichen Futtermittelherstellung in der Von-Helmholz-Straße in Illertissen ist es am Donnerstag nachmittag zu einem Feuerwehreinsatz gekommen. Vermutlich aufgrund eines technischen Defekts, so die Polizei, verstopfte das Rohrsystem eines Maissilos und lief deshalb heiß. Als ein Arbeiter kurzzeitig Flammen aus dem Rohr lodern sah, verständigte er die Feuerwehr. Zahlreiche Einsatzkräfte waren vor Ort. Einschreiten mussten sie aber nicht mehr: Das Feuer war selbstständig erloschen. Zur Sicherheit wurden 50 Tonnen Mais aus dem Silo gesaugt, um einen Schwelbrand ausschließen zu können. Die genaue Ursache für den Vorfall blieb unklar. Ein Fremdverschulden kann jedoch laut Polizei ausgeschlossen werden. Es entstand geringer Sachschaden. (az)

VÖHRINGEN

Drogen im Auto: Mann fährt vor Polizei davon

Ein Autofahrer ist am frühen Freitagmorgen geflüchtet, als ihn Beamte der Polizei Illertissen am Kirchplatz in Vöhringen kontrollieren wollten. Als der Mann auf den Streifenwagen aufmerksam wurde, beschleunigte er sein Auto, bog in mehrere Seitenstraßen ein und schaltete immer wieder die Beleuchtung aus. In der Jahnstraße stellten ihn die Beamten. Der 25-Jährige nannte laut Polizeibericht keine plausible Erklärung für sein Verhalten. Die Polizisten nahmen Marihuanaeruch wahr und fanden in einer Dose etwa fünf Gramm des Betäubungsmittels. Allerdings besaß der 25-Jährige ein ärztliches Rezept für das Cannabis, das er aus medizinischen Gründen konsumieren und in diesem Zusammenhang auch besitzen darf. Im Rahmen der weiteren Recherchen fanden die Polizisten dann heraus, dass der Mann das Marihuana nicht bestimmungsgemäß einnimmt. Zur Beweissicherung erfolgte eine Blutentnahme. Sollte sich der Verdacht erhärten, erwarten den Mann Bußgeld und Fahrverbot. (az)

Wichtiges in Kürze

REGION

81 neue Corona-Fälle im Landkreis Neu-Ulm

Die Sieben-Tage-Inzidenz für den Landkreis Neu-Ulm bleibt hoch: Aktuell liegt sie nach Angaben des Landesamtes für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit bei 198,1. Insgesamt sind im Landkreis 2070 bestätigte Fälle gemeldet (plus 81 im Vergleich zum Vortag). Von den bestätigten Fällen sind laut Landratsamt 1583 Personen wieder aus der Quarantäne entlassen. (az)

Die aktuelle Umfrage

» HIER SAGEN SIE IHRE MEINUNG

LITERATUR

Lesen Sie gerne und wenn ja: Was?

Am gestrigen Freitag, 20. November, fand der bundesweite Vorlesetag statt. Der Aktionstag beinhaltet allerlei Mitmachideen und Wettbewerbe und will die Freude am Lesen wecken. Dieses Ziel lässt sich auch durch viel Vorlesen im Kindesalter erreichen. In unserer Umfrage in der Illertisser Innenstadt wollten wir von den Passanten wissen: Lesen Sie gerne und wenn ja: Was?
Interviews/Fotos: Regina Langhans



Die Gruppenleiterin Inken Richter mit Hund Jacko in ihrem Garten in Tiefenbach. Dort fanden im Sommer mehrere Treffen der Selbsthilfegruppe „Quelle der Kraft“ für Menschen mit Depressionen statt, unter normalen Umständen kommt sie in der Diakonie zusammen. Foto: Alexander Kaya

Wenn die Tage dunkler werden

Depression Corona, Teil-Lockdown und ein grauer Herbst? Gerade für psychisch kranke Menschen belastend. Die Selbsthilfegruppe „Quelle der Kraft“ in Illertissen bietet Unterstützung

VON ANNA KATHARINA SCHMID

Illertissen Wie wichtig das Reden ist, hat Inken Richter während ihrer eigenen Therapie gemerkt. Die Tiefenbacherin hat vor eineinhalb Jahren die Selbsthilfegruppe „Quelle der Kraft“ für Menschen mit Depressionen gegründet – genau aus diesem Grund. „Die Masse an Gesprächen, die man braucht, hat die Therapie einfach nicht gedeckt“, sagt Richter.

Die Pandemie belastet gerade psychisch kranke Menschen. In Zeiten von Unsicherheit und großen Einschränkungen sei das Reden eine wertvolle Hilfe, wie Richter merkt:

Die Leiterin hat ein offenes Ohr für die Teilnehmer

„Die Angst verliert ihre Macht, wenn man sie ausspricht.“ Um Betroffenen zusätzlich zur Therapie einen geschützten Raum für Gespräche zu ermöglichen, rief Richter die Gruppe „Quelle der Kraft“ ins Leben. Zunächst trafen sie sich jeden zweiten Montag, dann rasch wöchentlich in der Diakonie in Illertissen.

Der Andrang ist groß: Zum ersten Treffen hatte sich Richter ein Buch mitgenommen und auf eine längere Wartezeit eingestellt, doch

das war nicht nötig. Mittlerweile hat die Gruppe 15 Teilnehmer. Richter nimmt sich für alle Zeit: „Ich lasse niemanden gehen, der noch etwas zu bereden hat – auch wenn das vier Stunden dauert.“ Im Moment können die Treffen nicht stattfinden, trotzdem findet Richter Möglichkeiten, ihre Teilnehmer zu unterstützen.

Unter ihnen ist eine 54-Jährige aus Illertissen, die ihren Namen nicht in der Zeitung lesen möchte. Sie habe im vergangenen Jahr unter Panikattacken gelitten. Wegen ihres schweren Astmas konnte sie Antidepressiva nur bedingt nehmen und war bei einem Psychologen in Behandlung. Dann breitete sich das Coronavirus aus – für die Asthmikerin ein großes Risiko.

„Die Therapiestunden wurden mir mit den vielen wechselnden Patienten zu gefährlich“, sagt die Illertisserin. Sie sah sich nach einer Selbsthilfegruppe um und fand die „Quelle der Kraft“. Die 54-Jährige fühlt sich dort gut aufgehoben: „Hier kann ich offen reden, niemand schaut mich schief an oder belächelt mich.“

Erst kürzlich habe sie eine aufwühlende Begegnung mit einer anderen Frau gehabt, die Corona verleugne. „Sie hat gesagt, das sind alles Spinner, die daran glauben“, sagt die Illertisserin. Sie sei fassungslos-

gewesen. Ihre Argumente, dass sie selbst vorbelastet sei und sich schützen müsse, habe die andere Frau nicht hingehört.

Im Gespräch mit Inken Richter konnte sich die 54-Jährige wiederfangen. Wie ihr geht es vielen anderen Teilnehmern: Die Leiterin hat immer ein offenes Ohr, und telefoniert täglich mit ihnen, mit Einzelnen trifft sie sich auch.

Die Tiefenbacherin ist wegen ihrer schweren Depression in befristeter Rente. In der Gruppe halte sie sich mit ihren persönlichen Erfahrungen im Hintergrund: „Die anderen sind erst einmal wichtiger.“ Sie schöpfe Kraft aus den Resultaten,

Beschäftigt sein hilft für den seelischen Ausgleich

wenn es anderen besser gehe. „Das macht mich mächtig glücklich“, sagt Richter.

Wichtige Themen der Gruppe sind das eigene Selbstwertgefühl, Energie tanken, wie man wieder Freude empfindet. „Als depressiver Mensch fühlt man sich oft als Mensch zweiter Klasse“, sagt Richter. Sie vergleicht das Erleben einer Depression mit einem Tunnel: „Wenn es da kein Licht am Ende gibt, sehen viele keinen Ausweg.“ Richter sei schon an ihre Grenzen

gekommen und habe einmal den Notarzt verständigen müssen.

Ein Kernthema der Selbsthilfegruppe ist für die Tiefenbacherin, dass man auch mit Depressionen ein schönes Leben haben kann. „Niemand muss sich deswegen schämen“, sagt Richter. Trotz kleiner Schritte zu mehr Offenheit, stigmatisiere die Gesellschaft psychisch kranke Menschen nach wie vor. Doch es gebe viele Hilfen, die man annehmen könne. „Der Weg ist zur Heilung steinig, aber es ist möglich“, sagt sie.

Ein erster Schritt sei es, sich mit sich selbst beschäftigen zu können. Frische Luft, Bewegung, Sonnenlicht: Gerade im Herbst hilft es, nach draußen zu gehen. Auch Puzzeln, Lesen, mit Freunden telefonieren – Beschäftigungen sorgen Richter zufolge für Ausgleich.

Richter freut sich darauf, wenn die Treffen ihrer Gruppe wieder stattfinden dürfen. Neben Gesprächen organisiert sie auch kreative Tätigkeiten wie Töpfern etwa. Im Corona-Sommer trafen sich die Teilnehmer in Richters Garten. Sie sagt lächelnd: „Das ist eine tolle Gruppe, in der großes Vertrauen herrscht.“

📞 Kontakt Die Gruppe nimmt noch Teilnehmer auf. Interessierte können sich hier melden: inken.richter@online.de

Kommentar



Von schweren Entscheidungen in Corona-Zeiten

VON FRANZISKA WOLFINGER
redaktion@illertisser-zeitung.de

Hingehen und Mitfeiern oder lieber daheim bleiben? Früher hieß das oft: Doch noch rausgehen oder gemütlich auf dem Sofa bleiben. Dank Corona hat sich diese harmlose Frage zum Gewissenskonflikt entwickelt. Trotz strenger Kontaktbeschränkungen flattern in diesem Lockdown light hin und wieder leichtfertig ausgesprochene verbotene Einladungen ins Haus. Ist es denn so verwerflich, den Geburtstag des Kindes wenigstens ein bisschen feiern zu wollen? In Eichingen kamen kürzlich sieben Menschen aus drei Haushalten zu einem Kindergeburtstag zusammen. Sie wurden angezeigt.

Dabei sind es ja nicht nur freudige Anlässe, zu denen Menschen sich treffen. Und anders als Geburtstage kann man Beerdigungen nicht einfach nächstes Jahr nachholen. Die Polizisten in der Region haben zur Zeit auch Einsätze bei Trauerfeiern und Taufen. Sämtliche Treffen von mehr als zwei Haushalten sind verboten.

Zwei Haushalte. Das ist doch echt wenig. Eltern und zwei gerade so erwachsene Kinder, vielleicht erst kürzlich daheim ausgezogen, dürfen sich nicht mehr treffen – aber wäre das schlimm? Wenn bei zwei Mitbewohnern in einer WG die Partner zu Besuch sind, ist es grenzwertig im Sinne des Infektionsschutzgesetzes – aber wäre das so schlimm?

Wir sind gerade alle sehr kreativ, wenn es darum geht, kleinere Übertretungen des Infektionsschutzgesetzes vor uns selbst zu rechtfertigen.

Und dann gibt es noch die Kritiker, die vereinfacht gesagt, so argumentieren: „Was soll's? Bei den meisten bricht die Krankheit doch gar nicht richtig aus.“ Rufen wir uns deshalb in Erinnerung, was diese Pandemie so gefährlich macht: Die Kapazität der Betten sowie das verfügbare Personal auf unseren Intensivstationen könnten nicht mehr für alle Kranken ausreichen. Die aktuellen Zahlen legen nahe, dass der Kollaps des Gesundheitssystems in Deutschland noch nicht unmittelbar bevorsteht. Möglich, dass er dank der derzeit geltenden Maßnahmen gar nicht eintritt. Die Uniklinik Ulm etwa sieht sich für die zweite Corona-Welle gut gewappnet.

Wie das Worst-Case-Szenario aussieht, zeigt aber ein Blick auf unsere Nachbarländer: In Belgien fürchten die Ärzte, bald vielfach die Triage anwenden zu müssen. Dabei müssen die Mediziner entscheiden, welcher Patient einen der raren Behandlungsplätze erhält und wer von vornherein weniger Überlebenschancen bekommt. Vielleicht weil er zu alt oder gesundheitlich vorbelastet ist. Asthma, eine Krankheit mit der sich heutzutage eigentlich gut leben lässt, könnte in diesem Worst-Case zum Todesurteil werden.

Kritiker führen dabei gern die angeblich allen anderen überlegene Kapazität an Intensivbetten in Deutschland an: Doch auch die kommt an ihre Grenze, wenn man dem Virus freie Bahn lässt.

Überlegen wir uns in Zukunft also genau, welche kleine Feier, welches Treffen unbedingt jetzt stattfinden muss – verboten wäre es bei mehr als zwei Haushalten ja ohnehin. Denn im schlimmsten Fall stehen unsere Ärzte vor einer viel schwierigeren Entscheidung.



Im Prinzip lese ich noch gerne, jedoch in Etappen. Doch ich habe schon viele Bücher verschlungen, auch auf Französisch, etwa von Sartre. Imponiert hat

mir der Philosoph Heidegger. Lesen ist wichtig, um sich eine eigene Meinung bilden zu können und nicht nur nachzusagen, was andere denken. Beim Lesen entstehen Bilder im Kopf – das sind die eigenen.
Franz Rief, Schwendi



Früher habe ich mehr gelesen, jetzt bleibt es meist bei der Tageszeitung. Aber ich bekomme jedes Jahr einen Krimi geschenkt, den ich im Urlaub lese.

Das sind lieb gewordene Rituale. Natürlich kenne ich Bücher des Autorenpaars Klüpfel und Kobr. Und die erste Staffel der Fernsehserie Babylon Berlin hat mich dazu veranlasst, das Buch zu lesen.
Dietmar Häußler, Illerkirchberg



Gerne mag ich die Märchenbücher, vor allem die orientalischen wegen ihrer Bildersprache und romantischen Beschreibungen. Doch ich liebe auch Gedichte

von Goethe. Bei ihm lässt sich für alle Lebenslagen etwas finden. Ich habe meinen Kindern und Enkelkindern schon viel vorgelesen, in Corona-Zeiten lese ich halt für mich selbst, Zeit ist ja da.
Ursula Herzgself, Illertissen



Gelesen wird viel, gerne und mit den Kindle abends im Bett, um einschlafen zu können. Manchmal ist das Buch so spannend und ich erreiche das Ge-

genteil. „Der Gesang der Flusskrebse“ von Delia Owens hat mir so gefallen, dass ich es mir als Hörbuch besorgt habe. Ich bin schon gespannt. Vielleicht bin ich im Alter froh über solche Möglichkeiten.
Karin Kopp, Illertissen

Umtriebiger Tüftler und Unternehmer Arnold Butzbach stirbt mit 90 Jahren

Kellmünz Der Unternehmer Arnold Butzbach ist tot. Der Gründer des international tätigen Torherstellers mit Sitz in Kellmünz starb am Mittwoch. Erst im Februar dieses Jahres hatte er seinen 90. Geburtstag gefeiert. Der Unternehmer startete 1953 mit seiner Firma für Elektromaschinenbau – damals in einem Kuhstall in Illertissen. Standorte in Oberroth und Kellmünz kamen dazu. Sein zweifacher Meistertitel im Elektromaschinenbau (1953) und im Elektroinstallationshandwerk (1959) mündete 1990 in der Auszeichnung mit dem goldenen Meisterbrief. Der umtriebige Unternehmer schuf zahlreiche Erfindungen und Konstruktionen. Er engagierte sich gemeinsam mit seiner Frau Rosmarie aber auch für die örtlichen Vereine in Kellmünz. Der Dorfbrunnen am Marktplatz beispielsweise war eine Stiftung des Firmenchefs.



Arnold Butzbach †

Im Jahr 1999 übergab der leidenschaftliche Tüftler die Leitung der Firmengruppe an seinen Sohn Thilo. Dieser würdigte in einem Nachruf seinen Vater im Namen des Unternehmens als einzigartige Persönlichkeit. „Wir verneigen uns vor seinem Lebenswerk und sehen es als unsere Verpflichtung und unseren Ansporn, das Unternehmen in seinem Sinne in den nächsten Generationen weiterzuführen.“

Vor zehn Jahren, anlässlich seines 80. Geburtstags, hatte die Gemeinde Kellmünz Arnold Butzbach zum Ehrenbürger ernannt. Seitdem trägt auch der Zufahrtsweg zu seinem Haus den Namen „Arnold-Butzbach-Weg“, in Unterroth gibt es die „Arnold-Butzbach-Straße“ im Gewerbegebiet. Die Trauerfeier für Arnold Butzbach findet am kommenden Donnerstag in Illertissen statt – bedingt durch die aktuellen Vorgaben dürfen allerdings nur 100 Menschen auf den Waldfriedhof kommen. (rjk)

Erdgasleitung nach Baden-Württemberg

Illertissen Grundsätzliche Zustimmung gab es im Bauausschuss Illertissen für die Trassenführung einer von der Schwaben Netz GmbH geplanten Erdgas-Hochdruckleitung von der Druckminderstation südlich von Betlinshausen zur neuen Übergabestation kurz nach der Landesgrenze in Dietenheim. Der Hintergrund: Die Netzgesellschaft Südwest will die Gasversorgung in Baden-Württemberg durch einen zusätzlichen Erdgasbezug aus den Versorgungsleitungen Bayerns absichern. Wegen der Trassenführung haben bereits umfangreiche Gespräche stattgefunden. Tiefbauamtleiter Bernd Hillemeier war wichtig, dass die Strecke möglichst wenig mit vorhandenen städtischen Leitungen oder potenziellen Baubereichen in Berührung kommt. Die circa 5,2 Kilometer lange Leitung soll von Betlinshausen westwärts parallel zur bestehenden BASF-Gashochdruckleitung die Ulmer Straße und Bahnlinie durchqueren und weiterführen zu Nordtangente und Kreisverkehr. Von dort wird die Straße zwischen Illertissen und Au mit dem Mühlbach im Bohrpressverfahren unterquert. Die Trasse verläuft am Kraftwerk der UIAG vorbei Richtung Süden bis zur geplanten Horizontalbohrung zur Unterquerung von UIAG-Kanal und Iller. Von dort geht es weiter nach Norden bis zur geplanten Übergabe an die Netzgesellschaft Südwest in Baden-Württemberg. Die Leitung mit einem Außendurchmesser von 219,1 Millimeter ist für einen Betriebsdruck von 70 bar ausgelegt und erhält beidseitig einen Schutzstreifen von 2,5 Meter. (lor)

Weihnachtswünsche sollen wahr werden

Wunschbaum Menschen mit Behinderungen sollen trotz der Corona-Einschränkungen Geschenke bekommen können. Die Aktion läuft etwas anders als in den Vorjahren

VON REBEKKA JAKOB

Illertissen Viele Wünsche werden im Corona-Jahr nicht in Erfüllung gehen. Die Weihnachtswünsche von Menschen mit Behinderungen aus dem Raum Illertissen sollen aber nicht darunter fallen: Die Offene Behindertenarbeit des Dominikus-Ringeisen-Werks hat sich deswegen eine Möglichkeit überlegt, wie die jährliche Wunschbaumaktion trotz der Einschränkungen stattfinden kann. Bereits zum siebten Mal findet die Aktion statt, bei der Menschen mit Behinderungen beispielsweise aus dem ambulant betreuten Wohnen, Kinder aus der Schulbegleitung, Menschen aus dem Wohnheim oder Mitarbeiter der Werkstatt für Menschen mit Behinderung kleine Weihnachtswünsche auf Karten schreiben können. „Das sind alles Dinge, die maximal 20 Euro kosten“, sagt Liane Springer, die Leiterin der Offenen Behindertenarbeit im Landkreis Neu-Ulm. Spiele können es sein, eine bestimmte CD – manchmal stehen auch Malutensilien auf dem Wunschzettel.

In den früheren Jahren gingen die Karten mit den Wünschen dann an einem Baum im Bürgerbüro der Stadt – wer wollte, konnte sich dort einen der Wünsche „pflücken“ und das entsprechende Geschenk kaufen. Doch das Bürgerbüro muss – wie der Rest des Rathauses – momentan für den normalen Besucherverkehr geschlossen bleiben, nur nach Anmeldung darf man dort derzeit hinein. „Wir haben uns deshalb überlegt, dass wir drei Standorte anbieten, wo die Wünsche abgeholt werden können“, erklärt Liane Springer. Im Büro der Offenen Be-



Liane Springer hat im Büro der Offenen Behindertenarbeit das Wunschbäumchen bereits aufgestellt.

hindertenarbeit in der Gustav-Stresemann-Straße 1a, im Eine-Welt-Laden sowie in der Teegalerie Illertissen werden ab Montag die Ersatz-Wunschbäumchen stehen. „Jeder kann sich dort einen Wunsch aussuchen, den er gerne erfüllen möchte.“ Interessierten „Wunschfüllern“ können alternativ auch Wunschzettel zugeschickt werden, wenn sie nicht außer Haus gehen wollen, um einen Wunschzettel abzuholen.

Normalerweise ist auch die Übergabe der Geschenke eine schöne und feierliche Angelegenheit: In der Illertisser Schranne treffen Schenkende und Beschenkte, Menschen mit und ohne Behinderung aufeinander, um in einem festlichen Rahmen mit Musik ein wenig vorweihnachtliche Stimmung aufkommen zu lassen. Auch das verhindert Corona in diesem Jahr. Stattdessen sind die Spender jetzt dazu aufgerufen, die gekauften Geschenke in der Woche vom 14. bis 18. Dezember, täglich von 8 bis 17 Uhr im Büro der Offenen Behindertenarbeit abzugeben. Zumindest hier soll ein bisschen Weihnachtsvorfreude aufkommen, verspricht Liane Springer: „Wir richten einen Raum schön her und stehen auch für Gespräche zur Verfügung.“ In der Woche vor Heiligabend spielen die Mitarbeiter dann Weihnachtsengel und liefern die Geschenke bei den Menschen ab, die sie sich gewünscht haben. Was sich Liane Springer wünscht: dass möglichst alle Wünsche am Wunschbaum auch erfüllt werden.

📞 Kontakt Weitere Informationen zur Aktion gibt es bei Liane Springer, Telefonnummer 07303/9034055.

Das ändert sich auf Illertissens Straßen Radstreifen und Tempolimit

Illertissen Auf zwei Änderungen können sich Nutzer der Straßen in Illertissen wohl demnächst gefasst machen, auf die sich der Bauausschuss der Stadt verständigt hat.

Zum einen soll, wie berichtet, die Einbahnregelung der Christoph-Rodt-Straße in Richtung Ulmer Straße beibehalten und dazu ein farbig markierter 1,25 Meter breiter sogenannter Schutzstreifen am südlichen Verlauf angebracht werden. Damit ließe sich der in beide Richtungen erlaubte Radverkehr absichern. Unter Berücksichtigung von Stellplatzmöglichkeiten am nördlichen Fahrbahnrand sowie dem Gehsteig für Fußgänger erschien diese Lösung angesichts beschränkter Platzverhältnisse die beste. Alternativ wurde an eine Variante mit Radfahrstreifen gedacht, der jedoch eine Breite von 1,85 Meter zuzüglich 50 Zentimeter Sicherheitsstreifen erforderte. Bei dieser Lösung bliebe kein Platz mehr für Stellplätze an der nördlichen Straßenseite.

Außerdem ging es im Bauausschuss um die künftige Tempovorgabe im Tiefenbacher Weg. Aktuell besteht eine vorläufige Geschwindigkeitsbeschränkung auf 30 Stundenkilometer. Sie wurde eingeführt, als wegen der Sanierung der Vöhlstraße und danach des Baus der Querungshilfe der Verkehr verlangsamter werden sollte. Nach Beendigung der Bauarbeiten kamen Anträge aus der Bevölkerung, teils zur Aufhebung der Geschwindigkeitsbeschränkungen und teils, um Tempo 30 beizubehalten. Da es seitens der Straßenverkehrsbehörde, der Stadt und der Polizeiinspektion Illertissen keine rechtlichen Einwände gegen ein Beibehalten einer zulässigen Höchstgeschwindigkeit von 30 Stundenkilometer gibt, entschied sich der Bauausschuss dazu, diese zu belassen.

Argumentiert wurde auch mit der inzwischen beidseitigen Wohnbebauung und dem zunehmenden Fahrradverkehr. (lor)

Kurz gemeldet

TIEFENBACH

Bürzle-Haus geht an Stadt zurück

Für das Erwin-Bürzle-Haus, die alte Schule in Tiefenbach, steht – wie berichtet – eine Gesamtsanierung an. Da die Stadt Illertissen an die Zuschüsse nur als Eigentümerin herankommt, wurde im Bauausschuss der vorzeitigen Aufhebung des Erbbaupachtvertrags mit dem Vereinsring Tiefenbach zugestimmt. Der Vertrag wird in beiderseitigem Einvernehmen durch einen regulären Miet- beziehungsweise Pachtvertrag ersetzt. Die weitere Nutzung durch den Vereinsring bleibt dadurch gewahrt. (lor)

Die Kellmünzer Großbaustelle ist beendet

Baugebiet Die Römerhöhe ist fertig erschlossen, die Römerstraße wieder befahrbar

Kellmünz Eine Großbaustelle inmitten der Marktgemeinde Kellmünz ist nach circa sieben Monaten Bauzeit weitestgehend abgeschlossen: Die Römerstraße ist nun wieder für den öffentlichen Verkehr freigegeben, die Erschließung des neuen Baugebiets Römerhöhe ebenfalls soweit fertiggestellt. Mit Fertigstellung der Römerstraße ist auch die Gartenstraße wieder frei und durchgängig befahrbar.

Gute Nachrichten hatte Bürgermeister Michael Obst mit Blick auf das neue Baugebiet parat. Insgesamt 22 Bauplätze sind schon an Bauwillige verkauft worden. Vier weitere Bauplätze werden noch zurückgehalten. Diese sollen einheimischen Bauwerkern vorbehalten bleiben – laut Bürgermeister so lange, bis absehbar ist, wo und wann das nächste Baugebiet entstehen kann.

Zusätzlich sind im Bereich der Römerhöhe noch rund 3000 Quadratmeter Baugrund für den Geschosswohnungsbau zu vergeben. Die Gesamtkosten für Grunderwerb, die Erschließungsarbeiten

und den Straßenbau in der Römerhöhe und der Römerstraße belaufen sich auf rund zwei Millionen Euro.

Die neu gestaltete Straßenführung im Bereich Römerstraße und Römerhöhe erstreckt sich auf eine

Länge von rund 600 Metern. Die Römerstraße musste im Zufahrtsbereich des neuen Baugebiets um 80 Zentimeter angehoben werden.

Die Steigung der Römerstraße hat sich laut Bürgermeister trotz-

dem nicht erhöht. Eine flach gehaltene Zufahrt zum Baugebiet Römerhöhe wurde dadurch erreicht, dass die Neigung beziehungsweise das Gefälle der Römerstraße von Richtung Westen auf Richtung Osten gedreht wurden.

Im Bereich des erneuerten Straßenbereichs wurden die Kanal- und Trinkwasserleitung, die Straßendecke samt kompletter Erschließung und Straßenentwässerung, die Stromleitungen und auch Leerrohre für den zukünftigen Breitbandausbau Richtung Ortsmitte eingebaut. Der Stellplatz für das Buswartehaus ist jetzt doppelt so groß wie vorher. Das neue Bushäuschen muss allerdings erst noch beschafft werden.

Die Böschung wurde mittels Muschelkalkquader stabilisiert und neu gestaltet. Die Entsorgung von belastetem Straßenaushub in der Römerstraße hat zusätzlich rund 22000 Euro gekostet. Im Baugebiet Römerhöhe sind durch die Baugrundverbesserung Mehrkosten in Höhe von etwa 55000 Euro entstanden. (sar)



Die Römerstraße ist nach den Straßenbauarbeiten und der Höhenanpassung für die Zufahrt in das neue Baugebiets Römerhöhe soweit fertiggestellt und wieder befahrbar.

Foto: Armin Schmid

Was tun, wenn der Hang rutscht?

Sicherheit Am Haldenweg in Kellmünz gibt es Probleme. Was die Anlieger ärgert – und wie die Gemeinde Abhilfe schafft

Kellmünz Die Sicherung des Hangbereichs seitlich am Kellmünzer Haldenweg sorgt immer wieder für Diskussionen und Proteste. Der Grund liegt darin, dass es aus dem Bereich der über dem Haldenweg liegenden Hangkante wiederkehrend zu Ausschwemmungen von Erdreich und Grüngut sowie herabfallenden Gesteinsbrocken kommt. Anlieger Reinhold Mayerhofer schildert, dass die Ausschwemmungen die Ablaufrinnen der Entwässerung zusetzen und dass der Schlick immer wieder mühsam entfernt werden muss. Er findet zudem, dass die von der Gemeinde aufgestellten Halteverbotschilder entlang des Hangbereichs nicht viel bringen.

Vor allem auch Fußgänger und Radfahrer könnten durch herabfallende Gesteinsbrocken gefährdet werden. Nicht förderlich ist laut Mayerhofer auch der Umstand, dass von der oberen Hangkante aus Regenwasser aus Dachrinnen über den Hangbereich nach unten abgeleitet wird. Dies erhöhe die Gefahr von Ausschwemmungen.

Der Marktgemeinderat hatte sich zuletzt im Jahr 2019 mit der Gefährdungssituation beschäftigt. Als Sofortmaßnahme wurde das Halteverbot eingerichtet. Mehrere Möglichkeiten wurden diskutiert, die Abhilfe schaffen sollen. Die Rede war dabei unter anderem von einem Holzbohlenverbau mit Doppel-T-Trä-

gern. Für die Umsetzung einer baulichen Lösung wurde das Frühjahr 2020 angepeilt.

Für Verärgerung sorgte nun, dass Stahlträger lose beziehungsweise ohne Fundament in den Hangauslauf eingebracht wurden. Reinhold Mayerhofer betonte, dass dies nicht nach einer stabilen und dauerhaften Lösung für die Hangsicherung aussieht. Bürgermeister Michael Obst bestätigte auf Anfrage, dass man mit der Hangsicherung begonnen hat. Nachdem die Stahlstützen bereits ins Erdreich eingebracht wurden, sollen im nächsten Schritt noch kesseldruckimprägnierte Querhölzer angebracht werden.

Obst geht davon aus, dass eine

stabile Konstruktion entstehen wird, die herabfallende Gesteinsbrocken aufhalten wird. Die losen Gesteinsbrocken könne man dann ein- oder zweimal im Jahr gefahrlos herausräumen. Das Ausschwemmen von Sand und Sedimenten in den Haldenweg hinein könne man nicht verhindern. Es sei einfach nicht möglich, eine wasserdichte Absperrung zu schaffen. Dass Oberflächenwasser über Dachrinnen von oben in den Hangbereich abgelassen wird, sei im Übrigen verboten.

Die Fertigstellung ist innerhalb der nächsten Wochen, noch vor Winterbruch geplant. Für die Umsetzung sind rund 2500 Euro vorgesehen. (sar)



Herabfallendes Gestein und ausgeschwemmtes Erdreich sorgen an der Hangkante am Kellmünzer Haldenweg immer wieder für Verkehrsprobleme und Diskussionen.

Foto: Armin Schmid

Es tut sich was in der Hammerschmiede

Ortsentwicklung Die ersten Reihenhäuser auf dem Areal stehen im Rohbau und für das nächste Projekt im Südwesten von Bellenberg wird schon fleißig gebaggert. Ein Überblick

VON REGINA LANGHANS

Bellenberg Am südwestlichen Ortsrand Bellenbergs bilden die 18 im Rohbau befindlichen Reihenhäuser schon eine deutlich sichtbare Silhouette entlang der Bahnlinie. Auf der anderen Seite des ehemaligen Gewerbegebiets Zur Hammerschmiede wird gerade die Baugrube ausgehoben. Dort soll das erste von zwei Mehrfamilienhäusern entstehen. Mit der geplanten Wohnbebauung für 500 bis 1000 Bürger in dem von der Gemeinde 2017 als Mischgebiet ausgewiesenen Areal geht es inzwischen zügig voran.

Wie berichtet, hat der Verkauf und Wegzug der Dachdeckerei und Zimmerei Schräpp & Salzgeber diesen Strukturwandel nach sich gezogen. Das Unternehmen verließ den Ort 2015 mangels Erweiterungsmöglichkeiten. Dem bedauerlichen Wegzug einer heimischen Firma stand die erfreuliche Aussicht gegenüber, den begehrten Wohnraum für junge Familien bereitstellen zu können. Was nicht zuletzt der Bevölkerungsstruktur im Ort zugutekomme, wie bei den damaligen Ratsentscheidungen auch argumentiert wurde.

Vorab entstand der Kommune daraus noch ein weiterer Vorteil: Indem sie zum Jahreswechsel 2015/16 zunächst selbst Eigentümerin des 6800 Quadratmeter großen Schräpp-Areals wurde und in dessen Bürogebäude eine Asylunterkunft errichtete. Dritter Bürgermeister Abdo de Basso gehörte damals schon dem Gemeinderat an



Bürgermeisterin Susanne Schewetzky, Projektentwickler Alessandro Stifani (links) und Bauleiter André Becker.



Hier entsteht ein Mehrfamilienhaus mit 18 Wohnungen, die dann verkauft werden.

Fotos: Regina Langhans

und erinnert sich: „Damit konnte Bellenberg den Wünschen des Landratsamtes folgend in Relation zur Einwohnerzahl bis zu 50 Asylbewerbern Unterkunft bieten.“ Als diese nicht mehr gebraucht wurde, verkaufte die Kommune das Schräppgelände Mitte 2019 an einen heimischen Investor, der nun zwei Mehrfamilienhäuser bauen will. Für das erste Gebäude wird derzeit die

Baugrube parallel zum Mühlbach ausgehoben. Der Bauherr plant jeweils 18 Zwei- bis Vierzimmer-Apartements, die verkauft werden, mit einer Gesamtwohnfläche von 1700 Quadratmetern und Tiefgaragen. Bis Mitte des Jahres 2022 soll das Gebäude fertig sein, wann mit dem Bau des zweiten Hauses begonnen werde, werde sich noch zeigen, so die Auskunft der Investoren.

Bereits in der ersten Jahreshälfte von 2021 werden die 18 Reihenhäuser mit Gartenanteil am südwestlichen Ortsrand von Bellenberg parallel zur Bahnlinie bezugsfertig sein. Baubeginn war im Herbst 2019. Nicht mehr Stein auf Stein, sondern Wand für Wand in serieller Bauweise errichten sie eine deutschlandweit tätige Firma. Das Sechsmillionen-Euro-Projekt steht be-

reits im Rohbau und soll bezahlbares Wohneigentum bieten. Darüber freut sich auch die Erste Bürgermeisterin Susanne Schewetzky: „Es ist wichtig, dass Bellenberg Platz hat für die jungen Familien.“ So seien alle Häuser mit 120 beziehungsweise 145 Quadratmetern Fläche im 5000 Quadratmeter umfassenden Wohnpark „Zur Hammerschmiede“, der etwa auch Blockheizkraftwerk und Technikzentrale beinhaltet, bereits verkauft, lässt der Kölner Bauträger wissen. Daher plant er in Bellenberg womöglich ein zweites Bauvorhaben ähnlicher Art.

Bei der Umwidmung zum Mischgebiet war der Gemeinderat von bis zu 1000 neuen Bewohnern in der Hammerschmiede ausgegangen. Für sie erschien der herkömmliche Weg entlang der Straße als zu gefährlich, sodass der Feldweg entlang des Mühlbaches für Fußgänger und Radfahrer ausgebaut werden soll. Vorab mussten Grundstücke getauscht werden, informiert Dritter Bürgermeister Abdo De Basso. Als möglichen Baubeginn nennt er Frühjahr oder Sommer kommenden Jahres: „Es steht wieder ein Bachabschlag an, das wäre auch ein guter Zeitpunkt, um mit dem Fuß- und Radweg zu beginnen.“ Abgesehen von den beiden Bauvorhaben gehören Zur Hammerschmiede noch unbebaute Flächen zweier Grundstückseigentümer sowie Felder eines Landwirts. Wie sich also das Mischgebiet hinsichtlich Gewerbe und Wohnen noch weiterentwickelt, bleibe spannend, findet der Dritte Bürgermeister.

Polizeireport

VÖHRINGEN

25-Jähriger will vor Polizeikontrolle flüchten

Am frühen Freitagmorgen hat ein Autofahrer in Vöhringen versucht, vor einer Polizeikontrolle zu flüchten. Die Beamten wollten den Mann am Kirchplatz kontrollieren. Als dieser das Streifenfahrzeug bemerkte, beschleunigte er sein Auto, bog in mehrere Seitenstraßen ein und schaltete immer wieder die Beleuchtung aus. Im Bereich der Jahnstraße stellten die Beamten den Mann schließlich. Im Fahrzeug fanden die Polizisten etwa fünf Gramm Betäubungsmittel. Allerdings besaß der 25-Jährige ein ärztliches Rezept für das Cannabis, welches er daher besitzen darf. Es besteht der Verdacht, dass der Mann das Marihuana nicht bestimmungsgemäß einnimmt. Sollte das die durchgeführte Blutuntersuchung bestätigen, erwarten den 25-Jährigen ein Bußgeld sowie ein Fahrverbot. (az)

SENDEN

Unfall nach missglücktem Überholmanöver

Wegen eines missglückten Überholmanövers ist es am Donnerstag gegen 20.30 Uhr auf der B28, nahe der Anschlussstelle Senden, zu einem Verkehrsunfall mit rund 25000 Euro Sachschaden gekommen. Ein 50-Jähriger wollte laut Polizei ein vorausfahrendes Fahrzeug überholen und wechselte auf den linken Fahrstreifen. Dabei übersah er einen nachfolgenden Wagen. Dessen Fahrer konnte den Zusammenstoß mit dem Auto und der Mittelteilplanke nicht vermeiden. Verletzt wurde niemand. (az)

Absturz: Warnsystem war ausgeschaltet

Unglück Bundesstelle für Flugunfallsicherung gibt Details zum Unfall bei Emershofen bekannt

VON MICHAEL KROHA

Weißhorn Nach dem Zusammenstoß zweier Flugzeuge Anfang August bei Emershofen nahe Weißhorn, bei dem ein 52-Jähriger ums Leben kam (*wir berichteten*), hat die Bundesstelle für Flugunfallsicherung (BFU) nun einen Zwischenbericht veröffentlicht.

Die BFU kommt darin unter anderem zu dem Ergebnis, dass zwar beide Flugzeuge mit dem Kollisionswarnsystem Flarm ausgerüstet waren, dieses aber beim abgestürzten Segelflugzeug nicht in Betrieb war.

Laut dem Bericht startete am 7. August zuerst der Reisemotorsegler vom Flugplatz in Weißhorn. Nach einem Zwischenstopp in Augsburg ging es wieder zurück. Als sich der Motorsegler mit zwei Insassen an Bord – ein 73 Jahre alter Fahrerlehrer und sein 52-jährige Schüler – im Bereich des Weißhorner Flugplatzes befand, sei der Landeanflug per Funk angemeldet

worden. Das Flugzeug habe daraufhin die südliche Platzrunde geflogen, um sich für den Anflug vorzubereiten.

Der Segelflieger war um 12.29 Uhr an der Winde zu einem Überlandflug gestartet und soll laut Zeugenaussagen zu diesem Zeitpunkt Funkkontakt mit dem Weißhorner Flugplatz gehabt haben. Bei der Rückkehr zum Flugplatz sei aber keine Meldung über Funk erfolgt. Nach der Kollision stürzte der Segelflieger zu Boden. Das Wrack wurde zerstört in einem Getreidefeld aufgefunden.

Die Unfallstelle soll sich etwa einen Kilometer südlich des Flugplatzes befunden haben. Der 52 Jahre alte Pilot starb. Der Motorsegler konnte schwer beschädigt in Weißhorn landen. Die Insassen blieben unverletzt und sollen laut BFU-Bericht nach der Landung angeben haben, kein Signal des Kollisionswarnsystems Flarm empfangen und das Segelflugzeug nicht wahrgenommen zu haben.



Der Flugzeugabsturz bei Weißhorn hat beim Luftsportverein große Betroffenheit ausgelöst. Foto: Wilhelm Schmid

FENEBERG

Mein neuer Nachbar
GUTES VON NEBENAN

NEUERÖFFNUNG
in Buch, Gewerbepark 1

HEIMAT

Verwurzelt und gewachsen im Allgäu, sind wir heute in der gesamten Feneberg-Region daheim. Heimat heißt für uns Verbundenheit. Wir setzen uns ein für die Region und die Menschen, die dort leben.

QUALITÄT

Frische und guter Geschmack sind Grundvoraussetzungen für hochwertige Produkte. Nur wenn wir selbst von der Qualität eines Lebensmittels überzeugt sind, findet es den Weg in die Feneberg-Regale.

VERTRAUEN

Transparenz schafft Sicherheit. Wer weiß, wo ein Produkt herkommt, kann auf dessen Qualität vertrauen. Deshalb pflegen wir bei Feneberg enge Beziehungen zu Erzeugern und Lieferanten und produzieren vieles selbst.

Regionaler Nahversorger für Buch: Feneberg-Supermarkt eröffnet am 19. November.

Am 19. November 2020 eröffnet die Feneberg Lebensmittel GmbH ihre erste Filiale in Buch. Sie liegt im Gewerbepark 1 und hat eine Verkaufsfläche von etwa 1.151 Quadratmetern. „Als Nahversorger ist es uns wichtig, für die Menschen in der Region gut erreichbar zu sein. Daher freuen wir uns sehr, endlich auch in Buch unsere hochwertigen Lebensmittel in einer großen Auswahl anbieten zu können“, erklärt Feneberg-Geschäftsführer Hannes Feneberg.

Als Lebensmittelhändler in der Nachbarschaft bietet die neue Feneberg-Filiale den Kundinnen und Kunden in Buch alles, was sie von einem Lebensmittel-Vollsortimenter erwarten können. Der Schwerpunkt liegt auf regionalen und Bio-Lebensmitteln. Ein tiefes Sortiment an Preiseinstiegs- und Markenprodukten rundet das umfassende Lebensmittelangebot ab.

Die neue Filiale in Buch empfängt die Kundinnen und Kunden mit einem Eingangsbereich mit Marktplatzcharakter: Hier werden sämtliche Frischeprodukte angeboten: Obst und Gemüse, Fleisch und Wurst in Bedienung, Käse, Brot und Backwaren.

Auch ein Imbiss mit verschiedenen Snackangeboten und angeschlossenen Gastrobereich mit ca. 18 Sitzgelegenheiten ist hier angeschlossen.

An der Vorkassenbäckerei werden Brot und Backwaren aus der Feneberg-Bäckerei angeboten. Im Sinne der NaPur-Philosophie werden alle Backwaren ohne künstliche Zusatzstoffe hergestellt.

In der Filiale erwartet die Kundinnen und Kunden die Lebensmittel-Auswahl eines Vollsortimenters. Der Schwerpunkt liegt auf den Bereichen Frische und Eigenmarken: Regionale Bio-Produkte der Feneberg-Eigenmarke VonHier, ergänzt durch Bio-Lebensmittel von FeBio sowie Fleisch, Wurst und Convenience-Produkte aus der Feneberg-Metzgerei. Auch im Bereich Sekt, Wein und Spirituosen bietet der Markt eine besonders große Auswahl. Ein integrierter Getränkemarkt, ein erweitertes Drogeriesortiment mit zahlreichen Naturkosmetikprodukten, ein kleiner Bereich mit Haushalts- und Schreibwaren sowie ein großzügiger Parkplatz komplettieren das Angebot in Buch.

www.feneberg.de

Feneberg Buch · Gewerbepark 1 · Mo - Sa 08:00 - 20:00 Uhr

Lockdown: Bilanz der Polizei ist positiv

Kontrollen Vor allem in der Gastronomie gibt es wenig zu beanstanden

Landkreis Auch das dritte Zwischenfazit des Polizeipräsidiums Schwaben Süd/West für den erneuten Corona-Lockdown fällt positiv aus. Trotz vieler Kontrollen wurden verhältnismäßig wenige Verstöße geahndet. Auch der Großteil der Versammlungen, die in der Region gegen die Corona-Maßnahmen stattgefunden haben, sei friedlich verlaufen.

Seit Beginn des „Lockdown light“ am 2. November haben die Beamten im Bereich des Polizeipräsidiums insgesamt gut 7800 Kontrollen hinsichtlich der aktuell geltenden Regelungen durchgeführt. Dabei seien etwas mehr als 750 Verstöße gegen das Infektionsschutzgesetz festgestellt worden, berichtet das Präsidium. Knapp zwei Drittel davon ahndeten die Beamten in der Folge.

Bei mehr als 2400 Kontrollen hinsichtlich der Kontaktbeschränkungen im öffentlichen und privaten Raum stellten die Beamten gut 400 Verstöße fest und sprachen etwa 350 Ahndungen aus. Davon entfallen etwa 300 Kontrollen auf den privaten Raum. Hier haben die Beamten etwa in einem Viertel der Fälle Anzeige erstattet. Außerdem fanden gut 4100 Kontrollen in Bezug auf die Maskentragpflicht, unter anderem im öffentlichen Raum, im öffentlichen Nahverkehr und in Ladengeschäften statt. Von etwa 330 hierbei festgestellten Verstößen gegen die Maskentragpflicht ahndeten die Beamten etwa 120. Im Be-

reich der Gastronomie meldet die Polizei bei gut 660 Kontrollen lediglich zwei Bußgeldanzeigen.

Trotzdem gibt es immer wieder Einzelfälle, die bei der Polizei aufpassen – beispielsweise in Neu-Ulm, wo am Montagvormittag mehrere Personen bei einem gemeinschaftlichen Training in einem Fitnessstudio festgestellt wurden. Auch hier wurde gegen die Sportler und deren Trainer Bußgeldverfahren eingeleitet.

Am vergangenen Wochenende fanden im Schutzbereich des Polizeipräsidiums Schwaben Süd/West eine Vielzahl von Versammlungen zum Thema Corona und den aktuell geltenden Regelungen statt. Die Versammlungen in Memmingen, Kempten, Obergünzburg, Illertissen, Mindelheim, Sontheim und Lindau seien größtenteils friedlich und ohne größere Zwischenfälle verlaufen. Es wurden lediglich einzelne Verstöße gegen die Maskenpflicht oder die Abstandsregelungen festgestellt. In Memmingen hätten Polizei-Einsatzkräfte einen Blockadeversuch von etwa zehn opponierenden Versammlungsteilnehmern unterbunden. Die bisher größte Versammlung mit etwa 800 Teilnehmern habe am Hildegardplatz in Kempten stattgefunden. 14 Versammlungsteilnehmer wurden nach dem Bayerischen Versammlungsgesetz angezeigt. Eine Gegen demonstration am Residenzplatz mit etwa zehn bis 15 Teilnehmern sei dagegen friedlich verlaufen. (az)

Frauen haben alle Hände voll zu tun

Vereine Der Frauenbund Iller-Roth und seine Familienhilfe waren sehr aktiv

Illertissen Es gab viel zu tun im vergangenen Jahr – das geht aus den Berichten hervor, die der Frauenbund Illertissen für 2019 vorgelegt hat. Vor allem die vom Frauenbund getragene Familienpflegestation Iller-Roth hatte im vergangenen Jahr einen vollen Terminkalender.

Acht Mitarbeiterinnen waren 2019 hier angestellt, davon vier Familienpflegerinnen und vier Familienpflegehelferinnen. Insgesamt 8356 Einsatzstunden kamen dabei zusammen, davon allein in Illertissen mehr als 1200 Stunden in elf Familien. Das entspricht etwa zwölf Prozent der Gesamtstunden. Zum Vergleich: Im Jahr zuvor waren es 370 Stunden. „Hier ist zu sehen, wie die Zahlen von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken können“, so die Einsatzleiterin der Familienpflegestation Iller-Roth, Patricia Lange.

Über die Jugendämter und die KoKi-Stellen Günzburg und Neu-Ulm bekamen Familien insgesamt 1540 Stunden Unterstützung mit dem sehr nachgefragten Haushalts-Organisations-Training (HOT). Das Hauptgeschäft sei aber nach wie vor die klassische Familienpflege mit 65 Prozent der Stunden. Zum Einsatz kommt die Familienpflege, wenn die Mütter krank zu Hause sind, während Schwangerschaft und Entbindung, Reha und Krankenhaus sowie zur Verhinderungspflege und Betreuungsleistung.

Patricia Lange berichtet aus der täglichen Arbeit: „Wir bekommen sehr oft Anfragen für Haushaltshilfe von alleinstehenden Personen, nach Krankenhausaufenthalt. Wenn ich mich umhöre, stelle ich fest, dass hier ein immenses Problem auf unsere Gesellschaft zukommen wird, im Bereich ambulante Pflege insgesamt.“ Die Familienpflege könne diese Hilfe allerdings nur begrenzt leisten, weil sie einfach zu wenig Personal habe und die Einsätze in die Tagesstruktur der größtenteils Vollzeitkräfte passen müsse. Die Umfirmierung der Einrich-

tung zur gGmbH habe sich auf die Basisarbeit nicht ausgewirkt, berichtet Lange weiter. Es habe einiges aufzuarbeiten gegeben, „aber nun sind wir auf einem guten Weg“.

Natürlich hatte sich auch die Corona-Pandemie bemerkbar gemacht. Allerdings habe die Familienhilfe nur ganz zu Beginn im März 2020 zwei Einsatzabsagen wegen Krebserkrankung in den Familien bekommen. „Ansonsten haben unsere Damen mit großen Aufwand und unter manchmal erschwerten Bedingungen „die Stellung gehalten“, so Lange, die sich dafür herzlich bedankte. Keine Pflegerin sei an Corona erkrankt, keine der betreuten Familien hatte die Krankheit. „Wir haben eher mehr Anfragen, weil doch die Kinder sehr viel zu Hause sein mussten. Spürbar sei allerdings der Rückgang an finanzieller Unterstützung, seien es Zuschüsse der Kommunen oder Spenden im Bereich des Frauenbundes. Dennoch blicke sie weiter zuversichtlich nach vorne, so Patricia Lange: „Unsere Arbeit ist unerlässlich, ein nicht zu unterschätzender Faktor im Gesundheitswesen und die positiven Rückmeldungen der Familien unterstreichen dies sehr oft.“

Zenta Kunzmann, Schriftführerin des Frauenbundes, gab einen Überblick über die vielfältigen Aktionen im vergangenen Jahr, von Theaterbesuchen über den Besinnungstag der Frauen in Roggenburg, gemeinsam gestaltete Gottesdienste und die regelmäßige „Bewegung mit Musik“.

Ein großes Dankeschön gab es für Brigitte Trunk. Sie war dreizehn Jahre als Gruppenleiterin und seit zehn Jahren als Gesamtleiterin in der Eltern-Kind-Gruppenarbeit tätig und gab nun ihr Amt auf. Gabriele Bergmeier sprach ihr im Namen der Mitglieder und des Vorstands einen herzlichen Dank für die vielen Jahre ehrenamtlicher Tätigkeit aus und überreichte ein Präsent aus dem Eine-Welt-Laden. (az)

Ein ganz normales Spiel?

Basketball Ulm trifft mit Gießen auf den nächsten Gegner, der frisch aus der Quarantäne kommt und kaum trainieren konnte. Ein Vorteil? Nicht für Jaka Lakovic und Patrick Heckmann

VON GIDEON ÖTINGER

Ulm So souverän der Ulmer Sieg und so beeindruckend die Leistung gegen Bayreuth am vergangenen Wochenende auch war, es schwang immer ein bisschen die „Was wäre wenn“-Frage mit. Was wäre gewesen, wenn Bayreuth nicht erst eine Woche zuvor aus der Corona-Quarantäne gekommen wäre? Wenn das Team nicht ganz offensichtlich seiner Form hinterhergerannt wäre? Für die aktuelle Tabelle und letztlich auch für Ratiopharm Ulm ist die Frage eher zweitrangig, an diesem Wochenende könnte sie aber wieder mitschwingen. Denn am Samstag (20.30 Uhr) trifft das Team von Trainer Jaka Lakovic in der Bundesliga auf Gießen – das erst am Dienstag aus einer zweiwöchigen Quarantäne zurückgekehrt ist.

Drei bis vier Tage blieben den Hessen damit, um sich auf die Partie vorbereiten zu können. Das ist zwar wenig, für Jaka Lakovic aber auch nicht genug, um von einem Vorteil für sein Team sprechen zu wollen: „Das haben wir ja gestern bei Bamberg gegen Chemnitz gesehen“, sagte er am Freitag während einer Videokonferenz. Am Donnerstag feierte der Aufsteiger Chemnitz seine Premiere in der Bundesliga gegen Bamberg, ebenfalls nachdem der Klub kurz zuvor aus der Isolation gekommen war. Zwar verloren die Sachsen mit 86:93, ihrer Leistung war die Quarantäne aber nicht anzumerken. Dafür bekamen sie einige Komplimente. „Gießen wird auch sehr motiviert sein, ich weiß bloß nicht, in welcher physischen Verfassung sie sich befinden“, erklärte Lakovic. „Man darf aber nicht vergessen: Wir haben eine Auswärtsfahrt nach Paris hinter uns.“ Die sei physisch auch anstrengend gewesen. Er geht vorsichtshalber einfach davon aus, auf „das beste Gießen“ zu treffen. Einen kleinen Extraschub Motivation gebe es, weil nach der Partie das zweiwöchige Nationalmannschaftsfenster öffnet, dass Ratiopharm Ulm eine Pause bis zum 4. Dezember beschert. Lakovic würde



Patrick Heckmann bekam von seinem Trainer einen „hohen Basketball-IQ“ bescheinigt. Am Samstag kann den der Ulmer gegen Gießen unter Beweis stellen. Foto: Horst Hörger

die Pause gerne mit einem Sieg einläuten.

Es wäre der dritte Erfolg im dritten Bundesligaspiel der jungen Spielzeit. „Das war natürlich schon mal ein guter Start in die Saison“, sagt Ulms Patrick Heckmann. „Darauf kann man aufbauen.“ Für ihn läuft die Saison bislang besser als die vorangegangene, er bekommt mehr Spielzeit und scheint auch seinen Trainer von sich überzeugt zu haben: „Patrick versteht unsere taktischen Ideen und hat einen hohen

Basketball-IQ.“ Für eine junge Mannschaft wie die der Ulmer seien das wichtige Eigenschaften. Heckmann wiederum gibt sich als pflegeleichter Profi: „Ich spiele da, wo der Coach mich braucht.“

Für die Nationalmannschaft scheint das derzeit allerdings nicht zu gelten. Seitdem 2017 Henrik Rödl das Amt des Nationaltrainers übernahm, spielt Heckmann in dieser keine Rolle mehr. Zuerst gab es Probleme mit der Freigabe seines alten Klubs Bamberg, weil sich Län-

derspiele mit Einsätzen in der Euroleague überschritten und dann verletzte sich Heckmann 2018 schwer an der Schulter und fiel lange Zeit aus. „Ich kenne die Pläne von Henrik nicht“, sagt er dazu. „Ich würde spielen, wenn ich dürfte. Aber aktuell mache ich mir keine Gedanken darüber.“

Genauso wenig Gedanken macht er sich über die Corona-Situation des nächsten Gegners Gießen am Samstag. „Das wird ein ganz normales Spiel für uns.“

Erster Härtetest für die Academy

Basketball Ulm bekommt es zu Hause mit dem Aufstiegsaspiranten Coburg zu tun

Ulm Einen besseren Start in die neue Spielzeit der Basketball-Pro B hätte sich die Ulmer Orange Academy nicht vorstellen können: Drei Siege in Serie nach einer perfekten Vorbereitung ohne Niederlage. Doch am Sonntag (16 Uhr) kommt es zum ersten Härtetest für Ulm.

Das Team von Trainer Anton Gavel empfängt den Tabellenzweiten BBC Coburg, der vier Spiele in Folge gewonnen hat, im Orange Campus. „Wir würden gerne da anknüpfen, wo wir in Hanau aufgehört haben“, sagt Gavel. „Dafür müssen wir auf jeden Fall die Turnover mi-

nimieren und besser auf den Ball aufpassen, da Coburg sehr aggressiv spielt.“ Die Academy hatte in den vergangenen drei Partien durchschnittlich 20 Ballverluste.

Mit Coburg kommt nicht nur ein Aufstiegsaspirant an die Donau, sondern vor allem auch ein tiefbe-

setztes, erfahrenes Team, das von dem neuen Trainerduo Valentino Lott und Jessica Miller gecoacht wird. „Coburg ist eines der drei Topteams der Liga und hat nun fast die gesamte Starting Five aus Bau-nach im Kader“, sagt Gavel über den kommenden Gegner. (az)

„Spiele gerne in kleinen Hallen“

Tischtennis Timo Boll spricht über seinen Besuch in Pfaffenhofen

Pfaffenhofen „Erwachen heiterer Empfindungen bei der Ankunft auf dem Lande“ hat Ludwig van Beethoven den ersten Satz seiner sechsten Sinfonie überschrieben. Das war vor 200 Jahren und heißt: Timo Boll, Deutschlands unumstrittener Tischtennis-Liebling Nummer eins seit rund zwei Jahrzehnten, kann er dabei nicht im Sinn gehabt haben.

Der kam zwar Mitte der Woche auch auf das Land, genauer: Nach Pfaffenhofen. Aber die Stimmung bei Boll und seinen Kollegen vom nationalen Rekordmeister Düsseldorf war bei der Abreise nach dem Sieg gegen den TTC Neu-Ulm fraglos heiterer als bei der Ankunft zwei Tage zuvor. Die schmucke Pfaffenhofener Sporthalle, in der sich tagsüber vorwiegend Schulkinder zwischen Kletterstangen und Sprossenwand tummeln, gehört optisch eigentlich weniger zu den Hallen, in denen Boll sonst seinem Sport nachgeht. Mit dem Ambiente hatte der Topstar jedoch kein Problem. „Ich spiele gerne in kleinen Hallen, bei Schauturnieren in der Sommerpause

tun wir das ja oft“, erklärte der 39-Jährige. Er möge die Nähe zu den Fans, sagte Boll, „vor allem wenn man das Leuchten in ihren Augen sieht“.

Am Mittwochabend allerdings gab es aus Neu-Ulmer Sicht wenig Erhellendes. Boll und Co. machten vor fast leeren Rängen mit den Gastgebern kurzen Prozess. Schon nach

knapp zwei Stunden stand Düsseldorf 3:0 Sieg fest.

„Wir haben mit mehr Gegenwehr gerechnet“, gestand denn auch der Star, der in diesen Tagen eigentlich mit vielen Spielgefährten seines Niveaus eine Turnierserie in China absolvieren wollte. Er hatte sie abge sagt. „Das wäre für mich nach sechs Monaten Wettkampfpause zu früh gekommen“, meinte Timo Boll, „ich bin ja noch in der Aufbauphase“. Unter anderem für die auf 2021 verschobene Olympiade in Tokio, wohl seine letzte.

Auch deswegen war er mit seinem Auftritt im Rothtal zufrieden und die Stimmung danach insgesamt ohnehin heiter. Wozu auch Trainer Danny Heisters Champagner-Spende beigetragen hat, als Siegpriämie und anlässlich seines 49. Geburtstages. Übernachten konnten die Düsseldorf in Pfaffenhofen nicht. Da hatte es einst Napoleon besser. Der Gasthof, zu Beethovens Zeit Nachtlager des Franzosen auf seinem Russland-Feldzug, ist seit Jahren geschlossen. (pth)



Tischtennisstar Timo Boll beim TTC Neu-Ulm in Pfaffenhofen. Foto: Willi Baur

Elche spielen erst im nächsten Jahr

Elchingen Die Elchinger Regionalliga-Basketballer werden in diesem Jahr kein Spiel mehr bestreiten. Das schreiben sie auf ihrer Facebook-Seite.

Erst frühestens am Wochenende des 16. und 17. Januar soll es in der Liga weitergehen – wenn es bis dahin Lockerungen bei den Corona-Regeln für den Amateursport geben sollte. Derzeit muss der Ball in der Spielklasse ruhen, im Basketball läuft der Betrieb lediglich in der Bundesliga (BBL), der Pro A und der Pro B. Die Regionalliga Südwest möchte das nächste Mal vor Weihnachten tagen, um über die Situation zu diskutieren. „Ziel der Liga ist, den Spielbetrieb wieder aufzunehmen, möglichst unter Berücksichtigung der heterogenen Struktur der Liga aus einer Mischung von Farmteams der BBL oder Pro A, Halbprofiteams und reinen Amateureams, um einen fairen sportlichen Wettbewerb zu ermöglichen, der den Regionalligameister 2020/21 hervorbringt“, schreiben die Elche auf Facebook. Die aktuellen Entwicklungen ließen einen Spielbetrieb derzeit aber einfach nicht zu. (gioe)

Sicherheitswacht: „Bisher positive Reaktionen“

Polizei Seit dem Sommer sind in Babenhausen vier Ehrenamtliche unterwegs. Wie waren die ersten Erfahrungen?

VON SABRINA KARRER

Babenhausen Man erkennt sie an den dunkelblauen Jacken mit Schriftzug, Bayern-Wappen und reflektierenden Streifen an den Ärmeln: die Sicherheitswacht. Seit August ist eine solche auch in Babenhausen unterwegs. Manche beäugten die Einführung kritisch: Warum braucht's das im 5600-Einwohner-Ort Babenhausen, fragten sie nach den Hintergründen (*wir berichteten*). Wie reagieren die Bürger nun auf die vier Ehrenamtlichen, die in den Straßen nach dem Rechten sehen?

Rund 200 Einsatzstunden sind bereits zusammengekommen, sagt Jochen Glaser, der die Sicherheitswachten im Bereich der Polizeinspektion (PI) Memmingen betreut. Zwei bis drei Mal pro Woche seien die Ehrenamtlichen in Zweiergruppen auf Streife, meist abends, nach der Arbeit, und an Wochenenden.

Die Reaktionen seien bisher durchweg positiv gewesen, berichtet Silvi Mestwerdt, welche die einzige Frau in der neuen Sicherheitswacht ist. „Es gab sogar Jugendliche, die von sich aus auf uns zugegangen sind und nach den Corona-Regeln gefragt haben; was darf ich gerade und was nicht?“ Dass sich Gespräche entwickeln, komme sehr häufig vor, egal mit welchen Altersgruppen. Ihr Kollege Josef Knoll ergänzt, dass Interesse, aber auch Informationsbedarf sei da. „Wir wurden schon gefragt, ob wir eine Bürgerwehr oder so etwas sind“, sagt er. „Dann erzähle ich von der Arbeit und dass wir an die Polizei angegliedert sind.“ Knoll erzählt, ihm sei da eine Formulierung im Kopf geblieben: Die Sicherheitswachten sind „zusätzliche Augen und Ohren“ der Polizei. Gleichzeitig bestehen sie, wenn man so will, aus ganz normalen Bürgern. Dieser Umstand – das zeigt zumindest die Erfahrung der vier Ehrenamtlichen – schafft eine Verbindung zu den Leuten. Manche trauen sich laut Mestwerdt nicht, die Polizei über vermeintliche Lap-



Die Sicherheitswachten ergänzen die Polizeiarbeit. Ein Ersatz für die Polizei können und sollen sie aber nicht sein. Weitere Informationen dazu online unter www.sicherheitswacht.bayern.de. Symbolbild: A. Kaya

palien zu informieren. Die Hemmschwelle, mit der Sicherheitswacht zu reden, sei niedriger. Zum Beispiel bei einer Beschwerde über Falschparker, die die Ehrenamtlichen dann weitergeben. „Manche denken auch, wir verteilen Strafzettel oder verwechseln uns mit dem Ordnungsamt“, sagt der Dritte im Bunde, André Jacobi.

Die Ehrenamtlichen der „Siwa“, wie die Polizei die Sicherheitswacht abkürzt, sind im ganzen Markt unterwegs. Es gibt aber „Hotspots“, die sie häufiger aufsuchen: Treffpunkte wie den Badeweiher, die Kneippanlage oder den Bauhof. Radim Tatka von der örtlichen Polizeidienststelle erklärt, dass sein Kollege und er sehr oft am Bauhof waren, als sie noch ihren Streifenwagen dort

parkten. Nun, da das nicht mehr der Fall sei, schaue die Sicherheitswacht regelmäßig vorbei. Sie weise Gruppen, die bisweilen abends am Bauhof zusammenkommen, darauf hin, leiser zu sein, um Beschwerden wegen Ruhestörung vorzubeugen.

Generell tauschen sich Sicherheitswacht und Polizeidienststelle regelmäßig aus. Einerseits schreiben die Ehrenamtlichen Berichte über ihre Einsätze und teilen mit, was ihnen dabei auffiel. Andererseits darf die Sicherheitswacht den Polizeifunk mithören, um bei Vorfällen im Ort rasch reagieren zu können. Außerdem weist die Dienststelle sie auf besondere Vorkommnisse hin. „Unsere Tür steht immer offen“, sagt Radim Tatka. Laut Jochen Glaser von der PI bekomme man durch den

Kontakt auch „ein Feeling, wie die Sicherheitswacht im Ort ankommt.“

Wie berichtet, hatten die Kommunalpolitiker vor der Einführung mitunter die Hoffnung auf weniger Vandalismus-Fälle. Hat sich diese erfüllt? „Verhinderter Vandalismus lässt sich nicht in Zahlen fassen“, erklärt Glaser. Und ganz aus der Welt schaffen könnten ihn wohl leider weder die Sicherheitswacht noch die Polizei. Tatkas Einschätzung: „Das Thema Vandalismus herrscht in Babenhausen momentan nicht vor.“ Ein Zusammenhang mit der Präsenz der Sicherheitswacht lasse sich nicht belegen. Es sei aber denkbar, dass der eine oder andere den Eindruck hat, er könnte eher ertappt werden.

Was Silvi Mestwerdt, André Jacobi, Josef Knoll und Ayhan Celik

Die Sicherheitswacht

● **Organisation** Die Sicherheitswacht ist an die Polizei angebunden. Die Ehrenamtlichen bekommen eine Aus- und Fortbildung.

● **Aufgaben** Die Sicherheitswacht geht auf Streife und informiert die Polizei über verdächtige Beobachtungen und Vorkommnisse. Situationen mit geringem Gefahrenpotenzial kann sie in Absprache mit der Polizei eigenständig lösen. Die Ehrenamtlichen sind zudem Ansprechpartner für die Bürger. Sie sollen durch ihre Präsenz das allgemeine Sicherheitsgefühl stärken.

● **Rechte** Zunächst haben die Ehrenamtlichen dieselben Rechte wie jeder Bürger. Es gibt aber Befugnisse, die darüber hinausgehen: Sie dürfen zum Beispiel Personalien feststellen und Platzverweise erteilen, wenn dies zur Abwehr einer Gefahr erforderlich ist.

● **Ausrüstung** Neben der Dienstkleidung gehören ein Dienstausweis, Digitalfunkgerät, Erste-Hilfe-Set, eine Taschenlampe und ein Pfefferspray (zur Selbstverteidigung) dazu. (stz)

Corona: So ist die Lage im Unterallgäu

Unterallgäu Am Freitag hat das Unterallgäuer Gesundheitsamt 28 Corona-Neuinfektionen gemeldet. Die Anzahl der aktiven Fälle beläuft sich auf insgesamt 328. Die Sieben-Tage-Inzidenz im Landkreis lag am Freitag laut dem Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) bei 150,68.

In den Krankenhäusern des Klinikverbunds Allgäu werden derzeit 50 Corona-Patienten behandelt, zehn davon intensivmedizinisch. In Mindelheim sind zwölf Corona-Patienten untergebracht, davon zwei auf der Intensivstation. (az)

Kurz gemeldet

BABENHAUSEN

Marktrat setzt sich mit PV-Freiflächen auseinander

Der Babenhauser Marktrat trifft sich am Mittwoch, 25. November, zu einer Sitzung in der Pausenhalle des Schulzentrums. Beginn ist um 19 Uhr. Auf der Tagesordnung steht ein Antrag, der die Aufnahme von Fotovoltaik-Freiflächen in das dritte Änderungsverfahren des Baugebungsplanes „B 14 – Gewerbegebiet Schöneggweg“ vorsieht. Auch die Kalkulation der Friedhofsgebühren, die Verlängerung eines kommunalen Förderprogramms und private Bauanträge werden laut der Bekanntmachung besprochen. Zuhörer sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen, die Verwaltung weist jedoch darauf hin, die Corona-Regeln einzuhalten. (az)

UNTERALLGÄU

Rat und Hilfe für Senioren im Landkreis

Regelmäßige kostenlose Sprechstunden für Senioren und Angehörige bietet die Seniorenbeauftragte des Landkreises Unterallgäu, Edeltraud Neubauer, an. Das nächste Mal berät sie am Dienstag, 24. November, von 14.30 bis 16.30 Uhr im Landratsamt in Mindelheim. Eine Anmeldung bei Hubert Plepla unter Telefon 08261/995-457 ist erforderlich. Der Einlass erfolgt am südlichen Haupteingang. Es muss eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Informationen zu Themen wie häusliche Pflege sind auch online unter unterallgaeu.de/senioren zu finden. (az)

UNTERALLGÄU

Vortrag: Stress abbauen und Lebensfreude entfalten

Was du denkst, das wirst du: Unter diesem Motto spricht Präventologe Jürgen Schuster in einem Online-Workshop am Montag, 30. November, von 18.30 bis 21 Uhr über Strategien, um Stress abzubauen und mehr Lebensfreude zu entfalten. Veranstalter ist das Gesundheitsamt. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist bis Freitag, 27. November, erforderlich unter: Telefon 08261/995-0 oder per E-Mail an empfang@lra.unterallgaeu.de. Die Teilnehmer benötigen die freie Software „Zoom“ und einen kompatiblen Browser. (az)

Betrüger bieten „weißes Geld“ an

Kriminalität Fast wäre eine Unterallgäuerin auf den „Wash-Wash-Trick“ hereingefallen. Der Fall ist bald im TV zu sehen

Unterallgäuer Memminger Ermittler sind im Frühjahr in der ZDF-Sendung „Vorsicht Falle“ zu sehen. Sie stellen eine außergewöhnliche Betrugsmasche vor, auf die eine 71-jährige Unterallgäuerin im November 2018 fast hereingefallen wäre: den „Wash-Wash“-Trick. Weil die Frau gerade noch rechtzeitig Anzeige erstattet hatte, konnte die Polizei einen damals 33-jährigen festnehmen. Inzwischen wurde der Mann vom Landgericht Memmingen zu einer Gesamtfreiheitsstrafe von zwei Jahren und sechs Monaten verurteilt. Seine Betrugsmasche wollen die Polizisten nun im Fernsehen einer breiten Öffentlichkeit vorstellen, um davor zu warnen. Eigentlich sollte die Sendung heute, 21. November, ausgestrahlt wer-

den, es gab jedoch eine Programmänderung.

Bei der „Wash-Wash“-Methode wird den Opfern demonstriert, dass angeblich echte, eingefärbte Geldscheine durch chemische Reinigung wieder umlauffähig gemacht werden können. In anderen Fällen wird vorgespielt, dass mit chemischer Flüssigkeit und eingefärbten Papierscheinen Geld „vermehrt“ werden könne. Der verblüffende „Erfolg“ bei der Demonstration bringt die Opfer in der Regel dazu, große Geldsummen in Chemikalien und eingefärbte Scheine zu investieren.

Auch die Unterallgäuerin hatte diese „Verwandlung“ beobachtet und sich dann telefonisch bei der Polizei gemeldet, weil sie besorgt darüber war, Opfer von „Geldwä-

sche“ geworden zu sein. Die Beamten stellten schnell fest, dass es sich nicht um eine Geldwäsche im strafrechtlichen Sinn handelte, sondern dass die Frau Opfer eines „Wash-Wash“-Tricks wurde.

So kam es dazu: Die Unterallgäuerin hatte eine Immobilie im Internet zum Kauf angeboten. Auf das Inserat hatte sich ein angeblicher US-Amerikaner gemeldet, der sagte, sich im Einsatz in Afghanistan zu befinden und kurz vor der Pensionierung zu stehen. Er gab vor, dass er während seines Auslandseinsatzes die Möglichkeit erhielt, 7,2 Millionen Euro in bar zu erlangen. Mehrere Wochen lang schrieb der vermeintliche Kaufinteressent E-Mails mit der 71-jährigen und baute so Vertrauen auf. Er machte ihr vor,

dass die Bargeldsumme in Afghanistan chemisch so behandelt wird, dass die Scheine bei den Grenzkontrollen lediglich als weißes Papier wahrgenommen werden. Ein angeblicher Diplomat sollte das Geld als vertrauenswürdiger Kurier nach Deutschland bringen. Diesen Mann sollte die Unterallgäuerin vorab für den Transport des Geldes bezahlen.

In Augsburg traf sich die 71-Jährige mit dem „Diplomaten“, wo er ihr einen Tresor zeigte, in dem sich gebündeltes weißes Papier – das angeblich behandelte Geld – befand. Um die Unterallgäuerin vollends zu überzeugen, entnahm der Kurier zwei Scheine und „verwandelte“ sie mithilfe von Chemikalien in echte Geldscheine. Für seine Auslagen übergab die Frau 2800 Euro. In der

Folge kam es zu einem weiteren Treffen mit dem „Diplomaten“, bei dem er das restliche Papier „waschen“ wollte. Die finanziellen Vorleistungen – ein fünfstelliger Betrag – der Unterallgäuerin sollten danach „verrechnet“ werden. Sie wurde offenbar skeptisch und wandte sich an die Polizei. Zu einer Geldübergabe kam es nicht mehr, der „Diplomat“ wurde festgenommen, heißt es im Polizeibericht. Der 33-Jährige, der nach eigenen Angaben aus Kamerun stammt, wurde verurteilt.

Die Polizei weist darauf hin, dass es sich ausschließlich um eine Betrugshandlung handelt: Es ist chemisch nicht möglich, Geldscheine durch Verfahren zu bleichen und anschließend wieder in den Urzustand zu versetzen. (az, home)

COMFORT
DIE POLSTERMÖBELFABRIK

wird jetzt zu

COMFORT
POLSTERMÖBELMANUFATUR
Made in Germany seit 1966

www.comfort-polster.de

Mit Abstand die wohl Besten

Polstermöbel direkt aus der Manufaktur erleben und sparen

Der Comfort-Polsterspezialist – 3x in Ihrer Nähe

- Traumsofas nach Maß – für Sie angefertigt
- Ergonomisch optimierter Sitz-Comfort
- Gefertigt in Manufaktur-Handwerksqualität
- Attraktive Hersteller-Direktpreise

+15% Rabatt*

beim Kauf Ihrer Polstermöbel bis zum 05.12.20!

+16% MwSt. sichern

Verlängert!

*Nicht mit anderen Rabattaktionen und Gutscheinen kombinierbar.

Zur Umsetzung der empfohlenen AHA-Regeln bitten wir Sie einen Beratungstermin zu reservieren!

Am besten erreichen Sie uns telefonisch unter 0731 94026530. Wir beraten Sie gerne auch bei Ihnen Zuhause.

Neu-Ulm: Pfaffenweg 19 • Mo-Fr 10-18.30 Uhr & Sa 9-16 Uhr

Ausreichend Intensivbetten in Ulm

Uniklinik sieht sich gut gewappnet

Ulm Im Universitätsklinikum Ulm stehen mehr als 100 Intensivbetten mit Beatmungsmöglichkeit zur Verfügung. Darauf weist die Klinikleitung hin. Die im Artikel vom 19. November („Rund um Ulm werden die Intensivbetten knapp“) genannten 20 verfügbaren Betten bezogen sich nach Angaben des Klinikums auf diejenigen Intensivbetten mit Beatmungsmöglichkeit, die zum Zeitpunkt des Interviews in einem Covid-Bereich der Intensivstation speziell zugeordnet sind. Dieser Bereich sei lageabhängig erheblich erweiterbar.

Im Uniklinikum werden derzeit 26 Beatmungsbetten auf der Covid-Intensivstation betrieben. Doch wenn es eng werden sollte, stehen laut Klinikleitung weitere intensivmedizinische Betten und Beatmungsmöglichkeiten im Universitätsklinikum selbst zur Verfügung. Wenn selbst diese nicht reichen sollten, könnten Patienten auch in weiteren Kliniken der Region versorgt werden, hier bestünden enge Kooperationen. (heo)



Im Uniklinikum werden derzeit 26 Beatmungsbetten auf der Covid-Intensivstation betrieben. Symbolfoto: M. Murat, dpa



Daniel Bürger aus Thalfingen hat es bei der ZDF-Kochshow „Die Küchenschlacht“ bis ins Finale geschafft. Da gab es unter anderem Crêpinette von Steinbutt und Garnele. Foto: Bürger/Küchenschlacht

Er kämpft in der „Küchenschlacht“

Fernsehen Es war die Champions-Week der ZDF-Kochshow „Die Küchenschlacht“. Ein Thalfinger hat es ins Finale geschafft. Und dann?

VON MICHAEL KROHA

Thalfingen Eine wirkliche Leidenschaft, die er gerne kocht, habe er nicht. „Ich mag es, wenn es asiatisch angehaucht ist. Mit Curry, viel Gemüse, Crunchy-Fisch-Sachen – so diese Kombination.“ Daniel Bürger aus Thalfingen ist hauptberuflich in einer Eventagentur tätig, aber auch „leidenschaftlicher Hobby-Koch“, wie sagt. Diese Woche hat er im ZDF in der TV-Sendung „Die Küchenschlacht“ um die Krone in der „Champions-Week“ gekämpft – für den Sieg hat es aber nicht gereicht.

Bürgers Liebe zum Kochen hat sich schon früh entwickelt: „Mit sieben oder acht Jahren habe ich immer bei der Oma reingeschaut. Ein ganz normaler Topfgucker“, sagt der 36-Jährige. Mittlerweile leitet der

ausgebildete Technische Produktdesigner eine Ulmer Eventagentur, wo er seine Liebe ausleben kann. So organisiert er Veranstaltungen wie sogenannte „Streetfoodevents“, bei denen außergewöhnliches Essen im Vordergrund steht.

Diese Gerichte wurden gekocht:
 ● **Tag eins** Rote-Bete-Taschen mit Kürbis-Füllung, falschen Jakobsmuscheln von Kräuterseitlingen, Chili-Vanille-Sud und Feldsalat.
 ● **Tag zwei** Blumenkohl-Bacon-Safran-Gröstl mit kross gebackener Garnele, süßsaurem Kokosdud und knusprigem Kataifi-Crunch.
 ● **Tag drei** Getrüffeltes Geflügel-Dattel-Praline im Sesammantel mit sautiertem Blattspinat und Tomatenpesto.
 ● **Tag vier, Halbfinale** Kalbsstielkotlett mit Walnuss-Gremolata, Blät-

terteig-Schwarzwurzel-Lauch-Türmchen, Schwarzwurzel-Chips und Radieschen-Dip.

● **Tag fünf, Finale** Crêpinette von Steinbutt und Garnele, garniert mit Krustentierschaum, dazu getrüffeltes Lauch sowie Schmelzkartoffeln.

Woche für Woche treten sechs Hobbyköche gegeneinander an, jeden Tag fliegt ein Kandidat aus der Runde. Am Tag fünf der „Champions-Week“ stand das Finale an. Das Menü wurde von Sternekoch und Juror Thomas Martin vorgegeben. Bürgers Gegner im Finale war der 22-jährige Simon Maus aus Eichstätt. „Ich hätte nie gedacht, dass ich so weit komme“, sagt er. Hätte er das Finale gewonnen, wäre er in die nächste Runde im Kampf um den Jahressieg gekommen. Dem Gewinner dort winken 25 000 Euro.

Masken-Diskussion in Pfaffenhofen

Schutz Ob es eine Maskenpflicht in dem Gremium gibt, wird nicht öffentlich diskutiert

VON SOPHIA HUBER

Pfaffenhofen Nachdem sich der Dritte Bürgermeister Andreas Wöhrle (FWG) in der Bau- und Umweltausschusssitzung am Montag in Pfaffenhofen der Maske verweigerte (wir berichteten), wollte Bürgermeister Sebastian Sparwasser die künftige Regelung zum Thema Mund-Nasen-Schutz in der Marktgemeinderatssitzung am Donnerstag gemeinsam mit den Räten öffentlich diskutieren.

Doch zu Letzterem kam es nicht. Als Sparwasser vorschlug, den Tagesordnungspunkt vorzuziehen, stellte Claudia Walk (FWG) einen Antrag, das Thema nicht öffentlich zu diskutieren. „Man steht sonst gleich als Verschwörungstheoretiker da“, begründete Walk ihren Antrag. Mit zwei Gegenstimmen der

Maskenverweigerer Wöhrle reichte ärztliches Attest nach

SPD-Mitglieder Hildegard Feurich-Kahn und Johann Kast wurde der Antrag angenommen. Demnach wurde das Maskentragen im Gremium ohne Pressevertreter und Zuschauer besprochen.

Auf Nachfrage berichtet Sparwasser vom Beschluss: „Wir sind bisher der Empfehlung des Landratsamtes gefolgt, während der Sitzung einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und ich wollte das gerne weiterhin so handhaben.“ Das habe er auch seinen Räten so gesagt.

Wöhrle hätte ihm jedoch nach der

Sitzung am Montag ein ärztliches Attest nachgereicht. „Wenn jemand gesundheitlich beeinträchtigt ist, soll er mir im Voraus ein Attest bringen, dann kann man Alternativen finden“, sagt Sparwasser weiter. Wöhrle habe sich außerdem bei Sparwasser entschuldigt.

Auf Nachfrage sagt Wöhrle selbst: „Ich wollte den Bürgermeister am Montag in keiner Weise kompromittieren.“ Und: „Man kommt auch nicht immer im erhofften Zustand zur Sitzung.“ Laut Sparwasser sei man am Donnerstagabend einstimmig zu einer Regelung gekommen. Wer aus gesundheitlichen Gründen keine Stoffmaske tragen kann, kann in Zukunft eine in Bayern erlaubte Klarsichtmaske tragen. Die will der Markt nun für alle Räte bestellen.

Wöhrle trug in der Marktgemeinderatssitzung erneut keine Alltagsmaske, dafür saß er zwischen zwei Plexiglasscheiben. „Auch ich werde in Zukunft auf eine Klarsichtmaske zurückgreifen“, sagt Wöhrle. So bekomme er besser Luft, man erkenne die Mimik besser und die Verwaltungsmitarbeiter müssten ihm keine Glasscheiben hinterhertragen. Bis auf wenige Einwände sei die Lösung bei allen Markträten auf Zustimmung gestoßen. Feurich-Kahn, die gegen den Antrag gestimmt hat, findet: „Das Thema hätte öffentlich diskutiert werden müssen.“ Dennoch sei der Beschluss gut so und man habe hoffentlich das Wesentliche erkannt, sagt sie. „Wir brauchen in diesen Zeiten nicht noch unnötigen Streit.“

ZUERST KOMMT DAS FRESSEN, DANN DIE MORAL!

Bertolt Brecht und Helene Weigel: eine kulinarisch-literarische Spurensuche

Neben spannenden Geschichten rund um Bertolt Brecht und seine Frau finden Sie 50 Originalrezepte aus dem Nachlass des Ehepaares. Lassen Sie sich von uns auf eine Reise in die Vergangenheit entführen, die alte Gaumenfreuden wieder aufleben lässt!

MINDELHEIMER ZEITUNG
Maximilianstraße 14, Mindelheim

MINDELHEIMER ZEITUNG
Gärtnerweg 7, Bad Wörishofen

MITTELSCHWÄBISCHE NACHRICHTEN
Bahnhofstraße 48–50, Krumbach

HUTTER BUCH GMBH & CO. KG
Bgm.-Landmann-Platz 1, Günzburg

BUCH & MUSIK
Martinsplatz 1, Illertissen

PAPETERIE DILGER
Marktplatz 3, Babenhausen

BLLENDE 22 GBR
Augsburger Straße 26, Neu-Ulm

CITY-PAPETERIE
Hauptstraße 3, Weißenhorn

Sowie bei allen Servicepartnern unserer Zeitung:
augsburger-allgemeine.de/servicepartner



JETZT NEU FÜR 24,95 €

Ein Angebot der Presse-Druck und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg

Infos und Bestellung unter:
Tel. [08 21] 7 77-44 44 oder augsburger-allgemeine.de/shop

Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Josef Schwägerl

* 25. 9. 1927 † 20. 11. 2020



In Liebe und Dankbarkeit:
Deine **Otilia**
Manfred und **Margit**
Walter und **Roswitha**
Josef und **Elisabeth**
Anita und **Josef**
Marina und **Manfred**
Deine Enkel und Urenkel

Oberroth, im November 2020

Rosenkranz am Montag, den 23. November 2020, um 18.30 Uhr.

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Dienstag, den 24. November 2020, um 14 Uhr im engsten Familienkreis statt.

*Je lebendiger und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung.
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.*

Arnold Butzbach

* 4. 2. 1930 † 18. 11. 2020



Wir trauern und nehmen Abschied

Rosmarie
Rainer und **Inge** mit **Felix** und **Lucie**
Thilo und **Gudrun** mit **Lukas**, **Moritz** und **Emil**
Hermann mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26. November 2020, um 14 Uhr auf dem Waldfriedhof in Illertissen statt.

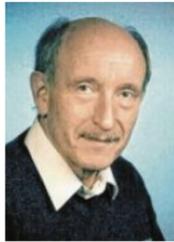
Aufgrund der aktuellen Situation ist die Teilnahme auf dem Friedhof auf 100 Personen beschränkt.

Anstelle zugedachter Kranz- oder Blumenspenden bitten wir um eine Spende an die Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft. IBAN: DE17 2512 0510 0000 4040 40, BIC: BFSWDE33HAN, Kennwort: Arnold Butzbach.

Traueradresse: Rosmarie Butzbach, Arnold-Butzbach-Weg 3, 89293 Kellmünz.

Meine Zeit steht in Deinen Händen

In Liebe und Dankbarkeit für die vielen gemeinsamen Jahre
nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann,
meinem gütigen Vater, unserem Bruder, Schwager,
Onkel und Cousin



Edgar Keßlinger

* 8. 3. 1938 † 18. 11. 2020

In stiller Trauer:
Gerti und Yvonne
im Namen aller Angehörigen

Illertissen, im November 2020

Rosenkranz am Montag, den 23. November 2020 um 17.15 Uhr.

Trauergottesdienst am Dienstag, den 24. November 2020 um 14 Uhr in der Pfarrkirche St. Martin mit anschließender Beerdigung auf dem Waldfriedhof in Illertissen.

Traurig und dankbar nehmen wir Abschied von einem besonderen Menschen
und außergewöhnlichen Unternehmer

ARNOLD BUTZBACH

* 4. 2. 1930 † 18. 11. 2020

Tatkraft, Innovationswille und Weitsicht prägten das Unternehmertum von Arnold Butzbach.

Sein untrügliches Bauchgefühl und seine schwäbisch direkte Art

machten ihn zu einer einzigartigen Persönlichkeit. Wir verneigen uns

vor seinem Lebenswerk und sehen es als unsere Verpflichtung und unseren Ansporn,
das Unternehmen in seinem Sinne auch in den nächsten Generationen weiterzuführen.

Thilo und **Gudrun Butzbach**
mit **Lukas**, **Moritz** und **Emil**

für die Butzbach GmbH Industrietore

*Du hast so viel von der Welt gesehen und Dein Leben so glücklich und authentisch gelebt,
wie es sich viele nur erträumen. Du bist gegangen als es am schönsten war. Für uns viel zu früh.*



Jürgen Rogg

* 11. 08. 1975 † 15. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Nalinee
Elisabeth und **Karl Rogg**
Sabine und **Reza**
Micha und **Karin**
Tommy und **Kristina**
Peter und **Doris** mit **Jonas** und **Marius**
im Namen aller Angehörigen

Illertissen / Chiang Dao, Thailand
im November 2020

Die Trauerfeier fand am 20.11.20 im buddhistischen Tempel Wat So Pha Na Ram, Chiang Mai, statt.

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Wenn ihr mich findet, bin ich bei euch.*

Werner Blechschmidt

* 8. 10. 1977 † 9. 11. 2020

Du fehlst:
Dietmar mit Familie
Jürgen mit Familie

Osterberg

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis in Osterberg statt.

Herzlichen Dank Herrn Pfarrer Kleinle und allen Mitwirkenden für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie allen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Am Samstag, den 24. Oktober 2020, haben wir uns von

Anna Maria Zeller

* 21. September 1932

für immer verabschiedet.

In liebevoller Erinnerung:

Jürgen und **Maria**
Karin und **Hannes** mit **Fritz**, **Leonie**, **Peter** und **Markus**
Jochen und **Sylvia** mit **Felix** und **Moritz**
Helmut und **Wilma** mit **Tanja**

Altenstadt, im November 2020



NACHRUF

Der Luftsportverein Illertissen e.V. trauert um sein Ehrenmitglied

Arnold Butzbach

Arnold Butzbach ist 1954 in unseren damals noch jungen Verein eingetreten. Er war maßgeblich an der Gestaltung des Luftsportsvereins Illertissen beteiligt und hat sich für die Entwicklung unseres Flugplatzes in hohem Maße engagiert.

Durch seinen Unternehmerteil und seine Weitsicht hat er als Vorstand des Luftsportsvereins Außerordentliches geleistet. Dafür sind wir ihm heute noch sehr dankbar.

Er war mehr als nur Flieger und hat viel Zeit mit seiner Familie auf dem Flugplatz verbracht.

Bis zuletzt war er unserem Verein sehr verbunden. Wir werden Arnold stets in guter Erinnerung behalten.

Luftsportverein Illertissen e.V.

der Vorstand

Pensionärskameradschaft
Iveco Magirus u. Deutz AG e.V.

Josef Honer

(Brandschutz Konstruktion/36)
ist am 9. November 2020 verstorben.
Die Trauerfeier findet in aller Stille statt.



Sie wollen Großes bewirken?
Dann investieren Sie in eine Zukunft ohne Alzheimer und werden Sie Zustifter. Rufen Sie uns an: **0211/83 68 06 3-0**

Stiftung
Alzheimer Initiative
Stiftung Alzheimer Initiative gGmbH
www.alzheimer-forschung.de/stiftung

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen
Vereinsvorstand

Roland Rippl

Träger der silbernen Ehrennadel
des Landesverbandes Bayern

Mit ihm haben wir einen besonders wertvollen Menschen verloren, der sein Herz ganz dem Tierschutz verschrieben hatte.

Wir werden ihn in großer Dankbarkeit stets in Erinnerung behalten.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt besonders seiner Frau Marianna und allen Angehörigen.

**Vorstandschaf, Beirat und Belegschaft
Tierschutzverein Weißenhorn e.V.**

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.
Er fehlt uns. Was bleibt ist die dankbare Erinnerung,
die uns niemand nehmen kann.*



Zum 5. Jahresgedenken
an

Helmut Adolf

† 21. November 2015

Illertissen, den 21. November 2020

Es trauert:
Deine Frau Renate

NATURSTEINE HATZELMANN
Große Grabmal-Ausstellung, fachmännische und seriöse Beratung.
Wir senden unaufgefordert -keine Werbung nach Sterbefällen-
Dettingen 07354 - 1277 Illertissen 07303 - 2322 www.natursteine-hatzelmann.de

TRAUERANZEIGEN

■ Anzeigen-Service: Tel. [0 73 03] 175-90

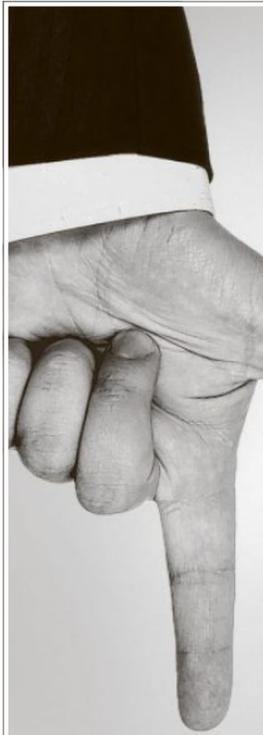
Alles was uns bewegt

gesunder Schlaf für Flower Power

.ALT
INSPIRATION Holz

89290 Buch-Gannertshofen
Tel. 07343 919109
www.inspiration-alt.de

■ möbel ■ raum ■ schreinerie



DER BEWEIS!

Die Anzeige wird von Ihnen gelesen. Denn Anzeigen wirken – auch bei Ihren Kunden.

Anzeigen-Service
Tel. [073 03] 175-90
Fax [073 03] 175-43
Mo.–Fr. 7.30 – 19.00 Uhr
Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

Online unter:
illertisser-zeitung.de/
anzeigen

Stellenangebote

Wir suchen ab sofort selbstständige

PROMOTER / FREIE MITARBEITER (m/w/d) IN DER ABONNEMENTGEWINNUNG

Wir bieten Ihnen eine lukrative Tätigkeit in unserem Vertriebsteam für das gesamte Verbreitungsgebiet der Augsburgers Allgemeine und Ihrer Heimatzeitungen.

Ihr Aufgabengebiet umfasst die persönliche Ansprache von Nicht-Lesern an Aktionsständen und die Gewinnung neuer Zeitungsabonnenten. Sie präsentieren und verkaufen unsere Tageszeitung in gedruckter und in digitaler Form. Dank flexibler Zeiteinteilung lässt sich dies ideal mit einer weiteren Tätigkeit Ihrerseits vereinbaren.

Sie arbeiten gerne eigenständig, sind eine kommunikative Persönlichkeit mit selbstbewusstem Auftreten und verkäuferischem Talent? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Führerschein und eigenes Fahrzeug, sowie einen gültigen Gewerbeschein setzen wir voraus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Augsburger Allgemeine
Tel. [08 21] 777-23 25
alexa.schaefer@augsbuergen-allgemeine.de



Steuererklärung? Ich kann das.

Dann passen Sie zur VLH.

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuererklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:

Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenhaftpflichtversicherung

Wir sind:

Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unserer regionalen Ansprechpartnerin:

Michaela Koch, 87727 Babenhausen
☎ 08333 2680, michaela.koch@vlh.de

www.vlh.de/karriere



Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben



Wir suchen zum **1. Oktober 2021** (Fach-) Abiturienten für ein

Duales Studium Bachelor of Engineering (m/w/d)

Vermessung und Geoinformatik oder **Angewandte Geodäsie und Geoinformatik**

Bewerbungen bis 22. Januar 2021 per E-Mail unter ausbildung@ale-schw.bayern.de an das Amt für Ländliche Entwicklung Schwaben in Krumbach



Weitere Informationen unter www.landentwicklung.bayern.de/schwaben oder Telefon 08282 92-230 (Herr Birk)

Neu|Ulm

Stadt Neu-Ulm

Die Stadt Neu-Ulm sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

Sicherheitsingenieur (m/w/d)
für die Abteilung Personaldienste in Vollzeit

Diplom-Ingenieur/Bachelor (m/w/d)
Fachrichtung Architektur/Hochbau in Vollzeit

Mitarbeiter (m/w/d) im Kommunalen Ordnungsdienst
in Vollzeit

Sachbearbeiter Kassenwesen (m/w/d)
in Vollzeit

Gärtner/Vorarbeiter (m/w/d)
in Vollzeit

Die detaillierten Einzelheiten zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf der Homepage der Stadt Neu-Ulm:

www.stellenangebote.neu-ulm.de

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen und unter Angabe der jeweiligen Kennziffer richten Sie bitte an die Stadt Neu-Ulm, Personaldienste, Postfach 20 40, 89210 Neu-Ulm oder per E-Mail vorzugsweise als PDF-Datei an: bewerbungen@neu-ulm.de



WER...

- ... bietet eine vielseitige Ausbildung/Tätigkeit, bei der Sie ihre Qualifikationen und Fähigkeiten vollumfänglich einbringen können?
- ... schreibt Teamarbeit groß und bietet umfangreiche Weiterbildungsmöglichkeiten?
- ... überzeugt durch flache Hierarchien und modernste Arbeitsmaterialien und Anlagen?
- ... ist tarifgebunden und gewährt viele Zusatzleistungen?

WIR...

die R-Pharm Germany GmbH, sind der größte Arbeitgeber in Illertissen. Als traditionsreiches Pharmaunternehmen sind wir spezialisiert auf die vollautomatische Produktion und innovative Verpackung von Arzneimitteln und Nahrungsergänzungsmitteln. Ab 2021 werden wir an unserem Standort eine neue biotechnologische Produktionsstätte für die Herstellung und Verpackung von Impfstoffen in Betrieb nehmen. Dafür benötigen wir Unterstützung – Kommen Sie zu uns!

Wir suchen Talente zur Verstärkung unserer bestehenden Teams:
Zwei Auszubildende (m/w/d) zum/zur Mechatroniker(in)
– ab September 2021

Mehrere Elektroniker(in)/Mechaniker(in)/Mechatroniker(in) (m/w/d)
– ab sofort



Die ausführlichen Stellenausschreibungen und Kontaktdaten finden Sie unter: www.r-pharm.de/Karriere_bei_R-Pharm_Germany

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Als Tochtergesellschaft eines der führenden Unternehmen der Haus- und Systemtechnikbranche setzen wir in dem stark wachsenden Markt für Wärmepumpen und Lüftungssysteme mit unserer Vertriebsmannschaft auf Produkte, die regenerative Energien nutzen und für die Haustechnik der Zukunft Zeichen setzen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Standort in **Neu-Ulm** zur Verstärkung unseres Innendienst-Teams Menschen, die eine erfolgreiche Zukunft in einem starken Unternehmen aktiv gestalten wollen als

Vertriebsfachbearbeiter (m/w/d) und

Fachberater Technik (m/w/d)

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.tecalor.de/de/unternehmen/karriere.html

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung.



tecalor GmbH
Edisonallee 21
89231 Neu-Ulm
Ansprechpartnerin
Birgit Heuberger
05531-99068-96711

Wir sind ein modernes Naturholzmöbel-Einrichtungshaus und spezialisiert auf gesundes und ökologisches Wohnen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort:**

Helfer für die Möbelauslieferung (m/w/d)

Arbeitszeit Teilzeit / flexibel nach Vereinbarung.

Wenn Sie zuverlässig, motiviert, kräftig und handwerklich geschickt sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung (telefonisch, per E-Mail oder persönlich im Einrichtungshaus)



Kohler natürlich einrichten GmbH & Co. KG
Keplerstr. 26 | 88453 Erolzheim | 07354 93 150-0
info@kohler-einrichten.de | www.kohler-einrichten.de
Di.-Fr. 9:30-18:00 Uhr | Sa. 9:30-15:30 Uhr
Montag geschlossen (Bürotag)

... und Sie wohnen **wohler**

Lanwehr

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Konditor/Konditormeister (m/w/d) Bäcker/Bäckermeister (m/w/d)

(Vollzeit Mo.–Fr. 7.00–16.30 Uhr)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Lanwehr GmbH · Confiserie-Manufaktur · Frau Birgit Blessing
Rudolf-Diesel-Str. 8 – 10 · 89257 Illertissen · Tel. 0 73 03/1 79-28
E-Mail: b.blessing@lanwehr.eu · www.lanwehr.eu

Pädag. Mitarbeiter*innen gesu. z. Begleitung v. Azubis auf 450 €-Basis bei Bildungsstraße DAA Krumbach 08282 / 8279720



Krebsinformationsdienst.

0800 - 4203040
kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
[krebisinformationsdienst@dkfz.de](mailto:krebsinformationsdienst@dkfz.de)
www.krebsinformationsdienst.de

Hauspersonal

Haushilfe für meine Mutter in Senden ges. ☎ 07307/25196 AB

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

Die Stiftung KiTA-Zentrum St. Simpert sucht einen

Erzieher (m/w/d)

in Pleß für unsere Einrichtung im Alten Pfarrhof.

Interessiert? Unsere aktuellen und ausführlichen Stellenangebote finden Sie unter:

www.jobs.augsburger-allgemeine.de



Die Stadt Illertissen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
• Kinderpfleger/in (m/w/d)
in Vollzeit
für den Liselotte-Forster-Kindergarten
Nähere Informationen finden Sie unter www.illertissen.de/jobs

Der Markt Kellmünz a. d. Iller

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Erzieher / Kinderpfleger (m/w/d)

zur Verstärkung des Kindergartens Glückskäfer in Kellmünz. Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit ca. 15,0 – 20,0 Stunden pro Woche.

Sie fühlen sich angesprochen? Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter: <https://www.kellmuenz.de/buergerservice-sind-politik/gemeinde-als-arbeitgeber/stellenausschreibungen/>

Bei Fragen steht Ihnen Fr. Walker gerne telefonisch unter 08337/721-30 zur Verfügung.

Wir und die Kinder freuen uns auf Sie!

Berufsausbildungsangebote

Wir vertreiben innovative Produkte und Lösungen in den Bereichen Dichtungs- und Gleitlagertechnik. Als mittelständisches Unternehmen sind wir leistungsstark, erfolgreich und solide.



Für unser Team suchen wir zum **1. September 2021**

Auszubildende (m/w/d) im Bereich Büromanagement

Ihre Aufgaben:

- Initiierung und Steuerung bürowirtschaftlicher Abläufe
- Koordination von Terminen und Besprechungen
- Auftragsabwicklung – Koordination mit Versand
- nationale und internationale Korrespondenz
- Bearbeitung von Beschaffungsvorgängen
- Überwachung der Telefonzentrale

Ihr Profil:

- abgeschlossene mittlere Reife
- gute Deutsch- und Englischkenntnisse
- gute MS-Office Kenntnisse
- Organisationsfähigkeit, Zuverlässigkeit, Kontaktfreudigkeit
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative, Flexibilität

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: rath@ttv-gmbh.de, z. Hd. Frau Rath | www.ttv-gmbh.de
technische teile vertrieb gmbh, Josef-Henle-Str. 9e, 89257 Illertissen

Stellenangebote

Berufsausbildungsangebote

Wir vertreiben innovative Produkte und Lösungen in den Bereichen Dichtungs- und Gleitlager-technik. Als mittelständisches Unternehmen sind wir leistungsstark, erfolgreich und solide.



Für unser Team suchen wir zum 1. September 2021

Auszubildende (m/w/d) im Bereich Fachkraft für Lagerlogistik

- Ihre Aufgaben:**
- Entladen, Annehmen und Prüfen von Waren
 - Einlagerung der angelieferten Ladungen
 - Kommissionierung, Pack- und Umpackarbeiten
 - Fahren von Flurförderfahrzeugen
 - Mitarbeit an der Verbesserung unserer Abläufe
 - IT-Erfassung und schriftliche Aufzeichnung von Warenbewegungen

- Ihr Profil:**
- abgeschlossene Schulausbildung
 - gute Deutschkenntnisse
 - guter Umgang mit Computer
 - Lernbereitschaft und Talent für Organisation
 - Lust auf aktive Arbeit im Team

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: rath@ttv-gmbh.de, z. Hd. Frau Rath | www.ttv-gmbh.de
technische teile vertrieb gmbh, Josef-Henle-Str. 9e, 89257 Illertissen

Wir sind für Kinder da



IBAN: DE80 1002 0500 0003 3910 01, Fon +49 30 206491-17
www.albert-schweitzer-verband.de

Immobilien

Vermietungen

Landkreis GÜNZBURG

Landkreis GÜNZBURG

Häuser

Wohnungen

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	ca. 110 m²	350 m²	90.000,- VB

2/3 Erbanteile zu verkaufen an Kapitalanleger oder zukünftige Eigentümer die wissen was sie tun. Info's unter Email: haus_info1@web.de

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
2,5 ZKB	ca. 86 m²	sofort	790,-	zzgl.

Günzburg-Zentrum, DG, 2-3 Zi. Whg, Küche, Bad (BW+Du), sep. WC, großer Dachstuhl, 2 Stellplätze, 100,- € NK, 30,- €/Stellplatz, Tel.: 0179/5108513 Online-ID: 137973

Kapitalanlagen

Mietrendite 6,7% p. a.
 Bei Interesse:
 Firma ☎ 0173-2832303

3 ZKB	75 m²	01.03.	550,-	zzgl.
-------	-------	--------	-------	-------

Leipzig, 1 OG, Bk., ext. WC, Keller, Stpl., Bj. 96 ☎ Zuschr. unter 77986 an die Ztg.

Ankäufe/Pachtgesuche

Wohnungen

2-3 Zi. Wohnung NU/Umkreis zu kaufen gesucht, gerne Sanierungsbedürftig, schnelle Abwicklung! Tel. 0172-3745527

3,5	91 m²	1.12	700,-	zzgl.
-----	-------	------	-------	-------

Krumbach, Hochw. Maisonette, EBK, TG, E-Mail: immokru@gmx.de

Häuser

Haus mit großem Garten gesucht!
 Paar sucht kleines EFH bis max. 450.000€.
 Wir träumen von viel Platz für Werkstatt, Garage, Gewächshaus, Obstbäume, etc.
 kleines.zuhause@web.de, 0731/49250920

Gewerbliche Objekte

Suche Nachmieter für Gewerbegebäude mit 733 qm Nutzfläche, Außenanlage mit 35 Parkplätzen und 4 Garagen. Bisherige Nutzung als Büro, Werkstatt, Produktionsstätte und Lager. Gebäude kann auch teilvermietet werden: - Büroräume mit Besprechungsraum und WC ca. 165 qm - Werkstatt mit Lagerraum ca. 205 qm - Produktionsstätte mit Sozialräume ca. 360 qm

Anfragen bitte an
 Fa. Läske Lemmler GmbH & Co. KG,
 ☎ 07306-6011 oder info@laesko.de

Grundstücke

FUSSENEGGER
BAUGRUND GESUCHT
 ■ ab 1.000 m²
 ■ auch Abbruchobjekte
 ■ Maklerangebote erwünscht

WIR BIETEN BESTES FÜR IHR HAB UND GUT. AUCH IM PREIS.
FUSSENEGGER WOHNBAU GMBH
 Edisonallee 27, 89231 Neu-Ulm
 ☎ 0731 850 77 860
neu-ulm@fussenegger-wohnbau.com

Junge Familie mit 2 Kindern sucht Bau- platz in Illertzell, Vöhringen, Illerberg oder Bellenberg. ☎ 07306/9527033

Gemischte Gesuche

Älteres Haus zum renovieren
 in ruhiger Wohnlage von Familie zu kaufen gesucht
 Tel. 01 51/52 04 51 39

Senioren-Whg./Betretetes Wohnen

Krumbach Stadt., schöne 2 Zi. Senioren- Wgh. möbliert, frei ab sofort 420,- € + NK, Südw. mit Terrasse ☎ 0160/95808443

Mietgesuche

1-Zi.-Wohnungen/ Appartements

Er. 52 J. su. 1 Zi.-Whg. im Landkreis NU/Um/Günzburg. Tel. 0152/04466387

3-Zi.-Wohnungen

Akademikerin mit Kind sucht 3-4 Zi.-Whg ab 80m² (langfristig) in GZ. Idealerweise mit Garten/Terrasse od. Bk. Kontakt: neues-heim@mein.gmx.de

Su. dringend 3-4 ZKB in Krumbach bevorz. m. Bk/ Terr. o. kleines Haus z. 1.2.21 zu mieten. Tel: 08282-3116 ab 18 Uhr

Garagen/Stellplätze

Ich suche einen Unterstellplatz oder Garage für mein Motorrad in Jedesheim oder Illertissen. ☎ 0152/521864823

Kraftfahrzeuge

Cabrio

Modell	'km	EZ	Preis €
Gelegenheit Peugeot 206 CC Cabrio, Platinum, met., Modell 207, Leder, Sitz, Klimat, Soundsystem, Multifunkt. lenkr., alles elektr. Alu, 90' km TÜV/AU neu, top Zustand, VB €3450,- ☎ 0152/05127666			

Autos bis EUR 3000,-

Modell	'km	EZ	Preis €
Daihatsu Siron	2.2.09	2.500,-	1,3 Top Zustand, 8 fach bereif., TÜV 11/22, ☎ 0178/9063772

Ford Fiesta 1.3	117' 8/98 EZ	VB 1.650,-	44 kW, TÜV/AU 03/22, 5-Türer, Klima, 5-Gang ☎ 0731710509
-----------------	--------------	------------	--

Ford Fiesta	133' 2004	2.450,-	60 PS, blau, 5-Türer, Klimaanlage, scheckh-gepfl., TÜV neu, ☎ 0170/2742552
-------------	-----------	---------	--

Modus	96' 06/09	VB 2.390,-	Klima, Servo, TÜV 08/22, Zentral, el. FH, Radio, sehr gepflegt, ☎ 0176/42061458
-------	-----------	------------	---

OPEL

Opel Insignia

Modell	'km	EZ	Preis €
Insignia B Diesel	55' 09/17	VB 21.900,-	Lim., 125 kW, viele Extras, rot, Verkaufspreis entspr. halberm UVP. ☎ 08333/93253

Opel Meriva

Modell	'km	EZ	Preis €
Meriva 1.9 CDTI	165' 2007	3.950,-	Kli., el. FH, MF, Col., met., 8-f. Soundsyst., TÜV/AU neu, top Zust. ☎ 01520/5127666

PEUGEOT

08337/226

RENAULT

Renault Twingo

Modell	'km	EZ	Preis €
Twingo mit Faltdach, 200' km, 11/02 EZ 55 kW, TÜV 06/21, CD, ZV m.FB, gepflegt, 1.100,- €, ☎ 0176 86643692			

Seat Leon

Modell	'km	EZ	Preis €
Leon FR	60' 01/17	13.300,-	grau, Scheckheft, 8fach ber. Alu, Top-Zustand ☎ 08223/4461

TOYOTA

autohaus a mann
 schnell • zuverlässig • fair
 ☎ 073 54/79 03

VW

VW Golf

Modell	'km	EZ	Preis €
Golf TDI	180' 7/12 EZ	4.200,-	105 PS, weiß, 5-Türer, AHK, ☎ 0162/3480424

Reifen/Felgen

185er

4 Winterreifen 185/60 R15, auf 5 Loch Stahl Felge ET38, ca. 8mm z.B. für Golf, günstig. Tel: 01711222579

195er

WR Dunlop SP Winter Sport 4D 195/65 R16 Winterkomplettsatz auf Stahlfelgen v. BMW 2er, ca. 2 x 5 mm u. 2 x 6 mm inkl. Radkappen, 100,- € ☎ 08283/1444

4 Winterreifen 195/55 R16T, auf 5 Loch Alu Felgen ET46, ca. 9mm z.B. kleine A Klasse Mercedes, Günstig, 01711222579

205er

4 WR Alu 205/55 R 16, f. 3er BMW E 46, Hankook, Profiltiefe 6 mm, 300,-, Tel. 0176/82248091

225er

4 Stück neuwertige 3er-BMW Alu-Winter-Komplettsätze Alu-Felgen 8x17/ET34, M&S, SEMPERIT-Bereifung 225/45 R17 91W. € 600,- Tel. 0172/6139400

SUBARU

Danke für 40 Jahre Abenteuer.

Subaru Jubiläumsbonus
 Jetzt bis zu **4.000 €**!

5+3 JAHRE GARANTIE

Feiern Sie mit uns „40 Jahre Subaru in Deutschland“ und sparen Sie bis zu 4.000 €!

40 Jahre voller Abenteuer. 40 Jahre immer eine Spur voraus, auf der Straße wie im Gelände. Wir feiern Jubiläum und beschenken Sie zusätzlich zur Mehrwertsteuer-Senkung mit einem Jubiläumsbonus von bis zu 4.000 €! sowie mit tollen Zubehör-Jubiläumspaket-Angeboten.

- Serienmäßig erhältlich:
- Permanenter, symmetrischer Allradantrieb fürs überall Durchkommen
 - Fahrerassistenzsystem EyeSight[™] für allzeit sichere Fahrt
 - Robuste BOXER-Motoren oder e-BOXER Mild-Hybrid-Motoren
 - Modernes Infotainment mit Apple CarPlay[™] und Android Auto[™]4
 - 5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km* für das sichere Gefühl beim Fahren

Subaru XV Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,5-7,3; außerorts: 6,1-6,0; kombiniert: 6,9-6,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 157-149. Effizienzklasse: D-B. Impeza Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 8,4-8,1; außerorts: 5,6; kombiniert: 6,6-6,5. CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 151-148. Effizienzklasse: D-C.

*Die Aktion gilt vom 01.10.2020 bis 31.12.2020 in Verbindung mit dem Kauf eines aktuellen Subaru Modells (Neu- oder Vorführwagen). Zulassung/Rüstscheinvergabe bis 31.12.2020 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und den teilnehmenden Subaru Partnern getragen und ist nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH kombinierbar; mit Ausnahme bestimmter Kundensonderfinanzierungsangebote. Sie sparen je nach Modell bei Kauf eines Impeza e-BOXER: 4.000,- €, eines Subaru XV 2.0i (e-BOXER) als Platinum: 3.000,- €, als Comfort: 3.000,- €, als Active: 2.500,- € oder als Trend: 1.500,- €, eines Forester e-BOXER oder Outback: 2.500,- €, eines Subaru BRZ, Forester oder Levorg: 2.000,- € oder eines Subaru XV 1.6i oder Impeza 1.6i: 1.500,- €. Weitere Details/Informationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de. *Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. *Apple CarPlay ist ein Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. *Android[™] und Android Auto[™] sind Markenzeichen von Google Inc. *5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Optionale 3 Jahre Anschlussgarantie bis 200.000 km bei teilnehmenden Subaru Partnern erhältlich. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben darüber unberührt. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller www.subaru.de

AUTOHAUS REIFEN WEISS
 DER ALLRAD-SPEZIALIST

Bürgergasse 4
 89291 Holzheim/Neuhausen
 Telefon 07302/6868
www.autohaus-reifen-weiss.de

Motorräder / Kleinkraftäder Verkauf

Wohnmobile/Wohnwagen

HONDA

Modell	'km	EZ	Preis €
VTR 1000	60' 03/07	2.900,-	rot, Erstbesitz, div. Extras, Batterien, Reifen und TÜV neu. Tel. 0173/8936190

Pössl 2 Win Vario H-Line, insg. 4 Schlafpl., 4 Fahrersitze, BJ 2014, 38.000 km, 28.000 €, Kontakt: schustera195@gmail.com od. 0157/76931956

www.augenlichtretter.de **cbm**

Veranstaltungen

DIE BESTE MORNINGSHOW IM RADIO

DONAU 3 FM

JETZT EINSCHALTEN!
WWW.DONAU3FM.DE

Bekanntschaften	Tiermarkt
Er sucht Sie	Pferde und Zubehör
60-jähriger Er sucht etwa gleichaltrige Frau für eine feste Beziehung. ☎ 08262-1609	Suche nette Reitbeteiligung für 11jähr. Dressur-Wallach in Babenhäusen/Klosterbeuren Tel. 0160-91150757 ab 19 Uhr
Er 63J., 80 kg, 178 cm, NR, bodenständig, handwerklich begabt su. schlanke Sie. ☎ 08265/2263189	Dressursattel Schumacher 450,- €, Tel. 0176-83583652
Er, 70+ sucht Sie für Freizeit und Unterhaltung. Zuschr. unter 78285 an die Ztg.	Sattelstübchen, Schwerpunkt Springen € 350,- Tel. 0176-83583652
Suche Freundin, die wie ich unter Depression leidet, bis 48 J. ☎ 0177/5301975	

155 Jahre Georg J. Kaes

V-MARKT einfach besser einkaufen

Angebote gültig bis Mittwoch, 25. November 2020

Speisekartoffeln aus dem Allgäu „Laura“ rotschalig, vorw. festk. oder „Goldmarie“ festk. je 10-kg-Netz 3,49 1 kg = 0,35	Weideochsen-Hochrippe und Weideochsen-Brustkern ohne Bein 100 g 0,99	Knackfrische Wiener DLG-Gold prämiert 100 g 0,79
--	---	---

Barilla Pasta verschiedene Sorten je 500-g-Packung 0,69 -55% 1 kg = 1,38	Sonnen Bassermann Suppen oder Eintöpfe verschiedene Sorten z.B. Gulaschsuppe je 400-ml/800-ml-Dose 0,97 mind.-33% 11 = 2.43/121	Müller Milch verschiedene Sorten je 400-ml-Flasche/500-ml-Becher 11 = 1.18/0.94 0,47 mind.-51%	Franziskaner Hefeweißbier, verschiedene Sorten, Kellerbier oder Natur Russ je 20 x 0,5-Liter-Kiste 9,99 -39% + Pfand 3.10 11 = 1.00
---	--	--	---

Frontscheibenabdeckung
 für VANS, einfache Befestigung mit Sicherungslaschen und Haken
2,99 -60%

Erwachsenen Strickmütze
4,99 -38%

Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Angebote solange der Vorrat reicht. Irrtum vorbehalten. Nicht alle Artikel in allen Märkten erhältlich. Abbildungen = Modellbeispiel. Firmensitz: Georg Jos. Kaes GmbH, Am Ring 15, 87665 Mauerstetten, Telefon 08341/8070

SCHÄRFT DEN SPARSINN: HOME-OFFICE-TICKET

AKTION! DEZ. 2020 BIS MAI 2021

Das HOT mit bis zu 20% Rabatt!

Chance ergreifen und 2 Tickets pro Monat geschenkt bekommen. Infos: www.ding.eu

DING
Einfach besser fahren

Werkzeug für Industrie, Handwerk und Hobby!

GOSSLER
SEIT 1907
EISENWAREN

Inh. Panagiotis Kopanos
89257 Illertissen | Vöhlstraße 7

Parkplatz vor dem Haus

Bestattungsinstitut GmbH
CHRISTIAN STREITD

Alle weltlichen Dinge sind nur ein Traum im Frühling.
Betrachte den Tod als Heimkehr.
Konfuzius

Einsteinring 13 · 89257 Illertissen
TAG & NACHT 073 03/33 03
www.bestattungen-streidt.de

MEHR SEHEN. MEHR HÖREN. MEHR ERLEBEN.

aktivoptik

QUALITÄTSTEST SERVICE & BERATUNG
1. PLATZ SERVICE
Optikerfilialisten

20 PROZENT AUF ALLES!

Jetzt beim **Testsieger** bis zu **200€** sparen!

* Gültig bis 28.11.2020. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionspreisen oder Gutscheinen. Beim Kauf von Hörgeräten gilt für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer HNO-ärztlichen Verordnung; 20% Rabatt auf den Eigenanteil.

Aktiv Optik Grimm GmbH Kemptener Str. 31a in Senden 07307.33048

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

NISSAN BLACK FRIDAY



NISSAN MICRA VISIA PLUS
1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin

Monatliche Rate: **ab € 99,-***

- Intelligenter Autonomer Notbremsassistent
- Klimaanlage manuell, inkl. Pollenfilter
- Audiosystem mit Radio, USB- und Bluetooth®-Schnittstelle für Mobiltelefone und Audiostreaming

NISSAN MICRA VISIA PLUS 1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts 5,5, außerorts 3,9, kombiniert 4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 103; Effizienzklasse: B. **NISSAN MICRA:** Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,0-4,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 113-103; Effizienzklasse: B (Werte nach Messverfahren VO [EG]715/2007).

*Ein Finanzierungsangebot der NISSAN BANK, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Kaufverträge bis zum 31.12.2020. Abb. zeigt NISSAN MICRA TEKNA mit Sonderausstattung.

*NISSAN MICRA VISIA PLUS 1.0 IG-T 5MT, 68 kW (92 PS), Benzin					
Fahrzeug-Nettopreis	Nettodarlehensbetrag	effekt. Jahreszins (gebunden)	Sollzinssatz	Gesamtkilometerleistung	
€ 14.446,-	€ 11.446,-	0%	0%	30.000 km	
Laufzeit	mtl. Rate	Anzahlung	Schlussrate	Gesamtbeitrag	
36 Monate	35x € 99,-	€ 3.000,-	€ 7.988,-	€ 11.446,-	

Autohaus Bader GmbH
Memminger Str. 101
89281 Altenstadt
Tel.: 08337/9100
www.nissan-bader.de

Philrouge STREAM
- das erste Schlafsystem, das zu 100% einstellbar ist

Mo.-Fr. 9.30-12.30 Uhr
14.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

KLAIBER
Matratzen & Bettensysteme
89231 Neu-Ulm/Offenhausen · Schubertstr. 13
Telefon 0731/75517 · www.bettensysteme.de

Onlineshop auf der Website!

Energiehandel Süd

2021 KOMMT DIE CO₂-STEUER AUF GAS, HEIZÖL & DIESEL UND DIE MWST. STEIGT WIEDER AUF 19%

JETZT ANGEBOT EINHOLEN UND GELD SPAREN



Schöneeggweg 39 | 87727 Babenhausen
Tel. 08333/9207-0 | www.energiehandel-sued.de

Rau CONFISERIE

FABRIKVERKAUF CONFISERIE-SPEZIALITÄTEN ZUR NIKOLAUS-/WEIHNACHTSZEIT:

Große Auswahl an Nikolausfiguren, Weihnachts- und Firmenpräsenten, original RAU Lebkuchen, Cerealienprodukten, Konditoren-Pralinen sowie II.-Wahl-Artikeln.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 17.30 Uhr

CONFISERIE RAU
Seestraße 17 · 89281 Altenstadt/Filzingen · Tel. 08337/900907

RATGEBER FÜR ALLE FÄLLE

NUR 14,95 €

Jetzt bestellen unter [08 21] 777-44 44 oder augsburger-allgemeine.de/shop

Ein Angebot der Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg. Nur solange der Vorrat reicht.

Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.

Verkäufe

Landwirtschaft

Christershofen, Ackergrundstück zu 14.720 qm, gu. Bonität, geringe Osthanglage, sehr gu. Zufahrt, i. A. zu verk.
Hofmann Immobilien
08263-960100 od. 0160-4451813

Wohnungseinrichtungen/ Möbel

Wohnungseinrichtung: 5-teiliges Schlafzimmer, Garderobe, Esszimmer weiß, Wohnzimmerschrankwand, Computer-Tisch und Miele Trockner günstig abzugeben. Tel: 0162-4133928

Unterhaltungselektronik

LG-Flachbild Fernseher 107 cm, VB 150-
Tel. 0176/47853844

Kaufgesuche

Vermischtes

Sammler su. Münzen / Geldscheine / DM / u. Alles 1. u. 2. WK, ☎ 0171/3393625

ANZEIGEN-SERVICE:
■ Tel. [073 03] 175-90

EINE STARKE GEMEINSCHAFT
Werbegemeinschaft ILLERTISSEN. Mitglieder stellen sich vor

GOSSLER
SEIT 1907
EISENWAREN
Inhaber: Panagiotis Kopanos
Vöhlstraße 7 | 89257 Illertissen
Tel. 07303 / 3589 | www.goessler.com

Kunden-Parkplätze am Haus

Eisenwaren
Schließanlagen und Schlüsselservice
Messer und Scheren
Gartengeräte ...und vieles mehr!

Helfen Sie Help!
IBAN: DE 47 3708 0040 0240 0030 00
Commerzbank Köln
www.help-ev.de

Der Motor der Selbstständigkeit. Bringen Sie die Selbsthilfe weltweit in Fahrt. **Help**

Verschiedenes

Mietrendite 6,7% p. a.
Bei Interesse:
Firma ☎ 0173-2832303

GEZIELT EINKAUFEN!

Platzieren Sie Ihre Werbung in der Heimatzeitung, denn 68%* der Leser haben sich in der Zeitung informiert, bevor Sie einkaufen gehen.

*Quelle: ZMG Zeitungsqualitäten 2019

Anzeigen-Service: Tel. [073 03] 175-90

Alles was uns bewegt

BoConcept®
Ulm Neue Mitte

Dänische Designmöbel,
Leuchten, Teppiche & Accessoires

BLACK WEEK
- 15% auf alles

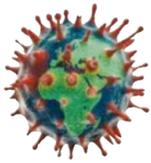
bis 30. November 2020

BoConcept Ulm | Neue Straße 73 | 89073 Ulm | 0731 37990055 | www.boconcept.com



Interview
Ina Müllers neues Album heißt „55“ – und sie hat einiges zu erzählen. Auch über Sex

Wissen
Welche Rolle spielt die Feinstaubbelastung für den Verlauf von Corona-Erkrankungen?



Die Zahlen der Not lesen sich nüchtern. 3000 Kindern in Schwaben und dem angrenzenden Oberbayern hat das Leserkaritätswerk unserer Zeitung, die Kartei der Not, in diesem Jahr geholfen. 800 Menschen mit Behinderung haben dringende Unterstützung erhalten, weil die staatlichen Hilfen nicht feinmaschig genug geknüpft sind. Mit über einer Million Euro Spendengeldern konnte die Stiftung Menschen in Not im Verbreitungsgebiet der *Augsburger Allgemeinen* und *Allgäuer Zeitung* helfen.

Sanja Lang gehört zu jenen, denen die Kartei der Not wirkungsvoll helfen konnte. Die junge Frau aus Mindelheim ist alleinerziehend. Ihre drei Kinder sind vier, sechs und acht Jahre jung. Zwei gehen zur Schule, eines ist noch in der Kita. Alle vier leben von staatlicher Unterstützung.

Das aber möchte die 30-Jährige so schnell wie möglich ändern. Sie will ihr Leben selbst in die Hand nehmen und „nicht auf Fürsorge angewiesen sein“. Ihr großes Ziel: Sie will Kinderpflegerin werden – ein Beruf, der einer Jobgarantie gleichkommt. Weil sie wegen ihrer eigenen Kinder aber ihre Ausbildung nur in Teilzeit durchlaufen kann und die nächstgelegene Schule in Augsburg liegt, ist sie auf ein Auto angewiesen. Hier hat die Kartei mitgeholfen, ein gebrauchtes Fahrzeug zu beschaffen.

Ihr Alltag ist eng getaktet. Drei Tage die Woche fährt sie zur Kinderpflegeschule nach Neusäß und einen Tag absolviert sie ihr Praktikum in einer Kita. Um 5.15 Uhr steht sie auf, macht die Kinder fertig, fährt sie zur Schule und zum Hort. Um 15 Uhr ist sie zurück aus Augsburg, macht sich daheim ans Lernen, hilft dem Großen bei den Hausaufgaben und kocht am Abend noch für sich und die Kinder.

Ganz offen sagt sie, dass sie wohl ihre Ausbildung hätte abbrechen müssen, wenn ihr die Kartei der Not nicht geholfen hätte. Und auch zwischendurch musste sie all ihre Kraft sammeln, um weiterzumachen. Aber sie hat sich immer selbst Mut gemacht mit Blick auf ihre Kinder: „Ich darf mich nicht runterziehen lassen!“

Dann kam Corona. Zeitweise fand kein Unterricht mehr statt. Stattdessen musste Sanja Lang daheim am Rechner Platz nehmen, was ihr sehr schwergefallen ist. Drei muntere Kinder in der kleinen Wohnung waren eine echte Herausforderung. Trotzdem schlägt sich Sanja Lang sehr gut in der Schule. Zu schaffen gemacht hat ihr aber etwas, worüber andere vielleicht nur müde lächeln würden. Daheim musste sie viele Arbeitsunterlagen ausdrucken. Für die Druckerpatronen fehlte ihr das Geld. Auch das sprang die Kartei der Not zur Seite. Nächstes Jahr wird sie fertig. „Dann will ich arbeiten“, zumindest in Teilzeit.

Die Corona-Pandemie stellt auch für die Kartei der Not eine besondere Herausforderung dar. Die Vorsitzenden des Kuratoriums der Stiftung, Ellinor Scherer und Alexandra Holland, haben gleich zu Beginn des Lockdowns im Frühjahr Notfallhilfen für Beratungsstellen zur Verfü-



Über allem strahlt Emily

Wenn das Nötigste fehlt: Gemeinsam geht's! Zwei von vielen Fällen, in denen die Kartei der Not helfen konnte – dank Ihrer Unterstützung / Von Johann Stoll

gung gestellt. Damit konnte Menschen in Not unbürokratisch und schnell geholfen werden. Kurzarbeit und der Verlust der Arbeit haben gerade Familien, aber auch Ältere und Kranke, die ohnehin wenig haben, in besondere Schwierigkeiten gebracht. Oft ist ihnen schon mit zehn, 20 Euro geholfen, damit sie sich Toilettenpapier, Seifen, Shampoo, Windeln, Babynahrung oder auch eine Fahrkarte zum Arzt kaufen können.

Viele Tafeln im Verbreitungsgebiet der *Augsburger Allgemeinen* und *Allgäuer Zeitung*, in denen Lebensmittel an Bedürftige ausgegeben werden, mussten vorübergehend schließen. Überwiegend sind es Ältere, die hier ehrenamtlich arbeiten. Und sie zählen zur Risikogruppe für Corona. Auch hier ist die Kartei der Not in die Bresche gesprungen. Alexandra Holland betont aber, dass „die Kartei der Not nur deshalb seit mehr als 55 Jahren so gut helfen kann, weil die Spendenbereitschaft nach wie vor sehr groß ist. Die Corona-Krise hat jedenfalls bisher nicht dazu geführt, dass die Hilfsbereitschaft nachgelassen hätte.“ Im Gegenteil.



Mit einem Auto kann Sanja Lang ihren Alltag als Mutter und Auszubildende wieder bewältigen – die Spender der Kartei der Not machten das möglich. Foto: Johann Stoll

Auch weiterhin, wie schon in den vergangenen 55 Jahren, seit Ellinor Holland die Kartei der Not ins Leben gerufen hat, können sich Menschen aus der Region Bayerisch-Schwaben mit den angrenzenden Landkreisen Neuburg und Landsberg/Lech an eine Beratungsstelle vor Ort wenden. Diese wird dann einen Einzelantrag an die Kartei der Not stellen, der dann schnell und unbürokratisch bearbeitet wird.

Die Kartei der Not will die Zusammenarbeit mit den sozialen Organisationen noch ausbauen. „Es ist uns ein großes Anliegen, Projekte in der Region mit ins Leben zu rufen und zu unterstützen, die helfen, dass Menschen, die in schweren Lebenssituationen stecken, nicht allein gelassen werden und Hilfe erfahren“, sagt die Vorsitzende des Kuratoriums, Ellinor Scherer. Ein solches Projekt ist das Ellinor-Holland-Haus in Augsburg, das die Kartei

der Not selbst gegründet hat. In ihm finden Menschen in schweren Lebenskrisen Aufnahme. Sie werden bis zu drei Jahre lang von erfahrenen Pädagogen begleitet, damit sie anschließend wieder selbst gut im Leben zurechtfinden.

Aber zurück zu den Einzelfallhilfen. Was Hannelore S. (Name geändert) am 25. Juni 2019 exakt um 14.23 Uhr widerfahren ist, ist kaum zu beschreiben. Das Unglück schlug unerwartet zu. Im Juli 2019 wollte sie ihren langjährigen Lebensgefährten heiraten. Der Termin stand fest, die Gäste waren geladen. Es sollte nicht dazu kommen. Der Bräutigam starb zwei Wochen zuvor an den Folgen einer schweren Erkrankung. Hannelores Lebensgefährtin wurde nur 45 Jahre alt.

Die Endvierzigerin stand nicht nur mit all ihrem Schmerz alleine da, den sie bis heute nicht überwunden hat. Da war noch ein Rucksack voller Sorgen und anderer Probleme, den sie mit sich herumschleppte. Die Beerdigungskosten über 6500 Euro blieben an ihr hängen. Sie hatte es versäumt, diese finanzielle Belastung rechtzeitig beim Sozialamt anzugeben. Und die Familie ih-

res Mannes weigerte sich zu helfen. Das Verhältnis war nicht das beste.

Weil ihr Lebensgefährte ein Pflegefall war, um den sich Hannelore S. gekümmert hat, fehlte jetzt auch das monatliche Pflegegeld. Das war aber nur einer der Steine, den Hannelore S. zu schleppen hatte. Sie war viele Jahre alleinerziehende Mutter von drei Mädchen. Während die beiden Großen ihren Lebensweg gut meistern, hat die Jüngste nie richtig Fuß fassen können. Sie hatte psychische Probleme, rutschte in die Alkoholsucht ab, raucht Kette und hat auch nie einen Beruf erlernt.

In der Zeit wurde die junge Frau ungewollt schwanger. Sie wollte das Kind nicht, trug es aber letztlich doch aus. Das eingeschaltete Jugendamt sprach sich deshalb für eine Adoption des Mädchens aus. Das wiederum brachte Hannelore S. als Mutter und Oma nicht übers Herz und so versprach sie, ihre Enkelin bei sich aufzunehmen. „Auch mein Mann hat sich sehr auf die Kleine gefreut“, erzählt sie, und es schießen ihr Tränen in die Augen.

Im Oktober 2019 wurde Emily geboren. Gleich nach dem Kaiserschnitt kam sie zur Oma, der noch trauernden Hannelore S. Die beiden leben in einer Mietwohnung abgelegen auf einem kleinen Bauerndorf, das mehr Kühe als Einwohner zählt. Eine Einkaufsmöglichkeit am Ort gibt es nicht. Vor der Wohnungstür steht ein Kinderwagen, den Hannelore S. gebraucht organisiert hat. Etwas Brennholz hat sie aufgeschichtet. Innen liegen Spielsachen herum, und über allem strahlt Emily.

Von der Not ihrer Oma, die kaum weiß, wie sie die Wohnung warm bekommen soll, geschweige denn genug zum Essen für sie beide auftreibt, ahnt die Kleine nichts. Fast hat man das Gefühl, sie will ihre Oma mit immer guter Laune aufheitern. „Von meinen Sorgen bekommt sie Gott sei Dank nichts mit.“

Hannelore S. leidet an einer Behinderung. Einmal pro Jahr muss sie für ein paar Tage ins Krankenhaus. Ihren Beruf als Fahrerin kann sie nicht mehr ausüben. Sie ist auf staatliche Hilfe angewiesen. Weil sie nicht die Mutter von Emily ist, sondern die Oma, wird ihr das Elterngeld als Einkommen angerechnet. Es fehlt an allem. „Wenn ich nicht jeden Donnerstag zur Tafel könnte, wo ich Lebensmittel bekomme, wüsste ich nicht, wie ich das schaffen sollte“, sagt sie. Eine ihrer großen Töchter hilft hin und wieder mit einem Paket Windeln aus, wenn sie im Sonderangebot zu haben sind. Sie hat selbst nicht viel und muss sich um ihre vier Kinder kümmern, von denen zwei behindert sind.

Als zu allem Überfluss auch noch ihr alter rostiger Wagen kaputt ging, warf die Kartei der Not einen Rettungsanker. Zusammen mit anderen Stiftungen finanzierte sie mit Spendengeldern einen gebrauchten Wagen. Zum ersten Mal seit Monaten kamen Hannelore S. wieder Freudentränen, als sie den Autoschlüssel überreicht bekommen hat. Zusätzlich hat sie die Kartei der Not mit Brennholz und Kinderkleidung unterstützt. Hannelore S. ist tief gerührt über die Hilfsbereitschaft der Leserinnen und Leser. Und Emily freut sich ohnehin ihres Lebens.



KARTEI DER NOT
Gemeinsam geht's!

Helfen Sie uns helfen

Seit über 55 Jahren hilft die Kartei der Not Menschen in der Region, die unverschuldet in eine schwierige Lebenslage geraten sind. In dieser Zeit hat das Hilfswerk der Mediengruppe Pressedruck und des Allgäuer Zeitungsverlags diese Menschen mit rund 43 Millionen Euro unterstützt. Die Not kann jeden treffen. Plötzlich und unerwartet, durch Krankheit, einen Unfall oder den Verlust eines Angehörigen.

Sie, liebe Leserinnen und Leser, helfen durch Ihre Spende mit, dass diese Menschen wieder in ein normales Leben zurückfinden. Wir achten darauf, dass das Geld dort ankommt, wo es am dringendsten benötigt wird. Mit Ihrer Spendenbereitschaft konnte viel Gutes bewirkt werden. Darum bitten wir Sie: Helfen Sie uns helfen. Dafür danken wir Ihnen von Herzen.

Ihr Kuratorium der Kartei der Not



Mithilfe der Kartei der Not: Die Tafel Augsburg packte Lebensmitteltüten für Bedürftige während des Corona-Lockdowns. Foto: Silvio Wyszengrad

Viele Ihrer neuen Lieder sind melancholisch. Sie drehen sich um Ex-Partner, das erste halbe Mal, die Zeit, die davonfliegt, und früher, als alles leichter war. Neigen Sie dazu, die Vergangenheit zu verklären?

Müller: Ich habe 55 glückliche Jahre auf dieser Welt verbracht. Zum ersten Mal fühle ich das nicht mehr so, seit es Corona gibt und sehr viele große und wichtige Länder auf der Welt von Despoten regiert werden. Früher dachten wir, es würde nie wieder Krieg geben, weil wir viel zu aufgeklärt sind. Da bin ich mir heute überhaupt nicht mehr sicher. Dieses Thema ist dann auch in das eine oder andere Lied hineingeflossen. Die Unsicherheit und die Angst. Und die Sehnsucht nach der Unbeschwertheit. Die vergangenen 50 Jahre waren doch die fettesten. Es gab alles, was wir brauchten, und wenig, was wir richtig beschissen fanden. Es gab die Emanzipation, die Pille, Antibiotika, Impfstoffe. Heute kennen wir natürlich die Nachteile für die nächsten Generationen, die wir verursacht haben.

Politische Debatten werden heute sehr aggressiv geführt. Sorgt das bei Ihnen für Politiklust oder -frust?

Müller: Ich bin ganz froh, dass wir eine besonnene Angela Merkel als Kanzlerin haben. Ich bin zwar vom Virus, aber eigentlich nicht von der politischen Situation in Deutschland gefrustet. Die Regierung versucht ihre Bevölkerung zu schützen, indem sie sagt: Bitte wascht euch die Hände, tragt Masken und hört auf zu feiern! Es geht hier um ein Virus, das wir nicht kennen. Und wer sollte da auch die Verantwortung übernehmen, und sagen: „Ok, nehmt die Masken ab, lass' laufen, mal gucken was passiert“. Die Politik? Drogen? Der Papst?

Haben alle Ihre Lieder autobiografische Bezüge oder schnappen Sie das Futter für Ihre Geschichten im Alltag oder Nachtleben auf?

Müller: Ich hatte jetzt vier Jahre Zeit, Ideen zu sammeln. Ich glaube nicht, dass ich jedes Jahr ein richtig gutes Album machen könnte. Ich habe schon über so viele Themen gesungen, da dauert es einfach länger, bis mich mal wieder etwas anspringt. Wenn dann eine gute Idee da ist, dann ist es jedes Mal wie ein Fest. Wie zum Beispiel beim Eichhörnchensong. Eichhörnchen haben ja kein Navi und vergessen direkt, wo sie die Nüsse verbuddelt haben. Und so steh ich auch manchmal in der Küche und denke: „Öööhhh ...“

Sind Sie Ihrer Vergesslichkeit mal auf den Grund gegangen?

Müller: Ich habe einen Test im Netz gemacht, und der sagt, ich bin im Kopf genauso fit wie Donald Trump, der den auch gemacht hat! Aber im Ernst, ich habe echt Angst davor, im Alter tüdelig zu werden. Dass der Körper älter wird, das akzeptiere ich ja schon länger, aber ich möchte, dass mein Kopf fit bleibt.

Ihre Lieder drehen sich aber auch um den körperlichen Verschleiß. Auch eigene Erfahrungen?

„Ich turne bis zur Urne“

Ina Müller hat wieder neue Lieder über sich und 55 Jahre Leben. Sie spricht über das, was ihr am Altern Angst macht, über Süchte – und über Sex

Müller: Natürlich! Und über mein gespaltenes Verhältnis zum Sport konnte ich immer schon lachen und viel erzählen oder singen. Ich bin ja für jede Sportart, für die ich mich entschieden habe, auch sofort top ausgestattet. Schuhe, Stöcker, alles da. Dann gehe ich einmal hin, und dann war's das. Und wenn ich mal 30 Minuten gelaufen bin, fühle ich einen Stolz, als hätte ich gerade einen Marathon hinter mir...

Wann haben Sie zuletzt rot gesehen – wie in Ihrem Lied – ein Laptop aus dem Fenster geworfen?

Müller: Zum Glück noch nie, aber wenn ich unterzuckert bin, lege ich gerne den Finger in die Wunde. Das kann ich leider ganz gut. Und was generell Zucker angeht, da neige ich echt zur Abhängigkeit. Ich esse Schokolade und Kekse, und habe direkt Linderung. Deshalb gibt es ja oft auch diesen Vergleich zwischen Zucker und Koks. Aber Koks war so schlecht singbar, deshalb singe ich: „Wie Heroin stillt der Zucker meine Nerven.“ Ich habe aber zum Glück weder Koks noch Heroin je in meinem Leben ausprobiert. Bei mir ist es Zucker, Alkohol und Nikotin, und das reicht ja auch.

„Viele Feuer sind erloschen, nur eines glüht konstant – die Kippe in der Hand.“. Wie wirkt Nikotin bei Ihnen?

Müller: Auf jeden Fall keine klassische, körperliche Abhängigkeit. Immer wenn ich wieder angefangen habe zu rauchen, war es eine „Jetzt würde ich gerne eine rauchen“-Situation. Eine Zigarette in diesem Moment, und zu diesem Getränk. Mein Lied „Rauchen“ ist aber keine Hommage an die Zigarette oder an das Rauchen an sich. Ich hab nur irgendwann festgestellt, dass ich immer mit den Rauchern abhing. In der Schule, an der Bushaltestelle, im Zug, auf Partys. Und deshalb weiß ich, dass ich auf jeden Fall heute andere Freunde und auch andere Geschichten zu erzählen hätte, hätte ich nie angefangen zu rauchen.

Wie waren Sie in Ihrer Sturm- und Drang-Zeit?

Müller: Meine Mutter nannte mich

immer „Sonderling“. Ich weiß aber gar nicht genau, warum. Vielleicht, weil ich ein bisschen anders angezogen war als die Anderen. Und auch immer ein bisschen anstrengender war als die Anderen. Irgendwann wollte ich cool sein und rauchte eine mit. Die erste Zigarette war fürchterlich, aber das habe ich beim „ersten halben Mal“ auch gedacht. Wenn es das ist, worüber hier seit hunderten von Jahren in den Liebesliedern gesungen wird, dann aber schönen Dank, Marie!

Wie alt waren Sie beim „ersten halben Mal“?

Müller: 17. Verklemmter Spätzünder, aber für mich genau richtig. Ich hätte nicht mit 14 Sex haben können. Das hätte mich fürs Leben verstört.

Wer hat Sie aufgeklärt?

Müller: Wir hatten in der Schule ganz klassischen Sexualkundeunterricht. Da waren ein nackter Mann und eine nackte Frau mit Kreide an die Tafel gemalt – mit den primären und sekundären Geschlechtsmerkmalen. Uns wurde der Sex erklärt und wie die Kinder gemacht werden und wie sie auf die Welt kommen. Ich erinnere mich noch, wie mich wochenlang die Frage gequält hat, was wohl passiert, wenn man beim Sex machen pinkeln muss. Das war für mich eine schlimme Vorstellung. Irgendwann habe ich mich getraut, sie zu stellen.

Welche Antwort bekamen Sie?

Müller: Meine Lehrerin sagte: „Man muss nicht pinkeln, wenn man Sex hat!“ Zack, war das auch geklärt.

Wo lagern Sie eigentlich all die Preise, die Sie gewonnen haben?

Müller: Sie befinden sich sicher und in feinstem Pergamentpapier eingewickelt auf meinem Schrank. Die massiven und formschönen Preise – wie die Henne und den Comedypreis – nutze ich als Türstopper. Aber wie ich auf der Platte singe: „Ich bin nicht mehr hier für Preise, ich kämpf nur noch gegen den Verschleiß“ – und zwar bis an mein Lebensende. Ich turne bis zur Urne.

Interview: Olaf Neumann



Ihre Karriere

Als vierte von fünf Töchtern einer Bauernfamilie im niedersächsischen Köhlen aufgewachsen wurde Ina Müller erst Apothekerin – und dann mit dem Kabarett-Duo „Queen Bee“ bekannt. Ihr erstes Solo-Album erschien 2004. 2007 begann nach dem ersten Moderationserfolg mit „Inas Norden“ ihre bis heute andauernde Late-Night-Show „Inas Nacht“, inzwischen ergänzt von „Inas Reisen“. Jetzt ist ihr neuntes Album erschienen, „55“, und so viele Konzerte will die 55-jährige Partnerin des Sängers Johannes Oerding damit 2022 auch spielen.



Foto: Sandra Ludewig, Sony Music



PRO

STEFANIE WIRSCHING

Jammern ist trotz des häufigen Gebrauchs eine verpönte Kulturtechnik. Man kann zwar zu großer Meisterschaft gelangen – Jammervirtuosen reicht oft schon ein kleiner Seufzer oder ein lässig hingeworfenes „ach“, um auf die miserablen Lebensumstände hinzuweisen. Aber meist wird diese über Jahre hinweg verfeinerte Jammerkunst nicht geschätzt. Wie eben das ganze Jammern nicht. Die besten Jammer werden als Lappen diffamiert, sie sind so etwas wie die Flachschwimmer im großen weiten Klagemeer. Trauen sich nicht ins Tiefe!

Unterschätzt wird dabei, wie wohltuend das gepflegte Jammern ist. Es ist ein wichtiges Ventil, um ein bisschen vom alltäglichen Frust loszuwerden, etwas Trübsinn abzulassen. So kann sich nichts aufstauen, kommt es nicht zum Ausbruch. Sehr schwer zu ertragen sind jedenfalls jene, die lotusblütenartig durchs

triste Dasein wandeln – Leitspruch: „Alles perlt von mir ab“ – und einem entgegen-schmettern: „Ach, ist doch nicht so schlimm.“ Aber so tun, als sei alles super-toll, ist auch Blödsinn. Das ist Selbstbetrug, Eskapismus in den Ponyhof. Und andererseits: Soll man jetzt etwa, weil das Land schon wieder halb lahmgelegt ist, jeden Tag im Büro den Kopf rhythmisch auf den Schreibtisch schlagen und zur großen Suada anheben? Nein! Das halten ja auch die Kollegen nicht aus. Aber ein bisschen jammern, Freunde, das ist, wie ein bisschen essen und ein bisschen trinken, man fühlt

sich wunderbar nach. Am besten man macht es zu zweit! Dann fühlt man sich verstanden, von Lappen zu Lappen, spürt wie es einem leichter ums Herz wird. Man sollte es trainieren! Vielleicht sogar Selbsthilfekurse anbieten: So jammern sie richtig! Aber ach, auf uns hat noch nie jemand gehört...

Die Frage der Woche Jammern?



Foto: Giulio Fomasar, Adobe

Es ist ja etwas Kindliches, dieses Jammern, etwas Kleinkindliches, das man dem Nachwuchs nicht von ungefähr genervt abzuerziehen versucht, weil es irgendwann bloß noch kindisch wirkt, aber spätestens bei Erwachsenen nur noch eines ist: jämmerlich. Denn wer wirklich leidet, wirklich in Not ist, wem es wirklich schlecht geht, der nölt eben nicht selbstmitleidig rum. Im bleibenden Jammern kann man insofern ein Zeichen einer disziplinarischen Wohlstandsverwahrlosung, einer infantilen Wirklichkeitsverweigerung, einer sentimental Unselbstständigkeit erkennen. Drama, Baby!

Klar, wahrscheinlich geht es dabei, wie beim Kleinkind, meist mehr darum, dass, wie einst Mutti oder Papi, irgendwer mitfühlt und tröstet, verständig in den Arm nimmt – und das gehört ja auch zum Miteinander des Mensch(lich)seins. Aber das verkommt hier zum Kultivieren einer

Theatralik und nutzt die Empathie zusehens ab. Den notorischen Jammerlappen will bald keiner mehr trösten, auch wenn es dann mal wirklich Not täte. Jammern schadet also auch dem Jammernenden.

Es gibt eine einzige Ausnahme, eine Kunstform, beobachtet an einer Freundin einst. Zog sich in solcher Stimmung in ihr Zimmer zurück, bemitleidete sich selbst, bis ihr die Tränen kamen, betrachtete sich selbst weinend im Handspiegel – und tauchte dann wieder wie gereinigt und geklärt zurück in der gemeinsamen Wirklichkeit auf.

Toll! Aber wer kann das schon? Für alle anderen gilt noch immer Franz von Assisis Leitsatz: „Gib mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut, Dinge zu ändern, die ich ändern kann, und die Weisheit, das eine vom anderen zu unterscheiden.“ Indirekt sagte der Heilige da deutlich, was er vom Rumheulen hielt. Nix.



CONTRA

WOLFGANG SCHÜTZ



Foto: Marius Becker/dpa

Von wegen Männersache: Frauen jagten bereits in der Steinzeit

Auch Frauen machten in der Steinzeit Jagd auf Großwild. Das schließt Forscher aus der Untersuchung frühzeitlicher Grabstätten. Die Annahme, dass nur Männer Jäger gewesen seien, sei damit überholt, so steht es nun in *Science Advances*.

2018 entdeckten Forscher bei Ausgrabungen in den Anden in Peru ein Grab mit menschlichen Überresten. Analysen von Knochen und Zahnschmelz zeigten: eine Frau. In dem Grab befand sich zudem eine Jagdausrüstung, mit Projektilspitzen und Werkzeugen zur Tierverarbeitung. Da Grabbeigaben in der Regel Gegenstände waren, die die Menschen im Leben begleitet haben, liege es nahe, dass die Frau Jägerin war, sagen die Forscher.

Doch ist die Jägerin ein Einzelfall? Mit Blick auf frühere Aufzeichnungen identifizierten die Forscher weitere Grabstätten aus dem späten Pleistozän und frühen Holozän in Nord- und Südamerika. Von den insgesamt 429 Gestorbenen waren 27 mit Jagdgeräten ausgestattet worden, elf davon Frauen. Die Stichpro-

be zeige, „dass die Teilnahme von Frauen an der frühen Großwildjagd wahrscheinlich nicht außergewöhnlich war“, teilen die Forscher mit.

„Die Studie präsentiert eine einzigartige Reihe von Beweisen für die regelmäßige Beteiligung von Frauen an der Großwildjagd“, sagte auch Steven Goldstein vom Max-Planck-Institut für Menschheitsgeschichte in Jena, der nicht an der Untersuchung beteiligt war. Und Studienleiter Randy Haas wiederum betont, die Ergebnisse seien angesichts der Diskussionen über geschlechtspezifische Arbeitsweisen und Ungleichheiten durchaus aktuell. Dass die Arbeitspraktiken in den jüngeren Jäger-Sammler-Gesellschaften stark geschlechtsspezifisch gewesen seien, führe einige zu der Annahme, dass heutige sexistische Ungleichheiten in Bezug auf Bezahlung oder Rang irgendwie „natürlich“ seien. „Aber es ist jetzt klar, dass die Arbeitsteilung nach Geschlecht in der tieferen Vergangenheit unserer Spezies (...) grundlegend anders war – vermutlich gerechter.“ *Wilhelm Pischke*

Macht Feinstaub Covid schlimmer?

Das sagen Studien über den Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Corona-Toten

Eine starke Feinstaubbelastung könnte möglicherweise zu einem Anstieg der Covid-19-Sterberate führen. Zu diesem Ergebnis kommt zumindest eine Studie von Biostatistikern der Harvard-Universität, die im Fachblatt *Science Advances* veröffentlicht wurde. Schon davor hatten Arbeiten unter anderem aus Deutschland einen Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und dem Verlauf von Covid-19-Erkrankungen nahegelegt. Experten sind indes vorsichtig bei der Bewertung dieses Zusammenhangs.

Für die aktuelle Analyse verglichen die Forscher die Luftqualität in 3089 US-Countys und die Covid-19-Todeszahlen in den entsprechenden Regionen. Konkret wertete das Team um die Biostatistiker Xiao Wu und Francesca Dominici die durchschnittliche Konzentration sogenannter PM_{2,5}-Partikel – also Feinstaubteilchen mit einer Größe von maximal 2,5 Mikrometern – zwischen 2000 und 2016 in den untersuchten Countys aus. Dann suchten die Forscher nach Verbindungen zwischen diesen Daten und den Covid-19-Todeszahlen bis zum 18. Juni 2020.

Ihre Analyse ergab, dass bereits ein Anstieg von nur einem Mikro-

gramm pro Kubikmeter in der langfristigen durchschnittlichen Belastung durch Feinstaubteilchen mit einem elfprozentigen Anstieg der Covid-19-Mortalitätsrate des jeweiligen Bezirks verbunden ist. Auf welche Weise solche beeinflussbaren Faktoren wie Feinstaub Covid-19-Symptome möglicherweise verschlimmern und die Todesrate erhöhen könne, müsse dringend erforscht werden.

Erst kürzlich hatte eine internationale Forschungsgruppe, an der auch Wissenschaftler des Max-Planck-Instituts für Chemie in Mainz beteiligt waren, im *Journal Cardiovascular Research* berichtet, dass 15 Prozent der weltweiten Todesfälle durch das Coronavirus auf die Belastung mit Feinstaub zurückzuführen sein könnten, in Deutschland liege der Anteil gar bei 26 Prozent.

Die Forscher sehen in ihren Ergebnissen keinen Beweis für einen direkten Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Covid-19-Sterblichkeit, sondern vielmehr einen indirekten Effekt. „Unsere Schätzungen zeigen die Bedeutung der Luftverschmutzung auf Komorbiditäten, also Gesundheitsfaktoren, die sich gegenseitig verschlimmern und so tödliche gesundheitliche Fol-

gen der Virusinfektion auslösen können“, erläutert Atmosphärenforscher Andrea Pozzer. Die tatsächliche Covid-19-Sterblichkeit werde durch viele Faktoren beeinflusst, unter anderem das Gesundheitssystem eines Landes.

„Wenn Menschen verschmutzte Luft einatmen, wandern die sehr kleinen gesundheitsschädlichen Feinstaubpartikel von der Lunge ins Blut und in die Blutgefäße“, erläutert der mitbeteiligte Forscher Thomas Münzel vom Universitätsklinikum Mainz die Wirkung von Feinstaub auf den Körper. Dort verursachen sie Entzündungen und starken oxidativen Stress, was wiederum die Reparatur von Zellschäden störe. Letztlich wird die innere Arterienwand, das Endothel, geschädigt. Die Arterien verengen und versteifen.

Ähnliche Schäden verursache demnach auch das Coronavirus. Die negativen Gesundheitseffekte beider Belastungen addierten sich, die Widerstandsfähigkeit des Körpers sinke. „Wenn Sie bereits an einer Herzerkrankung leiden, verursachen Luftverschmutzung und Coronavirus-Infektionen Probleme, die zu Herzinfarkt, Herzinsuffizienz und Schlaganfall führen können“, sagt Münzel.

Allerdings gab es an der Studie auch Kritik, vor allem an der Methodik. Die Untersuchung stützt sich auf eine erst vorab veröffentlichte Arbeit zu Feinstaubbelastung und Covid-19-Sterblichkeit in den USA und eine weitere, in der Zusammenhänge zwischen Feinstaub und der Sars-Epidemie im Jahr 2003 untersucht worden waren. „Obwohl es sehr wahrscheinlich ist, dass es eine Verbindung zwischen Luftverschmutzung und Covid-19-Sterblichkeit gibt, ist es aufgrund der vorhandenen Evidenz voreilig zu ver-

suchen, diese zu quantifizieren – wie hier geschehen“, sagt Anna Hansell von der University of Leicester. Es gebe aber unabhängig von der Corona-Pandemie genügend Gründe, die Luftverschmutzung zu reduzieren, auf die laut Weltgesundheitsorganisation WHO bereits sieben Millionen Todesfälle jährlich weltweit zurückzuführen seien.

Auch die Autoren der aktuellen Studie betonen, dass ihre Auswertung zunächst eine Korrelation und keine Kausalität darstelle – ein Hinweis, den auch Lungenfacharzt Michael Barczok in einer unabhängigen Einordnung der Arbeit unterstreicht: So hätten die Forscher zwei statistische Ergebnisse nebeneinandergelegt, die sehr eindrücklich

Forscher warnen darum: Vorsicht an Silvester!

wirkten. „Und mit Sicherheit gibt es übereinstimmende Faktoren, die für beide Probleme maßgeblich sind, so etwa die Bevölkerungsdichte: Ist diese hoch, gibt es auch mehr Luftverschmutzung sowie mit Blick auf Covid-19 eine höhere Infektionsrate“, führt Barczok aus.

Allerdings wirkten sich Faktoren wie das Alter eines Menschen, etwaiges Übergewicht oder das Nichttragen eines Mund-Nasen-Schutzes derart mächtig aus, dass fraglich sei, wie sehr die Luftverschmutzung ins Gewicht falle: „Wir wissen zwar, dass es einen Zusammenhang zwischen Luftverschmutzung und Atemwegserkrankungen gibt, aber um die tatsächliche Rolle der Belastung durch Stickoxide und Feinstaub für den Krankheitsverlauf bei Covid-19 zu bestimmen, wären weitere Studien nötig“, so Barczok.

Der Lungenspezialist, der auch Mitglied des Bundesverbands der

Pneumologen, Schlaf- und Beatmungsmediziner (BdP) ist, verweist in diesem Zusammenhang auf eine Stellungnahme dreier niederländischer Wissenschaftler, die im Fachblatt *European Respiratory Journal* eindrücklich vor voreiligen Schlüssen warnen: „Um festzustellen, ob es einen kausalen Effekt gibt, und für eine genaue Abschätzung jenes Effekts ist rigorose und zeitaufwendige Forschung erforderlich.“

Auch die Autoren der aktuellen Studie räumen ein, dass etwa individuelle Risikofaktoren keine Berücksichtigung in solchen Analysen finden. In einem zur Studie veröffentlichten Editorial betonen die beiden *Science-Advances*-Redakteure Jeremy Jackson und Kip Hodges daher, dass solche individuellen Risikofaktoren vermutlich durch Umweltbedingungen wie eben die Feinstaubbelastung beeinflusst würden. Neuere Studien hätten zudem gezeigt, dass auch kurzfristige Expositionen eines PM_{2,5}-Verschmutzung ausgesetzt zu sein das Risiko für akute Infektionen der unteren Atemwege und Krankenhausaufenthalte wegen Influenza erhöht, so Jackson und Hodges.

Das ist insbesondere auch mit Blick auf den Jahreswechsel von Bedeutung. Denn gerade durch Feuerwerk werden jedes Jahr tausende Tonnen Feinstaub freigesetzt. Pneumologe Barczok spricht in diesem Zusammenhang von einer „Schockbelastung für die Lunge“. Speziell Menschen mit Vorerkrankungen der Lunge oder Covid-19-Patienten rät er deswegen zur Vorsicht: „Wir wissen von derartigen Patienten, dass deren Lungenprobleme noch lange nach der Infektion anhalten können – an Silvester herrscht natürlich keine Kuratmosphäre, deswegen sollte man einem solchen Lungenstress aus dem Weg gehen.“ *Alice Lanzke*

Eltern Kinder Leben

ERZIEHUNGSTIPPS AUS DEM FAMILIEN-ALLTAG

Mein Kind ist gemein zu anderen

Wer ein Kind hat, das von anderen gemobbt wird, kann seinen Kummer zumindest mit anderen Eltern teilen. Umgekehrt geht das nicht. Kinder, die andere ausgrenzen oder mobben, können auf wenig Sympathie hoffen und die Eltern auf eher wenig Verständnis. Der eigene Sohn oder die eigene Tochter ist also fies zu anderen? So, so, so! Schnell wird da die Charakterfrage gestellt. Was aber kann man als „Tätereltern“ tun, außer reden und an die Moral des eigenen Kindes zu appellieren?

Mein Sohn hat als Erstklässler andere Schüler angestiftet, einen Drittklässler zu verhauen. Einen netten Kerl, den er sogar gut leiden konnte. Ich vermute, das war so eine Jungs-Macht-Banden-Sache. Jedenfalls hat er einen Verweis dafür bekommen, in der ersten Klasse! Mir war das total peinlich. Mein Sohn hat sich bei dem Drittklässler entschuldigt, ich habe mich bei der Mutter entschuldigt. Aber ich wollte, dass sich das auf keinen Fall noch einmal wiederholt. Also habe ich mit ihm sehr ernst ge-

redet: „Das kommt nie wieder vor“ und so weiter. Aber das hat mir nicht genügt. Ich habe ihm – zumindest in meiner Erinnerung – zwei Wochen Stubenarrest gegeben. Nach dem Mittagessen ging es für ihn direkt nach oben in sein Zimmer. Das habe ich tatsächlich durchgehalten und etwas Erstaunliches ist passiert: Er hat gespielt und gespielt und die Ruhe sogar genossen – und ist dabei wohl auch ein wenig in sich gegangen. *Mathilde, Diplomkauffrau, zwei Töchter, 10 und 15, ein Sohn, 13*

Mobben, das machen doch alle mal. Auch mein Sohn hat sich in der Gruppe mal zu Hänseleien hinreißen lassen. Das habe ich so zufällig im Gespräch mit ihm erfahren, weil er plötzlich ein hässliches Wort verwendete, das sozusagen nicht zu unserem Familienslang gehört. Ich habe nachgefragt, woher er das denn kenne und dann kam die Geschichte raus. Ich finde, da muss man dann alles stehen und liegen lassen und sofort reden: Wie würdest du dich

denn fühlen, wenn man so mit dir umgehen würde... So etwas über dich sagen würde... Ich habe gemerkt, dass die Botschaft angekommen war, schließlich wurde mein Sohn selbst schon gehänselt. Ich bin überzeugt, für den Moment hat er es verstanden, dass sein Verhalten gar nicht okay war. Aber Kinder vergessen schnell. Ich würde nicht ausschließen, dass er beim nächsten Mal wieder mit dabei ist. Dann reden wir wieder. Kinder müssen das Sozialleben schließlich erst lernen. *Susanne, Ärztin, eine Tochter, 3, zwei Söhne, 5 und 7*

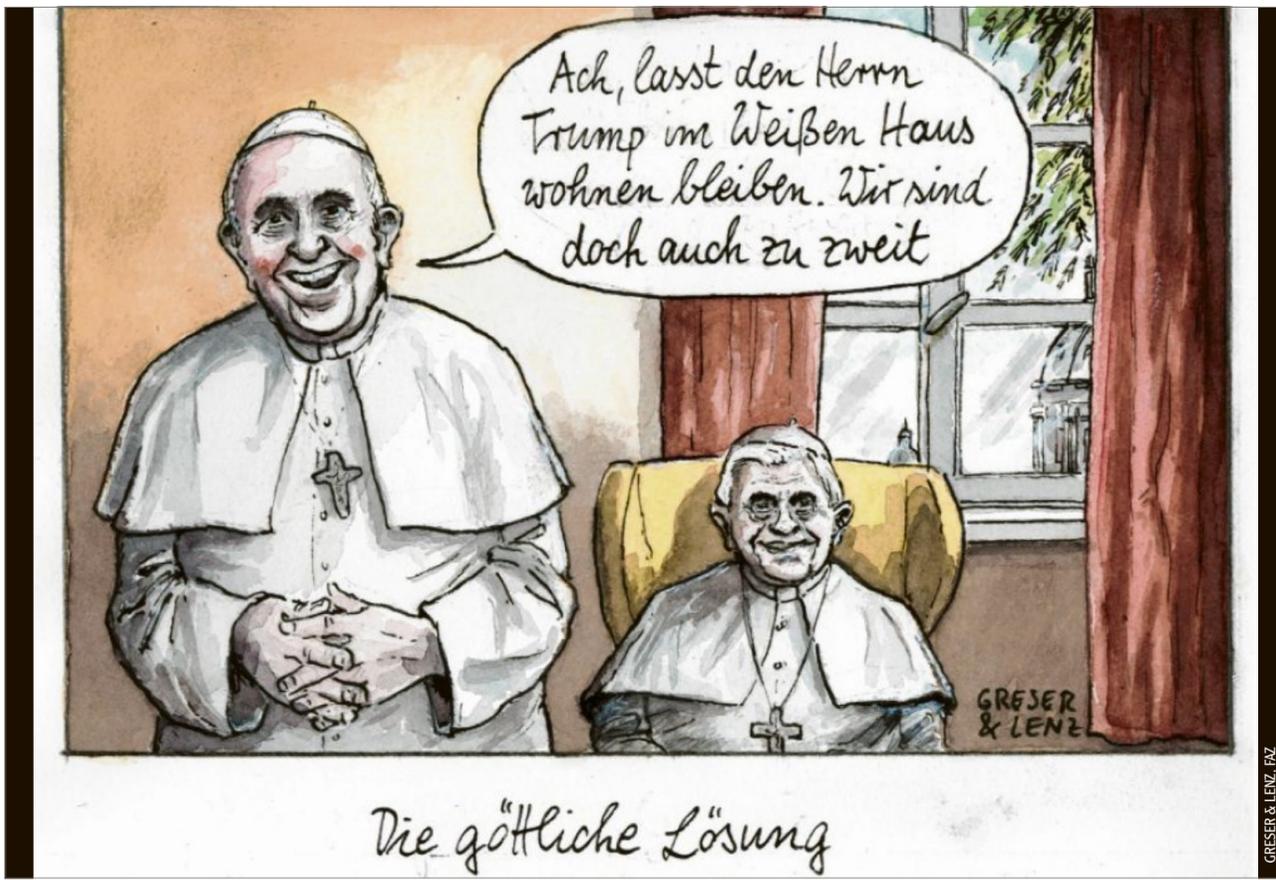


» Auch Sie haben eine Erziehungsfrage? Schreiben Sie an Familie@augsburger-allgemeine.de. Die Kolumne wird betreut von Doris Wegner und Stefanie Wirsching, Autorinnen des Buches „Supermütter“ (www.augsburger-allgemeine.de/shop).

Zahldreher

ARTISTIK MIT STATISTIK ZUM WOCHENENDE





Ihr Horoskop VOM 22. BIS 29. NOVEMBER

- Widder (21.3. – 20.4.)**
Entscheidungen im Alleingang bringen Sie nicht weiter. Besprechen Sie Ihre Ideen zunächst mit anderen. Nur so wird es Ihnen gelingen, Widerstände aus dem Weg zu räumen.
- Waage (24.9. – 23.10.)**
Enge Freundschaften erwarten Ihre Bereitschaft zur Auseinandersetzung. Für Erfüllung in Ihrer Beziehung sollten Sie sowohl mit dem Kopf als auch aus dem Gefühl heraus Stellung beziehen.
- Stier (21.4. – 20.5.)**
Was Sie lange aufgeschoben haben, erledigt sich wie von selbst. Kaum ein Problem, für das Sie nicht zumindest eine theoretische Lösung finden. Andere spüren das und suchen Ihren Rat.
- Skorpion (24.10. – 22.11.)**
Ihre Fitnesskurve befindet sich zwar nicht gerade auf dem Höhepunkt, doch gegen Ihre guten gesundheitlichen Vorsätze ist nichts einzuwenden. Nur, worauf warten Sie jetzt eigentlich noch?
- Zwillinge (21.5. – 21.6.)**
Versuchen Sie nichts zu erzwingen. Ruhe, Entspannung und Zweisamkeit sollten jetzt im Vordergrund für Sie stehen. In der Arbeit finden Sie jedenfalls kaum Erfüllung.
- Schütze (23.11. – 21.12.)**
Rechnen Sie mit einer eher ruhigen Woche, in der es allenfalls in kleinen Schritten vorangeht. Verzichten Sie also auf zu hohe Erwartungen. Damit würden Sie sich nur die Laune verderben.
- Krebs (22.6. – 22.7.)**
Sie haben Energie, wissen aber nicht, wie Sie diese einsetzen wollen? Suchen Sie Ihre Antwort nicht bei anderen. Für die Vertiefung einer Liebesbeziehung ist die Woche kaum geeignet.
- Steinbock (22.12. – 20.1.)**
Jetzt bieten sich gute Gelegenheiten, andere mit Ihren Kenntnissen zu beeindrucken und vielleicht sogar jemanden in gehobener Position auf sich aufmerksam zu machen.

Nr. 1656: Manfred Mündel, Halle/Saale, Urdruck

3# 8+7

Schach

Stolze 135 Jahre hat der Zweizüger in **Aufgabe Nr. 1656a** (William Anthony Shinkman, Chess Monthly 1885) bereits auf dem Buckel. Weiß: Kf7, Dg7, Ta6, Le3, Le6, Sa3, Bf5, h5 (8), Schwarz: Kd6, Tb4, Lc6, Lh2, Bc5, c7, e4, h6 (8).
 Lösungen bitte an Heinz Däubler, Freischützgäßchen 6, 92224 Amberg oder www.albinoschach.de

Lösung Nr. 1654 (Sechszüger Kozdon) 1.Df3! (droht 2.De2#) 1.-,Dc7+ 2.Kh1,De5/De7 3.Dd3+,Kxf2 4.Df3+,Kel 5.Dd1+,Kf2 6.Dg1#; 2.-,Dc2 3.Dxh3+,Kxf2 4.Df3+,Kel 5.De3+,Kf1/De2 6.Dg1/Dxe2#.

Ein typischer Kozdon, doch diesmal nicht allzu schwierig!
Lösung Nr. 1654a (Zweizüger Ohquist): 1.f3! (Zugzwang) 1.-,Sd4/Sf4/S sonst bel./f4 2.Db8/d4/f4/Dc5#. Nette Blocks!

Löserliste Nr. 1650 bis 1653a
 8 Aufgaben wurden gewertet (5 Bonus). Spitzenreiter in der Lösergünst waren Nr. 1651 (Zweizüger Dowd) und Nr. 1652 (Vierzüger Schreyer).

8 Aufgaben: H. Graf/5, Augsburg, H. Gruber/5, Bobingen, Y. Men/5, Gersthofen, H. Oswald/3, Igling, T. Woschnik/5, Kempten, W. Kraus/3, Krumbach, R. Schreyer/5, Krumbach, M. Degenkolbe/4, Meerane, S. Haberleiter/5, Nersingen, S. Felber/4, Straubing, K. Keller/1, Ulm.
7 Aufgaben: L. Mugg/2, Burgberg, W. Rebitzer/4, Mering.
6 Aufgaben: J. Herb/2, Buchloe.
4 Aufgaben: E. Schulze/1, Vaihingen.
Mehrere Aufgaben: F. Brefeld, Hamburg, M. Mawhinney, Rain.

Fahrtkartenprüfer	Vorsicht, Achtung	leicht erreichbar	afrikanische Stechfliege	italienische TV-Anstalt	der Regel entsprechend	anmutig, bezaubernd	Schluss	Flussrand	Listenplatz	Kurort am Genfer See	langweilig	Stirnseite	beginnend mit	Mastspitze	Schlüpfschuh	Gensungsurlaub	Speisender	weiblicher Riesenhirsch	Liebesbund	Wirtschaftszweig	Anwärter	vulkanisches Gestein	alte Goldmünze	Persönlichkeitsbild	Utensil für den Musikunterricht	
orientalischer Markt					Niedertracht				unterirdischer Lagerraum			kleine Geldspende						Unordnung		Märchenfigur mit Wunderlampe		Ringsport aus Japan				
zu Hause	Apparat zum Verkauf von Getränken			Gemüse, Eierfrucht	Paradiesgarten				jemenitische Hafenstadt		Hinweis, Rat		bei der Jagd anschleichen			Wundflüssigkeit		spanisch: zwei	22. griechischer Buchstabe		Werbeanschlag, Poster		Getränkerunde			
Nüsse tragender Strauch					nützlich, förderlich								verloren, weg (französisch)					einen Namen geben		aus der Not befreien						
altes Reifen-druckmaß	aalartiger Fisch	elegant		französischer Pfannkuchen	Kurzform von Diana								Hühnerprodukt		nicht mit			Jurist	musikalisch: mäßig langsam		Sehorgan	Halbton über D	Faserpflanze	Papstkrone		
Sumpfbereich					sowieso								keltischer Sagenkönig	kanadische Süßspezialität	Gras-schneidemaschine		lieb-reizend				Blattgemüse		Insel vor Marseille			
in der Absicht		weibliches Pferd		Gewässer in Nordamerika	Land-zunge zw. Lagune und Meer								Gastro-nomie-angestellter		schuldbewusst		Geburts-schmerz			Radio-publikum	Zwerg-planet	Stier-kampf-stadion	nicht zu-träulich	Alters-ruhegeld		
mit einer groben Reibe zer-kleinern													Würz-kraut						römischer Herrscher (Julius)							
Strom-speicher	kanadische Provinz	die eigene Person											scheues Waldtier				kostbares Gewebe		Fluss in Böhmen			Ruf-name von Guevara	deutsche Vorsilbe: schnell			
Selbst-verteidi-gung in Gefahr													Pferde-nasenloch						Harke							
italie-nisch: gut	fürst-liche Anrede	bestehen, existieren		gefeierter Künstler	loyal, un-be-steichlich								franzö-sische Fürsten-anrede				rus-sischer Männer-name		glatte Beschaf-fenheit		Pfeiler					
sehr dicht an-liegend (Kleidung)													Pop-musik: Auftritt	Drall des Balles	Internet-kürzel für Deutsch-land											
englisch: oder		falsche Zeitungs-meldung	als furchtsam gefühendes Tier	Kanten-streifen	Nähgarn	urtüm-lich, ur-wichtig	quälendes Schuld-gefühl	Tanz auf Hawaii	stör-ri-sches Tier	Trailer-silbe	Henkel-gefäß		Lage-bezeich-nung				Ausruf des Ver-stehens	latei-nisch: König								
an diese Stelle				Hafen-stadt in Marokko	Haupt mit lockigem Haar				Reiter-soldat				englische Koseform: Mutter	Sporen-pflanze												
Stadt in Nord-spanien	brausen, rauschen			Konkur-ent																						
an-regendes Getränk				elektr. Schutz-einrich-tung					Stadt in Andalu-sien																	

Jede Woche 100 Euro gewinnen

Rufen Sie an unter der neuen Nummer: 01378 / 220 500* – nur 50 Cent pro Anruf

Nennen Sie das Lösungswort und gewinnen Sie! Auch per SMS können Sie teilnehmen. Senden Sie das Stichwort SERVUS und die Lösung an 82822*.*. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist am folgenden Mittwoch, 24 Uhr.

*1 Euro 0,50 Euro pro Anruf aus dem deutschen Festnetz, gegebenenfalls abweichende Preise aus dem Mobilfunknetz **0,50 Euro pro SMS zzgl. SMS-Versand

Lösung letzter Woche: Neumond, Gewinner: Herr Reinhard Gebele aus 86720 Nördlingen
 Veranstalter des Gewinnspiels und Verantwortlicher i.S.d. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist die Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Curt-Frenzel-Str. 2, 86167 Augsburg. Die Daten der Teilnehmer werden ausschließlich zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels verwendet. Informationen zum Datenschutz gem. DSGVO sind im Internet unter www.augsburger-allgemeine.de/datenschutz oder telefonisch unter der Rufnummer 0821/777-2355 abrufbar.

Auflösung des letzten Rätsels

U N D E R T R I O R E G I O N
 F I N G E R A B D R U C K R A E U C H E R A A L B R A V O
 G L U C K E D A T E L M A N U N T R E U E A A R I E
 S T E I L H E N R I E M A B C A L L T H E R A N K
 T U N K O H A L L E I F E R N D A N
 E N B A A S P A R I A R O E D L A N D
 E R N T E J E B I P I L S E T O N E
 E A U K L A M P F E A Z E T O N
 B L I T Z E N A A U S B E K E N Z
 I N S U T E G E I S S E L T R A S S E
 E O H E I F E R N C H U Z E N O U I
 U R A L O G N N A H N E E I L I G
 S I A M E S E D I E L E T W E N E T E
 C D U R A N R E A R M E E T R I E R
 H A L T E R U M M
 I T R I O R E G I O N
 U N D E R T R I O R E G I O N
 K A I R O E M A T A D O R T E R E N
 E L K P A R T I S A N T O F U T E I N
 N I E M A L S S T U N D E N S P E N D E

FERNSEHEN AM SAMSTAG

ARD

9.55 Seehund, Puma & Co. 10.40 Seehund, Puma & Co. 11.30 Quarks im Ersten 12.00 Tagesschau 12.05 Die Tierärzte – Retter mit Herz. Dokureihe. Erziehd. Epilepsie 12.55 Tagesschau 13.00 Sportschau 14.10 Ski alpin: Weltcup (VPS 13.00). Slalom Damen, 2. Lauf. Aus Levi (FIN) 15.20 Schneller, höher, grüner? (VPS 13.00). Sport und Nachhaltigkeit 15.50 Skispringen: Weltcup
 17.50 2 Tagesschau (VPS 17.55)
 18.00 2 Sportschau
 Fußball: 3. Liga, 11. Spieltag
 18.30 Sportschau Fußball: Bundesliga, 8. Spieltag, FC Bayern München – Werder Bremen, Borussia Mönchengladbach – FC Augsburg, TSG Hoffenheim – VfB Stuttgart
 19.57 2 Lotto am Samstag
 20.00 2 Tagesschau



20.15 2 Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell Show. Mit Kai Pfleume
 23.30 2 Tagesthemen
 23.50 2 Das Wort zum Sonntag
 23.55 2 Donna Leon: Beweise, dass es böse ist Kriminalfilm, D 2005. Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen. Regie: Sigi Rothemund

1.25 2 Tagesschau
 1.30 2 The Book of Eli – Der letzte Kämpfer Actionfilm, USA 2010. Mit Denzel Washington
 3.20 2 Tagesschau (VPS 3.23)

VOX

5.00 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin 5.35 Criminal Intent – Verbrechen im Visier 11.50 Shopping Queen 16.50 Die Pferdeprofis. Dokureihe. U.a.: Hannah mit Wallach „Landano“ 18.00 hundkartezaurus 19.10 Der Hundeprofi – Rütters Team. Neue Folge 20.15 96 Hours – Taten 3. Actionthriller, USA/E/F 2014. Mit Liam Neeson. Regie: Olivier Megaton 22.25 Snow White and the Huntsman. Fantasyfilm, USA/GB 2012. Mit Kristen Stewart. Regie: Rupert Sanders 0.50 96 Hours – Taten 3. Actionthriller, USA/E/F 2014 2.35 Medical Detectives. Dokureihe. Spuren des Bösen

FERNSEHEN AM SONNTAG

ARD

11.00 Die Galoschen des Glücks. TV-Märchenfilm, D 2018 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub 12.45 Europamagazin 13.15 Sportschau 14.20 „Flucht und Verrat“ – Die Stasi-Akte Tuchscherer (VPS 13.15). Doku 15.15 Bob: Weltcup (VPS 13.15). Zweiererb, 2. Lauf Herren. Aus Sigulda (LET) 15.50 Skispringen: Weltcup (VPS 13.15). 1. und 2. Durchgang Herren. Aus Wisla (PL) 17.59 2 Fernsehlotterie Magazin
 Welche Zahlen haben Glück gebracht? Die Ziehung der Gewinnzahlen der Deutschen Fernsehlotterie verrät es.
 18.00 2 Tagesschau
 18.05 2 Bericht aus Berlin
 18.30 2 Sportschau
 19.20 2 Weltspiegel Magazin
 20.00 2 Tagesschau



20.15 2 Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot Kriminalfilm, D 2020. Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anne Ratte-Polle. Regie: Grzegorz Muskala
 21.45 2 Brokenwood – Mord im Neuseeland: Benz in im Blut Kriminalfilm, NZ 2016. Mit Neill Rea. Regie: Mike Smith
 23.15 2 Tagesthemen
 23.35 2 tit – titel, thesen, temperament Magazin. U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv)
 0.05 2 Druckfrisch U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv)

VOX

5.50 Criminal Intent – Verbrechen im Visier. Feine Freunde / Todesstille / Die Astronautin / Auf der Flucht / Schuld und Sühne / Der Samenpender 17.00 auto mobil. Magazin. Das VOX Automagazin. U.a.: VW Caddy mit Andi / LED-Licht zum Nachrüsten mit Andi Andreas Jancke, Alexander Bloch 18.10 Wilkes Welt – Ohne Plan zum Traumhaus. Doku-Soap. Neue Folge 19.10 Beat the Box. Show. Neue Folge 20.15 Grill den Hensler. Show. Steffen Hensler, Laura Wontora. Neue Folge 23.40 Prominent! 0.20 Medical Detectives – Geheimnisse der Gerichtsmedizin. Dokureihe. Tod im Schlafzimmer

ZDF

8.50 Bibi Blocksberg 9.15 Bibi Blocksberg 9.40 Bibi und Tina 10.05 Bibi und Tina 10.25 heute Xpress 10.30 Notruf Hafenkante 11.15 SOKO Stuttgart 12.00 heute Xpress 12.05 Menschen – das Magazin 12.15 Das Glück der Anderen. TV-Liebeskomödie, D 2014 13.45 Rosamunde Pilcher: Wind über der See. TV-Liebesfilm, A/D 2007 15.13 heute Xpress 15.15 Vorsicht, Falle!
 16.00 2 Bares für Rares
 17.00 2 heute Xpress
 17.05 2 Länderspiegel Magazin
 17.35 2 plan b Dokureihe Hinsehen und handeln – Gewalt gegen Frauen verhindern
 18.05 2 SOKO Wien Krimiserie
 19.00 2 heute
 19.20 2 Wetter
 19.25 2 Der Bergdoktor



20.15 2 Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen TV-Kriminalfilm, D/S 2020 Mit Walter Sittler, Inger Nilsson. Regie: Miguel Alexandre
 21.45 2 Der Kriminalist Krimiserie. Crash Extreme. Mit Christian Berkel
 22.45 2 heute-journal Wetter
 23.00 2 Das aktuelle Sportstudio 0.25 2 heute Xpress
 0.30 2 heute-show
 1.00 2 Auf die harte Tour Kriminalfilm, USA 1991. Mit Michael J. Fox. Regie: John Badham

3 SAT

10.45 Wilder Kaiser und Kitzbüheler Alpen 11.30 Gustav Adolfs Page. Liebesfilm, A/D 1960 13.00 ZIB 13.15 quer 14.00 Ländermagazin 14.30 Kunst & Krepel 15.00 Natur im Garten 15.30 Österreich-Bild 16.00 Universum 17.30 Frühling: Zu früh geträumt. TV-Melodram, D 2017 19.00 heute 19.20 100 Jahre Berlingrad. Der russische Mythos an der Spree 20.00 Tagesschau 20.15 Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten. Komödie, CH 2019 21.45 Der König von Köln. TV-Komödie, D 2019 23.10 Chloe. Thriller, USA/CND/F 2009 0.40 lebens.art 1.25 Vielfältige Vogelwelt Österreich. Doku

ZDF

8.05 Eine lausige Hexe 8.35 Löwenzahn 9.00 heute Xpress 9.03 sonntags 9.30 Evangelischer Gottesdienst 10.15 Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. TV-Märchenfilm, D/A 2009 11.30 heute Xpress 11.35 Bares für Rares – Lieblingsstücke. Magazin 14.00 Mach was draus 14.40 heute Xpress 14.45 Heidi. Familienfilm, CH/D/S/A 2015. Mit Anuk Steffen. Regie: Alain Gsponer
 16.30 2 planet e.
 17.00 2 heute
 17.10 2 Sportreportage
 17.55 2 ZDF.reportage Reportagereihe. Polizei gegen Raser
 18.25 2 Terra Xpress
 18.55 2 Aktion Mensch Gewinner
 19.00 2 heute
 19.10 2 Berlin direkt Magazin
 19.30 2 Terra X Dokureihe



20.15 2 Katie Fforde: Für immer Mama TV-Romanze, D 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wiprecht, Jascha Baum. Regie: Helmut Metzger
 21.45 2 heute-journal Wetter Moderation: Christian Sievers
 22.15 2 Vienna Blood: Königin der Nacht Kriminalfilm, GB 2019. Mit Matthew Beard
 23.45 2 ZDF-History Dokureihe
 0.30 2 Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin Ralph Schumacher
 0.45 2 heute Xpress

3 SAT

13.05 Erlebnis Österreich 13.30 Herbstjagd in Bayern 14.00 Die Rhön – Natur- und Schönheiten im Land der offenen Fernen. Dokumentarfilm, D 2016 15.30 Mitteldeutschland von oben 17.00 Die Kamine von Green Knowe. Abenteuerfilm, GB 2009 18.30 Umzug eines Gefängnisses 19.00 heute 19.10 NZZ Format. Dokureihe 19.40 Schätze der Welt – Erbe der Menschheit speziell 20.00 Tagesschau 20.15 Herren. TV-Tragikomödie, D 2019 21.45 Das Unwort. TV-Tragikomödie, D 2020 23.10 22 Kugel in – Die Rache des Profis. Thriller, F 2010 1.00 Mitteldeutschland von oben

BR

9.30 Eine Welt ohne Insektensterben (VPS 9.29). Doku 10.00 Welt der Tiere. Der Marderhund vom Böhmerwald 10.30 Sehnsucht nach Sandin. TV-Melodram, D 2002 12.00 Herzlichen Glückwunsch. TV-Komödie, D 2005 13.30 Giesing – von Menschen und Löwen (VPS 13.29) 14.00 Fußball: 3. Liga. TSV 1860 München – KFC Uerdingen 05 15.55 Glockenläuten (VPS 15.10)
 16.00 2 Rundschau
 16.15 2 Tiermythen Dokureihe
 17.00 2 Anna und die Haustiere
 17.15 2 Blickpunkt Sport
 17.45 2 Zwischen Spessart und Karwendel Magazin
 18.30 2 Rundschau
 19.00 2 Gut zu wissen Magazin
 19.30 2 Kunst & Krepel
 20.00 2 Tagesschau



20.15 2 Nicht mit mir, Liebling TV-Komödie, D 2012 Mit Ursula Karven, Hans-Werner Meyer, Henning Baum. Regie: Thomas Nennstiel
 21.45 2 Rundschau Magazin
 22.00 2 Das Glück ist eine Insel TV-Liebesfilm, D 2001 Mit Maria Furtwängler, Christian Kohlund, Ann-Sophie Dietrich
 23.30 2 Die Kinder meines Bruders TV-Drama, D 2016
 1.00 2 Herzlichen Glückwunsch TV-Komödie, D 2005 Mit Gudrun Landgrebe

ARTE

10.40 Stadt Land Kunst 11.20 Zu Tisch ... Reportagereihe. im Rheinland / Connemara 12.15 Kannibalen auf dem Medusa-Floß Mythos und Wahrheit. Dokumentarfilm, F 2014 13.45 Magische Gärten 14.15 Die Wildnis der USA: Vier Jahreszeiten 17.15 Arte Reportage 18.10 Mit offenen Karten 18.25 GEO Reportage 19.10 Arte Journal 19.30 Der vergessene Tempel von Bantay Chhmar 20.15 Vom Schreiben und Denken. Die Saga der Schrift. Neu 22.55 Auf den Spuren der Neandertaler 23.50 Psycho 0.15 Square Idee. Magazin. Bildung: Der neue Lehrer ist Digital 0.45 Kurzschluss

BR

7.45 Panoramabilder / Bergwetter 8.50 Fit mit Felix – Olympia im Kinderzimmer (VPS 8.40) 9.00 Die Märchenbraut (VPS 8.50) 9.30 Die Märchenbraut (VPS 9.20) 10.00 Katholischer Gottesdienst 11.00 Der Sonntag-Stammtisch 12.05 quer 12.50 Gemst unterwegs 13.35 Der Millionenbauer 14.25 Musikantentreffen am Ritten in Südtirol 15.10 Landfrauenküche. Doku-Soap
 16.00 2 Rundschau
 16.15 2 Unser Land Magazin
 16.45 2 Alpen-Donau-Adria
 17.15 2 Schuhbecks Küchenkabarett Magazin
 17.45 2 Schwaben und Altbayern
 18.30 2 Rundschau
 18.45 2 Bergauf, bergab Magazin
 19.15 2 Unter unserem Himmel
 20.00 2 Tagesschau



20.15 2 BR Heimat – Zsammgsput in Inntal Show Moderation: Susanne Wiesner
 21.45 2 Blickpunkt Sport Moderation: Julia Scharf. Das Magazin informiert über das Sportgeschehen in Bayern. Im Fokus stehen die Ergebnisse der Fußball-Bundesliga.
 23.00 Rundschau Sonntags-Magazin
 23.15 2 Grünwald Freitagscomedy 0.00 2 Nicht mit mir, Liebling TV-Komödie, D 2012
 1.30 2 Schuhbecks Küchenkabarett Magazin U.a.: Linguine alla carbonara

ARTE

12.30 Zahlen schreiben Geschichte. Dokureihe 13.30 Medizin in fernen Ländern (VPS 13.25) 13.55 Afrika wilder Westen – Namibia Wüstenpferde 14.40 Das Auge Afrikas – Der Filmpionier Hans Schomburgk. Dokumentarfilm, D 2019 16.15 Leonardo da Vinci und die Flora-Büste 17.10 Twist 17.40 Rachmaninow – Klang einer russischen Seele 18.25 Zu Tisch ... 18.55 Karambolage 19.10 Arte Journal 19.30 GEO Reportage 20.15 Der fremde Sohn. Drama, USA 2008 22.30 Frank Lloyd Wright: Der Phoenix wider der Asche 23.25 Drum Stories 0.20 Ercole Amante Oper von Francesco Cavalli. Oper

RTL

5.30 Verdachtsfälle 6.25 Verdachtsfälle 7.25 Familien im Brennpunkt 8.25 Familien im Brennpunkt 9.25 Der Blaublicht-Report nach Sandin. TV-Melodram, D 2002 12.00 Ninja Warrior Germany – Die stärkste Show Deutschlands 15.40 Undercover Boss. Doku-Soap. Bien-Zenker GmbH. In dieser Folge im Einsatz ist Marco Hammer, Chef der Bien-Zenker GmbH. Getat als TV-Show Kandidat arbeitet er in eigenen Unternehmen.
 17.45 2 Best of ...! Show. Moderation: Angela Finger-Erben. In der Show werden die emotionalsten, lustigsten und verrücktesten Themen aus aller Welt gezeigt.
 18.45 2 Aktuell
 19.03 2 Wetter
 19.05 2 Life – Menschen, Momente, Geschichten Magazin Moderation: Annika Begbieing



20.15 2 Das Supertalent Show Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall. Moderation: Victoria Swarovski, Daniel Hartwich. Vor zwölf Jahren stand der kleine Eteeyen Ita vor der Jury. In dieser Staffel konnte man Eteeyen wieder sehen.
 23.00 2 Mario Barth & Friends 0.10 2 Temptation Island VIP 1.15 2 Das Supertalent Show Jury: Dieter Bohlen, Bruce Darnell, Evelyn Burdecki, Chris Tall
 3.15 2 Mario Barth & Friends
 4.15 2 Schmitz & Family

SWR FERNSEHEN

12.30 Die Kinder meines Bruders. TV-Drama, D 2016 14.00 Fußball: 3. Liga 16.00 Fahr mal hin (VPS 14.00) 16.30 Genuss mit Zukunft (VPS 15.45) 17.00 Tegemsee, da will ich hin! 17.30 SWR Sport 18.00 SWR Aktuell Baden-Württemberg 18.15 Landesschau Geschichten 18.45 Stadt – Land – Quiz 19.30 SWR Aktuell Baden-Württemberg. Magazin 20.00 Tagesschau und 20.15 Schlagerr-Spaß 22.15 Anita & Alexandra Hofmann – in wilden Zeiten 23.00 Andrea Berg Backstage – Der Mensch hinter dem Star. Doku 23.30 Sophie kocht. TV-Komödie, D 2015. Mit Annette Frier

RTL

5.30 Familien im Brennpunkt 6.25 Familien im Brennpunkt 7.25 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Show 8.25 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal 9.25 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal 10.25 Ehrlich Brothers live! 12.25 Die Ehrlich Brothers Magic School 12.55 Das Supertalent. Show 15.40 Life – Menschen, Momente, Geschichten
 16.45 2 Explosiv – Weekend Moderation: Sandra Kuhn
 17.45 2 Exclusiv – Weekend Magazin. Moderation: Frauke Ludwig
 18.45 2 Aktuell Charlotte Maihof, Andreas von Thien
 19.03 2 Wetter
 19.05 2 Die Versicherungsdetective Doku-Soap. Mit Timo Heitmann, Patrick Hufen



20.15 2 Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson
 22.20 2 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017. In der Doku zum Spielfilmhighlight wird das Phänomen der Bücher und der darauf basierenden Spielfilme beleuchtet.
 23.40 2 Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018
 1.45 2 Fifty Shades of Grey und die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017

SWR FERNSEHEN

15.45 Liebe auf dem Land – Erinnerungen aus Baden-Württemberg 16.30 Von und zu lecker 17.15 Tiermythen 18.00 SWR Aktuell Baden-Württemberg 18.15 Ich trage einen großen Namen 18.45 Treffpunkt 19.15 Die Fallers – Die SWR Schwarzwaldserie 19.45 SWR Aktuell Baden-Württemberg 20.00 Tagesschau 20.15 Graubünden – Wo die Schweiz den Himmel berührt. Dokumentarfilm, D 2020 21.45 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.05 SWR Sport 22.50 Die Pierre M. Krause Show 23.20 Walulis Woche 23.50 Die Carolin Kebekus Show 0.35 Winter's Bone. Sozialdrama, USA 2010

SAT.1

5.25 Auf Streife – Berlin 6.10 Auf Streife – Berlin 7.10 Auf Streife – Berlin 8.05 Auf Streife – Berlin 9.05 Auf Streife – Berlin 10.05 Auf Streife – Die Spezialisten 11.05 Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap 12.05 Auf Streife – Die Spezialisten 13.00 Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap 14.00 Auf Streife – Die Spezialisten. Doku-Soap 15.00 Auf Streife – Die Spezialisten 16.00 Auf Streife – Die Spezialisten 16.59 So gesehen Magazin
 17.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap
 18.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap
 19.00 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap
 19.55 Sat.1 Nachrichten Moderation: Stephanie Puls



20.15 2 BFG – Big Friendly Giant Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016 Mit Mark Rylance, Ruby Barnhill Regie: Steven Spielberg
 22.35 2 Lemony Snicket – Rätselfahne Ereignis Fantasyfilm, USA/D 2004. Mit Jim Carrey
 0.40 2 Pathfinder – Fährte des Kriegers Actionfilm, USA/CDN 2007. Mit Karl Urban
 2.25 2 Lemony Snicket – Rätselfahne Ereignis Fantasyfilm, USA/D 2004
 4.00 2 Pathfinder Actionfilm, USA/CDN 2007. Mit Karl Urban

ORFEINS

13.00 Ski alpin: Weltcup 13.10 Ski alpin: Weltcup 14.15 Ski alpin: Weltcup 14.25 Mr. Griffin – Kein Bock auf Schule. Neue Folge 14.45 The Mick 15.05 Mom 15.55 Skispringen: Weltcup 17.50 ZIB Flash 18.00 Soko Donau 18.50 MA 2412 19.20 Fußball 19.57 ZIB Flash 20.03 Hallo Österreich 20.15 Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell 23.35 Meine Braut, ihr Vater und 20.15 Schlager-Spaß 22.15 Anita & Alexandra Hofmann – in wilden Zeiten 23.00 Andrea Berg Backstage – Der Mensch hinter dem Star. Doku 23.30 Sophie kocht. TV-Komödie, D 2015. Mit Annette Frier

SAT.1

5.30 Watch Me – das Kinomagazin 5.40 Auf Streife 7.00 So gesehen – Talk am Sonntag 7.20 Hochzeit auf den ersten Blick 10.10 The Voice of Germany. Show. Battle (3/5) 12.35 BFG – Big Friendly Giant. Fantasyfilm, GB/USA/IND 2016. Mit Mark Rylance 14.55 Harry Potter und der Orden des Phönix. Fantasyfilm, USA/GB 2007. Mit Daniel Radcliffe. Regie: David Yates
 17.25 2 Das große Backen Show Jury: Bettina Schliephake-Burchard, Christian Hümb. Heute dreht sich alles um die Niederlande. In der Technischen Prüfung geht es um „Tomposce“, dass sind Blätterteigschnitten mit Puddingcremefüllung, die nicht leicht auf den Teller zu zaubern sind.
 19.55 Sat.1 Nachrichten



20.15 2 The Voice of Germany Show Battle (5/5). Coach: Yvonne Catterfeld, Stefanie Kloß, Rea Garvey, Samu Haber, Mark Forster, Nico Santos. Moderation: Thore Schölermann, Annemarie Carpendale
 Luke! Die Greatinghtshow
 1.35 Die Martina-Hill-Show
 2.00 Rabenmütter Show
 2.30 33 völlig verrückte Clips
 2.50 33 völlig verrückte Clips
 3.15 Auf Streife – Die Spezialisten Doku-Soap
 4.00 Auf Streife – Die Spezialisten
 4.45 Auf Streife Doku-Soap

ORFEINS

12.05 Ausgetrickt 12.30 Sport-Bild 13.00 Ski alpin: Weltcup 13.10 Ski alpin: Weltcup 14.15 Ski alpin: Weltcup 14.30 Bean – Der ultimative Katastrophenfilm. Komödie, GB/USA 1997 15.55 Skispringen: Weltcup 17.50 ZIB Flash 18.00 Sport am Sonntag 19.15 Fußball 19.57 ZIB Flash 20.03 Hallo Österreich 20.15 Geostorm (VPS 20.14). Katastrophenfilm, USA 2017 22.00 John Wick (3) (VPS 22.05). Actionthriller, USA/GB/CHN 2014. Mit Keanu Reeves 23.35 Blue Bloods – Crime Scene New York (VPS 23.40) 0.20 Geostorm (VPS 0.19). Katastrophenfilm, USA 2017. Mit Gerard Butler

PRO 7

5.55 The Middle. Der Klempner-Klau 6.15 Two and a Half Men 7.35 The Big Bang Theory 8.55 How to Live with Your Parents 9.45 Eine schrecklich nette Familie 10.44 MOTZmobil 10.45 Eine schrecklich nette Familie 11.45 The Orville. Ein fröhlicher Refrain 12.45 Die Simpsons 15.40 Two and a Half Men. Neun-Finger-Daddy / Riesenkatze mit Halsreif / Die Schullernummer
 17.00 Last Man Standing Comedyserie. Karten auf den Tisch / Das junge Glück. Mike, Marketingdirektor eines bekannten Sportartikel- und Outdoor-Kaufhauses, gilt als „letzter echter Kerl“.
 18.00 Newstime Laura Dünnwald
 18.10 2 Die Simpsons Auf der Flucht / Der Tortenmann schlägt zurück
 19.05 Galileo Magazin Funda Vanroy



20.15 Schlag den Star Show. Mit Cathy Hummels, Stefanie Hertel, Rea Garvey X.VIZE. In bis zu 15 Spieldunden geht es beim Gastgeber Elton um Wettkampf und Fitness, um Blamieren oder Kassieren
 0.15 Schlag den Star Show
 2.10 2 The Defender Actionfilm, USA/GB/D/RUM 2004. Mit Dolph Lundgren. Regie: Dolph Lundgren
 3.45 2 Starbuck Komödie, CDN 2011. Mit P. Huard. David erfährt, dass 142 Kinder, die aus seinen Samenpenden gezeugt wurden, seine Identität erfahren wollen.

ORF 2

15.00 DasTraumhotel: Dubai Dubai. Familienfilm, D/A 2007 16.30 Land und Leute 17.05 Aktuell nach fünf 17.30 Bewusst gesund – Das Magazin 18.00 Bürgeranwalt 19.00 Bundesland heute 19.23 Wetter aus dem Bundesland (VPS 19.00) 19.30 Zeit im Bild 19.56 Sport aktuell 20.05 Seitenblicke 20.15 Donna Leon: Tod zwischen den Zeilen. Kriminalfilm, D 2017 21.50 ZIB 22.00 Tati. Komödie, USA 2000 1.15 Ski Freestyle: Weltcup. Slopestyle 1.45 I Love Trouble – Nichts als Ärger. Actionkomödie, USA 1994 3.40 Get on Up. Biografie, USA/GB 2014. Mit Chadwick Boseman. Regie: Tate Taylor

PRO 7

5.40 Two and a Half Men 6.55 Eine schrecklich nette Familie. Comedyserie. Studioloft / Bringt mir das Geld an Ali Bundy. Mit Ed O'Neill 7.55 Galileo. Magazin 11.10 Uncovered 13.15 Big Stories. Show. US Hip-Hop Superstars. In der Rankingshow werden kuriose Geschichten zu wechselnden Themen gezeigt, die von Promis kommentiert werden. 14.20 The Voice of Germany. Show 17.00 taff weekend Magazin
 18.00 Newstime Laura Dünnwald
 18.10 2 Die Simpsons Die erste Liebe / Geächtet. Homer und Marge erzählen ihren Kindern von den Anfängen ihrer Liebe. Sie hatten sich im Ferienlager kennengelernt.
 19.05 Galileo Spezial Magazin. Der letzte Tropfen – Wie tickt die Welt, wenn kein Öl mehr fließt?



20.15 2 Solo: A Star Wars Story Sci-Fi-Film, USA 2018. Mit Alden Ehrenreich. Nachdem Han Solo aus der Pilotenakademie gefeuert wurde, schließt er sich dem Ganoven Beckett an und findet in Chewbacca einen Freund.
 23.00 2 The Amazing Spider-Man Actionfilm, USA 2012. Mit Andrew Garfield, Emma Stone, Rhys Ifans
 1.30 2 Immortal – Die Rückkehr der Götter Mysterythriller, F/GB 2004. Mit Linda Hardy, Thomas Kretschmann, Charlotte Rampling Regie: Enki Bilal

ORF 2

14.00 Seitenblicke Weekend 14.10 Aufgetischt am Sonntag 14.35 Rosamunde Pilcher: Paradies der Träume. TV-Liebesdrama, D 2003 16.00 Reisen und Speisen 16.30 Erlebnis Österreich 17.05 Natur im Garten 17.35 Zurück zur Natur 18.25 Österreich-Bild 19.00 Bundesland heute 19.17 Lotto 6 aus 45 mit Joker 19.30 Zeit im Bild 19.56 Sport aktuell 20.05 Seitenblicke 20.15 Tati. Ort: Die Ferien des Monsieur Murot. Kriminalfilm, D 2020 21.50 ZIB 2 am Sonntag 22.10 Im Zentrum 23.02 Und bist du nicht willig. Dokumentarfilm, A 2020 0.10 Die Hebamme. TV-Drama, D/A/CZ 2014

HÖRFUNK

BAYERN 1 11.05 Bayern 1 am Samstag 12.05 Bayern 1 am Samstag 15.05 Bayern 1 – Heute im Stadion 18.05 Bayern 1 am Abend 20.05 Bayern 1 am Abend 22.05 Bayern 1 Night Fever 0.09 Bayern 1 Night Fever

BAYERN 2 17.05 Jazz & Politik 18.05 Weltempfänger 18.30 radioMikro 18.53 Bethupfer. As gloine Freiein Trudi Traudi. Des vergessliche Uhu-Ehepaar 19.05 Zündfunk 20.05 radioSpitzen 21.05 Zeit für Bayern 22.05 Eins zu Eins. Der Talk 23.05 Nachtmix 0.05 radioljazznacht extra

BR-KLASSIK 11.05 Meine Musik 12.05 Divertimento 13.05 Cantabile 14.05 Das Musik-Feature. „As I Lay My Burden Down“. Beerdigung in New Orleans 15.05 On stage 17.05 Do Re Mikro 18.05 Jazz und mehr. Mod.: U. Habseder 19.05 Wolfgang Amadeus Mozart: „Die Entführung aus dem Serail“ 21.15 Kammermusik 22.05 10. Birdland Radio Jazzfestival 0.05 ARD-Nachtkonzert

KABEL 1

5.15 In Plain Sight – In der Schusslinie 5.55 Abenteuer Leben Spezial 6.25 Hawaii Five-O 9.15 Blue Bloods – Crime Scene New York 11.05 Castle 16.25 News 16.40 Castle. Tod im Pool / Lieben und Sterben in L.A. / Ganz schön tot / Neuanfang 20.15 Hawaii Five-O. Krimiserie. Unter Wasser / Ein Zeichen 22.15 Lucifer. Krimiserie. Sie haben die Wahl / Ein guter Tag zum Sterben 0.10 Hawaii Five-O. Krimiserie. Das Ritual

ARD alpha

17.00 Treffpunkt Medizin 17.45 Hauptsache gesund 18.30 Gesundheit! 19.00 Schätze der Welt – Erbe der Menschheit 19.30 Global 3000 20.00 Tagesschau 20.15 Nürnberg – Die Prozesse 23.15 Die vitalen Spinner errichten ein Zeichen für den Sieg des sanften Weges (VPS 22.15) 0.00 Ein Hauch von Marx und keine Coca Cola

SERVUSTV

17.00 Bergwelten 18.10 Tierisch abgehoben 19.10 Terra Mater. Dokureihe. Wildes Neuseeland (2/3): Im Reich der Extreme 20.15 Die Dressmaker – Die Schneiderin. Tragikomödie, AUS 2015. Mit Kate Winslet 22.30 Happy Happy. Komödie, N 2010 0.05 Die Dressmaker – Die Schneiderin. Tragikomödie, AUS 2015. Mit Kate Winslet. Regie: Jocelyn Moorhouse 1.55 Happy Happy. Komödie, N 2010 3.15 BilderWelten

HÖRFUNK

BAYERN 1 12.03 Die Blaue Couch 14.05 Bayern 1 am Sonntag 15.05 Bayern 1 am Sonntag 19.05 Bayern 1 am Abend 20.05 Bayern 1 am Abend 23.05 Die Nacht auf Bayern 1 0.09 Die Nacht auf Bayern 1

BAYERN 2 15.05 „Rattatatum, mein Herz“ 16.05 Eins zu Eins. Der Talk 17.05 radioDoku 17.30 Bayern 2-Playlist 18.05 Kulturjournal 19.30 Musik für Bayern 20.05 Bayerisches Feuilleton 21.05 radio-Feature 22.05 Zündfunk Generator 23.05 Nachtmix 0.05 ARD-Nachtkonzert

BR-KLASSIK 12.05 Tafel-Confect 13.05 Ein Tag mit Wolfgang Amadeus Mozart 13.30 Après-midi

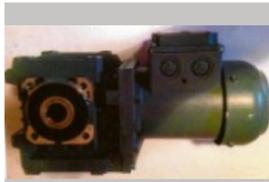
MARKTPLATZ

AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/MARKTPLATZ

Kontakt
Angelika Glogger
Tel. [08 21] 777-25 00
marktplatz@augsburger-allgemeine.de



Techn. Artikel/Maschinen



Getriebemotor, Wellen Ø 20 mm, Drehzahl 1350/7.8 Upm, Motorleist. 0.12 kW, 120,- €, Tel. 0170/6359415 od. info@ilwoth.de



Zellenradschleuse Drehz. 34 Upm, Anschl.: 150/150 mm, H. 240 mm, ges. L.: 800 mm, 500,- €, Tel. 0170/6359415, info@ilwoth.de

Schweißtechnik RIEL GMBH
Tel. 0906 9051 rep. alle gäng. Geräte
SORGFÄLTIG • SCHNELL • PREISWERT

2 Kniehebel-Handpressen 30 und 35 cm hoch, VB Tel. 08247/2424

www.containerverkauf-vermietung.de
Tel. 08341/809050, Fax 08341/809059

Landwirtschaft

E-Motor mit Getriebe 2 Geschw., Gassner-Technik (Fördermatr.) VB, Tel. 08247/2424

Kuhn Heckscheibenmäherwerk, 2.80m, guter Zustand, € 2800,-. 0172/8511293

Hochträgliche Kalbin zu verk. 09075701997

Jagd und Fischerei

Fernglas „Swarovski“ 7x42, Jagdwaffen - Abgabe nur an Inhaber einer Erwerbserlaubnis, zu verk. ☎ 082198603

Gartenbedarf/Pflanzen

Jon Deer Rasentraktor mit Sportrasenbereifung und großen Fangkorb, Top Zustand, Kundendienst gepflegt 3200,- € ☎ 0157/83364951

Nahrungsmittel

Äpfel ungespritzt (Boskoop, Brettacher, Elstar, Gewürzluke, Florida...) zu verk. € 1,-/kg. ☎ 09070/739

Schlachthasen, ca. 3-4 kg, in Zuzmarshausen zu verk. Tel. 0171/6058774

Büro- und Geschäftsausstattung

Friseur Einrichtung von Olymp und 4 Rückwärtswaschbecken von Welonda zu verk., ☎ 07303/7364

Wohnungseinrichtungen/ Möbel



Sitzecke aus der Segmüller Polsterei zwei Jahre alt mit Rechnung 2500 € VB, Wir müssen uns leider umständelicher durch Umzug von unserer 2 Jahre alten Segmüller Couch trennen. Sie ist aus der eigenen Segmüller Werkstatt und hat noch 8 Jahre Garantie. Der Bezug ist fleckenabweisend, Selbst Kugelschreiber geht mit Wasser und Microfaser Tuch heraus. Die Sitze kann man vorziehen, um eine größere Sitzfläche zu erhalten. Ab Januar steht sie zur Verfügung, nach Absprache evtl. auch früher. Maße: 2,73 x 2,45, Neupreis: 9.200 Euro, Rechnung vorhanden, ☎ 01707687001, mofrado@gmx.de Online-ID: 137949



Beistellkommode, alt, schellacklackiert, H 57 cm, B 75 cm, T 36 cm VB 350,- €, 0151 57263616



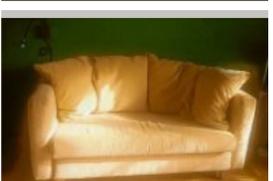
Hochwertige Schrankwand von Brinkmann, verschiedene Aufbaumöglichkeiten, fast neuerwertiger Zustand, integrierte Beleuchtungen, 2, 45, 3 Schubetten, FS-Auszug, Bar, NP 8990 DM, VB 1700 Euro, näheres unter Ebaykleinanzeigen Nr. 1570431974, Tel.: 083339464430

Braunes Holzregal, 3 Fächer L 1,45m, H 0,45m, B 0,22m, € 20,- Regal weiß, L 1,2m, H 1m, B 0,25m, 4 Fächer, € 15,-
3 Regale, silb. Metal, je 90x30, Stk. a € 10,-
Flaschenregal schwarz, Metal, 1m x 0,45m € 10,- alles Selbstmontage. Ideal für Hausbar etc. ☎ 017628268046

Biedermeier-Säulentisch (D112, H75) aus Fam.besitz, sehr guter Zustand, auch als Esstisch zu verw. Verhandlb. 1100 € ☎ 08251 4855 oder 0151 55619443



5 tlg.massiv Einzelbett-Schlafzimmer Schrank 2.50, **Nachttisch**, 2 **Kommoden** gebürstete **Pinio TOP Zustand**, 890,- € Tel. 01728237182



Schlafsofa „Luna“ bietet verschiedene Sitz- und Liegevarianten, Größe: 0,90 x 1,60 m, Liegefläche 1,30 x 2,00 m, Vollholz Lattenrost, 380,-€ ab Mitte Dezember, Tel.: 08191/ 9731031 Online-ID: 137970



6 Esszimmer-Stühle 90 €, Microfaser abwaschbar, dkl.blau, Aluminiumfarben, 1a Zustand T. 08231-88018 Online-ID: 137969



Antiker Vitrinenschrank aus Wurzelholz, mit **massive Schritzerener, zerlegbar**, Top Zustand! B 300 x H 190 x T 55 cm, VB € 0178 8054335



WZ-Schrankwand, sehr gepfll., NR-Haushalt, Buche hell, mit Glasböden, B 210, H 205, T 30, Transport gg. Benzinokost im Umkr. 100km mögl., Tel. 01712327722



Zwei Vitrinenschränke in Eiche Sonoma mit weißer Glanzfront und Glastüren, top Zust., NP 730 €, VB 340 €, Tel. 0175 1531311 Online-ID: 137966



2 Ledersofas, Breite je 1,75 m, gut erhalten, Selbstabholer. Preis gesamt 320 €. Auch einzeln zu verkaufen. Tel.: 01577 9781964



Vintage Wohnzimmerschrank von 1959 Ahorn/wenge, b 220 h 157 t 44, VB 300,- € 08253/92902



Chippendale Möbel, **Sofa**, **Tisch**, 2 **Sessel**, **3 Stühle**, zu verk. nur Abholung. ☎ 08222/3052 ab 18 Uhr

Rustikale Sitzbank mit **Polster blau**, neu überzogen, Massivholz, stabil, L 4,60m, € 90,- ☎ 0176/28268046

Verk. Esszimmerstisch, oval, 140x90 cm, ausziehbar auf 290 cm, mit 6 Stühlen, 100,- € 090974394921, 0174/6987395



Jugendzimmer mit Eckkleiderschrank, Bett, Hängeschrank, Anbauwand, VB 550,-, Tel. 0172/6138262 Online-ID: 137941



Qualit. - 2 Sitz-Sofa von Himolla / Segmüller, Umständeh. zu verk. Neupreis: 1550€., Preis: VB. Handy. 0176 95654483



Küchenzeile 3,20 M - Massivholz - Marmorarbeitsplatte mit gebr. E-Geräten - Ceranfeld, Spülmasch., E-Herd, etc. 1.200 Euro Abhol. Krumbach 0172-6139400 Online-ID: 137974



Sehr schöne, alte, Keshan Orientbrücke, 145x235 cm, guterhalten, mit Gutachten von 1991, Preis VB, ☎ 0172/8208423



Solides Schlafzimmer: Schrank, 2 Bett, 2 NT, Kommode; alles Vollholz, gute alte Qualität, DON, VB € 175,-, ☎ 0171/6301772



TV/HiFi Sideboard, silber, ca. 1m breit, ca. 70 cm hoch, fahrbar, neuwertig VB 145 € Tel. 08251/870879



Tisch + 6 Stühle, gebr., sehr gut! Herausn. Platte (+45cm) L m. P. 175, B 90, H 75cm, Aichach, 250,- € ☎ 01726956250



Vintage Wohnzimmerschrank von 1959 Ahorn/wenge, b 220 h 157 t 44, VB 300,- € 08253/92902



Wohnwand Eiche hell, 4 m breit, flexibel aufstellbar, guter Zustand, VB 600,- € Abholung in Meitingen. Tel. 08271/2728

Küchen und Haushaltsgeräte
Kühlschrank 49,- E-Herd 69,- FFS 79,- Trockner 69,- Gefriertruhe/Schrank 79,- Kühlkombi 79,- Waschmaschine 109,-
Jemmo Abholmarkt A 0821/3494804

Kl. Gefrierschrank, B 49/H 83/T 56 cm, 25,-, Tel. 08232/8079465 oder 0172/6125276

Küchenzeile weiß, Arbeitsplatte anthrazit, 5 J., mit Elektrogeräte, L 4,63m, € 1300,-, ☎ 08435/1076



GORENJE RK6192E Gefrier-/Kühlkombination A++ aus NR Haushalt, VB 250€, Kühlbereich 229 l (Getränke), sowie 3 Fächer, 1 gr. Schublade), Gefrierb. 95 l (3 Schub), 0,60 m x 1,85m x 0,64 m, Silber matt Außen, Innen weiß, 231 kWh/p.a, Tägl. Verbrauch ca. 0,6 h/24 h, in Rain/Lech ab sof. abzu-, gereinigt und desinfiziert, Tel. 01701844782



Küchenzeile 3,20 M - Massivholz - Marmorarbeitsplatte mit gebr. E-Geräten - Ceranfeld, Spülmasch., E-Herd, etc. 1.200 Euro Abhol. Krumbach 0172-6139400 Online-ID: 137974

Haushaltswaren

Villeroy & Boch Weihnachtskaffeegeschirr, für 7 Pers., mit viel Zubeh., Feste Memories, zu verk. VB 350,-, Tel. 08231/9574888

Service Wallendorf Lichte, Blau Dresmer 321, 19 Teile, 30,-, u. a. Teekanne, Tassen und Unterteller, Tel. 08191/941736

Villeroy & Boch Bauernblume, 34 Teile, aus Kaffee- und Speiseservice, nur Abholung in LL, kompl. 120,-, u. a. Tel. 08191/941736

Vorwerk Kobold Bodenstaubsauger, Hartbodenreiner, wenig benutzt, für 600,- € ☎ 0174/3114939

Öfen/Heizung/Zubehör

Brennholz Buche ofenfertig trocken mit Lieferung 90 €, TEL.01711090211 auch WhatsApp Online-ID: 137944

Fichtenbrennholz von Privat zu verkaufen ☎ 08239/90176 ab 20 Uhr

Hartholz ofenf., ☎ 0160/96209313 www.nemaenergie.de

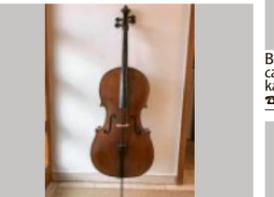
Holzbricket/Pellets/Kohlen/Kaminholz
Fa. Eser Brennstoffe ☎ 0821/9 50 18

Trockenes Buchenbrennholz
www.heinle-gbr.de, Tel. 0173/3927304

Musikinstrumente



Grotrian Steinweg Flügel - sehr schöner Klang, 190 cm, betriebl. altersgemäßer Zustand, incl. Klavierbank und Brokatdecke, Bj. 1913. Nähere Angaben und zahlreiche Bilder unter Ebaykleinanzeigen Nr. 1557224686, 2900 Euro VB, Tel.:08339464430



Böhmisches Cello 250 € VB, schönes Cello 4/4 (ca.120-150 Jahre alt) Anschaff rep.-bedürftig Tel. 016099884505 Online-ID: 137972



Steirische Harmonika Lanzinger F-B-Es-As-Des, VB 3500,- € ☎ 01791283824 Online-ID: 137884

Funkmikrofonanlage **AKG SR 4000: 4 Mikrofone**, 4 Empfänger, Antennensplitter, Netzverteiler, 6 Kanal Mikromischer, 2xSignalverteiler, je 4 Ausgänge mit Rack u. Zubeh., Tel. 0821/706198

SONOR Schlagzeug, schwarz, kompl., m. Becken, Hocker, Taschen - Einzelteile a. Anfrage - gt.Zust., 350,-, ☎ 0172/9304559

Steingraber Klavier Baujahr 1935, dunkelbraun in Schellack sehr gut erhalten, 3500 € ☎ 0174/3114939

Mischpult TASCAM, M-2600, 24 Kanal, zu verkaufen. ☎ 0821/706198

Unterhaltungselektronik

Panasonic NV-DV 10000, Digitalrecorder, (DV u. Mini DV Cass.) wie neu zu verk. Tel. 0821/706198

Toshiba Smart TV 65 Zoll, neu, Full HD 4K, 5 J. Garantie, € 290,-, VB, ☎ 0176/51759240

Computer

Apple MacBook Pro 2990 €, 16", Intel Core i9, 1 TB SSD, neu mit Garantie umständelicher zu verkaufen. 0177/4086230 Online-ID: 138023

Kommunikation

Videorecorder € 45,-, DV Recorder € 75,-, Plattenspieler € 55,-, UHER Tonbandgerät € 75,-, ☎ 0160/9234643

Foto/Film/Optik

Suche analoge 135, 120 und 220 Filme Sie haben analoge Fotofilme die Sie nicht mehr benötigen? Ich würde mich über jedes Angebot freuen. Jedoch kaufe ich nicht nur Ihre analogen Filme, sondern interessiere mich auch für Ihre analogen Kameras, Einfach unter 0152/52676504 oder robert@291films.de melden. Online-ID: 137951

Hochwertige Foto-Filter + Adapter-Ringe im Ausverkauf! Fragen Sie: filterberg@t-online.de.

Schmuck/Wertsachen



Amethyst Säulenhexagon 925 Silber, VB Tel. 0821/ 7298560

Bekleidung



Neuw. Da.-Kldg. sehr gü.: Steppmantel, Gr. 44, 15,-; Jacke Gr. 44-46, 9,-; 3 Pull-over zus. 9,-; Weste 4,-; 3 Leggings Wolle zus.8,-; Schuhstiefel Gr. 39-8,-; 3 versch. Paar Schuhe Gr. 39 zus. 9,-; Kompletterk! 08232/8079465 o. 0172/6125276



Pelzjacke 200 €, Echtpelz, braun, sehr gepflegt, Größe 40/42, von Pelzhaus Aigner Augsburg, Tel. 0162/3036430 Online-ID: 137965



Bisamrückenmantel elegant verarbeitet Gr. ca. 40/42 Länge 100cm 230€, Saganerzkappe 50€, Nerzkravatte 90cm 50€, ☎ 0731-81383 Online-ID: 137900



Handtasche Original von MCM, wie neu, NP 750,- f. 350,- zu verk. Tel. 0171/3341809



versch. Herren Übergangs-u. Winterjacken Gr. 58/60 ab 50 € tel. 0821382742 bitte auch auf A B sprechen Online-ID: 137698



Original neue Stiefel, Größe 39, VB, Tel. 0157/88291348

Schwarzes Herrensakko, mit leichten Streifen, ca. Gr. 54, neu, Modell, Pierre Cardin, 100,-, Tel. 0821/553674

Selbstgestrickte Socken, Gr. 20-45, und **Babyschuhe**, für einen guten Zweck zu verkaufen ☎ 08251/2635

Pelznäherin näht aus Ihrem alten Pelzmantel wunderschöne Decken ☎ 08431/44399

Für das Kind



E-Bike Bergamont, Bosch 625 Watt Motor, NP 06720, 3.550,- €, nur 77km, VB 3.000,-, ☎ 0151-17 26 00 09

Thule-Fahrradträger für AHK für 2 E-Bikes, neuwertig, € 300,- ☎ 0821/6099510

Gute, gebrauchte Fahrräder preisgünstig zu verkaufen, ☎ 0176/63279668



Antikes Kinderbettchen um 1800, L: 115cm, B: 63cm, VB ☎ 0821/93451

Verkaufe Dreirad Pucky und Buggy 25 € VB, Verkaufte gebrauchtes Dreirad und Buggy, Gut erhalten, Telefon 09081 2508015 Online-ID: 138008

Ki.-Zi. Möbel f. Mädchen rosa/rot, Ikea Programm Mammut, 1 Tisch, 2 Stühle, 1 Kleiderschr., 1 Kommode m. 3 Schubladen, VB 120,-, Tel. 0821/4082882

Versch. VHS Filme, Walt Disney, Augsburg-Puppenkiste, Pippi Langstrumpf, VB, Fischer Technik orig.-verp., Nr. 30494, 50,-; Tel. 0821/812728

10 Siku Bauernhof Fahrzeuge mit **Zubehör**, grün, wie neu, je 10,- €, Tel. 08231/85897

Hauk Reisebett, Tripptrapp **Hochstuhl**, großer **Puppenwagen** von 1975, ☎ 0821/556600

Kinderschaukel H: 2,1m, L: 2,4m, 2 Schaukel eine Leiter, zum selbstausgraben, € 30,-, ☎ 017628268046

Radlitz, Holzschaukel, Sportkinderwagen, **Hochstuhl** gut erhalten ☎ 08431/45364

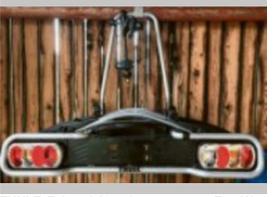
Rutsche und Babyschale, guterh., Tel. 08431/45364

Sport/Freizeit



Modellboote mit Fernsteuerung und **Zubehör** VB, ☎ 0821-2191469

Fahrräder und Zubehör



THULE Fahrrad Kupplungsträger - EuroWay 900 gebraucht, sehr guter Zustand, Montage - auf Anhängekupplung, Fahrräder max. - 2, Zuladung max. - 40kg, Träger und Räder abschließbar, Abklappmechanismus für den Zugang zum Kofferraum, 13-poliger Steckanschluss, VB 150,- € ☎ 017655137092



Fahradnabenschaltung Shimano SG-C3001-7C 7 Gang mit Rücktritt einschl. Schallhebel Drehrad, Zustand: Neu ohne Originalverpackung, VB 20 €, Tel: 0175 1567130



2 E-Bikes Marke **Flyer** T8 15 A4 8-G Nex, 500 Watt, silber + weiß, neuw., VB je 1.200,- €, NP 3.450,-, Tel. 0163/6513158

Erwachsenen Dreirad neuwertig! NP 1.750,- €, abzugeben für 950,- €, Tel. 08261/7635861

Herrenrad Corrate Freedom 28 Zoll, 7 Gang, Full Susp., sehr guter Zust. 130,-, Tel. 08273/996606



E-Bike Bergamont, Bosch 625 Watt Motor, NP 06720, 3.550,- €, nur 77km, VB 3.000,-, ☎ 0151-17 26 00 09

Thule-Fahrradträger für AHK für 2 E-Bikes, neuwertig, € 300,- ☎ 0821/6099510

Gute, gebrauchte Fahrräder preisgünstig zu verkaufen, ☎ 0176/63279668

Spiele/Hobby/Bücher



Märklin HO, sehr viele Loks, Wagensets, Waggons, einzeln u. preiswert zu verkaufen. Tel. 0170-4823030 od. Liste per Mail: sammlier50@gmx.de



Märklin Modellbahn HO Digital, 2 m x 1,30 m, Kompletanlage, VB, zu verk. ☎ 0171/3828844

Jugend-Billardtisch, neu, mit kompletten Kugeln, Triangel, Queues, ein wunderbares Weihnachtsgeschenk, nur € 110,- ☎ 0821/482223

Kindertrampolin H: 2,5m, Durchm. 3m, aufgebaut zur Selbstmontage, € 30,- ☎ 017628268046

Altes Playmobil Spielzeug und **Lego Technik** ☎ 08

Verkäufe

Vermischtes



Handgefertigte Naturkrippen und Weihnachtsdeko aus Holz zu verkaufen, VB, Tel. 09074/2268 Online-ID: 137881



Brennholz zu verkaufen, Fichte Tannenbaum zu verkaufen, Tanne 5m
☎ 08431-9192

Mache gr. Stadeflohmarkt im November, LK Neu-Ulm, Fahrräder u.v.m. nach tel. Vereinbarung. ☎ 0174/4750751

Modelleisenbahn Märklin HO, Maschinenhalle aus Holz, Werkzeugbank aus Kunststoff mit Zubeh., ☎ 0151/15419539

Original chinesisches Flohmarktartikel, privat - günstig zu verkaufen. ☎ 0171/5463857

Sehr schöne Adventskränze aus Gläsern u. Weihnachtsgestecke und individuell bestickte Handtücher u. vieles mehr, 0177/1647027

Kristall: Krug, Schüssel, Vase je 10,-. Tel. 015236944833

Krüge: Zinndeckel, 4 Glas und 2 Keramik je 10,-. Tel. 015236944833

Nähmaschine mit Arbeitstisch, Normalstich und Zickzack; VB 530,- ☎ 015781907407

Pavillon-Gestänge 3 x 3 m, neu, VB, Tel. 08247/2424

Suche Voliere ca. 5m lang ca. 2,50 breit, 2,50-2,80 hoch. ☎ 08238/4248

TANNENZWEIGE zur Deko u. Abdeckung, günstig ☎ 08271/813189

Zinn: 3 Teller je 40,-; 1 Dose 20,-; 1 Vase 10,-; Tel. 015236944833

Zu verschenken

Verschenken Holzgartenhaus, Selbstabbau ca. 3,8mx3mx2,5m. Innen gut erhalten. carpe.diem87@gmx.de Online-ID: 137978

Ca. 14 m² gebrauchte Hsteine auf Palette gestapelt zu verschenken, 0821/99876953

Indischer Bidjar Teppich 1A Qualität, ca. 2,60 x 3,50 zu verschenken 0821/585295

Kunsthandel / Antiquitäten

Antike Edelmöbel- und Bauernmöbel, Kommoden, Schränke, Sekretäre, Deko, viele sakrale Holzschneidereien usw. **Schäbel Antik**, Schloßbleweg 7, Fischbach ☎ 08236/1697 www.antik-schael.de



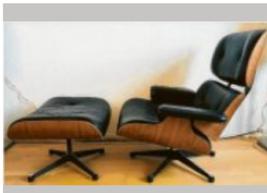
Handgeschnittene und handbemalte Holzfigur **Madonna mit Kind** 78 cm **Wandrelief** 350 € VB, 015254054609 Online-ID: 137946

Kaufgesuche

Büro- und Geschäftsausstatt.

Suche kleinen Tischkopierer, evtl. leicht defekt ☎ 0170/3473039

Wohnungseinrichtungen/ Möbel



Suche Sessel, wie abgebildet
☎ 08232/5059973

Küchen und Haushaltsgeräte

Kaffee-Vollautomat, bis € 15,-, auch defekt, De Longhi, Jura od. Saeco gesucht.
☎ 0172/8486563

Schmuck/Wertsachen

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf
ZAHN- & ALTGOLD **GOLDANKAUF**
SCHMUCK-UHREN **Feingold-**
Juweller Robert Rehm **barren** **50,14 €**
Maximilianstr. 43 **in jeder Form z.B. 18K/750**
☎ 0821/33011 **ihre freundliche Ankaufsstelle** **34,60 €**
Preis am 20.11.2020
10.00 Uhr aktuell

Wir versteigern für Sie oder kaufen bar an. Gold, Schmuck, Silber, Antiquitäten, Gemälde u. a. **Terminvereinbarung unter 0821 / 55 10 01** - Parkplätze vor dem Haus.

GR Auktionshaus Georg Rehm GmbH Provinzstraße 50 1/2, Augsburg seit über 35 Jahren für Sie da

Sport/Freizeit

!!!Alte SKATEBOARDS gesucht!!!
Suche alte und gebrauchte Skateboards gegen Bezahlung.
SMS an: 01778332679

Spiele/Hobby/Bücher

Modelleisenbahn gesucht, auch gr. Sammlung gegen faire Bezahlung ☎ 0821/24298186 o. ☎ 0176/63482721

Original Olympiabuch von 1920 zu kaufen gesucht ☎ 08271 / 3388

Vermischtes

Kaufe Soldatennachlass Orden, Papiere, Fotos, Helm u. Uniform ☎ 08232/72712 o. 0162/9282011

Kunsthandel / Antiquitäten

Privatsammler sucht: Alles vom WK II der Luftwaffe, Orden, Fotoalben, Urkunden ☎ 0151/61467371

Tiermarkt

Hunde und Zubehör



Hündin Atika, ca. 5 Jahre, ca. 60 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138001



Hündin Hanna, ca. 1-2 Jahre jung, ca. 60 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137999



Hündin Lenny, ca. 8 Jahre, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138000



Hündin Maddie, ca. 7 Jahre alt, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137998



Labrador-Mix-Rüde Emilio, ca. 6 Jahre alt, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137996



Notfall-Hündin Lizzy, ca. 10-11 Jahre, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137997



Notfall-Rüde Haiduck, ca. 11 Jahre, ca. 50 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137991



Rüde Bobby, ca. 2 Jahre, ca. 48 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137992



Rüde Ferd, ca. 7 Monate jung, ca. 50 cm, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137988

Verk. gut erhalten Zubehör für kl. Hund Körbchen, Kisse, Decken, Baggy, Insulin Pen ☎ 0175/4524443



Rüde Ivan, ca. 6 Jahre alt, ca. 57 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137993



Rüde Marvin, ca. 9 Jahre alt, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137994



Rüde Puffy, ca. 10 Jahre alt, ca. 55 cm, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137995



Rüde Strolch, ca. 1,5 Jahre alt, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138002



Rüde Struppi, ca. 1,5 Jahre alt, mittelgroß, kastriert, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 138003



Welpen Raffy, männlich, ca. 4 Monate, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137989



Welpen Ramy, männlich, ca. 4 Monate, fehlt am Hinterfuß eine Zehe, gechipt, geimpft, 07354/934461, 07309/428847, info@tierhilfe-kirchberg.de Online-ID: 137990



2 Chihuahua, versch. alters, umständeh. gu., in gute Hände abzug., 2 Rüden Kurz-/Langhaar, entw./geim. ☎ 0177/9112880

Katzen und Zubehör



Jg. Wellensittiche, vom Züchter, Stück ab 10,- €. Tel. 08221/4651



4 junge Hähne der Hühnersee Sontheimer abzugeben. Tel. 0173/9956325

Kitty 5 J., Maxima, 4 J., kast., tätow., gechipt. Es waren viel zu viele im Haushalt, darum sind die beiden sehr zahmen, neugierigen Katzenmäden bei uns gelandet. Zu Fremden anfangs jedoch noch etwas schüchtern. Jetzt warten Sie sehnsüchtig auf liebe Menschen, die Zeit und späteren Freilauf für Sie haben. ☎ 0821/84102, ATTIS e. V.

Nano Aquarium mit Zubehör von priv. zu verk., Tel. 01701844782



Mona, ca. 1 1/2 J., kast., tätow., gechipt, hochtrüchsig war die heimtöselige, zierliche Mona auf Futtersuche. Nach Erfüllung ihrer Mutterpflichten, sehnt sie sich jetzt nach Ruhe, bei tierliebenden Menschen mit Freilauf. Lässt sich streicheln, ist aber noch etwas ängstlich. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



Gismo u. Gustav, ca. 10 Wo. gechipt, 2 lustige Gesellen, die sehr zutraulich, teilweise noch etwas vorsichtig sind, freuen sich jetzt auf ein dauerhaftes, schönes Zuhause bei einer Familie mit späterem Freilauf. ☎ 0821/84102, ATTIS e. V.



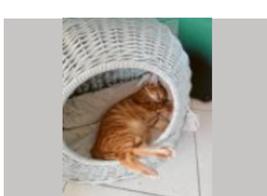
Krümel, 14 J., kast., gechipt, ein alter, verschmüßter Kater, der wegen Umzug seines Besitzers seine Heimat verlor. Dringend braucht er jetzt ein warmes Zuhause bei einflussamen Menschen mit späterem Freilauf. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



Lola, 4 J., kast., tätow., gechipt, eine liebe, sehr zutrauliche Katze, die nicht mehr geduldet wurde, nach ihrer gut verheilten, Nabelbruch-OP, hofft sie jetzt auf Streicheleinheiten und ein ruhiges Plätzchen mit Freilauf. Tel. 0821/84102, ATTIS e. V.



Kleiner Kater, ca. 10 Wochen alt, verspielt und munter, entwurmt, eine Impfung nur mit Freigang. Lkr. DLG. Tel.:01701691637 Online-ID: 137939



Graue Katze vermisst. 4-5 Monate alt, hört auf den Namen Mimi. 0176 79051930



Der hübsche, lebhaft, verspielt, 16 Wochen alte rote Kater „Aramis“, sucht ein neues Zuhause mit Garten. Tel.: 08206/903289 Online-ID: 137923



Zahmer Gelbhauben Kakadu, 1250,- sprochen, Baustirn Amazone, 850,-. Lieferung u. Käfig mögl. ☎ 0162/1698736



Verkaufe Junge Blaugenickeperlingspapageien und Zebrafinken abzugeben. Tel. 0821 / 793504 Online-ID: 137936



Eheim Aquarium, L70xH50xT50, m. U-Schrank H75xL150, Gesamthöhe 130, Pumpe u. Beleuchtung, 100,-. T. 0821/4441412

Nano Aquarium mit Zubehör von priv. zu verk., Tel. 01701844782

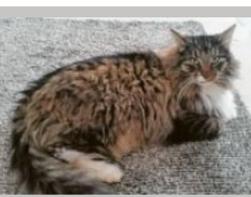
Sonstige Tiere und Zubehör

Europäische Landschildkröten, verschiedene Arten, Nachzucht 2020, inkl. Papieren, je € 35,- zu verkaufen, ☎ 0821/781548

Meerschweinchen in gute Hände abzugeben. ☎ 09072/9689909

Meerschweinchen zu verkaufen Fotos gerne auch per WhatsApp ☎ 01577/4648118

Entlaufen/Zugelaufen



J. Katze Mimmi seit 27.08.20 vermisst in Laugerring, Spatenweg, zierlich, getigert, Bauch rot-braun, gechipt und reg. bei Tasso. Tel. 08232-4633 Online-ID: 137682



Katzennädchen, 6 Mo., in Neuburg, bei Edeka, Schwalbanger zugelaufen. Tel. 0174/1465158



Gesucht: Theo. Seit 23.04. in Friedberg Altstadt vermisst. Er ist rotgetigert ohne weiß, gechipt, tätowiert, registriert. Evtl. noch mit Halsband und Adresskapsel. Hinweise bitte an: ☎ 0821/6070669.



In Lauingen seit Fr. 8.5.20 vermisst! Ich möchte ihn unbedingt zurück! „TIGI“ („Tiger“) schwarz-brauner Kater (ohne weiß), kastriert, 11 Jahre, zuletzt 4,9 Kg. Vor Tierarztbesuch am Wiltzsbacherplatz entwischt; Sieht Kitty auf dieser Seite ähnlich. Bitte Bescheid geben unter ☎ 09071/6163 oder bei Dr. Bretzinger ☎ 09072/4433 Danke!



Katze „Kiba“ vermisst. Unsere Kiba wird seit dem 25.10.2020 schmerzlich in 89426 Zöschlingsweiler vermisst. Wer hat sie gesehen und kann ihr wieder nach Hause helfen. Hinweise bitte direkt an 0175-1912118 bzw. Tasso Suchdienst 06190-937300 oder das Tierheim in Höchstädt. Online-ID: 137976



Tigi wurde den Sommer über öfter auf einer Wiese im Bereich der Kaiser-Karl-Straße/Waihengeyerstr. in Lauingen gesehen. Wer weiß etwas über einen Verbleib? Bitte rufen Sie mich an Tel. 09071/6163



Papagei in Ederheim entflohen. Er hat einen Ring vom Züchter am Fuß. Wer ihn sieht bitte melden Tel. 015141610636



Grün-gelber Wellensittich entflohen, am Donnerstag, 19. 11. in A. Hochzoll-Nord, Sontheimer Str., Rückgabe gegen gute Belohnung. Tel. 0821/661217

dkfz. DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM KREBSINFORMATIONSDIENST
Krebsinformationsdienst.
0800 - 4203040
kostenfrei, täglich von 8 - 20 Uhr
krebisinformationsdienst@dkfz.de
www.krebisinformationsdienst.de

Gute Nachrichten

» capito@augsbu-ger-allgemeine.de

Helfer aus der ersten Klasse

Die Polizei kann nicht überall sein. Deswegen braucht sie manchmal die Hilfe von anderen Leuten. Das kann etwa bei einem Unfall so sein. Die Frage ist dann oft: Was ist eigentlich genau passiert? Es hilft der Polizei, wenn andere Menschen das gesehen haben. Sie sind Zeugen des Unfalls. Das ist besonders wichtig, wenn jemand verschwindet, obwohl er an einem Unfall beteiligt war. In der Stadt Hamm im Bundesland Nordrhein-Westfalen fuhr nun jemand offenbar gegen einen Pfosten zum Absperren. Vom Verursacher des Unfalls fehlte aber jede Spur. Zum Glück hatten zwei Erstklässler aufgepasst! Auf dem Weg zur Schule hatten ein Junge und ein Mädchen gesehen, wie eine Frau mit ihrem Auto gegen den Pfosten fuhr. Das sagten sie ihrer Lehrerin und dann der Polizei. Außerdem malten die Kinder ein Bild vom Unfall und von der Frau, um der Polizei zu helfen. „Die Bilder sind nun Teil der Ermittlungsakte“, sagte ein Sprecher der Polizei.

Euer CAPITO-Team



Die beiden Erstklässler wollten der Polizei mit einer Unfallskizze helfen. Oben siehst du Luis' Bild, unten Celinas.

Repro: Celina/Polizei Hamm/dpa

Witzig, oder?

Martin kennt diesen Witz: Ein Radfahrer knallt gegen einen Baum. Als er wieder zu sich kommt, fragt ihn ein Sanitäter: „Wie konnte das denn passieren?“ „Weiß ich auch nicht, ich habe geklingelt, aber der ging einfach nicht zur Seite.“



Mit ihren menschlichen Zieheltern finden die jungen Vögel ihren Weg nach Süden.

Fotos: Waldrappteam, dpa

Der Waldrapp lernt das Fliegen

Natur In Deutschland war der Waldrapp fast 400 Jahre lang ausgestorben. Doch nun wollen Vogelforscher den seltenen Vogel wieder ansiedeln. Hier erfährst du mehr

VON STEFANIE PAUL, DPA

Wie bringt man einem Vogel bei, dass er den Winter im Süden verbringen soll? Ganz einfach, man setzt sich in ein kleines Flugzeug und zeigt es ihm. Mit dem Flugzeug fliegt man über die Alpen, mehr als 1000 Kilometer weit, bis nach Italien. Klingt abgefahren, oder? Aber Anne-Gabriela Schmalstieg und ihre Kollegen haben genau das gemacht und zwar mit dem Waldrapp.

Vielleicht fragst du dich jetzt: ein Waldrapp? Das sind außergewöhnliche Vögel. Sie haben etwa die Größe einer Gans, ihr Gefieder ist glänzend schwarz mit grünlichem Glanz, der Schnabel sehr lang und gebogen. Die erwachsenen Tiere haben eine Glatze.

Die Tiere brauchen Hilfe beim Flug in den Süden

Dieser Vogel ist allerdings extrem selten! Früher lebte der Waldrapp auch bei uns in Deutschland. Doch vor etwa 400 Jahren wurde er hier ausgerottet. Sehen kann man die Vögel deshalb fast nur noch im Zoo.

Da aber kommen Anne-Gabriela Schmalstieg und ihre Kollegen ins Spiel. Seit einigen Jahren versuchen sie, den Waldrapp wieder in Deutschland anzusiedeln. Die Forscher haben aber noch größere Pläne: Sie wollen dem Vogel beibringen, in weit entfernte Regionen zu fliegen und wieder zurückzukehren. „Denn der Waldrapp ist ursprünglich ein Zugvogel“, erzählt die Expertin.

Allerdings kennen die Jungtiere die Strecke in den Süden



Die menschlichen Zieheltern bringen den jungen Waldrapp-Vögeln eine ganze Menge bei.



Nun werden Jungvögel aufgezogen und wieder angesiedelt.

nicht von selbst. „Sie müssen sie von ihren Eltern erlernen und zwar im ersten Jahr“, erklärt die Fachfrau. Und was macht man, wenn es keine Eltern gibt, die das beherrschen? Hier springen Menschen wie Frau Schmalstieg als Ersatzeltern ein.

Sechs Jahre lang hat sie Jungvögel aus einem Tierpark mit der Hand aufgezogen. Tag und Nacht hat sie sich um sie gekümmert und mit ihnen mehrere

Wusstest du ...

... dass die Reise in den Süden mit den jungen Waldrappen immer gut geplant wird? Zum Beispiel fliegen die Forscher mit speziellen Ultraleicht-Flugzeugen. Diese wurden mit einem übergroßen Gleitschirm extra langsamer gemacht, um sie an die Fluggeschwindigkeit der Vögel anzupassen. Ein Team am

Waldrapp auf dem weiten Weg. Das Team transportiert etwa das Futter für die jungen Vögel und das Gepäck der Forscher. Aber auch eine Voliere ist dabei. So nennt man einen großen Vogelkäfig. In der Voliere können die Tiere sicher übernachten. Pause macht die Gruppe auf kleineren Flugplätzen, auf Bauernhöfen oder Wiesen. (dpa)

Monate für den großen Tag trainiert. Einmal im Jahr starten die Forscher dann jeweils mit 32 Jungvögeln Richtung Süden. Die Ersatzeltern sitzen mit zwei Piloten in Ultraleicht-Flugzeugen, die Jungvögel fliegen nebenher.

Das Ziel ist ein Vogelschutzgebiet in der Region Toskana in Italien. „Das ist der nördlichste Platz, an dem die Vögel problemlos überwintern können“,

erklärt die Forscherin. Der Flug ist eine echte Herausforderung. „Man fliegt extrem dicht neben den Vögeln, sodass man die Tiere zum Teil anfassen kann“, berichtet Frau Schmalstieg.

Wenn alles nach Plan läuft, ziehen die Vögel mit spätestens drei Jahren wieder Richtung Deutschland, lassen sich nieder, bekommen Junge und ziehen gemeinsam mit diesen im Herbst wieder los. (dpa)

Unsere Vögel

Der Waldrapp

● **Name** Waldrapp
 ● **Lateinischer Name** Geronticus eremita (übersetzt heißt das so viel wie „alter Einsiedler“, dabei lebt dieser Vogel gar nicht gerne allein als Einsiedler, sondern in Gruppen).

● **Spitzname** Schopfbibis, Mähnenibis, Klausrapp, Steinrapp, Klausrabe, Waldhopf, Waldra-be.

● **Größe** 60 bis 75 Zentimeter Länge (etwa so groß wie eine Gans).

● **Gewicht** eineinhalb Kilogramm (so viel wie eineinhalb Tetrapack Milch)

● **Besondere Merkmale** Diese Vögel sehen eher ungewöhnlich aus mit ihrem langen, roten, leicht nach unten gebogenen Schnabel und ein kahles rotes Gesicht und strubbeligen Nackenfedern. Ihr Gefieder ist schwarz, schimmert am Bauch und Hals aber grünlich, im Nacken und auf dem Rücken grünlich. Die Nackenfedern sind etwas länger und können aufgestellt werden. Zum Beispiel, wenn Gefahr droht oder während der Balz. Der Waldrapp lebt in Kolonien. Finden sich Männchen und Weibchen zur Paarung zusammen, begrüßen sie sich zunächst, indem sie sich voreinander verbeugen und laute Rufe abgeben.

● **Nest** Die Waldrappen nisten in Brutkolonien, die sich in Felswänden und Felsnischen befinden. Sie bauen ihre Nester aus Zweigen, Gras und Blättern.

● **Futter** Waldrappe fressen Insekten, Larven, Würmer und Schnecken, selten auch kleine Säugetiere oder Reptilien. Auch pflanzliche Nahrung steht auf dem Speiseplan. Mit seinem Schnabel stochert er in der Erde und erspürt dabei sein Futter. Der Schnabel verfügt über einen superfeinen Tast-Sinn.

● **Häufigkeit** Der Waldrapp war mal ein in Europa weitverbreiteter Vogel. Weil sein Fleisch als besondere Leckerei galt, jagten ihn die Menschen, sodass der Waldrapp in freier Wildbahn ausstarb. In Gefangenschaft gibt es noch ein paar tausend Vögel. Inzwischen versuchen Vogelschützer und Wissenschaftler, den Vogel auch in Deutschland wieder auszuwildern – siehe Text links.

● **Darüber freuen sie sich** Naturbelassene Wiesen, Weiden und Uferböschungen, in denen sie viel Nahrung finden.

🔗 **Mehr Infos** stamberg.lbv.de, im Suchfeld „Waldrapp“ eingeben.



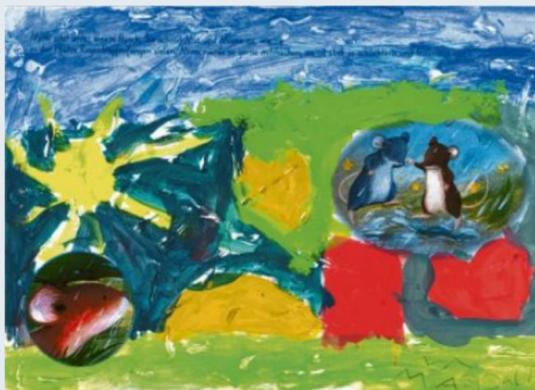
Der Waldrapp hat einen auffällig gebogenen und roten Schnabel. Foto: dpa

Paulas Bildergalerie

WAS IHR TOLLES FÜR UNS GEMALT HABT:



Halloween findet David, 7, aus Burtenbach toll.



Dieses schöne Bild hat Magdalena, 6, aus der Schweiz gemalt.



Das Pferd Winni von Ida, 5, aus Krumbach feiert seinen fünften Geburtstag.

Was einen im Job wirklich weiterbringt

Arbeitspsychologie Die einen handeln ichbezogen, die anderen setzen auf Harmonie. Welche Strategie hilft im Berufsleben? Fest steht: Egoisten haben oft Erfolg. Aber langfristig gesehen hilft etwas anderes

Hamburg Sie wollen Karriere machen? Dann fahren Sie die Ellenbogen aus. Doch gilt das noch? Wer kommt wirklich im Arbeitsleben weiter, Egoisten oder Teamplayer? Die Ego-Zeit sei vorbei, meint Prof. Jens Weidner, Autor und Management-Trainer. Zwei US-Langzeitstudien der UC Berkeley zeigten kürzlich, dass unsympathische und eher egoistische Personen nicht mehr Macht erhielten. Sie hätten am Arbeitsplatz schlechtere Beziehungen, was jeden Vorteil, den sie durch egoistisches Verhalten hätten haben können, zunichte mache, so das Ergebnis.

Melanie Kohl registriert ebenfalls einen Wandel. Man könne heutzutage durchaus erfolgreich sein, indem man andere erfolgreich mache. „Die Firmen wollen für ihre Mitarbeiter attraktiv bleiben und für ein gutes Betriebsklima sorgen“, erklärt die Mentalcoachin. Schließlich würden glückliche Mitarbeiter mehr leisten, mehr Verantwortung übernehmen und seien motivierter. „Wer viele Egoisten im Team hat, wird das Gegenteil beobachten können.“ Das sei in jeder Branche der Fall.

Ein Teamplayer zu sein, bedeute sowohl Verantwortung für die eigenen als auch für die gemeinsamen Ziele zu übernehmen, führt Kohl aus. Außerdem können Teams laut Weidner auch zu Gängen werden, die Angst verbreiten. Deshalb gelte es zu analysieren: Wie entsteht Gruppendruck? Wer ist Wortführer? Wer unterstützt mich und wer ist gegen mich?

„Für genau die Kollegen, die sich bemühen, einem Knüppel zwischen die Beine zu werfen, braucht es Biss“, erläutert Weidner. Der Berater und Kriminologe nennt es „positive Aggression“. Dabei dürfe man auch mal nachtragend sein und müsse billigend in Kauf nehmen, dass andere verlieren. Wie hart ein solcher Kampf jedoch werden kann, zeigen die Experimente von Prof. Manfred Milinski vom Max-Planck-Institut für Evolutionsbiologie in Plön.

Hat einer von zwei gleichgestellten Mitarbeitern die Option aufzusteigen und ein höheres Gehalt zu kassieren, wird dieser sich zu einem sogenannten „Erpresser“ oder „Ausbeuter“ entwickeln. „Der Ausbeuter arbeitet weiter mit dem Kol-

legen zusammen, aber in 40 Prozent der Fälle eben nicht“, erklärt Milinski. Dadurch sei er als Ausbeuter schwer zu erkennen. Das Gegenüber profitiere unterm Strich, wenn er oder sie weiter zusammenarbeite.

Die Begriffe entstammen dem „Gefangenendilemma“. In diesem experimentellen Spiel profitieren zwei Teilnehmer stärker davon, wenn sie kooperieren, als wenn sie sich beide egoistisch verhalten.

Wenn aber einer egoistisch ist und der andere kooperiert, erhält der Egoist den größten Gewinn, der Kooperierende geht leer aus.

„Sie kennen die Kollegen oder Chefs als nett und hilfsbereit“, schildert Milinski, „und plötzlich zieht er Sie über den Tisch.“ Ein offensichtlich Schleimer sei vermutlich ein Erpresser. „Beide profitieren, der Ausbeuter aber erheblich mehr“, führt Milinski aus. Der Ausbeutete könne nur komplett auf Gewinn verzichten, was aber unvernünftig wäre.

„Die Regel ist simpel“, sagt Milinski, „in der Mehrzahl der Fälle, aber zufällig verteilt, kooperativ sein, im Rest unkooperativ.“ Auf egoistisches, unkooperatives Verhalten des Gegenübers sollte man jedoch mit einer ebensolchen Vorgehensweise antworten.

„Egoisten haben häufig einen kurzfristigen Erfolg“, meint Weidner. Der Erfolg sei aber selten nachhaltig. Weidner rät: Setzen Sie sich durch, um Gutes zu tun. Wer sich durchsetzt, hilft dem Unternehmen, das dann wiederum eventuell mehr Umsatz macht oder höhere Gewinne erzielt. *Bernadette Winter, dpa*



Man kann auch als Teamplayer vorankommen.

Symbolfoto: Christin Klose, dpa

Teeküche braucht Regeln

So bleibt der Sozialort hygienisch sauber

Berlin Die Teeküche am Arbeitsplatz sollte sauber und hygienisch sein. Doch warum herrscht dennoch so oft Chaos? Dahinter stecke ein sozialpsychologisches Phänomen, heißt es in der Zeitschrift *Arbeit und Gesundheit* der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (DGUV). Wenn Menschen unbeobachtet sind, machen sie schon mal Sachen, die sie sonst nicht zugeben würden, erklärt Andrea Weimar. Gerade in Zeiten einer Pandemie sei es aber wichtig, die Küche möglichst keimfrei zu halten, so die Referentin Präventionsleitung bei der Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe (BGN). Am besten klärt man im Team, ob jeder eine eigene Tasse hat, wie oft das Team den Kühschrank sauber macht oder wie häufig Lappen gewechselt werden. Zu den Grundregeln gehört es dann zum Beispiel, gemeinsam benutztes Geschirr immer mit Spülmittel und heißem Wasser zu reinigen. Die Spüllappen sollten laut DGUV einmal pro Woche ausgetauscht werden. Ebenso sollten Spülbürsten regelmäßig gewechselt oder einmal pro Woche mit in die Spülmaschine gegeben werden. *(dpa)*

STELLENMARKT

AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/STELLENMARKT

Kontakt

Thomas Gänswürger
Tel. [08 21] 777-25 00 (Privatkunden)
Tel. [08 21] 777-25 77 (Geschäftskunden)
stellenmarkt@augsburger-allgemeine.de



Die 1970 gegründete Universität Augsburg ist eine innovative und interdisziplinär ausgerichtete Campus-Universität mit vielseitigen Forschungsaktivitäten und einer anspruchsvollen technischen Gebäudeinfrastruktur. Die Zentrale Universitätsverwaltung betreut die Bereiche Studien-, Gremien- und Rechtsangelegenheiten, Personal, Haushalt und Finanzen sowie technische Infrastruktur.

In der Zentralen Universitätsverwaltung der Universität Augsburg in der Abteilung V Bau und Technik im Referat V/5 (Elektrotechnik) ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

Techniker oder Meister (m/w/d) aus dem Bereich Elektro-/Steuerungstechnik

im Umfang der regelmäßigen Arbeitszeit in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen und tarifrechtlichen Voraussetzungen bis zu Entgeltgruppe 9 a TV-L.

- Ihr Aufgabengebiet in der Zentralen Gebäudeleittechnik der Universität:**
- Erfassung, Bearbeitung von Störmeldungen in der Leitwarte
 - Fehlersuche und Behebung von Störungen vor Ort an den Anlagen
 - Betreiben, warten und neu programmieren der Gebäudeleittechnik für alle technischen Bereiche wie z. B. Beleuchtung, Heizung, Lüftung
 - Mitwirkung an Neubauprojekten und Sanierungen
 - Schaltberechtigung der hauseigenen Mittelspannungsanlagen
 - Teilnahme an der turnus- und planmäßigen Rufbereitschaft außerhalb der normalen Dienstzeit

- Ihr Anforderungsprofil:**
- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Techniker oder Meister aus dem Bereich Elektro-, Steuerungs- und Regelungstechnik
 - Selbstständige, strukturierte, sorgfältige und zielorientierte Arbeitsweise
 - Team- und Kommunikationsfähigkeit, sicheres und freundliches Auftreten, Engagement und Belastbarkeit
 - Sicherer Umgang mit den aktuellen MS Office-Produkten
 - Erfahrung im Bereich Gebäudetechnik, Steuerungstechnik, DDC, MSR, Programmierkenntnisse z. B. IEC-61131 bzw. Visualisierung sind von Vorteil

Die erforderliche Qualifikation ist bereits in den Bewerbungsunterlagen durch entsprechende Zeugnisse nachzuweisen.

Die Universität Augsburg fördert die berufliche Gleichstellung von Frauen. Frauen werden ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Die Universität Augsburg setzt sich besonders für die Vereinbarkeit von Familie und Erwerbsleben ein.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber (m/w/d) werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, welche Sie bitte per E-Mail mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, Urkunden etc.) zusammengefasst in einer einzigen PDF-Datei bis zum **10. Dezember 2020** senden an: **Universität Augsburg, Abteilung Bau und Technik, Referat Elektrotechnik, Universitätsstraße 2, 86159 Augsburg, E-Mail: bau+technik@zv.uni-augsburg.de**



Im **Rechenzentrum** der Universität Augsburg ist zum **20.09.2021** eine Stelle für eine/einen

Anwärterin/Anwärter (m/w/d) für das duale Studium im Studiengang Diplom-Verwaltungsinformatik (FH)

zu besetzen. Das duale Studium dauert drei Jahre. Dabei wechseln sich Semester an der Hochschule für angewandte Wissenschaften, Teilabschnitte an der Hochschule für den öffentlichen Dienst in Bayern (beides in Hof) und berufspraktische Studienabschnitte an der Universität Augsburg ab.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie über die Homepage der Universität Augsburg unter <http://www.uni-augsburg.de/karriere>.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Universität Augsburg, Universitätsstr. 2, 86135 Augsburg

Haben Sie Lust auf Veränderung? Wir suchen Sie:

Sanitätshaus-Fachverkäuferin (m/w/d) mit Berufserfahrung

Orth. Techniker (m/w/d)

Wir bieten ein unbefristetes Arbeitsverhältnis im familiären Umfeld mit freundlichen Kollegen und geregelten Arbeitszeiten in Augsburg und Friedberg. Bewerben Sie sich gerne per E-Mail oder Brief an **Sanitätshaus Stein & Mayr, Gögginger Str. 63, 86159 Augsburg, info@steinundmayr.de**

welcome to the world of driving business

CarServices24 einfach zuverlässig

Wir suchen:
kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)
Lohn-, Nebenkostenabrechnungen u. Debitorenfaktura, ab sofort am Standort: Gersthofen bei Augsburg

Ihre Qualifikationen:
kaufm. Ausbildung mit Erfahrung im Rechnungswesen

Bewerbung: Vita und Kurzbew. per E-Mail an: hr@carservices24.de o. **08 21/90 59 55-30**

Noch mehr erfahren Sie auf: jobs.augsburger-allgemeine.de

Rechtsanwälte

HERRMANN • MENN & KOLLEGEN

Donauwörth / Wemding

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Rechtsanwalt (m/w/d) für Verkehrs- und Arbeitsrecht

Wir sind ein Team von 5 Rechtsanwälten, die den Anspruch haben, durch ein umfassendes und serviceorientiertes Dienstleistungsangebot den individuellen Anforderungen und Interessen unserer Mandanten und Auftraggeber gerecht zu werden. Um diese Aufgaben erfolgreich bewältigen zu können, suchen wir einen Rechtsanwalt in Donauwörth in Vollzeit.

Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.herrmann-kollegen.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.
Rechtsanwalt Florian Menn · Berger Allee 7 · 86609 Donauwörth
E-Mail: geschaeftsleitung@herrmann-kollegen.de



Die **TopM Software GmbH** ist ein führender Entwickler und Anbieter von Unternehmenssoftware. Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir ab sofort

- **Softwareentwickler (m/w/d)**
- **IT-Supportmitarbeiter (m/w/d)**
- **IT-Projektleiter (m/w/d)**
- **Mitarbeiter der Sanitätshausbranche (m/w/d)**

Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.topm.de. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an bewerbung@topm.de.

TopM Software GmbH · Albert-Einstein-Str. 1-3 · 86399 Bobingen · Tel: 08234/9652-0



Kinder brauchen Freunde

Konto: IBAN: DE58 7205 0000 0000 6481 70
SWIFT-BIC: AUGSDE77XXX · www.st-gregor.de

KJF Mut zum Leben

Ihr Traumberuf:

Gesundheit · Bildung · Soziales

www.kjf-karriere.de

Augsburger Allgemeine

**reapro -
Wir beteiligen uns!**

**Projektkoordinator (m/w/d)
Sachbearbeiter (m/w/d)**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit für die Modellprojekte ELAN und KIT gesucht.

Neugierig?
Dann finden Sie weitere Informationen, insbesondere zu den Aufgaben, zum Anforderungsprofil und zur Arbeitszeit auf unserer Homepage unter www.driv-schwaben.de → Karriere

Interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.
E-Mail: personalmanagement@drv-schwaben.de
Ende Bewerbungsfrist: **13.12.2020**

Deutsche Rentenversicherung Schwaben

Die Hochschule für angewandte Wissenschaften Kempten sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Steuerreferenten/in (m/w/d) für die Abteilung Finanzen
mit der Möglichkeit der Verbeamtung auf Lebenszeit bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen.

Hochschule Kempten
University of Applied Sciences

Detaillierte Angaben erhalten Sie auf unserer Internetseite www.hs-kempten.de/hochschule/karriere/stellenangebote. Nutzen Sie bitte unser Bewerbungsportal. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die Stelle ist für die Besetzung mit schwerbehinderten Menschen geeignet. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.

Zertifikat seit 2011 audit familiengerechte hochschule

Rechtsanwalts-Fachangestellte/n (m/w/d) in Teilzeit 20 bis 25 Std./Wo. ab 01.01.2021 oder später gesucht.

Fachkenntnisse sind von Vorteil, jedoch nicht Bedingung, gerne auch Wiedereinsteiger. Wir freuen und auf Ihre Bewerbung.

RAe Käufer & Kastaniotis
Provinstr. 52, 86153 Augsburg
Martini-Park, Geb. B1
kanzlei@kuefer-kastaniotis.de

**Steuererklärung?
Ich kann das.**

Dann passen Sie zur **VLH.**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Festanstellung eine/n

Sachbearbeiter (m/w/d) für unseren Verkaufsdienst
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an: bewerbung@buerobedarf-wagner.de

Wagner GmbH, FDB-Derching
www.buerobedarf-wagner.de

Ihre Zukunft beim Marktführer.

Als VLH-Berater/in erstellen Sie für unsere Mitglieder Einkommensteuerklärungen (§ 4 Nr. 11 StBerG). Sie beraten, beantragen Steuerermäßigungen, prüfen Steuerbescheide, legen im Zweifel Einspruch ein und kommunizieren mit dem Finanzamt.

Wir suchen:
Qualifizierte Personen mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im steuerlichen Bereich, die sich – z. B. nebenberuflich im heimischen Büro – mit einer VLH-Beratungsstelle selbstständig machen. Sie bestimmen Arbeitszeit und -umfang selbst.

Wir bieten:

- Leistungsgerechtes Einkommen
- Attraktives Prämiensystem
- Flexible Arbeitseinteilung
- Unterstützung bei der Mitgliederakquise
- Kostenlose Homepage
- Starter- und Softwarepaket zum Nulltarif
- Werbe- und PR-Mittel
- Expertenhilfe bei IT- und Steuerfragen
- Weiterbildungsangebote
- Betriebliche Altersvorsorge
- Vermögensschadenshaftpflichtversicherung

Wir suchen zur Verstärkung für unser Unternehmen ab sofort eine/n

KFZ-Mechaniker/in
Voraussetzungen: FS, Kl. CE und WB-Erfahrung
Infos unter ☎ 0172/8167770

Selbstständiger **GÄRTNER** (m/w/d) für Pflegearbeiten in Voll- oder Teilzeit für sofort oder später gesucht.

BENJAMIN MAYR,
08234/41530
bewerbung@gartengestaltung-mayr.de

Fliesenleger m/w/d in Festanstellung dringend gesucht.

Francesco Dileo GmbH, Südtiroler Str. 3, 86165 Augsburg, ☎ 0821/90724753

Tankstellenmitarbeiter (m/w/d), Berliner Allee, von Mo-Fr, 14-21 Uhr. Tel. 01 71/ 7263 999

Jetzt helfen!
www.wwf.de

Wir sind:
Mit mehr als einer Million Mitgliedern und bundesweit rund 3.000 Beratungsstellen ist die VLH Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein.

Bewerben Sie sich jetzt mit der Kennziffer TZ2020 bei unseren regionalen Ansprechpartnern:

Karl-Heinz Reichert, 86956 Schongau
☎ 08861 6906392, karl-heinz.reichert@vlh.de

Elisabeth Wintergerst, 87629 Füssen
☎ 08362 922040, elisabeth.wintergerst@vlh.de

www.vlh.de/karriere

Die **Verwaltungsgemeinschaft Wertingen** (fünf Mitgliedsgemeinden mit rund 14.800 Einwohner) im Landkreis Dillingen a. d. Donau, stellt zum **01.04.2021** einen **Beamten bzw. Verwaltungsfachwirt (m/w/d)** (dritte Qualifikationsebene – Fachlaufbahn Verwaltung und Finanzen bzw. Fachprüfung II) unbefristet in Vollzeit für die Bauverwaltung ein.

Ansprechpartner für Rückfragen ist **Verwaltungsleiter Dieter Nägele**, Tel. 08272/84-100.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an die **Verwaltungsgemeinschaft Wertingen, Schulstr. 12, 86637 Wertingen** oder per E-Mail an personalverwaltung@vg-wertingen.de bis spätestens **14.12.2020**.

Die genaue Stellenbeschreibung finden Sie unter www.wertingen.de.

Sethmacher & Kollegen
Rechtsanwälte/Fachanwälte

Wir sind eine seit 20 Jahren in Augsburg ansässige Rechtskanzlei mit Schwerpunkt Verkehrsrecht, Arbeitsrecht, Mietrecht und allg. Zivilrecht. Wir suchen dringend zur Verstärkung unseres Teams eine

Rechtsanwaltsfachangestellte (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Wir bieten großzügige Bezahlung bei angenehmen Betriebsklima und weitgehend freier Zeiteinteilung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Gehaltsvorstellung, deren diskrete Behandlung wir ausdrücklich zusichern, senden Sie bitte an:

Sethmacher & Koll., z. Hd. Hr. Horst Sethmacher, Pröllstr. 23, 86157 Augsburg od. per E-Mail an kanzlei@RA-Sethmacher.de

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und suchen für die Verwaltung gewerblicher Immobilien einen

Bürokaufmann/Bürokauffrau (m/w/d) in Teil- und Vollzeit (mind. 30 Std./Woche)
Werden Sie Teil eines erfolgreichen Teams in **Augsburg** – ggf. mit Perspektive auf die Büroleitung.

Ihre Tätigkeiten:

- Sie unterstützen die Geschäftsleitung u.a. bei den folgenden Tätigkeiten
- Allgemeine Büro- und Sekretariatsaufgaben
- Vorbereitung und Erstellung von Präsentationsunterlagen
- Unterstützung bei der Verwaltung von Immobilien mit Schwerpunkt SB-Warenhäuser
- Kaufmännische Betreuung von Instandhaltungs- und Baumaßnahmen
- Ansprechpartner für Mieter, Fachplaner und Handwerker
- Erstellung der Nebenkosten-Abrechnungen

Ihr Profil

- kaufmännische Berufsausbildung
- Erfahrung bei der Verwaltung gewerblicher Immobilien wäre von Vorteil
- sicherer Umgang mit MS-Office-Anwendungen
- selbstständige Arbeitsweise

Das Unternehmen mit langjähriger Firmenhistorie bietet einen langfristigen, sicheren Arbeitsplatz mit abwechslungsreichen Aufgabenstellungen in einem breitgefächerten Umfeld.

Haben wir Ihr Interesse für eine neue Herausforderung geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen inklusive Ihrer Gehaltsvorstellung an Chiffre 77993.

ALBERTUS-MAGNUS-STADT LAUINGEN (DONAU)

Die Stadt Lauingen (Donau) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

Leiter/-in für die Finanzverwaltung
(Kämmerei) (m/w/d) unbefristet in Vollzeit

Weitere Informationen finden sie auf unserer Homepage unter www.lauingen.de/de/rathaus-verwaltung/stadtverwaltung/stellenangebote/

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung! Bitte senden Sie diese bis **spätestens 11. Dezember 2020** an die **Stadt Lauingen (Donau), Personalverwaltung, Herzog-Georg-Str. 17, 89415 Lauingen (Donau)** oder per E-Mail an reitschuster@lauingen.de.

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN
■ Schnell und bequem per E-Mail: chiffre@augsburger-allgemeine.de

Alles was uns bewegt

► TIEN
19 JAHRE
AZUBI KAUFFRAU FÜR
BÜROMANAGEMENT

„An AzubiMovie finde ich toll, dass dort andere Azubis erzählen, was sie täglich in ihrem Beruf erleben, und man alles auch auf Instagram und bei facebook findet.“

AZUBI MOVIE

AZUBIMOVIE.DE

BISTUM AUGSBURG

PERSONALSACHBEARBEITER (M/W/D)
in Vollzeit (39 Wochenstunden)

Das **Bistum Augsburg** sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die HA I – Personal/Planung, Personalabteilung Verwaltungs-personal und Personal der Pfarrkirchenstiftungen – Fachbereich PB IV einen Personalsachbearbeiter (m/w/d). Der Dienstort ist in Augsburg.

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Personalgewinnung und Personalbetreuung der Berufsgruppen Verwaltungsleiter/innen und Mentor/innen
- Beratung und Unterstützung von leitenden Priestern bei der Implementierung entsprechender Stellen in der dezentralen Verwaltung auf Ebene der Pfarreiengemeinschaften/Pfarreien
- Mitarbeit bei der inhaltlichen sowie konzeptionellen Weiterentwicklung der Berufsgruppen

Ihr Anforderungsprofil:

- Abgeschlossenes Hochschulstudium oder eine vergleichbare Qualifikation
- Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Flexibilität und Bereitschaft zur hoher Außendiensttätigkeit im Diözesangebiet
- Gute Kenntnisse im Arbeits- und Tarifrecht
- Kenntnisse im Umgang mit IT-gestützter Personalverwaltung
- Identifikation mit den Grundsätzen und Zielen der katholischen Kirche

Ihre Vorteile:

- Eine sinnstiftende und verantwortungsvolle Tätigkeit für eine wertgebundene Institution
- Kollegiales Team und angenehmes Arbeitsklima
- Ein abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, flexible zeitliche Rahmenbedingungen
- Besondere Sozialleistungen und leistungsgerechte Vergütung in Entgeltgruppe 11 ABD
- Breitgefächerte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Das **Bistum Augsburg** ist mit 1,3 Millionen Katholiken das zweitgrößte Bistum in Bayern. In der zentralen Verwaltung sind 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Kennziffer 1-2020-089) bis zum 13.12.2020.

**Bischöfliches Ordinariat Augsburg
Personalabteilung Verwaltungspersonal
Fronhof 4, 86152 Augsburg**
Bitte bewerben Sie sich online über das Bewerbungsportal auf unserer Homepage:
<https://bistum-augsburg.de/Stellenangebote>
Ansprechpartner: Herr Johannes Kramer (Tel.: 0821 3166-1316)

GEDA ORIGINAL

Wir sind einer der führenden Hersteller von Aufzügen für die Industrie und den Bausektor, verzeichnen ein stetiges Wachstum und produzieren nach höchsten Qualitätsstandards. Unseren Kunden bieten wir ein komplettes Leistungsspektrum von der Idee über die Konstruktion und Fertigung bis hin zum weltweiten Service.

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir für unseren Unternehmenshauptsitz in Asbach-Bäumenheim:

Marketingspezialist (m/w/d)

Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
Bereich Versand

Elektro- / Mechatronikmonteur (m/w/d)
Bereich Service

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld, selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, leistungsgerechte Bezahlung und überdurchschnittliche Sozialleistungen. Möchten Sie unser Team verstärken?

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung unter:
www.geda.de/karriere/offene-stellen

GEDA GmbH
Mertinger Straße 60
88663 Asbach-Bäumenheim
Frau Tina Feldner, Tel. 0906 9809-270

Die Stadt Friedberg sucht baldmöglichst eine/n

**Sachbearbeiter/-in
Im Kultur- und Veranstaltungszentrum
Wittelsbacher Schloss (m/w/d)**
alternativ in Vollzeit oder 30 Wochenstunden.

Im Kultur- und Veranstaltungszentrum Wittelsbacher Schloss werden jährlich rund 150 städtische und private Veranstaltungen durchgeführt. Zu Ihrem Aufgabengebiet zählen insbesondere die Organisation, Abwicklung und Nachbereitung unserer Veranstaltungen sowie die Kalkulation und Abrechnung. Zudem betreuen Sie hiesiger Veranstaltungen vor Ort, oftmals abends und an Wochenenden. Darüber hinaus unterstützen Sie das Marketing und übernehmen allgemeine Verwaltungsaufgaben.

Nähere Informationen zu den Aufgabenschwerpunkten und den erforderlichen Qualifikationen können Sie der ausführlichen Stellenausschreibung auf unserer Homepage www.friedberg.de entnehmen.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 13.12.2020 an die Personalabteilung der Stadt Friedberg, Marienplatz 5, 86316 Friedberg, E-Mail: bewerbung@friedberg.de

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN
■ Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt:
Augsburger Allgemeine
Chiffre-Nr.:
Postfach, 86133 Augsburg

■ Schnell und bequem auch per E-Mail:
chiffre@augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt




Das Zentrum Bayern Familie und Soziales (ZBFS) ist eine zentrale Landesbehörde mit rund 1.900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die auf verschiedenen Feldern des Sozialrechts tätig ist.

Das Amt für Maßregelvollzug nimmt die Fachaufsicht über den Maßregelvollzug und das Amt für öffentlich-rechtliche Unterbringung die Fachaufsicht über die öffentlich-rechtliche Unterbringung in Bayern wahr.

Wir suchen für unseren Standort **Nördlingen** eine/n

juristische/n Mitarbeiter/in (m/w/d) der 4. Qualifikationsebene

Aufgabenschwerpunkt
Bearbeitung spezifischer Rechtsfragen aus allen das ZBFS betreffenden Gebieten

Fachliches Anforderungsprofil

- Zweites Juristisches Staatsexamen; mindestens im oberen Bereich der Note „befriedigend“
- Ausgeprägte fachübergreifende Rechtskenntnisse
- Fähigkeit und Bereitschaft, sich die spezifischen Fachkenntnisse in kurzer Zeit anzueignen
- Sichere Anwendung der Standard-EDV (MS Office)

Die Einstellung erfolgt durch das Bayerische Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.zbfs.bayern.de/behoerde/karriere/stellenangebote/.

Fachliche Auskünfte: Tel. 09081 2503-5
Personalrechtliche Auskünfte: Tel. 0921 605-3127

Bitte bewerben Sie sich über unser Online-Portal.

Datenschutzhinweise zur Verarbeitung von personenbezogenen Daten im Rahmen Ihrer Bewerbung finden Sie hier: <https://www.zbfs.bayern.de/behoerde/karriere/personenbezogene-daten/index.php>.




Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Labore
Gewerbfächen
Bibliotheken
Museen
Wälder
Leuchttürme

Kasernen
Schlösser
Truppenübungsplätze
Ministerien

Bundesimmobilien

und vieles mehr auf www.bundesimmobilien.de

Die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben – Anstalt des öffentlichen Rechts – Direktion München sucht für die Sparte Wohnen am Standort **Augsburg** zum nächstmöglichen Zeitpunkt ohne Befristung eine/einen

Mitarbeiterin / Mitarbeiter (w/m/d) im Baumanagement in der Wohnungsverwaltung

Teilzeit mit 19,5 Wochenstunden (Kennziffer: SDWO 2051 31)

Die Aufgabenschwerpunkte, das Anforderungsprofil und die Bewerbungsanschrift sind unter der Rubrik **Karriere** auf der Homepage der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben www.bundesimmobilien.de unter der o.g. Kennziffer veröffentlicht.

Bewerbungsschluss ist der 12.12.2020.



Die Verwaltungsgemeinschaft Mering stellt zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Sachbearbeiter (m/w/d) für die Kita- und Schulverwaltung

ein. Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 7/8 TVöD. Bewerbungsschluss ist Freitag, 04.12.2020.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie im Internet unter: www.mering.de/aktuelles/stellenangebote



15 Millionen Gewinner

15 Millionen Kindern in Not hat terre des hommes in den letzten 50 Jahren geholfen. Doch noch immer schufteten Kinder als Arbeitssklaven, müssen im Krieg kämpfen und fliehen vor Armut und Gewalt.

Unterstützen Sie uns, damit mehr Kinder zu Gewinnern werden.

Spendenkonto / IBAN: DE34 2655 0105 0000 0111 22
Weitere Informationen unter www.tdh.de/50





Regens Wagner
Direktion

Mit Ihnen gestalten wir Zukunft!

Regens Wagner erbringt in Bayern mit über 7.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vielfältige Dienste für Menschen mit Behinderung. Für die **Zentralverwaltung in Dillingen** suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mit bis zu max. 39 Wochenstunden in Voll- oder Teilzeit eine/n

Referent/in für Kalkulation und Verhandlung von Entgelten sowie Pflegesätzen (m/w/d)

Ansprechpartner: Herr Martin Bernhauer, Tel. 09071 502-537
Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen
Kardinal-von-Waldburg-Str. 1, 89407 Dillingen
www.regens-wagner.de

Weitere Informationen auf unserem Karriereportal: <https://karriereportal.regens-wagner.de> (Standort-Filter „Dillingen, RW Direktion“)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 19.12.2020.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir ab sofort

Kantinenhelfer (m/w/d)

für die Ausgabe von Warmgerichten in der Berliner Allee. Auch auf Teilzeitbasis.

Arbeitszeiten täglich von 07:00 – 15:00 und von 11:00- 19:00 Uhr bzw. nach Vereinbarung. Gute Deutschkenntnisse sowie ein besonderer Sinn für Hygiene sind Voraussetzung.

Ihre Aufgaben sind das Vorbereiten der Verpflegung, die Ausgabe an die Kunden und die Reinigung der Räumlichkeiten. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns bitte Ihre Kurzbewerbung mit Lebenslauf und Lichtbild per Email an drei.koenig@t-online.de oder rufen Sie uns an **0172-7108570**

Wir sind ein renommierter mittelständischer Bauträger und suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)

Ihr Profil: Sie haben eine kaufmännische Ausbildung, sind belastbar, flexibel und haben sehr gute Kenntnisse mit den gängigen MS-Office-Anwendungen und möglichst Erfahrung im Baubereich.

Wir bieten: Neben einem interessanten, abwechslungsreichen Aufgabengebiet eine leistungsorientierte Vergütung. Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte an:

GS Wohnbau - Bgm.-Aurnhammer Straße 57
86199 Augsburg - Tel. 0821/94096
www.gs-wohnbau.de · info@gs-wohnbau.de



Proto-Technik ist ein inhabergeführter Familienbetrieb, der seit 1982 in den Bereichen Automotive, Luft- und Raumfahrt, Rüstung und Medizintechnik tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit:

- Kunststoffformgeber (m/w/d)
- Modellbauer (m/w/d)
- Schreiner (m/w/d)
- CNC-Fräser (m/w/d)
- Quereinsteiger (m/w/d)
- Konstruktionsmechaniker (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Proto-Technik GmbH, Kreuzackerstraße 4 – 6, 85232 Bergkirchen
E-Mail: bewerbung@proto-technik.de, www.proto-technik.de




BERUFLICH NEU DURCHSTARTEN.



Wir suchen ab sofort (m/w/d)

WERKSTÄTTLER

- Abgeschlossene technische Ausbildung zum Kfz-Meister
- Fundiertes Branchenwissen in Service und Technik
- Garant für Qualität
- Organisationstalent
- Zielorientiertes Führungsverständnis
- Fähigkeit, Mitarbeiter situationsangepasst zu führen und zu motivieren

SERVICEBERATER

- Kfz-technische oder kaufmännische Ausbildung
- Ausgeprägte Kunden- und Dienstleistungsorientierung
- Kundenbetreuung von der Dialogannahme bis zur Fahrzeugrückgabe
- Rechnungsvorbereitung
- Organisationstalent

Auf Sie wartet eine Top-Bezahlung, ein sicherer und moderner Arbeitsplatz, ein familiäres Betriebsklima und ein motiviertes Team. Wir freuen uns auf Sie!

9 JAHRE BMW AUTOHAUS LANGER.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per Post an: Autohaus Langer GmbH & Co. KG, Gottmannshofer Str. 24, 86637 Wertingen oder per E-Mail: vogt@langer.de

Altenheimversorgung - AUGSBURG, ab sofort gesucht: PTA (m/w/d), 30 Stunden bis VZ, Rezeptbearbeitung, Kontrolle, Mediplan-Erstellung, Schichtbetrieb möglich, Flexible Zeiteinteilung, über tarifliche Bezahlung, viele Annehmlichkeiten, Bewerbungen per Mail: bewerbung-ludwigs-apotheke@gmx.de

Internationales Unternehmen im Westen von Augsburg sucht ab sofort **Buchhalter (m/w/d)** auf Teilzeitbasis in Festanstellung. Ideal, um Familie und Beruf im Einklang zu bringen. Zuschr. unter 75660 an die Zlg.

Offsetdrucker m/w/d für 4 Farb HD 52 Speedmaster in Augsburg zur Aushilfe gesucht. ☎ **0821-513331**

Monteure m. Putzer-Erfahrung a. Subunternehmerbasis f. Fensterbau n. Hurlach ges. **Firma Stibi ☎ 08248/96980**

Schenken Sie Hoffnung



Damit auch an **NCL erkrankte Kinder** eine **Chance** haben!

NCL-Spendenkonto:
NCL-Stiftung - Kennwort: Hoffnung
IBAN: DE50 20050550 1059223030
BIC: HASPDEHHXXX
(Hamburger Sparkasse)

Die **Kinderdemenz** NCL ist eine seltene und bislang **tödliche Stoffwechselerkrankung**. Die gemeinnützige NCL-Stiftung setzt sich für die Erforschung und Bekämpfung dieser Krankheit ein.

NCL-Stiftung
Holstenwall 10
20355 Hamburg
Tel: 040-69 666 740
contact@ncl-stiftung.de



www.ncl-stiftung.de

WERDE WASSERWISSENER!

Wir verstehen Wasser.

Grünbeck übernimmt Verantwortung für die wertvollste Ressource unserer Erde. Definieren Sie mit uns Wasserqualität neu.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Sie als

Logistikplaner (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Analysieren und Bewerten der vorhandenen Logistikprozesse und Abläufe
- Ableiten von Handlungsempfehlungen zur Weiterentwicklung
- Leiten und Umsetzen von Optimierungskonzepten in der internen Logistik
- Konzeptionieren von Layouts für neue und bereits vorhandene Lagerbereiche (CAD, MS Visio, etc.)
- Leiten und Mitarbeiten bei Neubau- und Reengineering-Projekten von förder-technischen Anlagen und Systemen
- Auslegen und Planen von Materialfluss- und Kommissioniersystemen
- Ausarbeiten von Leistungsverzeichnissen, Lastenheften, Ausschreibungen usw. sowie Abstimmen mit externen und internen Projektteilnehmern

Ihr Profil

- erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Wirtschaftsingenieurwesen Schwerpunkt Technische Logistik, Maschinenbau, Elektrotechnik oder vergleichbare Qualifikation
- fundierte Berufserfahrung in der internen Logistik
- sehr gute Kenntnisse in den Bereichen Logistikplanung (Planung von Prozessen in der internen Logistik) insbesondere in der Distributionslogistik
- Kommunikations- und Durchsetzungsstärke sowie sicheres, verbindliches Auftreten verbunden mit Verhandlungsgeschick und Problemlösungsfähigkeit
- selbstständige und gut organisierte Arbeitsweise auch bei hoher Arbeitsbelastung
- gute Kenntnisse in Microsoft Office Anwendungen und AutoCAD

Reizt Sie diese Aufgabe? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter karriere.gruenbeck.de.



Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH | Josef-Grünbeck-Straße 1
89420 Höchstädt a. d. Donau | www.gruenbeck.de



450,- Jobs

Aufgrund einer Betriebserweiterung suchen wir ab sofort einen

LKW-Fahrer (m/w/d)

mit FS-Kl. CE auf 450€-Basis für Fahrzeugüberführungen nach Gersth. ☎ **0172/8167770**

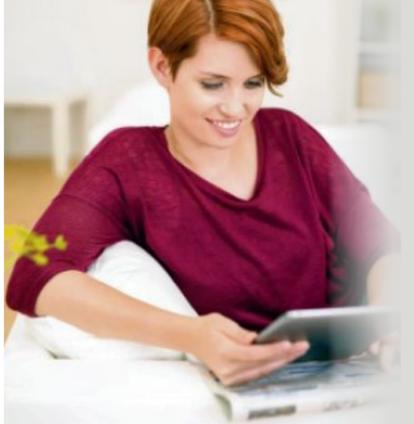
Suchen **Putzperle** (m/w/d) für unsere Geschäfts-/Sozialräume. 3-4 Std./Wo. in Gersthofen auf 450€-Basis. Keine Firma! ☎ **0821/299 24 13**

Minijob leichte Reinigungsarbeiten, ab sofort, Augsburg, ☎ **01622571387**

ANZEIGEN WIRKEN!

■ Anzeigen-Service: Tel. [08 21] 7 77-25 00

Alles was uns bewegt



DIE PERFEKTE MITARBEITERSUCHE mit der Bayern-Stellen-Kombi

- 2,18 Millionen Leser* und 791.320 Exemplare* – vor Ort und bayernweit im Verbreitungsgebiet dieser drei Zeitungen:
 - Augsburger Allgemeine [mit Allgäuer Zeitung]
 - Süddeutsche Zeitung
 - DONAUKURIER
- attraktiver Kombipreis: s/w mm-Preis: 23,50 €



Augsburger Allgemeine + Süddeutsche Zeitung + DONAUKURIER
mit Allgäuer Zeitung

* Quellen: Media-Analyse 2019 (Netto-Reichweite), IVW II/2019 verkaufte Auflage. Gesamtauflage errechnet aus den Einzelaufagen von SZ/Sa, Augsburger Allgemeine/Mo. – Sa., Donaukurier/Sa.

Kontakt:
Augsburger Allgemeine, Anzeigenverkauf Stellenmarkt, 86133 Augsburg
Telefon [08 21] 7 77-24 28 oder Fax [08 21] 7 77-24 65
jobs.augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine

Alles was uns bewegt

Heil-, Pflege- und Sozialberufe



Wir sind ein Pflege- und Assistenzdienst mit Sitz in Königsbrunn bei Augsburg. Wir begleiten gemeinsam mit Sozialpädagog*innen meist junge erwachsene Menschen mit Behinderung wertschätzend und respektvoll bei der Verwirklichung Ihres Lebensraums...

Wir suchen ab sofort für Königsbrunn, Mering, Geltendorf und Augsburg

Pflegefach- und Hilfskräfte (m/w/d)

sowie

Assistenzkräfte ohne pflegerische Ausbildung (m/w/d)

jeweils für Tag- und Nachtdienste, in Voll-/Teilzeit.

Für alle Qualifikationen ist auch eine geringfügige Beschäftigung oder stundenweiser Einsatz über Übungsleiterpauschale denkbar.

Wir bieten gerade ungelerten Kolleg*innen eine gründliche Einarbeitung und Anleitung. Die Vergütung richtet sich nach den AVB des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes.

Wir legen bei allen Anforderungen höchsten Wert auf ein kollegiales und wertschätzendes Miteinander und auf eine gute Work-Life-Balance.

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Leitungsteam gerne unter den unten genannten Telefonnummern zur Verfügung!

Wenn Sie Interesse haben, Teil unseres Teams zu werden, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Diese richten Sie bitte an:

PASST! gemeinnützige GmbH ☐ Telefon 08231 60 04-510 oder -540

Bärbil Berndorfer/Roland Senst ☐ E-Mail passt@passt-assistenz.de

Karwendelstraße 2 1/2 ☐ 86343 Königsbrunn ☐ www.passt-assistenz.de

Wir stellen ein für Göggingen und Thierhaupten

• Pflegefachkräfte (m/w/d) mit 3- oder 1-jähriger Ausbildung in TZ

für Göggingen

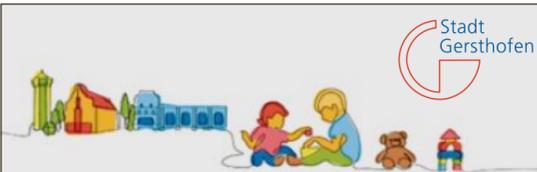
• Teamleitung (m/w/d) auf 30 h Basis

Wir bieten:

- Kollegiales Betriebsklima
- Leistungsgerechte Bezahlung
- Betriebliche Altersvorsorge uvm.

Bewerbung bitte an: Renate Sturm PflegeDienst Sturm GmbH & Co. KG Bgm.-Bleis-Weg 1 · 86444 Affing

info@pflegedienst-sturm.de · www.pflegedienst-sturm.de



Die Stadt Gersthofen sucht (m/w/d) zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere • staatlich anerkannte Erzieher und Kinderpfleger in Voll- und Teilzeit • staatlich anerkannte Erzieher und Kinderpfleger auf geringfügiger Basis für das Kinderhaus am Ballonstartplatz

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) über unser Stellenportal www.gersthofen.de/stellenangebote.



Nah am Menschen Für Jugendsozialarbeit an Schulen (in Aichach) und aufsuchende Familienhilfe (in und um Augsburg) suchen wir mehrere

Sozialpädagog*innen

Wir wünschen uns verantwortungsvolle, zuverlässige und engagierte Kolleg*innen in TZ oder VZ zum nächstmöglichen Zeitpunkt mit Abschluss B.A., M.A., Dipl.

Wir bieten ein multiprofessionelles Team bei einem familienfreundlichen und weltoffenen Unternehmen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbungsunterlagen an: info-a@die-gfi.de Telefon: 0821 40802-0 Ulmer Straße 160, 86156 Augsburg www.a.die-gfi.de

Die Stiftung KITA-Zentrum St. Sempert sucht

Erzieher und Kinderpfleger (m/w/d)

für unsere Einrichtungen in Anhausen, St. Adelgundis Augsburg, St. Sempert Landsberg, St. Elisabeth Neusäß, St. Thomas Morus Dierdorf-Oggenhof, St. Martinus Oberschöneberg, St. Ulrich Dierdorf-Willishausen, St. Martinus Paar, St. Johannes Kaufering, Mariä Himmelfahrt Ustersbach, St. Fridolin

Interessiert? Unsere aktuellen und ausführlichen Stellenangebote finden Sie unter: www.jobs.augsburger-allgemeine.de



KITA-Zentrum St. Sempert Personalbetreuung Fronhof 4 86152 Augsburg kita-zentrum-personalbetreuung@bistum-augsburg.de

Das MVZ für Chirurgie und Orthopädie am Vincentinum sucht

MFA (m/w/d) und Auszubildende (m/w/d)

Wir bieten: - 4-Tage Woche - Über tarifliche Bezahlung - Motiviertes Team und garantiert nie Langeweile - Regelmäßige Fort- und Weiterbildungen

Bewerbung bitte an MVZ für Chirurgie & Orthopädie am Vincentinum PartG mbH Vincenz-von-Paul-Platz 1 - 86152 Augsburg z. Hd. Frau Filser

Vincenz-von-Paul-Platz 1 · 86152 Augsburg · T 08 21- 370 25

Die Justizvollzugsanstalt Aichach sucht

Gesundheits- und Krankenpfleger (m/w/d) Medizinische Fachangestellte (m/w/d)

im Schicht- und Wochenenddienst für die Krankenabteilung bzw. Krankenambulanz.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag der Länder (TV-L). Darüber hinaus wird eine Vollzugszulage gewährt. Bei Vorliegen entsprechender Voraussetzungen besteht die Möglichkeit der Übernahme in das Beamtenverhältnis beim Freistaat Bayern.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 14.12.2020, vorzugsweise elektronisch, an: bewerbung@jva-aic.bayern.de oder Justizvollzugsanstalt Aichach, Münchener Str. 33, 86551 Aichach

Telefonische Auskünfte erteilen Fr. Ben Saanoun u. Fr. Schmalz Tel. (08251) 907-295. Auf die datenschutzrechtlichen Informationen unter www.justiz.bayern.de/justizvollzug/anstalten/jva-aichach/ wird hingewiesen.



Stoppt Krankheiten der Armut

DAHW Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V. Spendenkonto: Sparkasse Mainfranken Würzburg IBAN: DE35 7905 0000 0000 0096 96

Kinderarztpraxis sucht engagierte, freundliche MFA (w/m/d)

Gemeinschaftspraxis Dres. med. Ott, Schramm, Olbrich Rockensteinstr. 41, 86156 Augsburg ☎ 0821 / 44 20 70

Freundliche/r MFA (m/w/d) auf TZ nach Augsburg-Haunstetten in nettes Praxisteam gesucht.

Dr. Gabriele Mühlfelder Hofackerstr. 19, 86179 Augsburg Tel. 0821/83883, gabmue@t-online.de

ZFA, ZMV od. ZMF (m/w/d) in Voll- od. Teilzeit für Assistenz, Prophylaxe od. Rezeption von freudlichem Team gesucht.

Bewerbung bitte an: Zahnarztpraxis Dr. A. Köller, Friedhofstr. 1, 86420 Diedorf, Tel. 08238/2157

Team Frauenärztin Dr. med U. Duckstein sucht MFA (m/w/d). Bitte Bewerbungen an: Bgm.-Fischer-Str. 12, 86150 Augsburg oder E-Mail: DrDuckstein@gmx.de

Für unsere moderne Hausarztpraxis suchen wir für sofort oder später med. Fachangestellte (m/w/d) in Teilzeit oder auf 450,-€ Basis. Wir bieten: ein engagiertes Team und freundliche Kolleginnen, abwechslungsreiche Tätigkeiten, Arbeitszeit nach Vereinbarung, Bewerbungen an: Dr. Ch.u.T. Behr, Olympiastr. 10, 86179 Augsburg

ZA-PRAXIS Natalia Malikov sucht ab 1.1.2021 eine zahnmedizinische Fachangestellte (m/w/d) in Vollzeit ☎ 0821 / 59 30 30 Email: praxis@zahnarztin-malikov.de

Su. liebevolle Betreuung u. Pflege m. gel. Hausw.-tätigkeiten, f. 93jähr. Tante in Augsburg. Zuschr. unter 77948 an die Ztg.

Hauspersonal

Putzfee auf Minijobbasis gesucht! Für unsere Ferienwohnungen in Wultersthausen suchen wir für sofort eine zuverlässige und flexible Reinigungskraft. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Tel. 0821/577474 Mobil: 0151/19645020

Gehobener Privathaushalt in Neusäß su. erfahrene, engagierte u. zuverlässige Haushaltshilfe für 15-20 Std./Wo., geboten werden überdurchschnittliche Bezahlung u. flexible Arbeitszeiten, Bewerbung mit Referenzen Zuschr. unter 77901 an die Ztg.

Wir suchen erfahrene u. zuverlässige Reinigungskraft für unseren tierfreien 3 Pers. Haushalt in Augsburg-Bergheim. Bieten gute Bezahlung (ausschl. Rechnung o. Minijob) 3-4 Std. alle 14 Tage, Wochentage flexibel, Mo.-Fr., Zuschr. unter 78074 an die Ztg.

Wir suchen für unseren 4 Personen Haushalt eine/n langfristige/n hundeliebe/n Hauswirtschafterin für ca. 20 Wochstunden ab dem 01.01.2021. Bitte schriftliche Bewerbung Zuschr. unter 78254 an die Ztg.

Betreuungskraft std.weise in Königsbrunn, für Seniorin, leicht demenz, am WE u. zur Vertretg, sehr gute Deutschkenntn., gesucht. Zuschr. unter 77714 an die Ztg.

Augsburg: HAUSHALTSHILFE (m/w/d) mit Inspiration auch für gemeinsames Kochen, Backen, Putzen, Bügeln, auf 450,-€ Basis ges. ☎ 0171/1101134

Ungarischsprechende Nanny für 1 jähr. Kind nach Berlin gesucht. Eigene Wohnung wird gestellt. Näheres unter ☎ 0172/4873936

Deutschr., tierliebe Haushaltshilfe f. ca. 3 Std. wöchentl. nach Schwabmünchen ges. Nur m. Anmeldung. 0160/99106877

Erfahrene, gute, dt.-sprachige Reinigungskraft Nähe Augsburg-Oberhausen gesucht. Zuschr. unter 78113 an die Ztg.

Su. erfahrene Zugefrau, inkl. Bügeln, Nh. Vogeltor, insg. ca. 7 Std. pro Woche, mit Arbeitszeugnissen ☎ 0821/5028057

Suche Rentnerin die für Einkauf und uns Unterstützt. ☎ 0152/28450733

Putzhilfe erf. 4 Std/Monat ☎ 08207/1333

Stellengesuche

Langjährige kaufmänn. Führungskraft (Allrounder) mit Erfahrungen u.a. in Finanzbuchhaltung, Abschlusserstellung, Unternehmensprozessen, Kostenrechnung, Budgetierung, Steuerrecht, sucht neue Herausforderung. Bitte Zuschr. unter 77657 an die Ztg.

Allrounderin, 53, Fibu, Lohn (Datev), Faktura sucht neue Herausforderung in kleinerer Firma, gerne auch in Teilzeit (30 Std.) im Raum FDB. Zuschr. unter 78117 an die Ztg.

Elektromeister sucht Arbeit, auch Gartenarbeit, Hilfe im Haushalt ☎ 0174-3776817

Sekretärin/Bürokauffrau sucht Arbeit in TZ oder auf 450,-€. Sekretärin.Augsburg@yahoo.com

Übernahme sämtl. Gartenarbeiten, Unkraut, Hecke-, u. Strauchpfl., Wegpflege usw. bei jedem Wetter ☎ 0163-9610719

MAURERMEISTER su. Arbeit: Sanierung, Umbau, Rohbau, Putz. ☎ 0151/65144651

Maler/Tapezierer sucht Nebenbeschäftigung. ☎ 0821/5998660 o. 0172/8207416

Geldmarkt

Bargeld sofort 1. Augsburger Kfz-Pfandhaus ☎ 08 21/2 59 92 59 www.drive-pfandhaus.de

450,- Jobs

Suche Nebenjob Fliesenleger, Silkoverfugung, Gartenarbeit, Platten- und Mosaikverlegung 0173-4764629

Su. Putzstelle, Minijob in Persee, ab 19.30 Uhr, ☎ 017657820691

Heil-, Pflege- und Sozialberufe

24h Senioren Pflegekraft, erfahren, deutschsprachig und zuverlässig sucht neue Stelle. Corona getestet. 0175/3522757

Welche ältere Person braucht Betreuung, Begleitung, Haushaltsh. ☎ 0176/32840137

Hauspersonal

Suche Putzstelle in privatem Haushalt, Raum Augsburg ☎ 0157/59687372

Suche Putzstelle und Stelle für Gartenarbeit, Hamm., Firm., Oberh., Tel. 017671063414

Geschäftsverbindungen

Gut geführtes Geschäft nördlich von Augsburg aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen: Kfz-Ersatzteilhandel u. Forst- u. Gartengeräte einer führenden Marke. Großer privater u. gewerblicher Kundenstamm wird übergeben, aktueller Warenbestand muss komplett übernommen werden. Gut eingerichtete Werkstatt, sehr gute Ausbaumöglichkeiten, Mitarbeiter können übernommen werden. Zuschr. unter 78120 an die Ztg.



Not dort bekämpfen, wo sie entsteht.

100% Ihrer Spenden erreichen Kinder in Not.



Postbank Frankfurt, BIC: PBNKDEFF IBAN: DE77 5001 0060 0208 8556 06 www.kinderzukunft.de

Advertisement for 'GUT VORBEREITET' book, featuring the title, author 'VON ALTERS VORSORGEVOLLMACHT BIS PATIENTENVERFÜGUNG', price 'NUR 9,95 €', and publisher 'Augsburger Allgemeine SHOP'.

Advertisement for CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH, seeking 'Stellvertretende Gesamtleitung (m/w/d) in Vollzeit' and providing contact information.

Der Cadillac des kleinen Mannes

Neuvorstellung Ob Handwerker-Auto, Familientaxi oder Freizeitmobil: Der VW Caddy will alles in einem sein – und macht das gut

VON RUDOLF BÖGEL

Dieser Caddy ist der Cadillac des kleinen Mannes. Seit 1978 wird der Hochdach-Kombi gebaut, über drei Millionen Mal hat er sich verkauft. Er dient als fahrbarer Werkzeugschrank für Handwerker, ist ein Ladewunder für Lieferanten und ein Taxi für die ganze Familie. Weil der neue Caddy auf der gleichen Plattform gebaut wird wie der Golf 8, ist er das erste Nutzfahrzeug von VW, das technisch nicht hinterherhinkt, sondern vom Start an voll auf der Höhe der Zeit ist.

Das fängt beim Cockpit an, das es auf Wunsch voll digital gibt. Der Infotainment-Screen wächst auf 10,25 Zoll und auch bei den Fahrassistenten greift Volkswagen ganz oben in das Regal, wo die feinen Dinge liegen. Mit dem Travel-Assist kann man teilautonom fahren, der Trailer Assist macht das Einparken mit einem Anhänger zum Kinderspiel und auch beim Ausparken greift der Computer unter die Arme.

In Deutschland ist der Kastenwagen vor allem als Pkw beliebt. Das heißt, hier hat das Auto hinten Fenster und kann mit bis zu sieben



Drei auf einen Streich: Kastenwagen, Familienkutsche und Camper – der VW Caddy bedient viele Bedürfnisse.

Foto: Volkswagen AG

Sitzen bestuhlt werden. 55 von 100 verkauften Modellen dienen hierzulande quasi „zivilen“ Zwecken. In Europa hingegen ist der Kastenwagen ohne Fenster beliebter. 60 Prozent kaufen den Lastesel, nur 40 Prozent das Familienshuttle. Freuen dürfen sich alle – denn der neue Caddy wird größer. Das trifft vor allem auf den Maxi zu. Hier wächst die Spurbreite, damit zwischen die Radkästen eine Europalette Platz findet. Aber auch von der Seite passt die Palette rein: die Schiebetüren sind jetzt 85 Zentimeter breit. Ins-

gesamt summiert sich das Ladevolumen auf 3,7 Kubikmeter und 780 Kilogramm. In der Pkw-Version (kleiner Radstand) sind es immerhin noch 2,6 Kubikmeter oder 700 Kilogramm Nutzlast.

Bei den Motoren greift die Nutzfahrzeug-Abteilung auf das VW-Antriebs-Portfolio zu. Die Diesel sind mit dem Twin-Dosing-Verfahren ausgestattet. Das heißt, in zwei Katalysatoren werden die Abgase durch die Einspritzung von Harnsäure vom Stickoxid befreit. Die Leistung reicht bei den 2,0 Liter

großen Selbstzürndern von 75 bis 122 PS. Als einziger Benziner steht das 1,5-TSI-Triebwerk mit 114 PS zur Verfügung. Später wird eine Hybrid-Version nachgeliefert. Wirklich sparsam ist der kleinste Diesel. Im ersten Test kamen wir mit knapp 5,4 Litern im Stadtverkehr aus. Der 122-PS-Motor erwies sich als kleiner Schluckspecht. 7,5 Liter vermeldete der Bordcomputer.

Die Schwächen des neuen Caddys: Trotz eines geringen cw-Wertes von 0,30 gibt der hohe Aufbau die Windgeräusche ungefiltert wei-

ter. Vor allem ab Tempo 130 wird es laut in der Kabine. Und auch der Dieselmotor ist kein Leisetreter. Bei geringen Drehzahlen rattert es ordentlich in der Kiste, bei höheren Drehzahlen sägt er – auch an den Nerven. Gewonnen hat das überarbeitete Fahrwerk. Hier ist man nicht länger in einem Transporter unterwegs, sondern eher in einer Limousine. Die Wank-Kräfte sind erstaunlich gezähmt, sogar das Cargo-Modell fährt sich angenehm komfortabel. Hier heißt es bye-bye Blattfedern. Zum ersten Mal kom-

men Schraubenfedern zum Einsatz. Premiere auch beim Reisemobil. Zum ersten Mal gibt es den Caddy ab Werk schon als Camper. Dazu hat man einfach eine kleine Bordküche mit Gasflasche eingebaut. Ein Mehrgang-Menü kann man hier zwar nicht zaubern, für ein saftiges Gulaschsuppen reicht es allemal.

Die Mini-Küche erlaubt eine Anmeldung als Campervan – kostengünstig bei Steuern und Versicherung. Betten können sich die Ausflügler auf einer mit Tellerfedern ausgerüsteten Matratze, die knapp zwei Meter lang und 1,07 Meter breit ist. Platz für zwei besonders zarte Persönchen oder ein Pärchen, das frisch verliebt ist. Wer den Sternenhimmel sehen will, sollte sich das Panoramadach bestellen. Mit 1,4 Quadratmetern ist es das größte im Fahrzeugsegment. Da passt fast die ganze Milchstraße rein.

● **Unser Fazit** Mit der Technik des neuen Golfs macht dieser Caddy einen Quantensprung. Schon für knapp 21000 Euro (Cargo-Variante) und rund 25000 Euro (Pkw-Version) bekommt man einen modernen und sparsamen Allround-Transporter.

Forza Maserati

Neuvorstellung Als erster Hybride soll der Ghibli die Marke wieder auf (Drei-)Zack bringen

Schnell und heiß wie der Sahara-Wind Ghibli – das war die Assoziation, von der sich die italienischen Autobauer von Maserati inspirieren ließen, als sie das gleichnamige Sportcoupé 1966 bauten. Im Lauf der Zeit wurde aus dem legendär schönen Zweisitzer mit langer Schnauze und Achtzylinder-Motor eine gediegene viertürige Limousine. Jetzt steht der Ghibli unter Strom. Das erste Hybridmodell soll die Marke Maserati wieder auf (Drei-)Zack bringen.

Mehr Leistung, weniger Verbrauch. Mit der Quadratur des Kreises wurde ein 100-köpfiges Entwickler-Team beauftragt. Die Basis: ein Zweiliter-Benziner aus dem FCA-Konzern. Am Ende blieb

von dem Ursprungsmotor kaum etwas übrig. Außer Abmessungen und Zylinderkopfdichtung, wie man bei Maserati stolz vermerkt.

Die Evolution wurde zur Revolution. Denn der Benzinmotor wird sowohl von einem Riemen-Starter-Generator (RSG) als auch von einem elektrischen Verdichter unterstützt. Eine Hybridlösung, die im Augenblick zumindest technischen Seltenheitswert hat.

Vereinfacht gesagt fungiert der RSG als Lichtmaschine und speist die Bremsenergie über ein 48-Volt-Bordnetz in die zusätzliche Batterie im Gepäckraum ein. Die wiederum versorgt den E-Verdichter, der bei niedrigen Drehzahlbereichen den Motor unterstützt und antreibt.

Also dort, wo der Turbo noch Luft holt, legt der Verdichter schon los. Dabei arbeiten elektrischer und klassischer Turbo so perfekt zusammen, dass sich die Leistung des 330 PS starken Vierzylinders (450 Newtonmeter Drehmoment) schon von unten heraus verzögerungsfrei und linear entfaltet.

Die 5,7 Sekunden von 0 auf Tempo 100 klingen im Vergleich dazu lapidar. In Wirklichkeit und auf den Teststrecken der Emilia Romagna fühlt sich das viel souveräner an. Dem alten V6-Diesel muss jedenfalls niemand nachweinen. Zumal auch der Verbrauch stimmt: Knapp 10 Liter sind zwar kein Pappentstiel, aber der Sportwagen ist auch 1,9 Tonnen schwer und wurde beim

Test ziemlich gescheucht. Dass der Ghibli Hybrid auch noch gut klingt – für Maserati ist das eine Selbstverständlichkeit. Und zwar ganz ohne Verstärker und künstlicher (Digital-)Hilfen. Dazu mussten die Sound-Spezialisten aus Modena nur den Strömungstrakt überarbeiten und die Resonanzrohre neu abstimmen. Und schon hört sich auch der elektrifizierte Ghibli unerhört nach Maserati an.

Ab knapp 70000 Euro wird der neue Ghibli Hybrid zu haben sein. Nicht gerade billig. Aber Exklusivität hatte immer schon ihren Preis. Und mittlerweile liefert Maserati auch noch die entsprechende (Verarbeitungs-)Qualität dazu.

Rudolf Bögel



Unverwechselbares Design: der Maserati Ghibli.

Foto: Maserati

Datenblatt

Maserati Ghibli Hybrid		● Kofferraum	500 l
● Hubraum	1998 ccm	● 0 – 100 km/h	5,7 s
● Leistung	330 PS bei 5750/min	● Spitze	255 km/h
● Drehm.	450 Nm ab 4000/min	● Normverbrauch	8,1 – 9,4 l Super
● Getriebe	8-Gang-Automatik	● CO ₂ -Ausstoß	183 – 213 g/km
● Länge/B./H.	4,97/1,95/1,46 m	● Energieeffizienzklasse	B
● Leergewicht/Zul.	1878/640 kg	● Preis ab	69414 Euro

ÜBER 1.000 NEUWAGEN SOFORT VERFÜGBAR!

BIG
DEAL

6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
GESCHENKT!

NUR BEI UNS

RIESENAUSWAHL - RATENSCHARF!

Corsa	Astra 5-türer	Astra Sports Tourer	Crossland X	Grandland X
1.2 Benzin, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km	1.2 Benzin Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km	1.2 Benzin Turbo, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km	1.2 Benzin, 61 kW (83 PS), Kurzzulassung 10 km	1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE				
OHNE ANZAHLUNG <small>mtl. ab 3)</small>				
129,- €	149,- €	179,- €	179,- €	269,- €
Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 15.937,82 € / 6.444,00 €	Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 22.230,09 € / 5.364,00 €	Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 24.199,17 € / 6.444,00 €	Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 21.869,41 € / 6.444,00 €	Gesamtkreditbetrag / Fahrzeugpreis 34.380,83 € / 9.684,00 €

1) Händlergarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtleistung bei Schadensereignis. Einzelheiten unter www.dio-garantie.eu oder bei uns. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben. Sie zahlen nur das Material und Zusatzarbeiten. 3) Effektiver Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km/Jahr, zzgl. 99,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Die beworbenen Leasingangebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PangV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.
Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle komb. 5,1 - 3,9 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 117 - 93 g/km. Energieeffizienzklasse C - A+.

SIGG

AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg · Robert-Bosch-Str.
Tel. (0821) 7479-0

Augsburg-Haunstetten
Landsberger Str. 27
Tel. (0821) 808950

Meitingen-Herbertshofen
Ulrichstr. 17
Tel. (08271) 813260

HAEBERLEN

Autohaus Haerberlen GmbH

Unternehmenssitz:
Kempten
Lindauer Str. 107
Tel. (0831) 58129-62

Füssen
Kemptener Str. 69
Tel. (08362) 9107-72

Landsberg
Hermann-Köhl-Str. 3
Tel. (08191) 9280-70

Kaufbeuren
Hüttenstr. 59
Tel. (08341) 9766-70

Immenstadt
Sonthofener Str. 13
Tel. (08323) 9657-62

HAAS

Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz:
Augsburg
Gögginger Str. 17a+b
Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
Augsburger Str. 64
Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
Haunstetter Str. 57
Tel. (08231) 86033

KFZ-MARKT

AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/KFZMARKT

Kontakt
Thomas Domler
Tel. [08 21] 777-25 00 (Privatkunden)
Tel. [08 21] 777-24 20 (Geschäftskunden)
kfzmarkt@augsburger-allgemeine.de



Table with columns: Modell, 'km, EZ, Preis €

DFM, 14 ' km, VB 6.999,- DFM, unausgeb., gefpfl., 0821/550603

Panda, 43 ' km, 2009 EZ, VB 2.190,- Der Panda hat einige kleinere Kratzer und Beulen ist jedoch in einem gepflegten, technischen, guten Zustand...

ALFA ROMEO

Alfa Romeo 139 ' km, 3.900,- Alfa Romeo 159 Sport Wagon...

FIAT

Grande Punto, 62 ' km, VB 6.800,- LPG Autogas/Benzin 800 km € 30, Klima, Radio, gepflegt...

Mercedes M-Klasse

ML 270 245 ' 6/04 EZ 6.100,- 120 kW, schwarz, TÜV 2/21, AHK, Leder ausst., 8-f. bereift...

Opel Zafira

Zafira 1.9 CDTI 129 ' 05/09 VB 4.800,- Alle KD, AHK, gefpfl., 2te Hand, TÜV 05/22, 08191/39331

Forfour Prime 17 ' 06/18 10.650,- schwarz, met., Schiebedach, Vollausstattung, Navi, Soundsyst., Servo, u.v.m., Garantie.

TOYOTA

Verso S 107 ' 9/11 EZ 6.900,- Automatik, 99 PS, 1. Hd., violett, Rückfahrkamera, TÜV neu. Tel. 0151/24065569

VW

Golf 7 1.6 TDI Blue Motion, 56 ' km, 04/15 EZ, 11.900,- 110 PS, TÜV 07/22, Klima., el.FH, Navi, PDC, 0171/3850876

Die Sahne unter den Oldtimer-LKW mit 7,5 t, Garagenfahrz., VB 12.000 €, keine MwSt. - Privatverkauf 08247/959184

Polo 9N 148 ' km, 2003 EZ, VB 800,- Polo 9N 800 € in VB, HU 01/2022 0173/4357599 Kleinwagen

AUDI

Q5 SQ5, 11 ' km, 06/2019 EZ, VB 62.000,- Audi SQ5 3.0 TFSI autom. Vollausst., grau met., 8fach ber.

HYUNDAI

Santa Fe 182 ' 03/06 2.990,- Erstbesitz, NR, 410 PS, weiß, Automatik, Sportfahrwerk, RS-Sportanlage, Vmax 280, 19 Zoll, umfangr. Sondezu., 0171/4118350

Mercedes SL/SLK

SLK 200 Caprio, 100 ' km, 5/03 EZ, Scheckheftgepflegter Roaster verk. aus Altersgründen 08191-59222

RENAULT

Zoe 38 ' 11/17 VB 14.300,- elektr. FH, Licht- u. Regensens. Rückfahrkam., WR, mit Batterie 08431/42135

Renault Twingo

Twingo mit Faltdach, 200 ' km, 11/02 EZ, 55 kW, TÜV 06/21, CD, ZV, m.FB, gepflegt, 1.100,- €, 0176 86643692

Microcar Due 08/18 45 km/h, Diesel, weiß, 4.800 km, Tel. 08241/2117

Oldtimer

Taurus 17m „Badewanne“, 43 ' km, VB 9.490,- Bj. 03/1963, 1500 ccm, 40 kW, 54 PS, Oldtimer, 2-Türer, Schiebedach, Tel.: 0160/8402527

Peugeot 206-1.1 Benzin, 75 ' km, 06/03 EZ, 2.900,- TÜV 07/22, aus 1. Hand 0175/5452593

Audi TT

TT RS Coupe 50 ' 06/11 36.000,- Erstbesitz, NR, 410 PS, weiß, Automatik, Sportfahrwerk, RS-Sportanlage, Vmax 280, 19 Zoll, umfangr. Sondezu., 0171/4118350

LAND ROVER

Range Rover Sport 3.0, 91 ' km, 2016 EZ, Bj. 2015, Euro 6, 2993 ccm, 225 kW, 306 PS, TÜV/AU 03.21, schwarz, met., 2 AB, 4-Getriebe, 4-Türer: Klimaautomatik, CD, 8fach bereift...

MINI

Clubman Cooper SD All4, Autom. Vollausstattung, erfüllt alle Wünsche, Beste Abgasnorm: Euro 6d-Temp, 8fach Alu bereift, Von WA für 30.200€, 0176 725 789 67

Seat Ibiza

Ibiza, 123 ' km, 03/13 EZ, VB 7.999,- Cupra, HU05/22, 179PS, DS/Gm, SW Leder, Navi, Klimaautom, SHZ, ... Tel: 017188570114

Audi 100 C4 12/92 VB Benziner, 167500 km, TÜV (regelmäßig) bis 7/22, Reifen neu, 74 kW, 4-Türer, el. SSD, Topzust., Original, wg. Platzmangel zu verk., Tel. 09081/79169

Corsa D 203 ' 04/2009 VB 1.700,- 66 kW, 90 PS, TÜV/AU neu, blau, met., 5-Türer, Klimaanlage, CD-Wechsler, 8fach bereift, ALU, ESP, Scheckheft, Tempomat, KD, neu Tel: 0170-6984563

BMW

BMW 1er Modell ' km EZ Preis €

Range Rover Evoque 90 ' km, 07/13 EZ, VB 26.222,- 190 PS, Diesel Autom. Panorama, 4x4, VOLL 0151-12055666

One First Pepper 74 ' km, 1/17 EZ, VB 11.500,- TÜV/AU 1/22, Klimaautomatik, Navi, PDC, Alu 17", 1. HD, Tel. 0152/38567984

Seat Leon

Leon FR 60 ' 01/17 13.300,- grau, Scheckheft, 8fach ber. Alu, Top-Zustand 08223/4461

Ford Taunus Coupe 77 EZ VB 6.950,- 2.0 GL V 6, TÜV neu, H-Kennz., Alu, super Optik, viele Neuteile mit Rechnung, Unterbod. u. Innenr. super. 0152/54005260

Focus Ghia 157 ' 11/2006 VB 1.950,- Kombi, Euro 4, 1998 ccm, 107 kW, 145 PS, TÜV/AU 05/22, schwarz, met., 8fach bereift, ALU, Schiebedach, 0176/52357346

BMW 2er

118, 49 ' km, 11/15 EZ, 12.500,- TÜV/AU 07/22, LED-Scheinwerfer, Klimaautomatik, 8fach bereift, Navi, PDC, Schiebedach, Sitzhgz., Tempomat, usw. 08237/9523613

Range Rover Sport 3.0, 91 ' km, 2016 EZ, Bj. 2015, Euro 6, 2993 ccm, 225 kW, 306 PS, TÜV/AU 03.21, schwarz, met., 2 AB, 4-Getriebe, 4-Türer: Klimaautomatik, CD, 8fach bereift, ABS, Alarm, Allrad, ALU, AHK, Automatik, Bordcomputer, el.FH, elektr. Sitze, ESP Gge-Wagen, Leder, Navi, Scheckheft, Servo, Sitzhgz., Standheizung, Tempomat, Xenon, Tel: 015112306957

NISSAN

Qashqai 1.6 Connecta 163 PS, 64 km, EZ 01/17, AHK, 360° Kamera, Sitzhgz, Navi Klima, uvm. VB 15.850,- 01738187001

SKODA

Yeti 1.4 TSI Green tec Elegance, 100 ' km, 1213 EZ, 10000,- TÜV/AU neu, top Ausstattung + AHK, 8-fach Alu T: 0172 211 5053

Gelegenheit Peugeot 206 CC Cabrio, Platinum, met., Modell 207, Leder, Shz., Klimat., Soundsystem, Multifunkt.jenkr., alles elektr. Alu, 90' km, TÜV/AU neu, top Zustand, VB € 3450,- 0152/05127666

Ford Fiesta 192 ' 12/10 1.500,- TÜV/AU 08/22, neuer Zahnriem, neue Batt., KD-Dienst neu, ZV, el. FH, Sitzhgz., 09097969650

BMW 3er

218 D 114 ' 02/17 12.950,- TÜV/AU 03/22, schw, Panoramadach, Navi, Tempomat, Sportsitze, Multifunktionslenkr., uvm 09833/359

MAZDA

MX-5 1.9 L 78 ' 2000 VB 5.500,- 1. Hd., silber, Leder, gefpfl. Zust., Tel. 0821/528186

Infiniti

Infiniti 117 ' 11/12 VB 24.500,- 3.7 l, Vollausstattung, absolut einzigartig, unfallfrei, 1. Hd. 0157/83364951

SMART

Octavia 1.6TDI Ambition, 115PS, 46 ' km, 09/17 EZ Navi, Alu, Sitzhgz., ZV, PDC, u.s.w., 1A-Zust. 13.500,- T: 0172/8560767

Autos bis EUR 3000,-

BMW 318i, 105 kW, 143 PS, TÜV/AU neu, TOP-Zustand, 194 km, 02/03 EZ, stahlblau-metallic., Klimaautomatik, ABS, Bordcomputer, Durchladesystem, el.FH, PDC, Glas-Schiebedach el., Sitzhgz., Tempomat, Sport-Multifunktionslenkrad, Anhängerkuppl., Radio/CD Nebelscheinw., Scheckheft, 0172/8660258

Galaxy 188 ' 03/99 1.000,- 2.3l, TÜV 03/22, Autom., AHK, 8f. ber. Tel. 0152-38516368

BMW 5er

320 xDrive DPF Touring, silber metallic, unfallfrei, EZ 01/2012, 161 ' km, 163 PS, Diesel, Allrad, Sitzhgz., Navi, BC, Scheckheft gepflegt, AHK, HU 06/2022, 8.200 € Tel. 0171/7341633

MERCEDES

Mercedes A-Klasse Modell ' km EZ Preis €

Opel Astra

Astra 1.2 Turbo 1 ' km 05/20 19.500,- neuw., Tel. 0175/5238841

Opel Insignia

Insignia B Diesel 55 ' 09/17 VB 21.900,- Lim., 125 kW, viele Extras, rot, Verkaufspreis entspr. halbem UVP. 08333/93253

Toyota Corolla 1.6 90 ' 2001 VB 2.400,- TÜV neu, 2. Hd., el. FH, Servo, Klima, RCD, 5-trg., 8fach bereift, 0170/8649822

Yaris 155 ' 2006 1.850,- So./Wi.-R., Klima, TÜV 11/21 0162/4851577

Renault Scenic 196 ' 06/00 890,- TÜV 04/21, 8fach ber. 01577/2639598

Mercedes B-Klasse

A 160 CDI 125 ' 06/02 VB 1000,- Mercedes A 160 1000 € in VB, Garagenwagen, guter Zustand, Ganzjahresreifen, Tel: 08192-93080 Kleinwagen Online-ID: 137983

Opel Meriva

Meriva 1.9 CDTI 165 ' 2007 3.950,- Kij., el.FH, MFL, Col., met., 8-f. Soundsyst., TÜV/AU neu, top Zust. 01520/5127666

Mercedes B-Klasse

Fortwo Passion 87 ' km, 2011 EZ, VB 5100,- smart fortTwo cdi coupe softouch passion TÜV NEU, technisch und optisch gepflegt, TÜV neu, Vollausstattung, Scheckheftgepflegt D.Tel.: 01705841573

Fiat Punto 94 ' 03/08 1.700,- Schwarz, 95PS, TÜV/4/21, 09072/3655

Modus 96 ' 06/09 VB 2.390,- Klima, Servo, TÜV 08/22, Zentral, el. FH, Radio, sehr gepflegt, 0176/42061458

335 Sport-Aut. Luxury Line, 59 ' km, 02/12 EZ, VB 26.000,- 360Grad Kamera, Panorama Glasdach uvm. Sehr gepflegt, Tel. 0151/46616841

Mercedes E-Klasse

B 200 152 ' VB 6.400,- Limousine, silber, 8fach bereift, AHK, Automatik, Sitzhgz., Tempomat, Xenon 0151-28812209

Opel Astra

Meriva 1.9 CDTI 165 ' 2007 3.950,- Kij., el.FH, MFL, Col., met., 8-f. Soundsyst., TÜV/AU neu, top Zust. 01520/5127666

Mercedes B-Klasse

Scirocco Sport BJ 09 org.81 km 160PS Klima PDC FH HR Federn TÜV u.Bremssen neu, VB 8800 Ausgb. T.0160/94982773

ALLGÄU, FERTIG, LOS! Die 2. Auflage des neuen Kultspiels... NUR 34,90 €... Augsburger Allgemeine SHOP

335 Sport-Aut. Luxury Line, 59 ' km, 02/12 EZ, VB 26.000,- 360Grad Kamera, Panorama Glasdach uvm. Sehr gepflegt, Tel. 0151/46616841

Mercedes E-Klasse

E 240 T, 175 ' km, 02/00 EZ, VB 4.200,- Top gepflegt, Alle KD, alle Rechnungen vorhanden, AHK, HU 01/71/5006155

Abkürzungen

Table with 2 columns: Abbreviation and Description (e.g., AB Anzahl Airbag, MP3 MP3-Player)

Mercedes E-Klasse

318 Ed. Lifestyle, 45 ' km, 12/10 EZ, VB 13.500,- Comfort-P., schwarz-met, WR, SR, bei Int. 0821-37622

VW Scirocco

Scirocco Sport BJ 09 org.81 km 160PS Klima PDC FH HR Federn TÜV u.Bremssen neu, VB 8800 Ausgb. T.0160/94982773

VW Touran

Touran Trendline 89 ' 09/11 VB 7999,- VW Touran 1.4 TSI TÜV neu EZ 9/11 89' km 140 PS Silber 5-Sitzer VB 7999€ Mobil 0172-8360966 Mail C.Schreck@gmx.de Online-ID: 137952

VW Busse

T5 Multivan 2.0 TDI Comfort, 128 ' km, 02/12 EZ, VB 22.900,- 179 PS, abn AHK, 4 Sitze+Bank 01728249642

BMW 5er

528 Typ E39 74 ' 98 EZ 10.000,- Vollausstattung, neuw. Zustand, 08266/985

E 200 Kompressor 160 ' 11/03 VB 3.950,- Classic, automatik, smaragdgrün, 8fach bereift, auf Alu, TÜV neu, gefpfl., 0174/8709915

Meriva 1.9 CDTI 165 ' 2007 3.950,- Kij., el.FH, MFL, Col., met., 8-f. Soundsyst., TÜV/AU neu, top Zust. 01520/5127666

T4 Syncro rot 95 ' 3/94 EZ 11.500,- Caravelle, 2.5 l Benziner, LPG-Gas, AHK, ZV, 8-fach bereift, neue Kupplung, viele Neuteile, 8 Sitze, Standh., Klima, el. Fensterh., Paulchen, Dachtr. 0179/2349707

Kraftfahrzeuge

Reifen/Felgen

Gemischte Angebote

Gebr. Reifen+Felgen Fa. 08251/3360

165er

4 WR 165/60 R 14 auf Stahlfelgen für KIA Picanto VB 80€ Tel. 08231/978700

175er

4 Winterkomplettreider für Mini, neues Modell, Goodyear Ultra Grip 9, 175/65 R15-88 T auf 5 Loch Stahlfelge, 5,1/2 Jx15H2, keine 2000km gefahren, VB € 300,- €0171/2415271

4 neuw. WR auf Stahlfelgen f. Ford Fiesta 175/65 R 14 m. Radzierblenden, VB 75,-€, Tel. 0151/18361783

Hankook WR Hyundai, auf Felgen, 175/65 R14, einen Winter gefahren, € 180,- VB, €0821/709345

4 WR Mini Michelin 175/65 R 15, VB € 400,- €0178/6904910

185er

4 WR 185/65 R14 86T, 2x Winterstar neuw., 2x Fulda Kristall neu, kompl. 100 € Tel. 08245/719117 od. 0163/1432384 (in Thürheim)

4 WR 185/65 R15 88 T, Sempit Master Grip 2, Radblenden und Sensoren, für Opel Corsa E, 190 € €0172/9660984

4 Winterreifen 185/60 R15, auf 5 Loch Stahl Felge ET38 ca. 8mm, z.B. für Golf, günstig. Tel. 01711222579

4 neuwertige WR, 1 Winter gefahren, 185/55R15, auf Stahlfelgen, für Skoda Fabia, € 220,- €08450/8666

WR mit Stahlfelgen zu verk., 185/65 R15, auf 4 Lochfelgen, 7mm Profil, VB €250,-, €0152/29413419

195er

Verkaufe Winterreifen Conti Wintercontact 195/55 R 16 mit Stahlfelgen für 1er BMW, Profil sehr gut, da kaum gefahren, 180 Euro. Tel. 0171/7706344

WR Dunlop SP Winter Sport 4D 195/65 R16 Winterkomplettreider auf Stahlfelgen v. BMW 2er, ca. 2 x 5 mm u. 2 x 6 mm innk. Radkappen, 100 € €08283/1444

4 WR auf Alufelgen für BMW 3, 195/65 R15, 230,- € €0157/32539206

4 Winterreifen 195/55 R16T, auf 5 Loch Alufelgen ET46, ca. 9mm z.B. kleine A Klasse Mercedes, Günstig, 01711222579

4 WR 195/60 R15 H, 5-Loch Stahlfelge 6x15 H2, 80€, 0176/83691296 Online-ID: 138012

205er

Original Audi A3 Winterkomplettreider mit 17 Zoll Alufelgen 850 €, Bridgestone Blizzak LM 32, 205/50 R17 93 H, M+S, DOT 4119, ca. 8mm Profil, Felgen u. Reifen unbesch. felixlutzenberger@gmx.de, Tel. 08214862453 Online-ID: 137940

4 WR 205/60 R 16 92 H, Conti, auf Alufelg., 6,5 Jx16 ET 38, m. Sensoren, ca. 60%, 280,-, NP 850,-, Tel. 09142/2903

4 WR Alu 205/55 R 16, f. 3er BMW E 46, Hankook, Profiltiefe 6 mm, 300,-, Tel. 0176/82248091

4 WR für Audi A6, Dunlop SP Wintersport, 205/55 R16 91H, 5mm, DOT4119, Preis € 200,- €08431/5363501



4 WR Komplettreider für BMW X3 F 25, 17 Zoll 7.5Jx17H2 ET 36 Hankook Winter cept, 225/60 R 17 (Neu) auf Alufelgen Alutec, € 500 Tel. 0171 6708564



4 Winter. SEMPERIT 205/55 R16H auf orig. Mercedes-Alufelgen 6,5 J x 16H2 VB 300 € Tel.: 0821/991717



Runflat WR auf BMW-Felgen z. B. 3er 205/55/16, 6 mm Profil, Felge 7" x 16 ET 34, 320,- € Tel. 0176/80133832

4 WR, 6 mm, Goodyear 205/60 R 16, 92H, auf BMW Aluf., 7x16H2 mit Reifendrucksenor, 400,-, 4 SR 6mm, Goodyear Runflat, 205/55 R17, 91W, 200,-, T. 08234/42915

Vier Winterreifen auf Stahlfelge, Continental 205/60 R16 92H zu verkaufen Einen Winter gefahren VB 250 € Tel. 082183721 Mobil 01799092381

WR mit Felgen, M+S 205/55 R16 91 H, Mercedes C200, 1 Winter gefahren, sehr gut erh., ULTRAGRIP 9 Goodyear, für 3er, € Tel. 08269/661

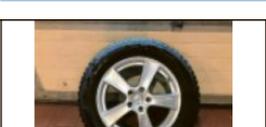
4 WR 205/60 R16 96H M+S DOT 3618 Vredestein auf 5-Loch Rial LM-Felgen, 380€, Tel. 08271-4247588

Semperit WR, auf Felgen, 205/55 Speed Grip 2, einen Winter gefahren, € 280,- VB, €0821/709345

Verkaufe 4x WR Dunlop M3 für Audi A3, 205/55 R16 auf Audi-Alu 16" Felgen - 9-Arm-Design - Tel. 0151/26105152

Winterreifen, 205/60 R16, Polaris, ohne Felgen, passend für BMW 218i, günst., VB 120,- €, €01573/3105611

215er



4 WR Bridgestone 215/65 R17 99H ca 5,5mm, auf Alufelgen, Dezent mit Druck Sensoren, für Iqoan ab Bauj. 2016 VB 400 € 0171 3649103

4 Alufelgen MSW mit Winterreifen 190 € VB, 4 Alufelgen MSW 197x16" ET35 matt black 5*112, 4 J. alt. 4 Winterreifen 215/65R16 98H W210 SOTTOZERO (DOT 13) 4 J. alt. Tel. 0177/777 2324 Online-ID: 138022

4 WR mit Felgen und Deckel, 215/50 16, Opel Vectra ab 2003, € 180,-, €0179/4855774

WR 215/60R16 auf Alufelgen, Dunlop Wintersport 5, neuw., € 320,-, €08293/1547

225er



Winterkomplettreider Continental/WinterContact TS860, 225/45 R17 V XL M+S, DOT 4617 Wheelworld Lmt, guter Zust., Reifen unbesch. 5-6,5 mm für div. GolfModelle VB 350 € €08214862453 felixlutzenberger@gmx.de Online-ID: 137945

4 WR 225/60 R 17 TL W 210 Sottozero 2 Rf Pirelli 5-6 mm, Alu-Felgen 8 x 17 für BMW X3 2012/13 VB 350,- € Tel. 0172/7246887

4 WR kompl. m. Aluf., 225/50 R 17 V auf 7,5 Jx17 Felgen ET 28, 7- Stern Rial, pass. f. A5, NP 1200,- VB 700,-, wenig gelauten. €0177/5345986



4 WR Komplettreider für BMW X3 F 25, 17 Zoll 7.5Jx17H2 ET 36 Hankook Winter cept, 225/60 R 17 (Neu) auf Alufelgen Alutec, € 500 Tel. 0171 6708564



4 Stück neuwertige 3er-BMW Alu-Winter-Komplettreider Alu-Felgen 8x17/ET34, M+S SEMPERIT-Bereifung 225/45 R17 91W, € 600,- Tel. 0172/6139400



225/45 R 17 WR auf Aluf., ET 37, Lochk. 5x112, Dupleon, ca. 70%, VP 400,- f. z.B. Merc. u.a. Tel. 08247/32390

4 WR 225/50 R17, 6mm, Alufelgen, MSW 24, für BMW x1 (E84), VB € 290,-, €0174/9146048

WR Michelin Alpin 225/55R16 95H auf Alu Pro-7 8mm für Audi A 4 ab Bj 2012 zu verk. € 260,- €015128488371

4 Winterreifen auf Alufelgen 225/55 R16 99 H, VB 400,-, Tel. 0172 8633981

WR auf Winter-Alufelg., 225/55 R 17 H, f. Opel Cascada Tel. 08231/32106

235er



4 Bridgestone Blizzak LM25 4x4 auf Alu (Mercedes GLK), 235/60 R17 102 Profil 7mm, Tel. 0176/41719341 Online-ID: 137981

4 WR 235/55 R 17 auf Stahlfelgen f. Ford Kuga VB € 200,00 Tel. 08231/978700

Neuw. WR 235/65 R 18 Continental auf 5-Loch-Aluf. (Nissan Murano), 500 km gefahren, € 400,- €08272/9943964

255er



4 WR f. Merc. 255/45 R 20, Dunlop Wintersport 7mm, BBS Alu, Top Zustand, VB 900,- Tel. 0176/61347283

Felgen



4 Alufelgen „Platin Fakir“, schwarz matt, f. Audi + Mercedes, 8Jx18H2; ET35, mit 2011er Dunlop SP Winter Sport 4D (225/40 R18), ABE 47281, VB € 390,- €08261/8453



4 Alufelgen, 6 J x 15 H2 (z.B. für Polo) VB, zu verk. €0171/3828844

Wormann Autoanhänger mit Plane iund Netz. Top Zustand, TÜV Neu VB 1200,- € €0157/83364951

Kraftfahrzeuge Ankauf

Guter Ford Fiesta/Benziner, Bj. 04-10, 5-trg., bis 60.000 km, unfrei (evtl. Renten-PKW) zu kaufen ges. €0160/2494445

Suche DB 190D, 200D, 207D, 208D, 210D, 306D, 308D, 408D, 410D, 508D, 608D, 813D auch Unfall, €0175/9707962

Motorräder / Kleinkraftreder Verkauf

Hercules Wankel, 47 ' km, 5.900,- VB guter Original Zustand, Bj. 77, unfallfrei, €0821/2489268 - 0177/1654725



Tri. Speed Triple 1050, 22'km, TÜV 5/21, 99kW, Bj. 5/11, 7.300 VB, T.08245/1354

Online-ID: 135905

Online-ID: 137938

HONDA



Honda Goldwing , 2' km, EZ 05/98

1500 SE, So.Mod., alle Extr., 1. Hd., unf.fr. € 000000 Tel. 0171/2072074

VTR 1000 60' 03/07 2.900,- rot, Ebstbesitz, div. Extras, Batterien, Reifen und TÜV neu. Tel. 0173/8936190

ALBERT SCHWEITZER KINDEKRÄFTER UND FAMILIENWERKE

www.albert-schweitzer-verband.de



Virago 750, 20 ' km Bj/EZ 1994, 750 ccm, 1. Hd., Preis VB. €0172/8516241

Roller



142 km 'EZ, 07/2020

Elektro-Roller, Luxxon E3100li, 25km/h, 142 km, 2 kw, 2000 Watt starker Motor, extrem leise, sehr geringe Wartungskosten, null Emissionen, abnehmbarer Akku, keine Steuer, nur Versicherung, € 1.995,-, Tel. 09074/2698

Preis 1.995,- €

Yamaha Neo's 50 2020 2.000,- 49 cm³, weiß, UBS, 4-Takt, Elektro- u. Kickstarter, 160 km, NP 2720,-, PLZ 86911, Tel. 0171/9953338

Motorräder Ankauf

Ford Challenger, Gen. 277, 4 P, E6, 24 TkM, EZ 5/17, TÜV/AU 5/22, 1. Hd., VIP-Ausst., RK, Faha, Mark., 2 Einz.-Bett., gr. KSchtr. m. Gef., Safe, KP € 48.700,- €0171/2693832

Motorrad-Ankauf €08347/293

Altes MOPED - MOTORRAD - VESPA gesucht! Zustand egal, auch defekt, zerlegt lange gestanden, bitte alles anbieten. €0160/93883574

Wohnmobile/Wohnwagen

Pössl 2 Win Vario H-Line, insg. 4 Schlafpl., 4 Fahrersitze, Bj 2014, 38.000 km, 28.000 € Kontakt: schustera1959@gmail.com od. 0157/76931956

Knaus Wohnmobil VAN T1 MEG 650 Top ausgestattet, 7mtr., für 3 Personen, Bj. 6/2019, Km 9500, 68500 € Nichtraucher, nie gekocht nie geduscht, wie neu mit allem Sonderzubehör, Umständelhalber zu verkaufen. Tel. 01714118350

EVN 450 G 80'km, EZ04/04 TÜV 4/21, Fiat Ducato, Alkover, GFK-Aufbau Monospace, Heckgarage, 6-Schlafplätze, Truma Heizung C6000 usw., € 26.000,- €0176/39102405

Sehr schönes gepfl. WoMo Knaus, 6 J, alt, f. 4 Pers., 1. Hd., unfallfrei, 45'km, 150 PS, mit sehr viel Zubehör, VB 42.350,-, Tel. 09493/9591421

WoMo - Gelegenheit! 1 Teilintegriert, 6m, neu, Auslieferung Dez. 2020, zu verk., nähere Info €0172/7337695

! WoMo - Gelegenheit! 1 Teilintegriert, 6m, neu, Auslieferung Dez. 2020, zu verk., nähere Info €0172/7337695

Wohnmobile Verkauf/Vermietung

Scheibenwischer für Ford Focus, 725 mm/29 Zoll, premium original verpackt, € 40,-, €0821/709345

Navi Garmin/Nüvi, mit Saugfuß, € 90,- €0906/20622120

Anhänger Verkauf

PKW-Anhänger Alu, Brunner Typ Fleisch 1 mit Deckel, Zul.Ges.Gew.800kg, ungebremst, 300 € VB, Bj.1979, TÜV 07/21, Tel.: 0160/98409259 Online-ID: 137954

Oldtimer

Modell 'km EZ Preis €



Modell 'km EZ Preis €

BMW

Modell 'km EZ Preis €



BMW R1200GS , 83 ' km 0309 EZ , 6200,- 1 Hand, unfallfrei, TÜV 3/21, Schackhoffgepflegt, Touratech sitzbank, ESA, Safetypaket, Zusatzscheinwerfer, Tankrucksack, Navi Garmin abschließbar, Gepäckbrücke, 2 BMW Koffer, Tel. 01703323929

Online-ID: 137938

Selbstgespräche sind auch keine Lösung!

Er 55/170 sucht e. natürliche, rauchfreie Partnerin aus Augsburg, für immer. Warte gespannt auf Deine Antwort. Zuschr. unter 77972 an die Ztg.

Corona hin oder her, soll deshalb die neue Liebe, Geborgenheit, Partnerschaft, Soziales auf der Strecke bleiben? Su. Dich (ev. schik, ca. 50+/-) f. ein Neubeginn. Zuschr. unter 77921 an die Ztg.

Er, 43, naturverbunden, ehrlich, bodenständig, treu, humorvoll, NR, Familienmensch. Suche ebensolche, liebe, ehrliche Sie zum Kennenlernen u. mehr. €01794515784 Zuschr. unter 77929 an die Ztg.

Ich 58 J, 1.80 Witwer NR, der weiß wie seine Zukunft aussen soll, sucht vielseitig interessierte Partnerin die diesen Weg mitgeht und Ihre Vorstellungen mit einbringt. Zuschr. unter 78279 an die Ztg.

Welche Sie bis 64 möchte Weihnachten und Silvester nicht alleine verbringen, sondern mit mir, Witwer, 64, 1,75, NR eine Beziehung aufbauen, idealerweise für immer. Zuschr. unter 78070 an die Ztg.

Ein hoffnungsvoller, 74-jährig, 1,67 Mann sucht eine hoffnungsvolle und vertrauensvolle Frau zur Freizeitgestaltung. Zuschr. unter 78263 an die Ztg.

Er(50), verwitwet sucht Sie(30-50) mit Herz, Verstand und Gefühl zum Kennenlernen und mehr, gerne mit Kindern/ -wunsch, BmB. Nur priv. Zuschr. unter 78027 an die Ztg.

Er, 62 J., su. Partnerin zwischen 55 u. 60 J., aus dem Raum AIC, 100 km Umkreis. Meine Hobbys: Wandern, Blumengarten. Zuschr. unter 77640 an die Ztg.

Gibt es dich da draußen wirklich? Ich, 45 Jahre su. treue Frau für tolle Partnerschaft. Alleine, m. Kind u. Kinderwunsch, alles verstellbar. Zuschr. unter 77615 an die Ztg.

Junggebl. Unternehmer, 57, su. lebenslustige u. humorvolle Sie f. gemeinsame Unternehmungen, Raum A/WER/DLG. Bild-Zuschr. unter 77428 an die Ztg.

Neues lernen, Bewusstsein erweitern, Kreativität leben, mit Dir, warmherzig, NR, als Tantra-Partnerin. Zuschr. unter 77291 an die Ztg.

Su. nette, ehrliche Frau, 26-32 J., für gemeinsame Zukunft. Bin 30 J., bodenständig, NR, und bin gerne in der Natur. BmB Zuschr. unter 78292 an die Ztg.

Suche eine ehrliche treue, naturliebende Partnerin. Bin 45 J., 1,85, ledig, NR, NT, möchte mit dir gerne gemisch. durchs. leben gehen. Zuschr. unter 77629 an die Ztg.

A. Lechh. Er 38 J./1,90/90kg berufstätig su. Freundin ohne Anfang zw. 25 u. 51 J., gern auch Ausländerin, €0162/8001165

Bin 62, aktiver berufstätiger Rollstuhlfahrer m. Auto, Rm. GZ, suche Rollstuhlfreundin. €0171/6523590

Liebvoller Kuschelbär, 59, sucht sympathische Kuschelmaus. Bitte melden! Mail: christopherus6114@yahoo.com

Frau für Brettspele, Thermo, Waldspa-Zusgänge, usw. gesucht €0160/8049750

Er 69 sucht nette Sie €0160/1129667

Sie sucht ihn

Dunkelhäutige Schönheit 55 J. sucht ehrl. Mann ab 60 J. für eine liebevolle, ernst. Beziehung. Zuschr. unter 77655 an die Ztg.

Partner 70+ zur Freizeitgestaltung ges. Zuschr. unter 77414 an die Ztg.

Wiedersehen

Sonntag 8.11. BfH Oberstdorf. Sie aus A-Hochzoll, ich aus Sonthofen. Bitte schreiben Sie und beziehen sich auf unser nettes Gespräch. Zuschr. unter 77613 an die Ztg.

Tanzpartner

2 tanzbegeisterte Discofox-Tänzerinnen, 1,68 m u. 1,75 m, beide 56 J., suchen sympathische Herren, die diese Tanzleienschaft mit uns teilen. Tel. 0176 45607978 (bitte nur WhatsApp.)

Sie möchten sich verändern! Wir kaufen Ihren Wohnwagen, alle Marken und Baujahre WW-Gérard Peißenberg • T 08803.636420

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36 160 www.wrm-aw.de Fa.

Su. Wohnwagen oder Wohnmobil, evtl. ohne TÜV, auch mit kl. Mängeln, von privat. €0178/4610942

Camper Familie sucht auf diesem Wege Wohnmobil oder Wohnwagen €0162/5278335

Suche Wohnwagen oder Wohnmobil auch mit Mängeln. Sofortabholung. €0152/53376025

Familie sucht Wohnmobil oder Wohnwagen auch ohne TÜV €0163/2068512

Suche gebrauchten Wohnwagen. €08232/995705, €0177/2734319

CARAVANKLINIK.de, €08232/9961120

Zubehör-Verkauf

Hymel Alu Fahrradträger für 4 Räder, Neuwertig €08191/70766

Bekanntschaffen

Er sucht Sie

Trotz Corona! Dann eben Kennenlernen beim Spaziergang statt im Cafe! Sympath. Er 59, 185 groß, schlank, NR, bodenständig naturliebender Typ sucht nette, humorvolle, kluge, einfühlsame, mäßig sportliche Partnerin mit Tiefgang zum Kennenlernen und Verlieben. Raum A/WER/DLG. Zuschr. bitte mit Bild unter herbstkontakt@gmail.com oder Zuschr. unter 78255 an die Ztg.

Abstand gut, Nähe und Gemeinsamkeit besser! Habe die 60 auf der Überholspur hinter mir gelassen, immer noch voll Elan und Neugierde suche ich (1,75m, 75kg) Dich, 50+, für gemeinsame Freizeitaktivitäten (Sauna - bald wieder!, Wandern, Radeln, evtl. Motorradfahren - kein Muss!, Konzerte, besinnliche Stunden). Zuschr. unter 78291 an die Ztg.

Heute: Mehr Sonne als Wolken

REGIONALWETTER HEUTE

Liebe Leserinnen und Leser,

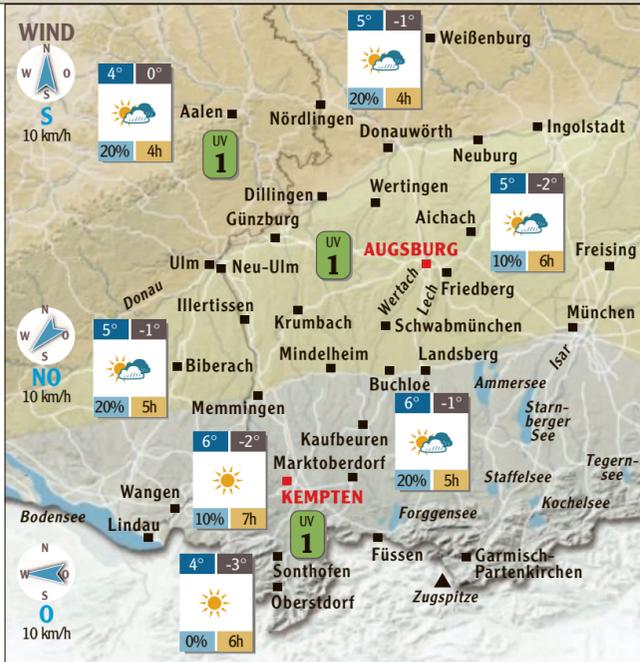
nach lokalem Frühnebel scheint trotz hoher Schleierwolken häufig die Sonne. Später kann sich der Himmel von der Alb und Donau eintrüben. Immerhin bleibt es vorwiegend trocken. Die Temperaturen steigen nach einem frischen Start nachmittags auf 4 bis 6 Grad. Der Wind weht schwach aus verschiedenen Richtungen. Nachts sinken die Temperaturen auf 0 bis minus 3 Grad. Dabei bildet sich häufig Nebel oder Hochnebel.

B. Sissak-Sperl

Britta Siebert-Sperl
Diplom-Meteorologin

- Minimale Temperatur
- Maximale Temperatur
- Regenwahrscheinlichkeit in Prozent
- Sonnenstunden am Tag

- UV-Index:
- 0-1: schwach – keine Maßnahmen erforderlich,
 - 2-4: mittel – Schutzmaßnahmen empfehlenswert
 - 5-7: hoch – Schutzmaßnahmen erforderlich
 - 8-10: sehr hoch – Schutzmaßnahmen unbedingt erforderlich



ASTRONOMISCHE DATEN AUGSBURG				MONDPHASEN			
07:33		16:31		07:35		16:30	
HEUTE		MORGEN		22.11. 30.11. 8.12. 14.12.			

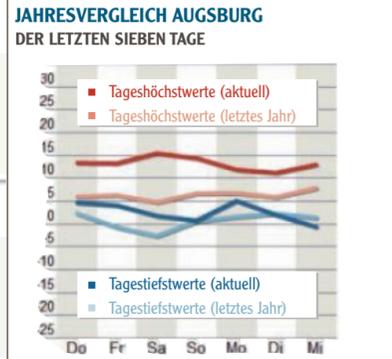
AUSSICHTEN

NÖRDLICHES SCHWABEN, FRANKEN UND OBERBAYERN			
SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
8° 3° 20% 3h	8° 3° 60% 1h	9° 1° 20% 4h	9° 2° 20% 2h

MITTLERES SCHWABEN UND OBERBAYERN			
SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
8° 2° 20% 5h	7° 1° 40% 2h	8° 1° 20% 4h	8° 1° 20% 2h

ALLGÄU UND BAYERISCHES VORALPENLAND			
SONNTAG	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH
9° 0° 20% 5h	9° 0° 30% 3h	10° -1° 20% 6h	10° 0° 20% 4h

WETTERSTATISTIK



ALPENWETTER



REISEWETTER

ALLGÄUER ALPEN

Teilweise flacher Hochnebel, ab 800 Metern Höhe Sonnenschein und hohe, dünne Wolken. In 2000 Metern Höhe maximal 2 Grad.

ÖSTERREICH

Erst vereinzelt Nebel oder Hochnebel, sonst tagsüber Sonnenschein und hohe, dünne Wolken. Überall trocken. Nur 3 bis 6 Grad.

SCHWEIZ

Je nach Nebel oder Hochnebel teils sonnig, teils heiter bis wolkig und überall trocken. Höchsttemperaturen von 3 bis 8 Grad.

SÜDTIROL

Erst größtenteils sonnig. Dann gebietsweise hohe Schleierwolken aber überall trocken. In den Tälern 5 bis 11 Grad.

Unsere Seen

Ammersee	10°
Starnberger See	10°
Bodensee	10°
Großer Alpsee	8°
Fränkisches Seenland	9°
Chiemsee	9°
Gardasee	14°

	HEUTE	MORGEN
Athen	heiter 16°	sonnig 14°
Barcelona	sonnig 17°	sonnig 17°
Brüssel	wolkig 9°	Regen 10°
Budapest	wolkig 7°	wolkig 6°
Florenz	heiter 10°	wolkig 12°
Helsinki	Schauer 5°	wolkig 5°
Istanbul	Schauer 12°	wolkig 10°
Lissabon	sonnig 19°	sonnig 18°
London	wolkig 13°	wolkig 11°
Madrid	wolkig 17°	sonnig 16°
Moskau	wolkig 0°	Schn.reg. 0°
Oslo	wolkig 8°	wolkig 9°
Paris	wolkig 8°	bedeckt 9°
Prag	wolkig 5°	wolkig 7°
Rom	heiter 16°	sonnig 16°

	LUFT	WASSER
List	Regen 10°	10°
Travemünde	Regen 10°	10°
Rimini	heiter 10°	18°
Antalya	sonnig 21°	25°
Kreta	sonnig 17°	22°
Nizza	wolkig 17°	18°
Palma	heiter 17°	20°
Malaga	Schauer 19°	19°
Tunis	Schauer 17°	21°
Las Palmas	Schauer 26°	23°
Dom. Republik	Schauer 30°	28°

NORDAMERIKA



FRANKREICH

Im Norden dichte Wolken aber größtenteils trocken. Im Süden sonnig. Bis 15 Grad.

ITALIEN

Im Norden und über der Mitte teilweise zäher Frühnebel, sonst viel Sonne. 9 bis 17 Grad.

SPANIEN UND PORTUGAL

Sonnig, wenige Wolken. Allenfalls an der Costa del Sol Schauer. Höchstwerte von 24 Grad.

BALEAREN

Sonnig, nur einzelne Schauer. 13 bis 16 Grad.

KANARISCHE INSELN

Sonnig und überall trocken. 20 bis 26 Grad.

SERVICE

BIOWETTER

Zurzeit hat das Wetter einen großen Einfluss auf den Organismus. Herz und Kreislauf werden besonders belastet. Außerdem sollten sich Personen mit hohen Blutdruckwerten schonen. Asthmatiker leiden ebenfalls unter der Wetterlage, sie müssen verstärkt mit Atembeschwerden rechnen. Bei Rheumakranken verschlimmern sich die Schmerzen.

POLLENTELEGRAMM

Aufgrund der fortgeschrittenen Jahreszeit ist der Pollenflug beendet und bereitet keine Beschwerden mehr. Frühestens im Dezember können wieder erste Hasel- und Erlenpollen auftreten.

OZON UND LUFTDRUCK

Grenzwert:	180 µg/m3 Luft	hPa
Augsburg	60	1022,1
Ingolstadt	k.A.	1022,0
Neu-Ulm	61	1023,5
Kempten	64	1023,0
Konstanz	46	k.A.
München	40	1021,2
Stuttgart	71	1025,4

GARTENTIPP

Himbeeren: Bei jungen Himbeerpflanzen ist es wichtig, dass sich im Jahr nach der Pflanzung zahlreiche kräftige Bodentriebe bilden. Dies ist aber nur durch einen kräftigen Pflanzschnitt zu erzielen. Deshalb schneidet man die Ruten auf eine Länge von ungefähr 30 Zentimeter zurück.

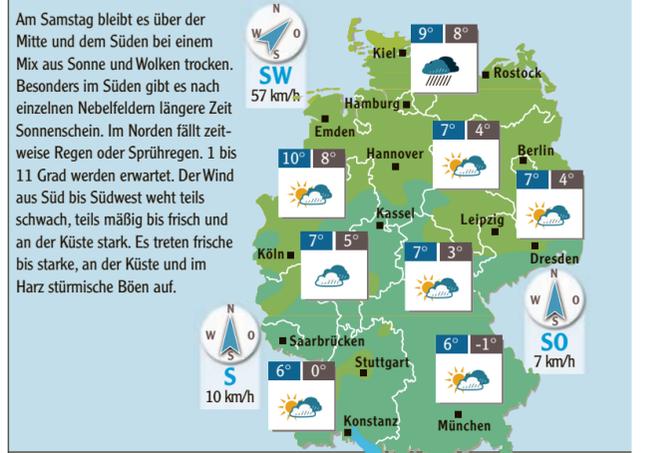
PEGELSTÄNDE

Konstanz	341 cm	-2
Donauwörth	35 cm	±0
Ingolstadt	155 cm	-2

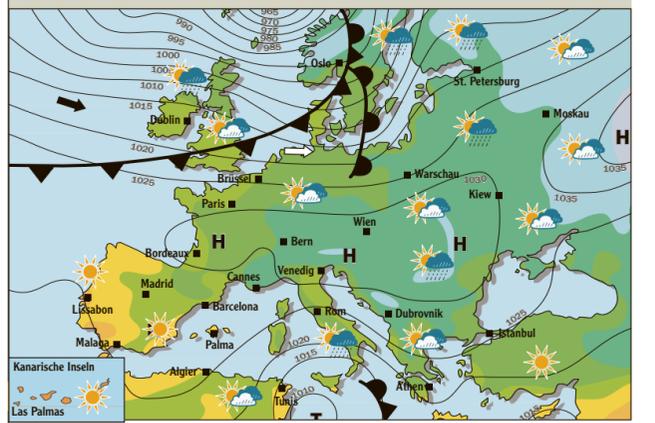
REKORDE 21. NOVEMBER

	Max. (Jahr)	Min. (Jahr)
Augsburg	30,5° (1962)	2,4° (1980)
Kempten	28,0° (1962)	2,7° (2003)

DEUTSCHLAND



EUROPA



DIE WETTERLAGE

Ein starkes Hochdruckgebiet über dem Balkan bringt ruhiges, aber auch spürbar kühleres Wetter nach Mittel- und Südeuropa. Währenddessen bestimmen die Ausläufer eines Tiefdruckgebiets zwischen Island und Skandinavien das Wetter im Norden von Europa.

Symbole heiter wolkig bedeckt Schauer Regen Gewitter Schneeschauer Schneefall Schneeregen Nebel Vollmond Neumond H Hoch T Tief Wärmefront Kaltfront Okklusion Warmluft Kaltluft

Sieben-Tage-Vorschau und weitere Wetter-Infos unter augsbu-ger-allgemeine.de/wetter WetterKontor

<-15 -15/-10 -10/-5 -5/0 0/5 5/10 10/15 15/20 20/25 25/30 30/35 >35

Rafik Schami: Die geheime Mission des Kardinals (109)

In die italienische Botschaft in Damaskus wird ein toter Kardinal eingeliefert. Was hatte der Mann aus Rom in Syrien zu schaffen? Kommissar Barudi wird dem Fall betraut, der ihn zu religiösen Fanatikern und einem muslimischen Wunderheiler führt.

Er hat in der Kirche eine steile Karriere gemacht, aber das interessiert mich nicht.

„Ihr Bruder, Kardinal Theophil Buri, hat dagegen eine sehr enge Beziehung zu dem Bischof“, bohrte Barudi nach.

„Mag sein, aber mein Bruder und ich sind in vielerlei Hinsicht nicht der gleichen Meinung.“

„Ich danke Ihnen für die Information und Ihre Geduld mit mir“, sagte Barudi und meinte es ernst.

„Gern, jederzeit wieder. Sie gefallen mir“, sagte Georg Buri. „Vor allem, weil Sie so naiv an das Gute glauben.“ Und er lachte und legte auf.

„Er lügt nicht. Seine Überheblichkeit hat den Bischof viele Sympathien gekostet. Das eröffnet uns eine bisher verschlossene Tür“, sagte Mancini in die eingetretene Stille hinein.

Barudi reagierte nicht. Sie saßen eine Weile schweigend da. Jeder tastete sich durch das Labyrinth der Möglichkeiten.

„Ich rufe Ali an“, sagte Barudi dann. „Er soll den Bischof durchleuchten. Nabil ist an ihm gescheitert. Er kam mit leeren Händen zurück und lobte den Bischof sogar. Ali soll herausfinden, ob Bischof Tabbiich im November in den Norden gefahren ist. Kaltblütige Rache wird nicht delegiert. Bei allen Rache-morden, die ich aufgeklärt habe, waren die Mörder darauf erpicht, bei der Folter, beim letzten Schuss oder Messerstich selber Hand anzulegen.“

„Ali soll aber äußerst vorsichtig sein. Wir können alles verlieren, wenn wir jetzt einen Fehler machen. Es geht um einen Bischof, und da bewegt man sich auf einem Minenfeld“, sagte Mancini.

„Ich werde es ihm ans Herz legen“, sagte Barudi und rief Ali an. Er bat ihn darum, alle anderen Aufträge zu delegieren und die Überprüfung des Bischofs in die Hand zu nehmen.

Ali wiederum berichtete, dass in der Familie der Heilerin Dumia et-

was nicht stimme. Bischof Tabbiich sei oft mit dem Ehemann verabredet, und am gestrigen Tag habe er sich mit ihm und dem Bruder der Heilerin inkognito getroffen. Ali habe den Bischof kaum erkannt, weil er in Zivil gekommen sei. Es war ein schäbiges Café am Rande der Stadt. Dort wartete der Ehemann, an dessen Fersen sich Ali und seine Männer geheftet hatten. Der Bischof und der Ehemann hätten eine Weile miteinander gescherzt und seien in bester Stimmung gewesen, dann sei Dumias Bruder aufgetaucht.

„Welcher Bruder? Der Schläger?“, fragte Barudi.

„Nein, der Chirurg. Der Schläger kann Dumia nicht ausstehen, und er macht Witze über den impotenten Ehemann. Das sei kein Mann, sondern eine Klette, hat er an der Theke der Venus-Bar zu mir und allen anderen gesagt, nachdem ich ihm ein Glas Arak spendiert hatte. Seine Schwester sei eine Betrügerin, schon als kleines Mädchen habe sie versucht, Ohnmachtsanfälle vorzutäuschen, um mehr Taschengeld zu bekommen. Und er bezeichnete Pater Gabriel und den Bischof als Dumias Drahtzieher. Nein, dieser Bruder hat keine Geheimnisse, der andere, der Schönheitschirurg, schon. Er ist ein merkwürdiger Typ“, sagte Ali.

„Zwei meiner Männer haben in Ar-

beiterkluft nicht weit von dem Tisch Platz genommen, an dem die drei Männer miteinander sprachen. Sie aßen in aller Ruhe ihr Bohngengericht, aber sie fuhren ihre Antennen aus. Zwar konnten sie nicht viel verstehen, aber sie bestätigten, was ich aus der Ferne den Gesten und der Mimik entnommen hatte. Der Ehemann tritt mit seinem Schwager und nannte ihn einen Feigling, und der Bischof versuchte, die Streit-hähne zu versöhnen. Nach etwa einer Stunde fuhr der Ehemann von Dumia wütend davon. Der Bischof begleitete deren Bruder mit väterlicher Fürsorge bis zu seinem Sportwagen.“

Barudi staunte.

„Wie gehen wir jetzt weiter vor? Ich würde dem Bischof auf der Spur bleiben. Sollen wir auch den Schönheitschirurgen und den Ehemann beschatten?“, fragte Ali.

„Gib mir ein wenig Zeit. Ich melde mich wieder bei dir“, erwiderte Barudi. Er wollte sich mit Mancini besprechen.

Als Ali ihm zum Abschied schöne Weihnachtswünsche wünschte, erschrak Barudi. Hier in dieser gottverdammten Gegend war von Weihnachten nichts zu spüren.

43. Die Übergabe

Marco Mancini wachte an nächsten Tag ausnahmsweise sehr früh auf,

obwohl er spät ins Bett gegangen war. Ob Barudis flammendes Glück mit Nariman oder seine eigene Einsamkeit der Grund war, konnte er nicht sagen. Er blieb im Bett liegen und versank in seinen Erinnerungen. Warum scheiterte er immer wieder dabei, eine Frau auf Dauer zu lieben? Warum gab es keine Frau, die ihn, so wie er war, mit all seinen Macken ins Herz schloss?

Als er seine dritte Frau Alessia, eine intelligente Lehrerin, kennenlernte, hegte er die Hoffnung, die Liebe fürs Leben gefunden zu haben. Aber sein Beruf zerstörte die Liebe. Es waren Zeichen der Ermüdung bei Alessia, die er übersah, Andeutungen, die er nicht ernst nahm. Am Ende wollte er nur noch den Sex mit ihr retten und verlor alles. Und dann kam jene Nacht, die er nie vergessen würde. Er kehrte von einem lebensgefährlichen Einsatz gegen die Mafia in Kalabrien zurück. Er war drei Wochen höchst angespannt und dem Tode so nahe wie nie zuvor gewesen. Sein Kollege Luca war neben ihm bei einem Schusswechsel ums Leben gekommen. Er kam spät nach Hause und war voller Sehnsucht nach Alessia. Sie aber war müde, hatte einen besonders anstrengenden Tag hinter sich und hätte ihm gern davon erzählt. Er aber bestimmte sie, noch in den

Kleidern, rücksichtslos. Sie wollte nicht, wehrte sich, er aber verstand ihren Widerstand als Aufforderung, sie mit Gewalt zu nehmen. Sie weinte. Am nächsten Morgen musste er zurück nach Kalabrien. Als er eine Woche später wiederkam, überraschte ihn das Vorhängeschloss an der Tür. Er klingelte. Alessia öffnete einen Spalt breit, schaute ihn mit toten Augen an. „Was willst du hier?“, fragte sie und knallte die Tür zu. Sie nahm das Telefon nicht ab. Er ging in sein Büro, dort standen vier große Kartons mit all seinen Sachen. In einem Umschlag fand er eine Nachricht. Er solle den Schlüssel in den Briefkasten legen. Ihr Rechtsanwalt werde ihn wegen der Scheidung kontaktieren. Punkt. Ende.

Sein Vater schonte ihn nicht. „Die Ehe ist entweder für Wesen mit großer Intelligenz und edlen Herzen oder für Stumpfsinnige geeignet, und du bist weder das eine noch das andere.“

Aber warum, dachte Mancini und richtete sich auf, bleiben einem nur die schrecklichsten Erinnerungen so lebendig vor Augen? So viele glückliche Momente mit Frauen, die er gekannt hatte, verschwanden im Nebel der Zeit. Hervorstachen nur die schroffen Felsen seiner Niederlagen. Er wusste keine Antwort. »110. Fortsetzung folgt

Wie schafft man zusätzlichen Wohnraum?

Nachverdichten Baulücke, großes Grundstück, Platz im Hof. Es gibt viele Flächen, die sich noch bebauen lassen. Doch so naheliegend ein Projekt auch erscheinen mag – die Tücke liegt oft im Detail

VON ALEXANDER HOLZER

Grundstücke sind in Ballungsgebieten Mangelware, daher werden dort auch bereits bebaute Flächen stärker genutzt. Nicht nur für Investoren, sondern auch für private Bauherren kann aufstocken, abreißen und neu bauen sowie zusätzliche Bebauung des Grundstücks attraktiv sein. Das Baurecht setzt einer solchen Nachverdichtung allerdings Grenzen.

„Auch private Eigentümer haben oft zahlreiche Möglichkeiten, mehr aus ihrer Immobilie zu machen“, weiß Rechtsanwalt Martin Voigtmann von der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im

Deutschen Anwaltverein (DAV). Nachverdichtung meint nicht nur die Entwicklung brachliegender Flächen, sondern zielt auch auf die Optimierung bereits genutzter Grundstücke ab.

„Die Zulässigkeit des Bauvorhabens ist häufig abhängig von den konkreten Gegebenheiten vor Ort“, sagt David Reichert vom Bundesinnenministerium. „Entscheidend ist beispielsweise, welche Festsetzungen der Bebauungsplan vorsieht, welche baulichen Nutzungen in der näheren Umgebung vorhanden sind und welches konkrete Vorhaben verwirklicht werden soll.“

In Gebieten, in denen ein Bebauungsplan existiert, sind dessen Vor-

gaben maßgebend. Der Bebauungsplan enthält etwa Festsetzungen zu Art und Maß der baulichen Nutzung, zur überbaubaren Grundstücksfläche, zur Bauweise, zu Flächen für den Verkehr und zu weiteren Fragen.

„Manche Pläne legen fest, dass etwa nur Wohnbebauung zulässig sein soll, andere bestimmen etwa auch die Geschossflächenzahl“, erklärt Rechtsanwalt Joachim Kloos, der ebenfalls in der Arbeitsgemeinschaft Bau- und Immobilienrecht im Deutschen Anwaltverein tätig ist.

Wenn der Plan auf eine regelungsbedürftige Frage keine Antwort gibt, gilt diesbezüglich die Baunutzungsverordnung. Aber auch, wenn es keinen Bebauungsplan gibt, dann darf ein Bauvorhaben trotzdem nicht in Widerspruch zur vorhandenen Bebauung treten.

Die Erkenntnis, dass Bauvorhaben und Vorgaben des Bebauungsplans voneinander abweichen, bedeutet noch nicht das Aus für die Pläne des Bauherren: „Der Grundstückseigentümer sollte sich dann überlegen, eine Ausnahme oder Befreiung zu beantragen“, empfiehlt Voigtmann.

Wenn eine Ausnahme im Plan vorgesehen ist, dann hat der Plangeber an entsprechende Sonderlösungen gedacht. „Mit entsprechender

Begründung wird eine solche Ausnahme in der Regel genehmigt“, so Kloos.

In traditionellen Gemeinden oder Ferienorten kann dem Bauherrn neben dem Bebauungsplan auch gemeindliches Satzungsrecht in die Quere kommen. „Durch städtebauliche Gestaltungs- und Erhaltungssatzungen können Kommunen auf das örtliche Erscheinungsbild einwirken oder ein bestimmtes Stadtbild konservieren“, erläutert Kloos.

Manche Gemeinden würden etwa bestimmte Dachformen oder traditionelle Fassadengestaltungen vorschreiben. „Aber auch davon kann man sich befreien lassen“, versichert der Fachanwalt für Verwaltungsrecht.

Neben baurechtlichen Bestimmungen müssen oft natur- und denkmalschützende Vorschriften beachtet werden: „Bei der nachverdichtenden Bautätigkeit in bestehenden Quartieren versuchen wir, wertvollen Baubestand zu schützen“, sagt Cornelius Mager, Leiter der Lokalbaukommission der Stadt München. Auch der Denkmalschutz spielt eine große Rolle.

Bauherren, die ein Vorhaben angehen wollen, rät Rechtsanwalt Kloos, auf dem Internetauftritt der Kommune alle gültigen Erhaltungs- und Gestaltungsatzungen nachzuschauen, bevor man konkre-



Ob ein Gebäude aufgestockt werden darf, ergibt sich aus dem Bebauungsplan. Denn dort finden sich auch Regelungen zur Geschossflächenzahl. Foto: Zacharie Scheurer, tmn



Die Vorgaben im Bebauungsplan sind entscheidend – denn daran müssen sich Bauherren orientieren. Foto: Franziska Gabbert, tmn

te Entwürfe anfertigen lässt. Mit einem Antrag auf planungsrechtliche Auskunft erhält man beim zuständigen Bauamt Einblick in den Flächennutzungs- und Bebauungsplan.

Wer eine verbindliche Auskunft haben möchte, ob ein bestimmtes

Vorhaben möglich ist, der sollte einen Bauvorbescheid einholen: Dieser erlaubt noch nicht, mit dem Bauen zu beginnen. Die Behörde gibt aber verbindlich Auskunft darüber, ob Details wie eine bestimmte Nutzung, Bauart oder Größe zulässig ist.

IMMOBILIENMARKT AUGSBURGER-ALLGEMEINE.DE/IMMOBILIENMARKT

Kontakt

Thomas Domler
Tel. [08 21] 777-25 00 (Privatkunden)
Tel. [08 21] 777-24 20 (Geschäftskunden)
immobilienmarkt@augsburger-allgemeine.de



Stadt AUGSBURG

Wohnungen

4-ZKB-Gartenweg, Hochzell-Nord
127m² Wfl, Fertigst. 2021, KiW 55, € 749.000,-
schreck-immobilien.de 0821-514775

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
1 ZKnB	35 m²	Bld.	150.000,-

Hochzell, 9. OG, von Privat
0821487913 o. 0172/8205098

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
2 ZKB	56 m²	Bld.	250.000,- VB

Schöne 2 Zi/6.OG, Bj. 1973, Süd-Balkon, bodentiefe Fenster, 5 Min zur AB, ÖPNV, an Privat, Tel.: 017632057956 Online-ID: 138011

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
2 ZKB	56 m²	Bld.	160.000,-

Göggingen, EBK, BmF, Zuschr. unter 77421 an die Ztg.

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
3 ZKB	82 m²	Garage	370.000,-

Göggingen, zentrale, ruhige Lage, Bld., sep. WC, Bj. 1969, prov. frei, EA 2018, Gas-ZH, frei, T. 08231/9573997, 0176/46685637

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
4 ZKB	90 m²	Bld.	300.000,-

Hochzell, Kelleranteil, Essdielen, Waschküche, Trockenraum, Gge. 9. OG, von Privat 0821/487913 o. 0172/8205098

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
5 ZKB	128 m²	Do.-Gge.	510.000,-

Lechshaus, Maison, Bj. 85, 20m² sonn. Terr., zzgl. 2 TG, an priv. lechh.wohnung@gmx.de

Häuser



Neubau-Einfamilienhäuser Augsburg-Bärenkeller
5 Zi. ca. 124 m² Wfl., voll unterkellert, schlüsselfertig
Energieausweis in Vorbereitung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
DHH	150 m²	950 m²	750.000,-

Augsburg-Hammerschmiede, 5 Zimmer, Zuschr. unter 78280 an die Ztg.

Grundstücke

Grundstück gesucht
Baugrundstück in Augsburg und Umgebung ges., auch m. Abbruch
Fa. Dipl.-Ing. Hegglin GmbH
Tel.: 08231-6884 info@wohnbau-hegglin.de

Landkreis AUGSBURG

BV Königsbrunn Haunetter Straße 80



Neubau von 17 Wohneinheiten
(69-123 m²)
reine Ziegelbauweise, Fußbodenheizung, Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen, hochwertige Sanitär-ausstattung, schwellenloser Zugang und Lift über alle Etagen

Zi.	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
2 Zimmer	EG	ca. 69 m²	393.020 €
3 Zimmer	1. OG	ca. 80 m²	421.320 €
3 Zimmer	2. OG	ca. 71 m²	372.400 €
4 Zimmer	DG	ca. 117 m²	632.600 €

Energieausweis in Vorbereitung

Besichtigung und Information
Sonntag von 11.00 bis 12.30 Uhr
oder jederzeit nach Vereinbarung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
2 ZKB	ca. 58 m²	Bld.	300.000,-

Gersthofen, Top Lage, s. schöne Whg., BmF, EBK, Balk., Einzel-TG, Tel. 0176/23337666

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
3 ZKB	80 m²	Bld.	300.000,-

Königsbrunn, 2. OG, mit Lift, Stpl., zur Zeit vermietet, 3 min zu B17 & S-Bahn, von Privat 0821487913 o. 01728205098

Zi.	Wohnfl.	Bld.o.Gge	VK-Preis €
6 ZKB	157 m²	Bld.	589.000,- VB

Diedorf/Lettenbach, 10 Min. zur Uniklinik, mod. exkl. Galerie-Whg., Waldrandlage, 2 OG, Bj. 1985, saniert 2020, TG-Stpl., 0821/54398155 nur privat

Häuser

Traumhäuser
bereits ab 259.000 EUR
komplett schlüsselfertig inkl. isoliertem Keller

Unser Toskana Musterhaus in Kleinaitingen

KM KIRCHNER
Raffelisenstraße 24
86507 Kleinaitingen
Fon: 08203/5813
Fax: 08203/6181
www.kirchner-massivhaus.de

EFH in bevorzugter Lage in Stadtbergen, nahe Augsburg



Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	ca. 155 m²	471 m²	960.000,-

EFH, 5 Zi., n.VB, Bld., 2x Terrasse, Bj. 1998, renoviert, Verbrauchsausweis, 128 kWh, Hgz, Heizöl, Bj. Wärmepumpe 1998, D, Garten Süd-West Ausrichtung, Abstellraum, BmF, Dachboden, Dusche, Fliesen, Kachelofen, Keller, Laminat, ÖZH, Parkett, WC mit Dusche separat, Garage (zuzügl. VB 10.000 €), Mail: EFH-Stadtbergen@t-online.de, Online-ID 138014

www.immobiliens-klamt.de

Typ	Wohnfl.	Grund	VK-Preis €
EFH	115 m²	973 m²	420.000,-

Westliche Wälder, 5 ZKB, Bj. 1990, Terr., Gartenhütte 2 J. alt 0162/7199806

GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

SPENDENKONTO:
Bank für Sozialwirtschaft
IBAN: DE 72 3702 0500 0009 7097 00
BIC: BFSWDE33XXX
www.aerzte-ohne-grenzen.de

Bitte schicken Sie mir unverbindlich Informationen
 über ÄRZTE OHNE GRENZEN
 zu Spendenmöglichkeiten
 für einen Projekteinsatz

Name _____
Anschrift _____
E-Mail _____

BV Königsbrunn Haunetter Straße 80



Neubau von 4 Reihenhäusern
reine Ziegelbauweise, Fußbodenheizung, Parkett in allen Wohn- und Schlafräumen, hochwertige Sanitär-ausstattung, zentrale Wohnraumlüftung

Wohnfl.	VK-Preis €
Eckhaus ca. 136 m² Wfl.	716.300 €
ca. 191 m² Grund	
Mittelhaus ca. 136 m² Wfl.	698.200 €
ca. 178 m² Grund	

Energieausweis in Vorbereitung

Besichtigung und Information
Sonntag von 11.00 bis 12.30 Uhr
oder jederzeit nach Vereinbarung
UWA 08 21/48 01 60
www.uwabau.de

Grundstücke

Typ	Fläche	VK-Preis €
Grundstück	392 m²	VB

Verkauft wird voll erschlossenes Baugrundstück im Norden von Neusäß, Nähe Schulzentrum. Weitere Informationen unter 0151/61408080.

Ruhig wohnen am Stadtrand

M. Dumberger

Am nordwestlichen Stadtrand von Augsburg errichten wir hochwertige Doppel- und Einfamilienhäuser in gewohnter Dumberger Qualität.

Nutzen Sie auch unseren Rundum-Service für Kapitalanleger. Wir beraten Sie gerne persönlich und individuell!

M. Dumberger Bauunternehmung GmbH & Co. KG, Hunnenstr. 20, 86343 Königsbrunn

Tel. (08231) 6006-30 oder www.dumberger-bau.de

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt:
Augsburger Allgemeine
Chiffre-Nr.: _____
Postfach, 86133 Augsburg

Schnell und bequem auch per E-Mail:
chiffre@augsburger-allgemeine.de

Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

MEHR BILDER IN DER IMMOBILIE

ca. 160 m² Grund € 290.000,- Neubau, Max-Muster-Immobilien, 0821/123456
Online-ID: 111 111

Immobilie anwählen:
www.augsburger-allgemeine.de/immoboerse
→ Eingabe Online-ID
111 111 ok

Sofort ausführliche Informationen und Bilder zur gesuchten Immobilie

Augsburger Allgemeine

Landkreis DONAU-RIES

Table with columns: Typ, Wohnfl., Grund, VK-Preis. Entry: MFH ca. 380m², 1000m², 850.000,-

Landkreis DILLINGEN

Table with columns: Zi., Wohnfl., Bldo. Gge., VK-Preis. Entry: 3 ca. 70m² Terr., 220.000,-

Landkreis GÜNZBURG

Table with columns: Typ, Wohnfl., Grund, VK-Preis. Entry: EFH ca. 110m², 350m², 90.000,-

MEHR BILDER IN DER IMMOBILIE. Includes search form for online ID and Augsburg Allgemeine logo.

Gemischte Angebote

Table with columns: Typ, Wohnfl., Grund, VK-Preis. Entry: Einzigartige Villa in Augsburg, € 1,6 Mio.

Erfahren Sie mehr über die Rente aus Stein! Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin.

Bauernhäuser

Stillegelegte landw. Hofstelle nahe Mindelheim, ca. 4.400m² von privat zu verk.

Gewerbliche Objekte

Fabrikgelände guter Zustand in Kleinstadt zwischen Günzburg und Memmingen. 26.000m² Grund, 18.000m² Hallenflächen.

Suche Wohnung zum Kauf im Raum Neuburg / Donauwörth und Gersthofen. Bitte melden unter 0178 699 34 50

Suche Eigentumswohnung in Augsburg. Schnelle Entscheidung. Anzahlung möglich. 0151-5512 9965

Suche ETW in Augsburg, leer, von privat, schneller Ankauf, 0176-24193886

Dachterr.-Wgh. von privat zu kaufen gesucht, bis 30 km Umkreis von Augsburg. Zuschr. unter 76034 an die Ztg.

Su. Eigent. 2-3 ZKB, ab 2. OG, Bldk. Lift, FBH, auch ren.vier.bed., nur priv., Königsbr. u. Umgeb. 08231/9264864

Suche Eigentumswohnung in Augsburg, Entrümple auch. Tel. 0176/31372929

Von Privat: Reihenhaus in Augsburg gesucht. Tel. 0821/570 894 86

Renov.-bedürf. Wohnung zu kaufen gesucht. Tel. 015772783664

ETW z. Kauf, auch renov. bed. in Augsburg u. Umgebung ges. Tel. 089/322096385

Rentner sucht 1-2 ZKB, auch vermietet, zu kaufen 015772783664

Häuser Suche für Professor und Oberarzt EFH/ DHH/ REH in Augsburg u. U. ren. bed., 500.000 € bis 1,2 Mio €, mob.: 0172/6812173, j.kuisl@brimo-immobilien.de

KAPITALANLEGER - Barzahler! suchen Ihr Haus, MFH oder Wohnanlage. Tel.: 0162-2671202

Fam. mit Kleinkind sucht Haus o. Grundstück (auch m. Altbestand) in Gersthofen, Gablingen, Langweid, Neusäß, Memmingen o. umliegende Gemeinden.

Haus mit großem Garten gesucht! Paar sucht kleines EFH bis max. 450.000€.

Junge Familie mit 2 kleinen Kindern sucht Haus oder Grundstück in Oettingen zum Kauf! Gerne alles anbieten, auch renovierungsbedürftige Immobilie oder Stadthaus.

Familie aus Gessertshausen sucht in der Gemeinde Haus oder Grundstück (gerne auch mit Altbestand). Tel. 0151/26297589

Familie sucht eigenes Zuhause in Nördlingen! EFH o. DHH ab 130qm / 4 Zi. m. Garten u. Garage o. Grundst. Kontakt: 0160 96747201

Suchen zum Kauf: EFH / RH / DHH in Donauwörth oder Neuburg und Umgebung - gerne auch renovierungsbedürftig - Bitte melden unter Tel.: 0178 699 34 50

GESUCHT!!! Berufstätiges Paar sucht Haus oder Hof mit großem Garten ab 700qm zum Selbstbezug. Gerne auch sanierungs-/renovierungsbedürftig. 0176/84055776

Suche Haus in Gersthofen oder Grundstück zu kaufen. 0821/4970496

Augsburger Familie sucht Haus oder Grundstück zum Kauf in der Innenstadt Augsburg oder Friedberg. 0160/7305277

Fam. sucht EFH o.MFH auch renovierungsbedürftig in Augsburg+10km ohne Provision! 015121-8918287, dryonic1@web.de

Familie sucht Haus in Augsburg und Umgebung gerne auch renovierungsbedürftig. Mobil. 0179/4020404

MFH z. Kauf, auch renov. bed. in Augsburg u. Umgebung ges. Tel. 089/322096385

Familie sucht ehem. Gaststätte, Metzgerei, Bäckerei o.ä. od. gr. älteres Bauernhaus zum KAUF 017622812334

Familie sucht ein Haus in Neuburg und Umgebung zu mieten oder kaufen, gerne auch renov.-bed. 015166988517

Haus oder Baugrundstück, in und um Meitingen von Privat gesucht. 0176/37001111 oder gdvi@t-online.de

von Privat, Bauplatz oder EFH ab BJ 2005 in der Region Rain am Lech gesucht, Tel. 01701844782

Grundstücke

Grundstücke gesucht! Sie haben ein Baugrundstück zu verkaufen - egal ob bebaut oder unbebaut?

Sie kennen jemanden, der verkaufen möchte? Dann melden Sie sich bei uns!

Wir bearbeiten alle Angebote und Tipps schnell und diskret!

www.tfm-wohnbau.de 0821 440170-0

Suchen Baugrundstück ab 1.500qm, in IN/ND/EI, nur privat, erschlossen od. teilerschlossen, mit oder ohne Bestandsbebauung. Kontakt: immobilien85049@gmx.de

Suche Bauplatz oder Einfamilienhaus von privat, ca 600-700 qm im Raum Dillingen, Lauingen, Donauautheim, Steinheim Zuschr. unter 76744 an die Ztg.

Kaisheim/Wemding und Umgebung Grundstück zu kaufen gesucht Gerne auch mit Bestand 0151/67780234

WISSENSDURST STATT HUNGER. BILDUNG MACHT MÄDCHEN STARK! www.plan.de

WERDEN SIE PATE! PLAN INTERNATIONAL

Raith-Immobilien sucht dringend - Häuser, Grundstücke und Wohnungen zum Kauf und zur Miete. Rufen Sie uns an! Tel. 0821 / 9 96 00 80 • www.raith-immobilien.de

Capital Top-Makler Augsburg

Wir suchen für unsere qualifizierten, hauptsächlich Münchner Kunden. Wohnungen, Grundstücke, Häuser, Villen, Gewerbeobjekte, Hotels.

WIR KAUFEN Ihre Wohnung / Haus / Grundstück bebaut oder unbebaut - schnelle und diskrete Prüfung Century 21 AMG Immobilien GmbH

Kl. Gartengrundstück, ab 200 qm im Raum Augsburg zu kaufen ges. Zuschr. unter 77947 an die Ztg.

Kapitalanlagen Suche Mehrfamilienhaus zur eigenen Kapitalanlage - diskrete und zügige Abwicklung möglich 0178 699 3450

FIRMEN-JUBILÄUM Präsentieren Sie Ihr erfolgreiches Unternehmen. Wir beraten gerne. Tel. [08 21] 7 77 - 24 83 Fax [08 21] 7 77 - 24 15

ANZEIGE Immobilienpartner aus der Region ANZEIGE

Immobilienpartner aus der Region

» Online unter www.augsburger-allgemeine.de/angebote Ratgeber Bauen & Wohnen

Vermittlung von Wohn- und Gewerbeimmobilien. Büro Augsburg: 0821 41068-50. VR-Bank Handels- und Gewerbebank.

VELVET HOME IMMOBILIEN. Mering, Tel. 082 33-25993 01 www.velvethome.de

LOKAL und KOMPETENT. Ihr Immobilien-Makler in Augsburg seit 1994. Lünendonk Immobilien www.mli24.de • 0821/660 97 111

Stadtparkasse Augsburg ImmobilienCenter Augsburg Halderstraße 9 • 86150 Augsburg Tel. 0821/3255-2090 www.sska.de/immobiliencenter@sska.de

Herzensangelegenheit Beim Hauskauf muss vieles stimmen - auch die Sympathie. Hauskauf ist Vertrauenssache. Wo große Summen im Spiel sind, erwartet man Transparenz, Ehrlichkeit, Sorgfalt und Engagement.

Brenner Immobilien Nicole Brenner. DEKRA zertifizierte Sachverständige für Immobilienbewertung ID (PC0413-07). Postanschrift: Brahmsstr. 35 Kundenbüro: Bahnhofstr. 45 86368 Gersthofen

OC-IMMOBILIEN CHRISTIAN OPPERMANN. Klasse statt Masse. Telefon 08 21/6 08 90 38 Max-Högg-Str. 3 • 86316 Friedberg www.oc-immobilien.de

Sparkasse Günzburg-Krumbach ImmobilienCenter Günzburg An der Kapuzinermauer 2 • 89312 Günzburg Tel. 0821 92-23 85 www.spk-gz-kru.de ImmoCenter@spk-gz-kru.de

S. Schreck Immobilien und Wohnbau GmbH. Mitglied im ivd. Telefon 0821/51 47 75 - Halderstraße 21 86150 Augsburg • www.schreck-immobilien.de

Makler im Porträt: OC Immobilien. Seit 15 Jahren vermittelt Christian Oppermann Immobilien im Gebiet rund um Friedberg und Augsburg - authentisch, ehrlich und seriös.

A&R Immobilien Ein guter Ruf verpflichtet - seit 1984! München und Augsburg Fritz Räßle Inhaber MITGLIED IM ivd. Telefon 0821/3198-108 0171/9358053 www.a-r-immobilien.de

Raith-Immobilien Büro Augsburg-Pfersee Capital. Augsburg-Straße 33 86157 Augsburg Telefon: 0821 9960080 www.raith-immobilien.de

FORUM Ihr Immobilienpartner in der Region. Jettingen-Scheppach Kammeltal Tel.: 0825-663 70 25 Tel.: 0823-4084646 oder 0171-271 31 28 www.forum-immobilien.com

Christian Oppermann. Foto: OC Immobilien. Dieser Einsatz wird belohnt: Auftraggeber verlassen sich teils bereits in der zweiten Generation auf die seriösen Dienste von OC Immobilien - und es werden immer mehr: „An solventen Interessenten mangelt es uns nicht“, freut sich Oppermann.

Stadtparkasse Augsburg ImmobilienCenter Friedberg Sparkassenplatz 1 • 86316 Friedberg Tel. 0821/3255-2000 www.sska.de/immobiliencenter-friedberg@sska.de

VR Bank Augsburg-Ostallgäu eG Immobilien Vermittlung Finanzierung www.vrbank-a-oal.de kundenservice@vrbank-a-oal.de Telefon 0821 50 400

VR-Immobilien Donau-Mindel Eine Marke der VR-Bank Donau-Mindel eG Tel. 09071 581-581 www.immo-dm.de

daheimmodern immobilienvermittlung augsburg. Telefonnummer: 08233/2171 666 Internet: www.daheimmodern.de

Bricks & Mortar Immobilien Augsburg GmbH www.brimo-immobilien.de Porschestra. 3 86368 Gersthofen +49 821 450 722 0 augsburg@brimo-immobilien.de

GARANT IMMOBILIEN ZUVERLÄSSIG | FAIR | ERFOLGREICH Die Experten vor Ort an Ihrer Seite! augsburg@garant-imm.de 0821 439870-0 www.garant-imm.de

Richtig lüften

Winter Mit viel frischer Luft Corona trotzen und gesundes Raumklima erzielen

Im nahenden Corona-Winter wird das Lüften neben der AHA-Formel entscheidend sein, um das Übertragungsrisiko zu reduzieren. Regelmäßiger Luftaustausch vertreibt jedoch nicht nur Corona-Viren, in den eigenen vier Wänden beugt er auch Schimmel vor. „Wer richtig lüftet, schafft ein gesundes Raumklima und schont Klima und Geldbeutel“, erklärt Schwäbisch Hall-Berater Thomas Billmann. Er gibt fünf Tipps für ein gesundes Raumklima:

1. Am besten stoßlüften
Am effektivsten ist kurzes Stoßlüften. Die Lufttemperatur kühlt kurzzeitig ab, Wände und Böden bleiben aber warm. Der Raum erreicht danach schnell wieder eine angenehme Temperatur, und lästiger Schimmel hat keine Chance. Bei gekippten Fenstern findet dagegen kein Luftaustausch statt. Die feuchte Luft bleibt im Raum, was Schimmelbildung begünstigt. Zudem steigt der Energieverbrauch, da die Heizung nicht nur die Raumluft erwärmen muss, sondern auch die ausgekühlten Wände.

2. Türen schließen
Im Winter reicht es, etwa dreimal

pro Tag für einige Minuten die Fenster weit zu öffnen. In sehr feuchten Räumen, beispielsweise im Badezimmer nach dem Duschen, besser noch öfter. Dabei ist es sinnvoll, währenddessen die Türen zu anderen Räumen zu schließen, um die Feuchte nicht zu verteilen.

3. Fensterbänke frei lassen
Auch wenn Dekorationsobjekte und Zimmerpflanzen auf der Fensterbank schön anzusehen sind – die Erfahrung zeigt: Wer erst das Fensterbrett freiräumen muss, kippt die Fenster lieber, als sie ganz zu öffnen. Es kann helfen, dort nur Gegenstände hinzustellen, die mit einem Griff weggeräumt sind.

4. Nachhaltig heizen
Jedes Grad weniger spart Energie. Dennoch ist es ratsam, die Temperatur in Wohnräumen nicht unter 16 Grad fallen zu lassen. Denn je kälter die Wände, desto höher ist die Schimmelgefahr. Bares Geld sparen Hausbesitzer laut Umweltbundesamt, wenn der Heizkörper während des Lüftens runtergedreht ist.

5. Im Neubau Baufeuchte beachten
Wegen frischem Putz und Estrich ist



Im Sommer, aber auch im Winter ist richtiges Lüften das A & O für ein gesundes Raumklima. Experten raten: drei mal am Tag für einige Minuten bei weit geöffnetem Fenster stoßlüften. Foto: blackday, stock.adobe.com

ein Massivbau anfangs meist noch feucht. Als Faustregel gilt: Der Neubau ist erst nach drei Heizperioden richtig durchgetrocknet. Das bedeutet: Um im neuen Zuhause ein gesundes Raumklima zu erreichen, ist ein häufigeres Stoßlüften aller Räume wichtig. So vermeiden Hausbesitzer nicht nur gesundheitliche Risiken durch Schimmelbil-

dung, sondern auch teure Reparaturen. Ähnliches gilt für frisch sanierte Immobilien. Wer unsicher ist, kann auf ein Hygrometer zurückgreifen. Dieses hilft, die Luftfeuchtigkeit in den Räumen einzuschätzen und entsprechend zu reagieren. „Spätestens bei beschlagenen Scheiben heißt es: Fenster auf!“, so Schwäbisch Hall-Experte Billmann. pm

Ist das Unheil erst passiert...

Schimmel Vermieter müssen die Ursache finden und abstellen

Feuchtigkeitsschäden und Schimmelpilz sind in vielen Wohnungen ein Problem. Schätzungsweise 20 Prozent der deutschen Haushalte kämpfen einer Studie zufolge mit Schimmel, erklärt der Deutsche Mieterbund (DMB). Betroffen sind vor allem Bäder und die Schlafzimer.

Vermieter machen es sich nach Erfahrungen des Mieterbundes mitunter einfach und sehen ihre Mieter in der Verantwortung. Aber so einfach ist das in der Praxis nicht, wie auch eine Entscheidung des Landgerichts Berlin zeigt (Az.: 65 S 400/15). Nach Ansicht des Gerichts befreit die Übergabe eines Merkblattes zum richtigen Heizen und Lüften der Wohnung beim Mietvertragsabschluss den Vermieter nicht von seiner Verantwortung und seinen Gewährleistungspflichten für Schimmel und ähnliche Schäden.

Grundsätzlich gilt: Schimmel ist ein Mangel, über den der Vermieter am besten schriftlich informiert wird. Dieser muss dann notfalls mit Hilfe eines Sachverständigen abklären, ob die Schäden baubedingt sind, ob die Feuchtigkeit von außen

kommt, zum Beispiel durch undichte Stellen im Mauerwerk oder Dach, oder ob ein verdeckter Wasserrohrbruch vorliegt. Denkbar als Ursache sind auch eine schlechte Wärmedämmung oder sogenannte Wärmebrücken durch Isolationsmängel.

Erst wenn eindeutig geklärt ist, dass kein Baumangel vorliegt, stellt sich die Frage, ob der Mieter zu wenig geheizt und gelüftet hat. Bei Raumtemperaturen von 20 bis 22 Grad Celsius und mehrfacher Stoßlüftung (Durchzug) am Tag kann dem Mieter nach Angaben des Mieterbundes aber kein Vorwurf gemacht werden. Der Vermieter muss den Wohnungsmangel „Schimmel“ abstellen.

Das gilt selbst dann, wenn ein Gutachter feststellt, dass die nachts geschlossene Schlafzimmertür mit ursächlich für die Feuchtigkeitsschäden gewesen sei. Das Landgericht Bochum stellte fest, dass das Offenhalten der Schlafzimmertür während der Nacht kein übliches, von einem durchschnittlichen Mieter zu erwartendes Lüftungsverhalten darstelle (Az.: I-11 S 33/16). tmm

herzlich | lebendig | sorglos

Johanniter-Quartier Gersthofen - pflegenahes wohnen und leben

Wohnanlage:
/ 82 Wohnungen zwischen 35 und 109 qm mit eigenem Balkon, Tiefgaragenstellplatz und Kellerabteil
/ Aufzug vorhanden, bezugsfertig ab April 2021

Gewerbeeinheiten:
/ 350 qm / 150 qm Nutzfläche im EG für 14 Euro/qm
/ Erstbezug ab September 2021
/ Wünsche bei der Gestaltung können berücksichtigt werden
/ Parkplätze am Gebäude

Barrierefreie Wohnungen und Gewerbeeinheiten zu vermieten.

Informationen, Beratung und Kontakt
unter Tel. 0821 25924-15
quartier.gersthofen@johanniter.de

JOHANNITER
Aus Liebe zum Leben

Stadt AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	ca. 34 m²	01/21	340,-	zzgl.

Landkreis DILLINGEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	ca. 90 m²	n.VB	950,-	zzgl.

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	80 m²	1.1.21	930,-	240,-

Garagen/Stellplätze

Typ	frei ab	Miete €
TG-Stpl.	11/20	55,-

Landkreis LANDSBERG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
2 ZKB	82,5 m²	sofort	700,-	inkl.

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3,5 ZKB	96 m²	7/20	675,-	zzgl.

Mietgesuche

Suche PKW-Garage in Wertingen, in der Hans-Wertinger-Str. und Umgebung. ☎ 0151/42100638 ab 20 Uhr

Gemischte Gesuche

Obstbaumgarten, Rm. Mindelheim, zu mieten oder zu kaufen gesucht. Tel. 0174/8639833

Wohngemeinschaften

Ich suche für Mashal, 18jähriger Schüler mit afghanischen Wurzeln, eine WG oder kleine Wohnung. Er muß die Wohnung des Jugendamtes verlassen, da volljährig. Er ist Nichtraucher und Nichttrinker, spielt gerne Fußball beim SV Tierhaupten, ist sehr hilfsbereit und hat immer gute Laune. Bei Partys trifft man ihn nicht. Tel.: 01631609527 (Roser)

1-Zi.-Wohnungen/ Appartements

Frau (60 J.) sucht ruhige 1-2 Zi.-Wohnung in LL oder LL Kreis im EG od. 1. OG, WM bis € 550,-. ☎ 0162/6836526

Er. 52 J. su. 1 Zi.-Whg. im Landkreis NU/Ulm/Günzburg. Tel. 0152/04466387

2-Zi.-Wohnungen

Bürokauffrau sucht langfristig schöne 2-3 ZKB Whg. mit Balkon, ab sofort od. später bis ca. 700 € warm in Meitingen, Augsburg und Umgebung. Tel.: 0151 70839992

3-Zi.-Wohnungen

Junges Ehepaar (Akad., Nichtraucher, keine Haustiere) sucht Wohnung od. Haus zur Miete in Diedorf od. Anhausen ab 3 Zi. bis ca. 1000 € kalt. wohnung-vundv@gmx.de, ☎ 0178/1470884

Akademikerin mit Kind sucht 3-4 Zi.-Whg ab 80m² (langfristig) in GZ. Idealerweise mit Garten/Terrasse od. Bk. Kontakt: neues-heim@mein.gmx.de

Paar, Mitte 50, sucht 70m²-Whg./Part. (gerne Terr., Bk., Gart.), Garage/Stellpl., ohne Haustiere, bevorzugt Landsberg-Ost, Tel. 0173-8718481

Suche 3 Zi.-Whg. mit Bk./Terr., & evtl. Garage zu mieten. ☎ 0174/7786060

Häuser

Familie mit Hund sucht langfristig ein Haus zur Miete im LK Dillingen. ☎ 09071/7280483

Altes Bauernhaus zu mieten oder kaufen gesucht ☎ 0174/8639833

Su. dringend Haus zur Miete, 4-5 Zi., LK Dillingen, Ab 17 Uhr: 09073/9214242

Garagen/Stellplätze

Ich suche einen Unterstellplatz oder Garage für mein Motorrad in Jedesheim oder Illertissen. ☎ 0152/521864823

Landkreis AUGSBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	ca. 34 m²	01/21	340,-	zzgl.

Landkreis DILLINGEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3 ZKB	ca. 90 m²	n.VB	950,-	zzgl.

Landkreis LANDSBERG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
2 ZKB	82,5 m²	sofort	700,-	inkl.

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3,5 ZKB	96 m²	7/20	675,-	zzgl.

Malaria besiegen. Ein Netz ist ein Anfang.

Jährlich sterben über eine Million Menschen an Malaria. Netze und Medikamente helfen.

Schenken Sie Gesundheit. Fordern Sie kostenlos Infos an:

action medeor e.V.
St. Töniser Str. 21
47918 Tönisvorst
Tel: 0 21 56-9 78 80
www.medeor.de

Deutsches Malaria-Netzwerk
MEDEOR. HILFE IM PAKET.

Unser Ziel:
Kein Kind soll auf der Straße enden!

Informationen unter www.strassenkinder.de

DON BOSCO
Straßenkinder

Konto DE78 3705 0198 1994 1994 10

Abkürzungen

App.	Appartement	Prov.	Provision
Bj.	Baujahr	REH	Reiheneckhaus
Bk.	Balkon	RH	Reihenhaus
BmF	Bad mit Fenster	Stpl.	Stellplatz
DG	Dachgeschoss	Terr.	Terrasse
DH	Doppelhaus	TG	Tiefgarage
DHH	Doppelhaushälfte	UG	Untergeschoss
Do.-Gge.	Doppelgarage	VB	Verhandlungsbasis
DT	Dachterrasse	WAL	Wohnanlage
EBK	Einbauküche	WBS	Wohnberechtigungsschein
EG	Erdgeschoss	Wi.Gart.	Wintergarten
EFH	Einfamilienhaus	WE	Wohnheit
ELW	Einliegerwohnung	Wfl.	Wohnfläche
EnEV	Energieeinsparverordnung	Whg.	Wohnung
ETW	Eigentumswohnung	WM	Warmmiete
Grd.	Grund	WoZi.	Wohnzimmer
Grdst.	Grundstück	WW	Warmwasser
Hzg.	Heizung	ZH	Zentralheizung
KM	Kaltmiete	Zi.	Zimmer
Mais.	Maisonette	ZKB	Zimmer/Küche/Bad
NK	Nebenkosten	zzgl.	zuzüglich
OG	Obergeschoss		

Angaben Energieausweis:

B:	Energiebedarfsausweis	Hzg. GAS	Erdgas, Flüssiggas
V:	Energieverbrauchsausweis	Hzg. FW	Fernwärme aus Heizwerk oder KWK
kWh	Verbrauch pro Jahr und m² (kWh m²a)	Hzg. HZ	Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnittel
Hzg.	Wesentlicher Energieträger der Heizung	Hzg. E	El. Energie (auch Wärmepumpe) Strommix
Hzg. KO	Koks, Braunkohle, Steinkohle	Bj.	Baujahr (im Energieausweis genannt)
Hzg. ÖL	Heizöl	A* bis H	Energieeffizienzklasse A* bis H

Landkreis NEUBURG/SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
4 ZKB	94 m²	sofort	800,-	200,-

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	33 m²	sofort		

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3,5 ZKB	96 m²	7/20	675,-	zzgl.

Landkreis NEUBURG/SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
4 ZKB	94 m²	sofort	800,-	200,-

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	33 m²	sofort		

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3,5 ZKB	96 m²	7/20	675,-	zzgl.

Landkreis NEUBURG/SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
4 ZKB	94 m²	sofort	800,-	200,-

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	33 m²	sofort		

Landkreis GÜNZBURG

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
3,5 ZKB	96 m²	7/20	675,-	zzgl.

Landkreis NEUBURG/SCHROBENHAUSEN

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
4 ZKB	94 m²	sofort	800,-	200,-

Landkreis DONAU-RIES

Wohnungen

Zi.	Wohnfl.	frei ab	Miete €	NK €
1 ZKB	33 m²	sofort		

CHIFFRE-ZUSCHRIFTEN

Bitte adressieren Sie Ihr Kuvert wie folgt:
Augsburger Allgemeine
Chiffre-Nr.:
Postfach, 86133 Augsburg

Schnell und bequem auch per E-Mail:
chiffre@augsbuergen-allgemeine.de

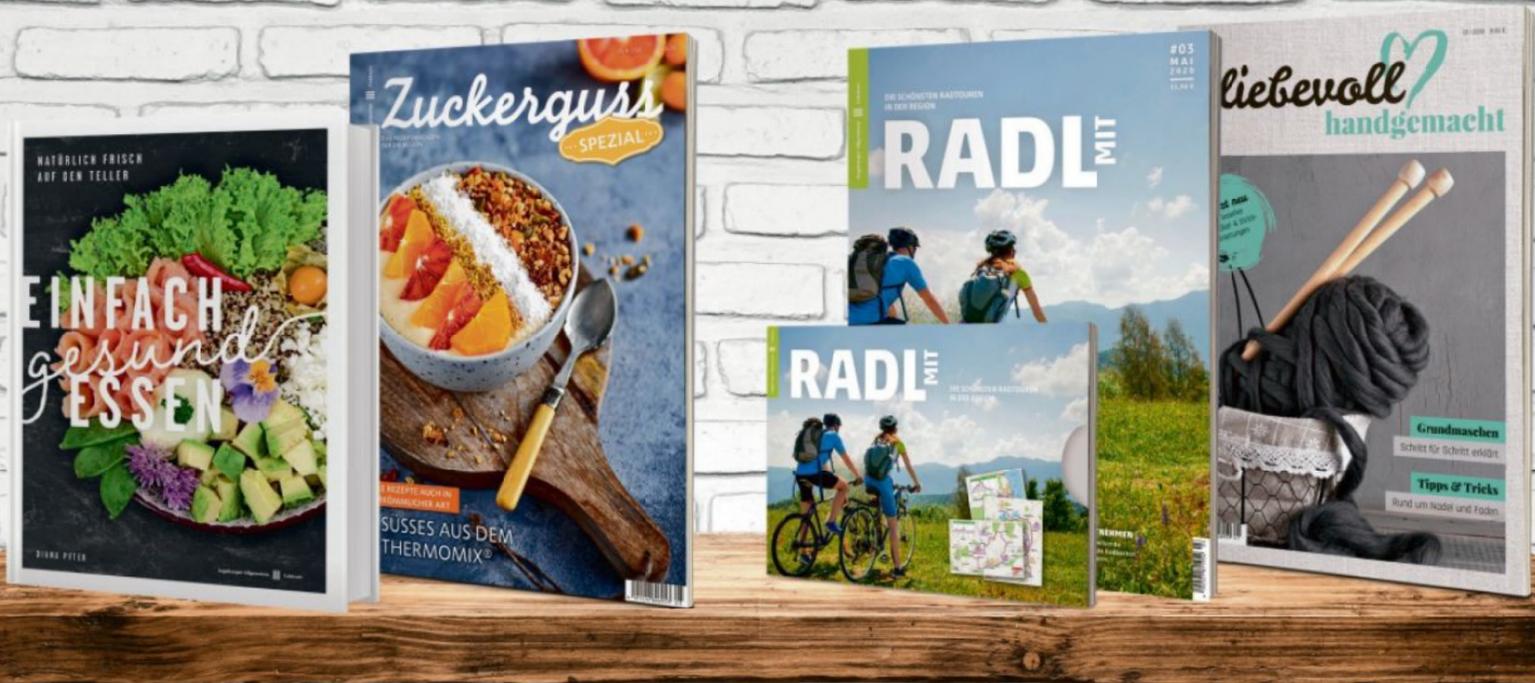
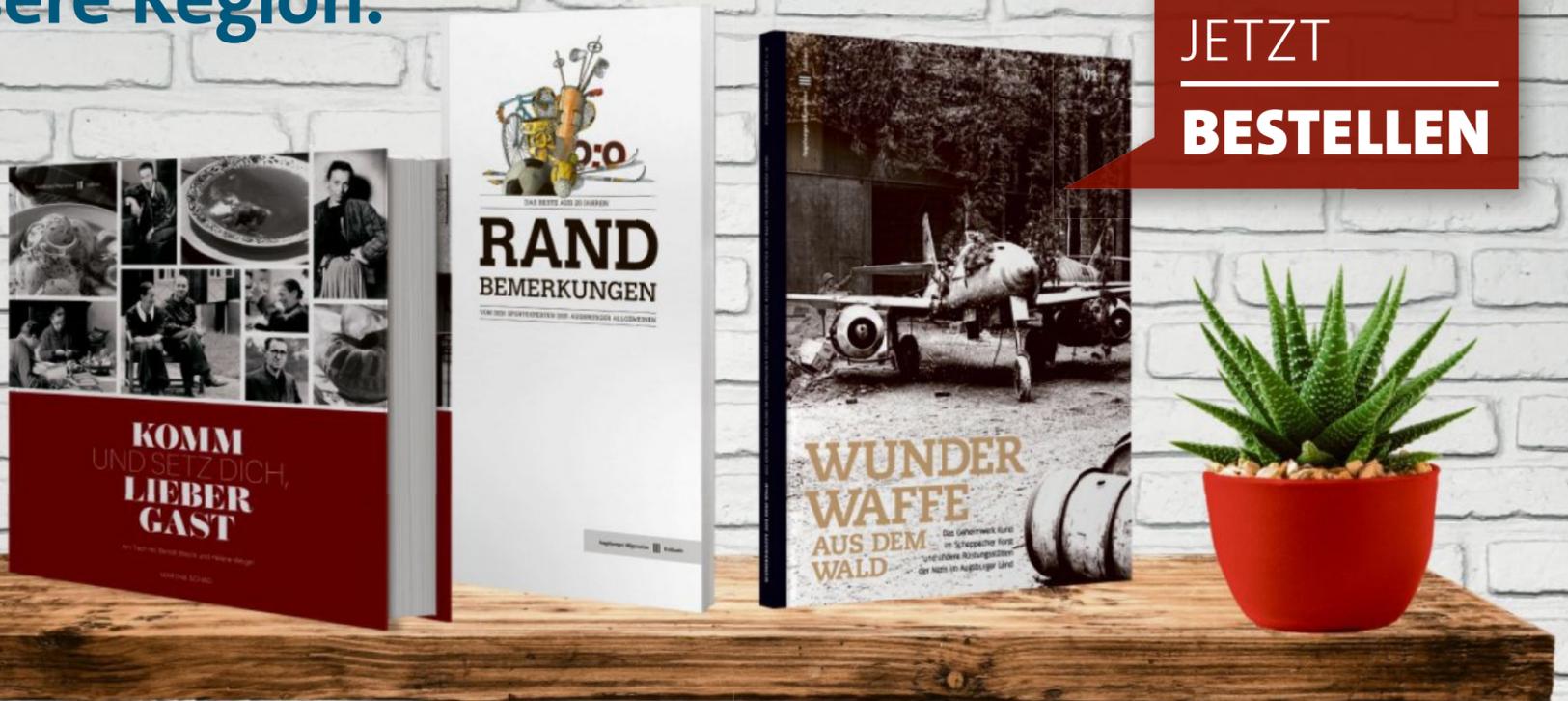
Augsburger Allgemeine
Alles was uns bewegt

HEIMAT-SHOPPING

Einzigartige Produkte von und für unsere Region.

JETZT

BESTELLEN



Erhältlich bei Ihrem Service-Partner vor Ort, telefonisch unter 08 21/777 44 44 oder im Onlineshop unter augsburger-allgemeine.de/shop



Augsburger Allgemeine SHOP
Das Beste von hier. Für Sie.